

## VEHICLE SERVICE

DRUCKLUFTWERKZEUGE UND WERKSTATTAUSSTATTUNG





People. Passion. Performance.

# Wir stellen uns vor: CHICAGO PNEUMATIC

Es ist das Ziel von Chicago Pneumatic, in unserer Branche den weltweit besten Service und lokalen Support für Fahrzeug-Service-Profis mit einem umfangreichen Produktsortiment und einem starken Netzwerk an autorisierten Händlern zu bieten. Unser Mehrwert ist das Angebot der besten Lösung für Ihre Ansprüche, basierend auf jahrzehntelanger Erfahrung.

## VOLLSTÄNDIGES SORTIMENT

Seit Dekaden widmet sich Chicago Pneumatic der Automotiven Industrie. Wir verstehen die besonderen Ansprüche der Wartung und Reparatur von Autos und Lkw's. Zusätzlich zu den richtigen Druckluftwerkzeugen, haben wir auch Kompressoren entwickelt und gebaut sowie Aftermarkt Lösungen, die allen automotiven Ansprüchen gerecht werden. Mit Chicago Pneumatic verwenden Sie die beste automotive Lösung.

Chicago Pneumatic macht Ihnen Ihre Arbeit leichter:

- Produkte: Zuverlässigkeit, Ergonomie, Sicherheit, Robustheit, einfache Bedienung
- Service: bester Support mit schnellem lokalen Service
- Sachkunde: Expertenratschläge, basierend auf jahrzehntelanger Erfahrung in Entwicklung und Feldanwendung, mit zertifizierten Qualitätstests und Trainings
- Preis: maximale Qualität für Geld
- Ersatzteile: original Ersatzteile und Service
- Lieferfähigkeit: schnelle und einfache Lieferung durch ein engagiertes globales Produktions- und Händlernetzwerk















## Chicago Pneumatic: Unsere Online-Services für Sie

Ganz neu: Wir haben unsere Website für Sie modernisiert.

Eine neue Gestaltung und eine neue Struktur, die Ihnen schnelle Lösungsangebote auf der Suche nach dem richtigen Werkzeug für Ihre Anforderung in unserem umfangreichen Produktangebot bieten.

Mit einem Klick finden Sie nun Ihr gesuchtes Produkt oder einen Zugang zu Expertenratschlägen. Eine zentrale Suchfunktion unterstützt Sie nach der Eingabe von Schlüsselworten oder auch Artikelnummern bei der raschen Informationsbeschaffung.

Eine Fülle an wertvollen Tipps stehen Ihnen in der Experten-Ecke zur Verfügung. Von der Empfehlung des richtigen Werkzeuges für die jeweilige Anwendung über Wartungshinweise, Ratschläge zur Ergonomie und Sicherheit im Einsatz der jeweiligen Lösung von Chicago Pneumatic.

Bei der Gestaltung unserer neuen Website standen die einfache Bedienung sowie die Schnelligkeit für alle marktüblichen technischen Voraussetzungen im Fokus. Egal, ob Sie unsere Webseite über Ihr Mobiltelefon, Ihren PC oder Laptop aufrufen, haben Sie schnellsten Zugriff auf alle unsere Informationen.

Besuchen Sie uns auf: www.cp.com



## Online-Services für unsere Händler:

## E-Connect: Schnell, einfach und sicher

Auf unserer E-Connect-Plattform können Sie

- Lagerbestände für jeden Artikel
- Ihre Preise
- den Lieferstatus Ihrer platzierten Bestellung
- Produktinformationen, technische Daten sowie Zubehör schnell und sicher abrufen.

Ihr unschlagbarer Mehrwert der E-Bestellung:

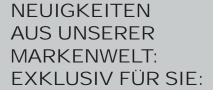
## Sie sparen die Lieferkosten.

Alles in einem Vorgang, alles in einer Hand: Sie suchen online nach dem gewünschten Werkzeug und können sofort die technischen Details und Produktbeschreibungen abrufen, ohne zusätzliche Informationsquellen öffnen zu müssen. Sie prüfen den Lagerbestand für den ausgesuchten Artikel, sehen Ihren Preis, lösen Ihre Bestellung aus und erhalten die Lieferzeit.

## Ihr Vorteil:

- Enorme Zeitersparnis und sofortige Information für Ihren Kunden.
- Sie möchten den Status Ihrer Bestellung verfolgen? Ihre Rechnungen verwalten und Lieferkosten sparen?
- Registrieren Sie sich für die Nutzung unserer E-Connect-Lösung und überzeugen Sie sich von den vielen Vorteilen. Wir zeigen Ihnen auch gern die einfache und schnelle Nutzung und Bedienung unserer Bestellplattform vor Ort. Sprechen Sie uns an - wir sind für Sie da.





Neueste Produkt- Informationen, Trainingsunterlagen, Aktionen und Kampagnen – besuchen Sie uns auf: www.cp.com/cloud



## INHALT

7/	Schlagschrauber & Ratschen Zubehör & Sets Seiten 21 & 24, Nüsse Seite 25 & 26	7 >
	Drehschrauber & Schleifer Zubehör & Sets Seite 28 & 36	27 >
7	Akku-Werkzeuge Zubehör Seite 42-43	37 >
	Schleifer Zubehör & Sets Seite 56-59	47 >
1	Exzenter & Polierer Zubehör & Sets Seite 73 & 74	61,
	Abklopfen Zubehör & Sets Seite 78-80	75 >
<b>1</b> 7°	Bohrmaschinen Zubehör & Sets Seite 85	81,
1	Blechbearbeitung Sägen - Karkassenschleifer - Nibbler - Feilen - Gravierer - Kartuschenpistolen - Blindnieter	87 >
	Classic Tools Zubehör & Sets Seite 102-103, Nüsse Seite 25 & 26	93 >
	Werkstattausrüstung	105 >
	Stützböcke	106 >
	Flaschenwagenheber	108 >
	Wagenheber	110 >
	Ballon-Heber	112 >
	Lufthydraulische Wagenheber	114 >
	Werkstattpressen	116 >
	Werkstattkräne	118 >
-3	Reifentransporter	120 >
	Drehmomentschlüssel	122 >
	Arbeitslampen	124 >
	Start-Booster	125 >
<b>.</b>	Zubehör	126 >
-K	Druckluftzubehör Wartungseinheiten - Schläuche - Kupplungen - Öler - Federzüge	127 >
	Kompressoren	147 >
	Sicherheitsanweisungen - Geräusch- und Vibrationstabelle - Umrechnungsfaktoren	151 >

**OR CODES** 



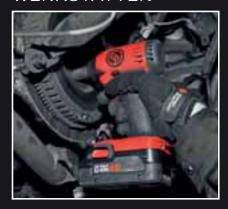
Auf vielen Seiten können Sie durch QR Codes mehr Informationen zu den Produkten erfahren.



## ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Original-Ersatzteile und passendes Zubehör sind für Ihre Chicago Pneumatic Werkzeuge erhältlich. Folgen Sie diesem Logo, um das passende Ersatzteil-Kit und Zubehör am Ende jeder Kategorie zu finden.

## WERKSTÄTTEN



## REIFENDIENSTE



## LACKIEREREIEN



## KATALOG-LEITFADEN



## **ANWENDUNGEN**



WERKSTÄTTEN

REIFENDIENSTE



LACKIEREREIEN

Dieser Katalog ist auch unter http://qr.cp.com/catalogs erhältlich

## SCHLAG-SCHRAUBER & RATSCHEN

Siehe auch Seite CP7732 p.10



### SCHLAGSCHRAUBER

Ein Schlagschrauber bringt eine Reihe von Drehimpulsen an einen Schnellverschluss, erzeugt Drehmoment. Der Vorteil der Chicago Pneumatic Schlagschrauber ist ihr gutes Verhältnis von Leistung zu Gewicht, kurze Schraubzeiten und geringe Drehmoment-Übertragung auf den Benutzer.

### RATSCHENSCHRAUBER

Für Befestigungen mit engem und schwierigem Zugang bietet CP Ihnen eine große Auswahl von Ratschenschraubern bis zu 122 N.M mit diversen Vierkant-Abtrieben.

## WÄHLEN SIE IHR SCHLAGWERK

Stiftschlagwerk:

Ausgezeichnet bei harten Schraubfällen bei gutem Leistungsgewicht

Doppel-Hammer : Federnd gelagertes Doppelhammerschlagwerk



Ringhämmer mit hohem Spitzenmoment und hohem Leistungsgewicht



Kupplungsschlagwerk:
Gut bei sehr weichen
Schraubfällen mit kurzen
Schraubzeiten



S2S ist das wohl bequemste Einhand-Design für Schlagschrauber auf dem Markt. Der Bediener kann mit einer Hand aus jeder Position zwischen Rechts- und Linkslauf wechseln, dadurch haben Sie weniger Ermüdung in Handgelenk und Arm.

Um die Haltbarkeit des Werkzeuges zu steigern, sollte unter optimalen Bedingungen, was das Zuluftnetzwerk und dessen Verbindungen angeht, das Anziehen und Lösen innerhalb von 5 Sekunden passiert sein. Ist das nicht der Fall, empfehlen wir die Wahl eines leistungsstärkeren Produktes.

## FINDEN SIE IHRE PASSENDE NUSSHALTERUNG

Eine große Auswahl an Halterungen bietet für jede Applikation die nassende



Loch für Stiftsicherung



Reibring für schnellen Nusswechsel



DUAL (Loch + Reibring) für mehr Vielseitigkeit



Schnellwechsel für Drehschrauber-Bits oder Torsionsstäbe



Vielzahn

## Schlagschrauber 1/4" & 3/8"











## CP721

LANGLEBIG UND LEISTUNGSSTARK

## **EIGENSCHAFTEN**

- Kupplungsschlagwerk im Ölbad
- Eingebauter Leistungsregler
- Ergonomischer Griff

## **VORTEILE**

- Angenehme Handhabung und gute Standzeit
- Kompakte Bauform
- Großartiges Werkzeug für unterschiedliche Verschraubungen



3/8"









## CP7721

15% KLEINER ALS VERGLEICHBARE BUTTERFLY SCHLAGSCHRAUBER

## **EIGENSCHAFTEN**

- 140 mm Länge, für besseren Zugang zu Anwendungsbereichen mit wenig Raum 0,53 kg
- 110 Nm im Linkslauf

## VORTEIL(E)

- Kompakt
- Leicht
- Leistungsstark



CP7711

Gleiche Merkmale wie CP7721 mit Sechskantfutter 1/4"



MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL	ARBEITS (VOI	MOMENT RW.)		HMOMENT CKW.)		INITTLICHER ÆRBR	LUFTV UNTER		GESAM <sup>*</sup>	TLÄNGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP721	T021963	3/8	11,000	5-50	7-68	75	102	2.5	1.2	10	4.7	5.75	146	2.6	1.2	1/4"
CP7721	894 107 7210	3/8	15,000	6.6-59	9-80	81	110	1.5	0.7	6	2.9	5.5	140	1.1	0.5	1/4"
CP7711	894 107 7110	1/4	15,000	6.6-59	9-80	81	110	1.5	0.7	6	2.9	5.5	140	1.1	0.5	1/4"



## Schlagschrauber 3/8" & 1/2"











KOMPAKT UND ROBUST

### **EIGENSCHAFTEN**

- DYNA-PACT (Stift) Schlagwerk im Ölbad
- Recht-/Linkslaufumschaltung und 4 stufige Leistungsregulierung in einem Schalter
- Kompakt und ergonomisch mit gummiertem Griff

## VORTEILE

- Kompakt
- Robust
- Einfache Bedienung



Gleiche Merkmale wie CP724H mit 1/2" Vierkant-Abtrieb











## CP7729

SIDE-2-SIDE: EINZIGARTIGE UMSCHALTUNG FÜR PERFEKTE BALANCE

### **EIGENSCHAFTEN**

- 3/8"-Schlagschrauber
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Kompositgriff und Magnesium-Schlagwerkgehäuse
- S-2-S-Umsteuerung mit einer 3-Stufigen Leistungsregulierung
- Feinfühliger Betätigungshebel

### **VORTEILE**

- 3/8"-Schlagschrauber für allgemeine Wartungsarbeiten
- Maximiert Bedienkomfort durch extrem gut ausgewogenes Werkzeug
- Sehr komfortable und marktweit einzigartige Umsteuertechnologie





1/2"





## CP7739

SIDE-2-SIDE: EINZIGARTIGE UMSCHALTUNG FÜR PERFEKTE BALANCE

## **EIGENSCHAFTEN**

- Mini-1/2"-Schlagschrauber
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Kompositgriff und Magnesium-Schlagwerkgehäuse
- S-2-S-Technologie und 3 Leistungseinstellungen beim Anziehen
- Volle Leistung im Rückwärtslauf mit bis zu 610 Nm
- Feinfühliger Betätigungshebel

## **VORTEILE**

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienerkomfort durch sehr ausgewogenes und leichtes Werkzeug
- Sehr praktische Laufrichtungsumsteuerung





MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL	ARBEITS (VOI	MOMENT RW.)		HMOMENT CKW.)		INITTLICHER 'ERBR	LUFTV UNTER	ERBR. RLAST	GESAM <sup>*</sup>	TLÄNGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP724H	894 100 7241	3/8	9,600	68-190	92-257	200	271	3.8	1.7	15	7.1	5.7	146	3.1	1.4	1/4"
CP726H	894 100 7261	1/2	9,600	68-190	92-257	200	271	3.8	1.7	15	7.1	5.7	146	3.1	1.4	1/4"
CP7729	894 107 7290	3/8	9,400	50-300	68-407	415	563	5.0	2.4	20	9.4	6.4	163	2.8	1.3	1/4"
CP7739	894 107 7390	1/2	9,900	50-305	68-414	450	610	5.0	2.4	20	9.4	6.4	163	2.8	1.2	1/4"

Schlagschrauber 1/2"



CP7732C

1/2"



## ULTRA LEICHT, EINFACHE BEDIENUNG UND KOMPAKT

- Ultra leicht einfache Bedienung
- Kompakt
- Langlebig







70-387 Nm



460 ft.lb



9.410

- 1,0 kg
- 625 Nm. Max Lösemoment
- 108 mm Länge
- Jumbohammerschlagwerk
- Stahlmotor
- Aluminiumschlagwerkgehäuse
- Kompositgehäuse mit geschwungenem Handgriff und Thermo-Gummi-Einlass
- S2S: Rechts-/Linksumschaltung mit nur einer Hand
- Neues Kraftregulierungssystem: Bedienung mit einer Hand hinter dem Drücker
- 2 Stufen zur Kraftregulierung beim Lösen und Anziehen
- Steckschlüsselhalterung per Reibring
- Feinfühliger Drücker



MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL	ARBEITS (VOI	MOMENT RW.)	MAX DREI (RÜC		DURCHSCH LUFtV	NITTLICHER 'ERBR	LUFTV UNTEF		GESAM <sup>-</sup>	TLÄNGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7732C	894 107 7321	1/2	9,410	52-285	70-387	460	625	5.5	2.6	22	10.2	4.3	108	2.2	1.0	1/4"
CP7731C	894 107 7311	3/8	9,000	61-289	83-392	345	469	4.2	2	16.7	7.9	4.2	108	2.2	1.0	1/4"

## Schlagschrauber 1/2"





## KOMPAKTER, LEICHTER, LEISTUNGSSTÄRKER **UND HALTBARER ALS** WETTBEWERBSGERÄTE

- Hohe Standzeit
- Kompakt
- Leistungsstark
- Handlich
- Einfach zu bedienen















- Stahlmotor
- Kompositgehäuse
- Direktantriebsmechanismus
- 240 mm lang und 88 mm hoch
- 300 Nm maximales Drehmoment beim Lösen
- 1,12 kg Gewicht
- Ergonomischer Griff passt perfekt in die Hand
- Feinfühliger Startknopf
- Rechts- / Linkslaufumschaltung mit einer Hand bedienbar
- 3 Leistungsstufen im Rechtslauf, beim Lösen volle Leistung



MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL		MOMENT RW.)		HMOMENT CKW.)		NITTLICHER 'ERBR	LUFTV UNTER		GESAM <sup>*</sup>	TLÄNGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7737	894 107 7370	1/2	9,000	25-165	34-224	220	300	4.0	1.9	16	7.5	9.4	240	2.5	1.1	1/4"
CP7727	894 107 7270	3/8	8,510	20-140	26-192	185	250	4.0	1.9	16	7.4	9.4	240	2.5	1.1	1/4"

## Schlagschrauber 3/8" & 1/2"













## CP7732

## ULTRA KOMPAKT UND **LEISTUNGSSTARK**

## **EIGENSCHAFTEN**

- Schlagwerkgehäuse aus Stahl & Handgriff aus Aluminium
- Rechts-Linkslauf Umschaltung mit einer Hand steuerbar, auch für Linkshänder
- 3 Leistungsstufen
- Nur 112 mm lang
- Jumbo Hammer Schlagwerk

## **VORTEILE**

- Fantastisches Verhältnis von Leistung und Gewicht: 610 Nm
- Ultra kompakt
- Einfache Handhabung

CP7731

Gleiche Merkmale wie CP7732 mit 3/8'













## CP7620

## KOMPAKT UND LANGLEBIG

## **EIGENSCHAFTEN**

- Stiftschlagwerk im Ölbad
- Vor-/Rückwärtslauf mit 2 Leistungsstufen
- Volle Leistung beim Lösen
- Aluminiumgehäuse mit Kompositabdeckung
- 360° drehbarer Lufteinlass
- Feinfühliger 2-stufiger Startdrücker

## **VORTEILE**

- Kompakt
- Langlebig
- Robust
- Einfache Bedienung
- Angenehme Bedienung durch leichtläufiges Schlagwerk und ergnomischen Handgriff
- Ein leistungsfähiges und dennoch wirtschaftliches Werkzeug, ideal für allgemeine Reparatur, Getriebe,
- Auspuffanlagen und Karosserie



















## CP7736

## HOHE EFFIZIENZ UND **LEBENSDAUER**

### **EIGENSCHAFTEN**

- Doppelhammer-Schlagwerk und Stahlmotor
- Gute Gewichtsverteilung schont das Handgelenk
- Für alle Aufgaben im Instandhaltungsbereich
  - Reifenwechsel im Pkw Bereich
  - Reparaturen im Pkw Bereich
  - Wartungsarbeiten
- 3 stufige Leistungsregulierung im Rechtslauf

## **VORTEILE**

- Leistungsstark
- Langlebig
- Handlich und kompakt
- Vielseitig
- Einfache Bedienung
- Bestes Preis-Leistungsverhältnis in seiner Klasse

Gleiche Merkmale wie CP7736 aber mit 51 mm langer Spindel





Siehe auch Seite 94

MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL	ARBEITS (VO	MOMENT RW.)	MAX DREI (RÜC	HMOMENT CKW.)		NITTLICHER 'ERBR	LUFTV UNTER		GESAM	TLÄNGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7732	894 107 7320	1/2	9,000	102-310	138-420	450	610	5.0	2.4	19.6	9	4.4	112	2.9	1.3	1/4"
CP7731	894 107 7310	3/8	6,400	71-240	96-328	305	415	4.5	2.1	18	8.3	4.4	112	2.9	1.3	1/4"
CP7620	894 107 6200	1/2	10,000	25-310	34-420	425	576	4.2	2	17.7	8.4	7.1	180	5.1	2.3	1/4"
CP7620-2	894 107 6202	1/2	10,000	25-310	34-420	425	576	4.2	2	17.7	8.4	9.1	230	5.7	2.6	1/4"
CP7736	894 107 7360	1/2	10,020	51-570	69-770	665	900	4.4	2.1	18	8.3	7.6	192	5.7	2.6	1/4"
CP7736-2	894 107 7362	1/2	10,020	51-570	69-770	665	900	4.4	2.1	18	8.3	9.6	243	6.5	2.9	1/4"

## Schlagschrauber 1/2"







CP7748

1/2"



## LANGLEBIG, LEISTUNGS-STARK UND ERGONOMISCH

- Leistungsstärkstes Werkzeug auf dem Markt mit 1250 Nm echtem Drehmoment beim Lösen
- Bestes Verhältnis von Preis zu Leistung/Gewicht
- Leicht durch Kompositgehäuse

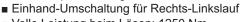




922 ft.lb 1,250 Nm



■ 1/2" Komposit Schlagschrauber



■ Volle Leistung beim Lösen: 1250 Nm

■ Doppelhammer-Schlagwerk





	MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL		MOMENT RW.)		HMOMENT CKW.)		NITTLICHER ERBR		ÆRBR. R LAST	GESAM	TLÄNGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
			in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
C	P7748	894 107 7480	1/2	8,200	75-580	102-786	920	1,250	6.2	3	25	12	7.8	200	4.6	2.0	1/4"
C	P7748-2	894 107 7482	1/2	8,200	75-580	102-786	920	1,250	6.2	3	25	12	9.8	250	5.1	2.4	1/4"

## Schlagschrauber 1/2"



1/2"





## CP7748TL

DREHMOMENTBEGRENZT IM RECHTSLAUF BEI VOLLEM DREHMOMENT IM LINKSLAUF

## **EIGENSCHAFTEN**

- 1/2" Komposit Schlagschrauber mit Reibringsicherung
- 2 Stufen: Eine für Rechtslauf und eine für Linkslauf
- 90-100 Nm im drehmomentbegrenzten Rechtslauf
- Aluminium Schlagwerk- und Motorgehäuse
- Isolierender Thermo-Gummi-Griff gegen die meist gebräuchlichen Chemikalien in einer Werkstatt
- Langlebiges Doppelhammer-Schlagwerk
- Feinfühliger Drücker
- 360° drehbarer Lufteingang
- Drehmomentangaben variieren je nach Art des Reifens, Luftdruck, Laufzeit und mehr Faktoren

### **VORTEILE**

- Drehmomentbegrenzt im Linkslauf auf 90-100 Nm
- Volle Leistung im Linkslauf
- Einhandbedienung: 2 Leistungsstufen
- Ergonomisch geformter Griff für guten Halt und gegen Kälte isoliert
- Niedrige Geräuschentwicklung
- Für Reifenwechsel an allen Leichtfahrzeugen



1/2"





## CP7748TL-2

DREHMOMENTBEGRENZT IM RECHTSLAUF BEI VOLLEM DREHMOMENT IM LINKSLAUF

## **EIGENSCHAFTEN**

- 1/2" Komposit Schlagschrauber mit Reibringsicherung
- 2 Stufen: Eine für Rechtslauf und eine für Linkslauf
- 90-100 Nm im drehmomentbegrenzten Rechtslauf
- Aluminium Schlagwerk- und Motorgehäuse
- Isolierender Thermo-Gummi-Griff gegen die meist gebräuchlichen Chemikalien in einer Werkstatt
- Langlebiges Doppelhammer-Schlagwerk
- Feinfühliger Drücker
- 360° drehbarer Lufteingang
- Drehmomentangaben variieren je nach Art des Reifens, Luftdruck, Laufzeit und mehr Faktoren

### **VORTEILE**

- Drehmomentbegrenzt im Linkslauf auf 90-100 Nm
- Volle Leistung im Linkslauf
- Einhandbedienung: 2 Leistungsstufen
- Ergonomisch geformter Griff für guten Halt und gegen Kälte isoliert
- Niedrige Geräuschentwicklung
- Für Reifenwechsel an allen Leichtfahrzeugen

Die CP7748TL Serie findet Verwendung bei der Reifenendmontage unter Verwendung eines Drehmomentschlüssels, um den Herstellerangaben bei der Drehmomentvorgabe gerecht zu werden, ohne diese zu überschreiten





MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL	ARBEITS (VOI	MOMENT RW.)		HMOMENT CKW.)		NITTLICHER 'ERBR	LUFTV UNTER		GESAM <sup>*</sup>	TLÄNGE	NET GEWI		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7748TL	894 107 7484	1/2	8,200	66-70	90-96	920	1,250	5.5	2.5	22	10	7.8	200	4.8	2.2	1/4"
CP7748TL-2	894 107 7485	1/2	8,200	66-70	90-96	920	1,250	5.5	2.5	22	10	9.8	250	5.3	2.4	1/4"

## Schlagschrauber 1/2"







CP7749

1/2"



## LEISTUNGSSTARK UND LEICHT

- Maximiert Bedienkomfort durch extrem gut ausgewogenes Werkzeug
- Sehr komfortable und marktweit einzigartige Umsteuertechnologie





Gleiche Merkmale wie CP7749 mit aber mit 51 mm langer Spindel











955 ft.lb 1 300 Nn



■ Kompaktes 1"-Werkzeug



MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL		MOMENT RW.)		HMOMENT CKW.)		NITTLICHER 'ERBR	LUFTV UNTER	ÆRBR. R LAST	GESAM <sup>*</sup>	TLÄNGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7749	894 107 7491	1/2	7,000	100-520	135-704	955	1,300	6.2	3	25	12	6.7	171	4.0	1.8	1/4"
CP7749-2	894 107 7493	1/2	7,000	100-520	135-704	955	1,300	6.2	3	25	12	8.7	221	4.6	2.0	1/4"

Schlagschrauber 3/4"



CP7762



3/4"



## SEHR KOMPAKT, LEICHT UND LEISTUNGSSTARK

- Ultrakompakt
- Leicht
- Leistungsstark
- Bedienerfreundlich und leicht zu handhaben
- Hohe Standzeiten
- Optimale Griffform





- Nur 158,7 mm lang für enge Arbeitsbereiche
  - 3,0 kg Gewicht für ermüdungsfreies Arbeiten
  - 1420 Nm beim Lösen
  - Side-2-Side-Umsteuerung für Rechts-/Linkslaufwechsel
  - 2-stufiger Betätigungshebel
  - Stahlmotor
  - Doppelhammer-Schlagwerk
  - Aluminiumgehäuse
  - Ergonomischer P-Griff
  - Perfekte Gewichtsverteilung



MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL	ARBEITS (VOI	MOMENT RW.)	MAX DREF (RÜC		DURCHSCH LUFtV	NITTLICHER ERBR	LUFTVI UNTER		GESAM <sup>*</sup>	TLÄNGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7762	894 107 7620	3/4	4,850	150-670	200-900	1,050	1,420	8.8	4.1	34.75	16.4	6.2	158	6.4	2.9	3/8"

## Schlagschrauber 3/4"













## CP7630

## KRÄFTIG UND **VIELSEITG**

### **EIGENSCHAFTEN**

- 1500 Nm max
- Gute Gewichtsverteilung schont das Handgelenk
- Universelles langlebiges Doppelhammer-Schlagwerk
- Passgenauer Handgriff für perfekten Halt
- Für alle Aufgaben im Instandhaltungsbereich Reparaturen an NKW & Schwerlastfahrzeugen
  - Wartungsarbeiten

## **VORTEILE**

- Leistungsstark
- Handlich und kompakt
- Vielseitia
- Bestes Preis-Leistungsverhältnis in seiner





3/4"







## KOMPAKT UND HOHES DREHMOMENT

### **EIGENSCHAFTEN**

CP7763

- 3/4-Zoll-Schlagschrauber
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Hohe Leistung: 1627 Nm
- Kombinierter Leistungsregler mit Vor-/ Rückwärtslauf

## **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch reduzierten Geräuschpegel und kompakte Größe
- Schlagwerk für höhere Leistung und Langlebigkeit
- Ideal für Montage von Federn, Ritzelmuttern, zum Entfernen von Traktor-Bremsbelägen, zur Lkw-Reifenmontage und für größere Motorreparaturarbeiten







3/4"









## CP7769

## LEICHT, AUSGEWOGEN **UND LEISTUNGSSTARK**

## **EIGENSCHAFTEN**

- 3/4-Zoll-Kompositschlagschrauber
- 1950 Nm maximales Drehmoment im Rückwärtslauf
- Isolierender und leichter Kompositgriff
- S2S einfache Umschaltung Vorwärts-Rückwärts: Patentierte Side-to-Side-Technologie
- Universelles und langlebiges Doppelhammer-Schlagwerk
- Hochempfindlicher, ergonomisch entwickelter Drücker

## **VORTEILE**

- Maximiert Bedienkomfort durch extrem gut ausgewogenes Werkzeug
- Sehr komfortable und marktweit einzigartige Umsteuertechnologie
- Maximiert die Arbeitseffizienz durch große Leistung









MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL		MOMENT RW.)		HMOMENT KW.)	DURCHSCH LUFtV		LUFTV UNTER		GESAM <sup>*</sup>	TLÄNGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7630	894 107 6300	3/4	6,900	130-810	177-1,097	1,100	1,500	5.1	2.4	21	9.7	9.45	240	10.7	4.8	3/8"
CP7630-6	894 107 6306	3/4	7,000	130-810	177-1,097	1,100	1,500	5.1	2.4	21	9.7	15.35	390	10.9	5.0	3/8"
CP7763	894 107 7630	3/4	6,300	100-950	136-1,288	1,200	1,630	7.5	3.5	30	14.2	8.8	229	11.6	5.3	3/8"
CP7763-6	894 107 7636	3/4	6,300	100-950	136-1,288	1,200	1,630	7.5	3.5	30	14.2	15	381	13.9	6.3	3/8"
CP7769	894 107 7690	3/4	7,000	300-1,080	407-1,464	1,440	1,950	7.8	3.7	31	14.7	8.4	214	7.4	3.4	3/8"
CP7769-6	894 107 7696	3/4	7,000	300-1,080	407-1,464	1,440	1,950	7.8	3.7	31	14.7	14.4	365	8.8	4.0	3/8"

## Schlagschrauber 3/4" & 1"













## CP7763D

## LEICHT KRAFTVOLL EINFACHE BEDIENUNG

### **EIGENSCHAFTEN**

- 1760 Nm Löseleistung
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Stahl-Motor
- Umschalter für Rechts- und Linkslauf
- Separater Drehschalter mit 4
   Leistungsstufen für beide Drehrichtungen
- Verstellbarer Soft-Grip-Seitenhandgriff
- Abluftführung am Gehäuse nach unten
- Stabiles Aluminiumgehäuse mit Kompositummantelung
- Steckschlüsselsicherung per Reibring

## **VORTEILE**

- Gutes Leistungsverhältniss
- Leicht
- Komfortabel
- Einfache Bedienung
- Stabil und robust
- Einfache Handhabung





Siehe Zubehör auf Seite 21, 25 & 26



1"









## CP7773

## KOMPAKT UND LEISTUNGSSTARK

### **EIGENSCHAFTEN**

- 1"-Schlagschrauber
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Hohes Drehmoment 1627 Nm
- Kompakte Größe mit nur 5,25 kg Gewich
- Kombinierter Leistungsregler mit Vor-/ Rückwärtslauf

## **VORTEILE**

- Ideal für allgemeine Wartungsanwendungen
- Kraftvoller Motor und langlebiges Schlagwerk
- Angenehmes Arbeiten durch reduzierten Geräuschpegel













## CP7779

## LEICHT, AUSGEWOGEN UND LEISTUNGSSTARK

### **EIGENSCHAFTEN**

- 1-Zoll-Komposit-Schlagschrauber
- 1950 Nm maximales Drehmoment im Rückwärtslauf
- S2S einfache Umschaltung Vorwärts-Rückwärts: Patentierte Side-to-Side-Technologie
- Universelles und langlebiges Doppelhammer-Schlagwerk
- Hochempfindlicher, ergonomisch entwickelter Drücker

## **VORTEILE**

- Leistungsstarker Schlagschrauber für allgemeine Wartungsarbeiten
- Maximiert Bedienkomfort durch leichtes und gut ausbalanciertes Werkzeug
- Durch geringen Luftverbrauch sehr energiesparend



MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL	ARBEITS (VO	MOMENT RW.)	MAX DREH (RÜC			NITTLICHER ÆRBR	LUFT\ UNTE	ÆRBR. RLAST	GESAM <sup>*</sup>	TLÄNGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7763D	894 107 7631	3/4	6,600	250-1,070	340-1,450	1,300	1,760	10.3	4.8	41	19.3	11.4	290	14.3	6.5	1/2"
CP7763D-6	894 107 7637	3/4	6,600	250-1,070	340-1,450	1,300	1,760	10.3	4.8	41	19.3	17.5	445	16.1	7.3	1/2"
CP7773	894 107 7730	1	6,300	100-950	136-1,288	1,200	1,630	7.5	3.5	30	14.2	9.2	234	12.1	5.5	3/8"
CP7779	894 107 7790	1	7,000	300-1,080	407-1,464	1,440	1,950	7.8	3.7	31	14.7	8.7	221	7.7	3.5	3/8"

## Schlagschrauber 1"













## CP7776

## LEISTUNGSSTARK UND HANDLICH

### **EIGENSCHAFTEN**

- 2400 Nm max. Drehmoment beim Lösen
- Verstärktes, geschlossenes, stiftloses Hammer-Schlagwerk
- Gummierte, rutschfeste Handgriffe. Der Zusatzhandgriff kann in 4 Positionen rotiert werden
- Rechts-/Linkslauf mit integrierter 3 stufiger Leistungsregulierung in beide Laufrichtungen
- Gummischutzkappe schützt die Maschine und die Applikation
- Steckschlüsselsicherung per Haltering und Stift möglich
- Nach unten gerichtete Abluft, weg von der Anwendung

## **VORTEILE**

- Leistungsstark
- Langlebig
- Einfache & angenehme Bedienung
- Bedienerfreundlich















## CP7773D

## LEICHT KRAFTVOLL EINFACHE BEDIENUNG

### **EIGENSCHAFTEN**

- 1760 Nm Löseleistung
- Doppelhammer-Schlagwerk
- Stahl-Motor
- Umschalter für Rechts- und Linkslauf
- Separater Drehschalter mit 4
   Leistungsstufen für beide Drehrichtungen
- Verstellbarer Soft-Grip-Seitenhandgriff
- Abluftführung am Gehäuse nach unten
- Stabiles Aluminium-Gehäuse mit Kompositummantelung
- Steckschlüsselsicherung per Reibring

### **VORTEILE**

- Gutes Leistungsverhältniss
- Einfache Bedienung
- Stabil und Robust
- Einfache Handhabung







MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL		ARBEITSMOMENT (VORW.)		MAX DREHMOMENT (RÜCKW.)		DURCHSCHNITTLICHER LUFtVERBR		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT	
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7776	894 107 7760	1	5,000	704-1,530	955-2,073	1,770	2,400	8.2	3.9	33	15.6	11.4	289	24.7	11.2	1/2"
CP7776-6	894 107 7766	1	5,000	704-1,530	955-2,073	1,770	2,400	8.2	3.9	33	15.6	17.6	447	27.8	12.6	1/2"
CP7773D	894 107 7731	1	6,600	250-1,070	340-1,450	1,300	1,760	10.3	4.8	41	19.3	11.4	290	14.5	6.6	1/2"
CP7773D-6	894 107 7737	1	6,600	250-1,070	340-1,450	1,300	1,760	10.3	4.8	41	19.3	17.5	445	16.3	7.4	1/2"

## Schlagschrauber 1" & #5











## CP7782-6

## HOHES DREHMOMENT

## **EIGENSCHAFTEN**

- 1"-Schlagschrauber
- Stiftloses, geschlossenes, verstärktes Hammer-Schlagwerk
- Steckschlüsselsicherung per Stift und Reibring möglich
- Ergonomischer Zusatzhandgriff
- Feinfühliger Betätigungshebel
- 3-stufige Leistungsregulierung im Rechtsund Linkslauf
- Mit 150 mm langer Spindel

### **VORTEILE**

- Ökonomischer Hochleistungstungsmotor mit langlebigem und verstärktem
- Schlagwerk
- Robuster Schlagschrauber mit viel Leistung für härteste Anwendungen an schweren
- Fahrzeugen



CP7782-SP6

Gleiche Merkmale wie CP7782-6 aber mit #5 VielzahnSpindel













## CP7783-6

## LEICHT. LEISTUNGSSTARK UND EXTREM LANGLEBIG

### **EIGENSCHAFTEN**

- 2400 Nm max. Drehmoment beim Lösen
- 9,5 kg für ermüdungsfreies Arbeiten
- Stiftloses, verstärktes Einhammer-Schlagwerk im Ölbad
- Verfügt über eine einstellbare Abluftführung nach oben oder unten
- Leistungsregulierer mit 3 Stufen in beide Richtungen im Links-/Rechtslaufschalter ingegriert
- D-Griff in 4 Positionen verstellbar für optimalen Bedienkomfort
- Gummihaube schützt Werkzeug und Anwendung vor Schäden und Stößen

### **VORTEILE**

- Leistungsstark
- Leicht
- Sehr hohe Standzeiten
- Bedienerfreundlich













## CP5000

## LEISTUNGSSTÄRKSTER

## **EIGENSCHAFTEN**

- 1-Zoll-Schlagschrauber
- Kupplungsschlagwerk
- 4-Positions-Leistungsregelventil für einfache Handhabung
- Plus verlängertem 7-Zoll-Hammer

### **VORTEILE**

- 1"-Schlagschrauber mit verlängerter Spindel
- Bequeme Umsteuerung für eine einfache Handhabung
- Ideal für Reifenarbeiten an Lkws, Bussen und schwerem Gerät





Siehe auch Seite 93



MODELL	ARTIKELNUM- MER	AB- TRIEB	LEELAUF- DREHZAHL		MOMENT RW.)			DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR. LUFTVERBR UNTER LAST			GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS	
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7782-6	894 107 7826	1	5,200	370-1,475	500-2,000	1,920	2,600	10.0	4.8	40.7	19.2	20.4	520	25.6	11.6	1/2"
CP7782	894 107 7820	1	5,200	370-1,475	500-2,000	1,920	2,600	10.0	4.8	40.7	19.2	14.7	370	22.2	10.1	1/2"
CP7782-SP6	894 107 7821	#5	5,200	370-1,475	500-2,000	1,920	2,600	10.0	4.8	40.7	19.2	20.4	520	25.6	11.6	1/2"
CP7783-6	894 107 7836	1	6,200	413-1,253	560-1,700	1,770	2,400	10.1	4.75	40.4	19	19.6	500	20.9	9.5	1/2"
CP7783	894 107 7830	1	6,200	413-1,253	560-1,700	1,770	2,400	10.1	4.75	40.4	19	13.7	350	18.5	8.4	1/2"
CP5000	T024585	1	3,700	185-2,065	240-2,800	2,500	3,390	11.9	5.6	52	25	22.5	572	35.7	16.2	1/2"



## Ersatzteile & Zubehör



## WARTUNGSSATZ & REPARATURSÄTZE

MODELL	AUFRÜST-SET	REPARATURSATZ
CP5000	CA148687	,
CP721	CA118880	)
CP724H	CA155218	CA155310
CP726H	894 017 250	63
CP7620	894 017 250	01
CP7620-2	894 017 250	)1
CP7630	894 017 152	21
CP7711/CP7721	894 017 35°	15
CP7729	894 016 874	12
CP7731/CP7732	894 017 164	19
CP7731C/CP7732C	894 017 382	23
CP7733	894 015 886	894 015 8861
CP7733-2	894 015 886	894 015 8862
CP7737/CP7727	894 017 393	35
CP7739	894 016 874	13
CP7748/7748-2	894 016 984	17
CP7748TL	894 016 98°	10
CP7748TL-2	894 016 98°	10
CP7749/7749-2	894 016 748	894 016 7482
CP7762	894 017 244	10
CP7763	894 016 292	25 894 016 2927
CP7763D/CP7773D	894 017 37 <sup>2</sup>	16
CP7763-6	894 016 292	25 894 016 2928
CP7763D-6/CP7773D	-6 894 017 37	16
CP7773	894 016 292	894 016 2929
CP7774/7774-6	894 016 269	97
CP7776	894 017 202	27
CP7779	894 016 989	95
CP7782	894 016 984	17
CP7782-SP6	894 016 984	17
CP7783/CP7783-6	894 017 392	27

## SCHUTZABDECKUNGEN

WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
Schutzabdeckung	
CP724, CP726	CA146522
CP7731, CP7732	894 017 2290
CP7732C	894 017 4064
CP7736	894 017 1700
CP7748	894 017 2171
CP7749	894 017 3269
CP7763	894 016 7498
CP7763D/CP7773D	894 017 3710
CP7763D-6/CP7773D-6	894 017 3710
CP7769, CP7779	894 016 9917
CP7729, CP7739	894 016 8830



## **HANDSCHUHE**

BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: Medium	894 017 1574
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: Groß	894 015 8618
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: X Groß	894 015 8619
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: XX Groß	894 017 1573

## **SCHALLDÄMPFER**

WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
CP7749	894 016 8294
CP7733	894 015 8955



## SCHLAGWERKZEUG-KITS

## CP7620KIT SAE Art.nr. 894 117 6200

- Set beinhaltet: - 1x CP7620
- 5 x Steckschlüssel 1/2", 5/8", 3/4", 7/8" & 15/16"
- 1x Öler

## CP7620KIT Metric Art.nr. 894 127 6200

- Set beinhaltet:
- 1x CP7620 - 5 x Steckschlüssel 14, 16, 17, 19 & 22 mm
- 1x Öler

## CP7748K Art.nr. 894 017 2308

Set beinhaltet:

- 1x CP7748
- 3x Steckschlüssel 17, 19, 21 mm
- 1x Schaumstoffeinsatz
- 1x Koffer

## CP7748-2K Art.nr. 894 017 3407

Set beinhaltet:

- 1x CP7748-2
- 3x Steckschlüssel 17, 19, 21 mm
- 1x Schaumstoffeinsatz
- 1x Koffer

## CP7748TLK

Art.nr. 894 017 3405 Set beinhaltet:

- 1x CP7748TL
- 3x Steckschlüssel 17, 19, 21 mm
- 1x Schaumstoffeinsatz
- 1x Koffer

## CP7748TL-2K

Art.nr. 894 017 3408

Set beinhaltet:

- 1x CP7748TL-2
- 3x Steckschlüssel 17, 19, 21 mm
- 1x Schaumstoffeinsatz
- 1x Koffer

## ZU-UND ABLUFTSCHLAUCH

WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
CP7748	894 017 0033

## **MAGNETISCHER** WERKZEUGHALTER

WERKZEUG	ARTIKELNUMMER					
CP9841	894 016 6664					

ideal für 1/2" Schlagschrauber



## Ratschen 1/4"









## CP9426

## HOHE LEISTUNG UND KOMPAKTHEIT

## **EIGENSCHAFTEN**

- Hohe Leistung: 35 Nm
- Einer der kleinsten Ratschenschrauber, nur 130 mm lang
- Gummigriff

### **VORTEILE**

- Leistungsstärkster seiner Klasse
- Hoher Bedienkomfort
- Kompakt und leicht

CP9427

Gleiche Merkmale wie CP9426 aber mit 3/8" Spindel



1/4"





## CP824 LEICHT UND HANDLICH

## **EIGENSCHAFTEN**

- Einfache Drehzahlregelung
- Verlängerte Bauform

## **VORTEILE**

- Kompakt und leicht
- Entwickelt für größere Reichweite an engen Stellen
- Hervorragend für Arbeiten unter dem Armaturenbrett, für Reparatur kleiner Motoren und für kleine Befestigungselemente

**CP824T** 

Gleiche Merkmale wie CP824 aber mit 3/8" Spindel



1/4"







## KLEIN UND HANDLICH

## **EIGENSCHAFTEN**

- Feinfühliger Betätigungshebel
- Kleiner Ratschenschrauber mit nur 165 mm Länge
- Bequeme Vor-/Rückwärts-Umsteuerung

### **VORTEILE**

- Ideal für Anwendungen mit schmalem Zugang
- Kompakt und leicht

## **CP825T**

Gleiche Merkmale wie CP825 aber mit 3/8" Spindel



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZAH			BEREICH			NITTLICHER	R LUFTVERBF UNTER LAS				NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
	NOWWILL		DINLIIZAII	М	IN.	М	AX	LOI IV	LUFtVERBR.		UNILITEASI		LANGL		OLWICITI	
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP9426	615 191 9426	1/4	270	5	7	27	35	3.0	1.4	12	5.6	5.1	128	1.1	0.5	1/4"
CP9427	615 191 9427	3/8	270	5	7	27	35	3.0	1.4	12	5.6	5.1	128	1.1	0.5	1/4"
CP824	T025390	1/4	220	4	5	12.5	17	3.8	1.8	15	7	7.8	197	1.13	0.5	1/4"
CP824T	T025391	3/8	220	4	5	12.5	17	3.8	1.8	15	7	7.8	197	1.13	0.5	1/4"
CP825	T023145	1/4	200	5	7	15	21	2.8	1.3	11	5.1	6.5	165	1.9	0.9	1/4"
CP825T	T023190	3/8	200	5	7	15	21	2.8	1.3	11	5.1	6.5	165	1.9	0.9	1/4"

## Ratschen 1/4", 3/8"









## **CP826**

LANGLEBIGKEIT UND KOMFORTABEL

## **EIGENSCHAFTEN**

- 250 U/min Drehzahl
- Robustes Kopfdesign für besondere Langlebigkeit

### **VORTEILE**

- Kompaktes Werkzeug und Urethan-Griff für Komfort und Kontrolle
- Hervorragend für Arbeiten unter dem Armaturenbrett, für Reparatur kleiner Motoren und für kleine Befestigungselemente

## **CP826T**

Gleiche Merkmale wie CP826 aber mit 3/8" Spindel



## 3/8"







LEISTUNGSSTARK, HANDLICH UND ZUVERLÄSSIG

### **EIGENSCHAFTEN**

- 3/8"-Ratschenschrauber
- Einstellbare Abluftführung, niedriger Geräuschpegel
- Hohes Drehmoment: 122 Nm
- Fett-Schmiernippel am Umsteuerschalter

### VORTEILE

- Leichtes und gut ausgewogenes Werkzeug durch speziellen Ratschenkopf
- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Langlebig und handlich

## CP7830HQ

Gleiche Merkmale wie CP7830Q aber mit 1/2" Spindel



## CP7830HQ Kit



Siehe Details auf Seite 24











## CP7829

SCHNELL LEISTUNGSSTARK LANGLEBIG

### **EIGENSCHAFTEN**

- Eigenschaften
- Hohes Drehmoment 95 Nm
- Antriebsmotor der neuesten Generation, Getriebe im geschützen Gehäuse und stabiles Kopfdesign
- Baulänge 272 mm
- Bessere Zugänglichkeit an engen Stellen
- Gewicht nur 1,2 kg
- 360° drehbarer Abluftdeflektor
- Komposit-Handgriff gegen Kälteentwicklung
- Bestens geeignet für die verschiedensten Anwendungen wie Arbeiten an Getrieben, Maschinenteilen oder auch Fahrwerksteilen
- Hergestellt in Japan

## VORTEILE

- Vorteile
- Kraftvoll
- SchnellLanglebig
- Kompakte Bauform
- Leichtgewichtig
- Vielseitig
- Komfortabel

## CP7829H

Gleiche Merkmale wie CP7829 aber mit 1/2" Spindel



MODELL	ARTIKEL-	ABTRIEB	LEERLAUF				DURCHSCHNITTLICHER			LUFTVERBR.		GESAMT-		NETTO-		
	NUMMER		DREHZAH	М	IN.	M.	AX	LUFtV	LUFtVERBR.		UNTER LAST		IGE	GEWICHT		LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP826	T025074	1/4	250	5	7	15	21	3.5	1.6	14	6.6	8.0	203	1.13	0.5	1/4"
CP826T	T025075	3/8	250	5	7	15	21	3.5	1.6	14	6.6	8.0	203	1.13	0.5	1/4"
CP7830Q	894 107 8306	3/8	190	10	13	90	122	5.0	2.3	21	8.7	12.0	305	2.7	1.2	1/4"
CP7830HQ	894 107 8308	1/2	190	10	13	90	122	5.0	2.3	21	8.7	12.0	305	2.7	1.2	1/4"
CP7829	894 107 8293	3/8	225	10	15	70	95	4.0	2.0	10.95	5.2	10.7	272	2.72	1.2	1/4"
CP7829H	894 107 8294	1/2	225	10	15	70	95	4.0	2.0	10.95	5.2	10.7	272	2.73	1.2	1/4"

## Ratschen 3/8"











## **CP886**

HOHES DREHMOMENT UND KOMPAKTHEIT

## **EIGENSCHAFTEN**

- Kompaktes Kopfdesign
- Gehärtete Zahnräder

## **VORTEILE**

- Größere Langlebigkeit als andere preiswerte Ratschenschrauber
- Easy-Grip-Umsteuerung für einfache Richtungsänderungen

**CP886H** 

Gleiche Merkmale wie CP886 aber mit 1/2" Spindel

## Ersatzteile & Zubehör



## WARTUNGSSATZ & AUSTAUSCH-KOPF

MODELL	AUFRÜST-SET	AUST:-KOPF
CP7830Q	894 015 8552	894 015 8613
CP7830HQ	894 015 8552	894 015 8614
CP7829	894 017 3666	894 017 3667
CP7829H	894 017 3666	894 017 3668
CP824	CA157871	CA157872
CP824T	CA157871	CA157873
CP825	CA155091	CA155090
CP825T	CA155091	CA155093
CP826	CA155033	CA155034
CP826T	CA156033	CA155035
CP886	CA146437	CA146436
СР886Н	CA146437	CA147668
CP9426	205 052 7033	205 052 7043
CP9427	205 052 7033	205 052 7053

## **RATSCHEN-SET**



## CP7830HQK Kit Metric

Nr. 894 377 8308

- Set beinhaltet: - 1x CP7830HQ
- 5 x Steckschlüssel 10, 13, 14, 16 und 17 mm

## RATSCHEN-SCHUTZABDECKUNGEN



WERKZEUG	ARTIKEL NUMMER
PVC Werkzeug-Abdeckung	
CP7829 / CP7829H	CA133961
CP7830Q (HQ)	CA147993
CP824	CA157928
CP826 (T)	CA154993
CP825 (T)	CP140128
CP886 (H)	CA133961





MODELL	ARTIKEL-	ABTRIEB	LEERLAUF				DURCHSCHNITTLICHER				GESAMT-		NETTO-		LUFTEIN-	
	NUMMER		DREHZAH	М	IN.	М	AX	LUFtVERBR.		UNTE	INTER LAST LÄNGE		NGE	GEWICHT		LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP886	T024240	3/8	160	10	13	50	68	4.3	2.0	17	8	10.3	260	2.63	1.2	1/4"
CP886H	T024391	1/2	160	10	13	50	68	4.3	2.0	17	8	10.3	260	2.63	1.2	1/4"

## SCHLAGSCHRAUBER & RATSCHEN

## **Chicago**Pneumatic

## Steckschlüssel



## SATZ - 1/4" KRAFT-STECKSCHLÜSSEL

MODELL	ARTIKELNU- MMER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
METRISCH (	mm)			
SS2114	894 016 4436	STANDARD	14	4, 4.5, 5, 5.5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 & 15 mm
SS2114D	894 016 4437	TIEF	14	4, 4.5, 5, 5.5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 & 15 mm
SS2112G	894 016 4439	MAGNETISCH	12	5, 5.5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 & 15 mm
SS2112DG	894 016 4440	TIEF MAGNETISCH	12	5, 5.5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 & 15 mm
SAE (in)				
SS2010	894 016 4441	STANDARD	10	3/16", 7/32", 1/4", 9/32", 5/16", 11/32", 3/8", 7/16", 1/2" & 9/16"
SS2010E	894 016 4442	TIEF	10	3/16", 7/32", 1/4", 9/32", 5/16", 11/32", 3/8", 7/16", 1/2" & 9/16"
SS206U	894 016 4443	UNIVERSAL	6	1/4", 5/16", 3/8", 7/16", 1/2" & 9/16"
SS209G	894 016 4444	MAGNETISCH	9	3/16", 7/32", 1/4", 9/32", 5/16", 11/32", 3/8", 7/16" & 1/2"
SS209DG	894 016 4445	TIEF MAGNETISCH	9	3/16", 7/32", 1/4", 9/32", 5/16", 11/32", 3/8", 7/16" & 1/2"



## SATZ - 3/8" KRAFT-STECKSCHLÜSSEL



MODELL	ARTIKELNU- MMER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
METRISCH (	(mm)			
SS3113	894 016 4446	STANDARD	13	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19 mm
SS3113D	894 016 4447	TIEF	13	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19 mm
SS3110U	894 016 4448	UNIVERSAL	10	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19 mm
SS3110DU	894 016 4449	TIEF UNIVERSAL	10	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19mm
SS3113G	894 016 4450	MAGNETISCH	13	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19 mm
SS3113DG	894 016 4451	TIEF MAGNETISCH	13	7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19 mm
SAE (in)				
SS3012	894 016 4452	STANDARD	12	5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16" & 1"
SS3012D	894 016 4453	TIEF	12	5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16" & 1"
SS3012U	894 016 4454	UNIVERSAL	12	5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16" & 1"
SS3012DU	894 016 4455	TIEF UNIVERSAL	12	5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16" & 1"
SS309G	894 016 4456	MAGNETISCH	9	1/4", 5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16" & 3/4"
SS309DG	894 016 4457	TIEF MAGNETISCH	9	1/4", 5/16", 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16" & 3/4"





MODELL	ARTIKELNU- MMER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
METRISCH (	mm)			
SS4114	894 016 4458	STANDARD	14	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 26 & 27 mm
SS4114D	894 016 4459	TIEF	14	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 26 & 27 mm
SS4113U	894 016 4460	UNIVERSAL	13	12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 & 24 mm
SS4113DU	894 016 4461	TIEF UNIVERSAL	13	12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 & 24 mm
SS4112G	894 016 4462	MAGNETISCH	12	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 & 21 mm
SS4112DG	894 016 4463	TIEF MAGNETISCH	12	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 & 21 mm
SS413DTW	894 016 6760	DÜNNWANDIG	3	17, 19 & 21 mm
SS413WP	894 016 4464	DÜNNWANDIG RADSCHUTZ	3	17, 19 & 21 mm
SS414WP	894 016 8375	DÜNNWANDIG RADSCHUTZ	4	17, 19, 21 & 22 mm
SS435B	894 016 8376	MOMENTBEGR. VERLSTAB	5	100, 110, 120, 135 & 150 Nm
SAE (in)				
SS4013	894 016 4465	STANDARD	13	7/16", 1/2", 9/16, 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8" & 1-1/4"
SS4013D	894 016 4466	TIEF	13	7/16", 1/2", 9/16, 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8" & 1-1/4"
SS4014U	894 016 4467	UNIVERSAL	14	7/16", 1/2", 9/16, 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16" & 1-1/4"
SS4014DU	894 016 4468	TIEF UNIVERSAL	14	7/16", 1/2", 9/16, 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16" & 1-1/4"
SS4011G	894 016 4469	MAGNETISCH	11	3/8", 7/16", 1/2", 9/16, 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16" & 1"
SS4011DG	894 016 4470	TIEF MAGNETISCH	11	3/8",7/16",1/2",9/16,5/8",11/16",3/4",13/16",7/8",15/16"&1"
METRISCH (	mm) & SAE (in	)		
SS4211WP	894 016 4471	DÜNNWANDIG RADSCHUTZ.	11	3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16" - 17, 19, 21, 22, 23 mm
SS4229D	894 016 6940	REIFENDIENST	29	DP 7/16", 1/2", 9/16", 5/8", 11/16", 3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-1/4" - DP 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 26, 27 mm, DP 3/4"x13/16, Flip DP 19x21 mm)



## SCHLAGSCHRAUBER & RATSCHEN

## Steckschlüssel





MODELL	ARTIKELNU- MMER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
SS422FTW	894 016 9701	FLIP STECKNUSS TIEF DÜNNWANDIG	2	3/4" x 13/16", 19mm x 21mm
SS422FD	894 016 9702	FLIP STECKNUSS TIEF	2	3/4" x 13/16", 19mm x 21mm

## SATZ - 3/4" KRAFT-STECKSCHLÜSSEL



MODELL	ARTIKELNUM- MER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
METRISCH (mi	m)			
SS618	894 016 4472	STANDARD	8	26, 27, 29, 30, 32, 35, 36 & 38 mm
SS618D	894 016 4473	TIEF	8	26, 27, 29, 30, 32, 35, 36 & 38 mm
SS6111DWS	894 016 7072	REIFENDIENST	11	Vierkant: 17, 19, 21 mm - tiefe: 27, 30, 32, 33, 35, 36, 38 & 41 mm
SAE (in)				
SS6008D	894 016 7073	TIEF	8	1", 1-1/16", 1-1/8", 1-1/4", 1-5/16", 1-3/8", 1-7/16" & 1-1/2"
SS6014D	894 016 4475	TIEF	14	3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16", 1-1/4", 1-5/16", 1-3/8", 1-7/16", 1-1/2" & 1-5/8"
SS6014	894 016 4474	STANDARD	14	3/4", 13/16", 7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16", 1-1/4", 1-5/16", 1-3/8", 1-7/16", 1-1/2" & 1-5/8"

## SATZ - 1" VIERKANT-KRAFT-STECKSCHLÜSSEL



MODELL	ARTIKELNUM- MER	TYP	ANZAHL TEILE	ABMESSUNGEN
METRISCH (mi	m)			
SS818	894 016 4476	STANDARD	8	27, 30, 32, 33, 35, 36, 38 & 41 mm
SS814D	894 016 6016	TIEF	4	27, 32, 33 & 36 mm
SS818D	894 016 4477	TIEF	8	27, 30, 32, 33, 35, 36, 38 & 41 mm
SS8107WS	894 016 7877	REIFENDIENST	7	5 tief: 27, 33, 35, 36, 41 mm / 2 sq: 17, 21 mm
SAE (in)				
SS808	894 016 4478	STANDARD	8	7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16", 1-1/4" & 1-1/2"
SS808D	894 016 4479	TIEF	8	7/8", 15/16", 1", 1-1/16", 1-1/8", 1-3/16", 1-1/4" & 1-1/2"
METRISCH (mr	m) & <b>SAE</b> (in)			
SS8208WS	894 016 7876	REIFENDIENST	8	3 std: 7/8", 1, 33mm / 3 tief 1-1/16", 1-1/8", 1-1/4" / 1 sq: 13/16" / 1 tiefeneinstellung 1-1/2"
SS8205WS	894 016 6943	REIFENDIENST	5	TF 33mm, 1-1/2", DW 1-1/8", 1-1/4", Vierk. 13/16")
SS8210HDW	894 016 6939	REIFENDIENST	10	TF 33mm, 1", 1-3/16", 1-3/4" DW, tF 1-1/16", 1-1/8", 1-1/4", tEinst. DP 1-1/2", Vierk. 13/16" & 15/16")



## BLUETORK DREHSCHRAUBER



Die sicherste und ergonomischste Lösung für den Radwechsel an Bus und Lkw

## **AUSWAHLKRITERIEN**

- 1 Art des Reaktionsarms
- 2 Laufrichtung
- 3 Anzahl der Drehmomentstufen



## **BLUETORK DREHSCHRAUBER**





## KAPPEN (ZU BESTELLEN MIT DER CP7600C)







japanische Kappe 894 016 7401

## Auswahl des Reaktionsarms

...mit langem Umlenkhebel (im Lieferumfang) - nur für Nord Amerika

XC ...Mit verlängerter, gefederter Kappe (im Lieferumfang)

C

...Standard für gefederte Kappe oder japanische Kappe (nicht im Lieferumfang)

## Auswahl der Drehrichtung

- ... nur Rechtslauf



R... Rechts- und Linkslauf



## Auswahl der Drehmomentstufen

- ...1 Stufe



4 P... 4 Stufen



## ZUBEHÖR



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Schutzkappe 1P - schwarz	894 016 4648
Schutzkappe 1 P - blau	894 016 4649
Schutzkappe 4 P - schwarz	894 016 4650
Schutzkappe 4 P - blau	894 016 4651



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Handschuhe: Medium	894 017 1574
Handschuhe: Groß	894 015 8618
Handschuhe: X Groß	894 015 8619
Handschuhe: XX Groß	894 017 1573

BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Aufhängebügel für Machinen mit Rechts/-Linkslauf	894 016 6654
Aufhängebügel für Machinen ohne Rechts/-Linkslauf	894 016 6659

## BlueTork 1"









## CP7600xB

DIE ZUVERLÄSSIGSTE UND HÖCHST ERGONOMISCHE LÖSUNG

### **EIGENSCHAFTEN**

- Bis zu 900 N.M
- Luftzufuhr stoppt bei eingestelltem Drehmoment
- Zwei Motoren für kurze Schraubzeiten: 100 min-1
- Reaktionsaufnahme Vibration: < 2.5 m/s²
- Niedriger Geräuschpegel: 79 db(A)
- Integrierte Reaktionsaufnahme

### **VORTEILE**

- 4 Belegungen von kalibrierten Drehmomenten möglich
- Genaues Drehmoment
- Angenehme Bedienung für höhere Produktivität









## CP7600C

DIE ZUVERLÄSSIGSTE UND HÖCHST ERGONOMISCHE LÖSUNG

### **EIGENSCHAFTEN**

- Bis zu 900 N.M
- Luftzufuhr stoppt bei eingestelltem Drehmoment
- Zwei Motoren für kurze Schraubzeiten: 100 min-1
- Reaktionsaufnahme Vibration: < 2.5 m/s²
- Niedriger Geräuschpegel: 79 db(A)
- Integrierte Reaktionsaufnahme
- Auswahl von Kappen (nicht enthalten) für die Standard-Reaktionsaufnahme

### **VORTEILE**

- Auswahl von bis zu 4 kalibrierten Anzugsmomente
- Genaues Drehmoment
- Kurze Schraubzeiten
- Bedienungsfreundlich für höhere Produktivität

## Gefederte Kappe 894 016 4622 KAPPEN (ZU BESTELLEN MIT DER CP7600C) japanische Kappe 894 016 7401









## CP7600xC

DIE ZUVERLÄSSIGSTE UND HÖCHST ERGONOMISCHE LÖSUNG

### **EIGENSCHAFTEN**

- Bis zu 900 N.M
- Luftzufuhr stoppt bei eingestelltem Drehmoment
- Zwei Motoren für kurze Schraubzeiten: 100 min-1
- Reaktionsaufnahme Vibration: < 2.5 m/s²
- Niedriger Geräuschpegel: 79 db(A)
- Integrierte Reaktionsaufnahme
- Gefederten Kappe (enthalten)

### **VORTEILE**

- Auswahl von bis zu 4 kalibrierten Anzugsmomente
- Genaues Drehmoment
- Kurze Schraubzeiten
- Bedienungsfreundlich für höhere Produktivität

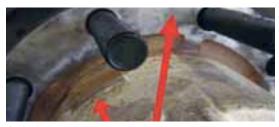
MODELL	VIERKANT		ABSCHALTMOMENT-BEREICH LEERLAUFDREH- MAX. LUFTVERBRAUCH						LUFTEIN- LASS
		М	in	М	ax	ZALIL			LAGO
	in.	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	U/min	cfm	l/s	NPTF
All CP7600	1	330	450	665	900	100	19	40	3/8"

MODELL	ARTIKELNUMMER	REAKTIONSARM	UMSTEUERBAR	DREHMO- MENT-STUFEN	LÄNGE		GEWICHT		
					in.	mm	lb	kg	
CP7600xB	894 107 6010	xВ	-	1	12.9	328	13.2	6	
CP7600xB-R	894 107 6011	xВ	Umsteuerbar	1	13.6	345	14.6	6.6	
CP7600xB-R4P	894 107 6015	xВ	Umsteuerbar	4	15	380	15.2	6.9	
CP7600xC-R	894 107 6021	хC	Umsteuerbar	1	18.1	460	19.4	8.8	
CP7600xC-R4P	894 107 6025	хC	Umsteuerbar	4	19.5	495	20.1	9.1	
CP7600C-R	894 107 6031	С	Umsteuerbar	1	13.6	345	16.3	7.4	
CP7600C-R4P	894 107 6035	С	Umsteuerbar	4	15	380	17	7.7	

## **BLUETORK DREHSCHRAUBER**

## Die Reifen-Lösung

## OPTIMIEREN SIE IHREN PROZESS



Schritt 1
Reinigen Sie die Radnabe und Zwischenräume und achten
Sie auf Abnutzungen



Reinigen Sie die Trommel und Bolzen. Suchen Sie nach Materialermüdungen mit einer Gewindeschablone



Schritt 3 Reinigen Sie beide Seiten des Reifens mit dem CP7202D



Schritt 4 Montieren Sie die Reifen



Schritt 5 Ölen Sie alle Bolzen vor dem Zusammenbau



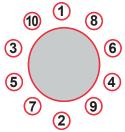
Schritt 6 Ölen Sie jede Mutter mit einem Tropfen Öl zwischen Mutter und Distanzscheibe



Schritt 7 Schrauben Sie die Nuss per Hand ein



Schritt 8 Verwenden Sie einen 1/2" Schlagschrauber auf der kleinsten Drehmomentstufe, um die Muttern anzuziehen



Schritt 9
Ziehen Sie Muttern,
dem Sternenmuster folgend,an



Schrift 10
Ziehen Sie die Muttern, dem Sternenmuster folgend, mit dem BlueTork an und wiederholen Sie den Vorgang im Uhrzeigersinn

BLUETORK DREHSCHRAUBER

## **Ergoseat**



Der CP ERGOSEAT kann sowohl mit einem BlueTork-Schrauber als auch mit diversen CP Schlagschraubern eingesetzt werden.





■ Leichtgewichtig mit nur 35 kg

MODELL	ARTIKELNUMMER	BRE	BREITE		LANGE		HOHE		/ICHT	GEWINDE	GEWINDETYP
		mm	in.	mm	in.	mm	in.	kg	lb	in.	
CP87029	894 108 7029	510	20	1020	40.15	1950	76.77	35	77.16	3/4	NPT

## BLUETORK DREHSCHRAUBER

Notizen	

**DREHSCHRAUBER** 

## DREHSCHRAUBER



## WERKZEUG-AUSWAHL

- Art der Verbindung/Komponente
- Zustand der Verbindung
- Erforderliches Drehmoment
- Ausrichtung des Werkzeugs und Ergonomie



## WÄHLEN SIE DEN PASSENDEN SCHRAUBERTYP

## **EINAHMMER-SCHLAGWERK**

- Gut für sehr weiche Verbindungen mit hoher Nachlaufdrehzahl

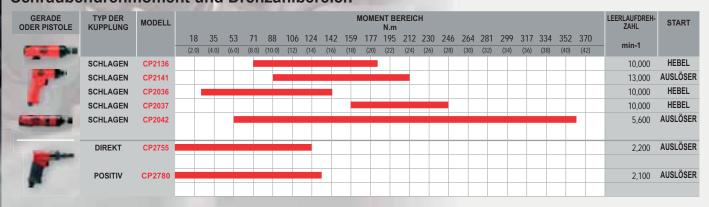
### KRAFTABHÄNGIGE KUPPLUNG

- Gut geeignet bei Anwendungen mit variablem Drehmoment
- Bediener kann Einrasten der Kupplung für mehr Drehmoment erzwingen
- Ausgezeichneter Schrauber für Holz

### **DIREKTANTRIEB**

- Bit direkt mit dem Motor verbunden
- Stillstandsmoment abhängig vom Luftdruck
- Einfach zu bedienen und leicht zu warten - Leichter und kleiner Drehschrauber

## Schraubendrehmoment und Drehzahlbereich



## **DREHSCHRAUBER**

## Schlagende Drehschrauber









## CP2136

KOMPAKT, SCHNELL UND EINFACHE HANDHABUNG

## **EIGENSCHAFTEN**

- 1/4" hex Schnellwechselfutter
- Kupplungsschlagwerk
- Einhandumsteuerung

## **VORTEILE**

- Kompakt & leicht
- Niedriger Luftverbrauch für hohe Effizienz
- Für unterschiedliche Applikationen



1/4"







## CP2141

KOMPAKT, SCHNELL UND EINFACHE HANDHABUNG

## **EIGENSCHAFTEN**

- 1/4" hex Schnellwechselfutter
- Kupplungsschlagwerk
- Einhandumsteuerung

## **VORTEILE**

- Kompakt & leicht
- Sehr leise für angenehmes Arbeiten
- Für unterschiedliche Applikationen





MODELL	ARTIKEL- ABTR NUMMER		LEERLAUF DREHZAHL				NETTO- GEWICHT		LÄNGE		LUFTVERBR. UNTER LAST		LUFTEIN-	
		MER DF		MIN.		MAX							LASS	
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	lb	kg	in.	mm	cfm	l/s	in.
CP2136	894 102 1360	1/4	10,000	5.93	8	15.5	21	1.50	0.68	7.28	185	6.78	3.2	1/4
CP2141	894 102 1410	1/4	13,000	7.38	10	17.7	24	1.92	0.87	5.63	143	13.2	6.2	1/4

## Schlagende Drehschrauber









## CP2780

KOMPAKT UND KRAFTABHÄNGIGE - KUPPLUNGSBETÄTIGUNG

### **EIGENSCHAFTEN**

- Einhandumsteuerung am Handgriff
- Feinfühliger Betätigungshebel
- Gummierter Griff

### **VORTEILE**

- Perfekt für Holzverschraubungen
- Bediener kann Einkupplung für höheres Drehmoment erzwingen



1/4"







KOMPAKT UND HOHES DREHMOMENT

## **EIGENSCHAFTEN**

- 2-Hammer-Schlagwerk
- Aufhängebügel
- Laufrichtungsumschaltung mit einer Hand

### **VORTEILE**

- Hohe Leistung bei kontrollierter Drehzahl
- Angenehmes Arbeiten durch Ergo-Grip
- Einhandumsteuerung



1/4"







LEISE UND LEICHT

## **EIGENSCHAFTEN**

- Kupplungsschlagwerk
- Aufhängebügel
- Eingebauter Leistungsregler

## **VORTEILE**

- Leise & leicht
- Schnelle Drehmomenteinstellung
- Ausgezeichnet bei weichen Materialien

CP2037

Wie CP2036 aber mit höherem Drehmoment.



Siehe Zubehör auf Seite 36

MODELL	ARTIKEL-		LEERLAUF							LÄI	NGE	LUFTVERBR.		LUFTEIN-
	NUMMER		DREHZAHL	М	IN.	M.	AX	GEWICHT				UNTER LAST		LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	lb	kg	in.	mm	cfm	l/s	in.
CP2780	615 192 2780	1/4	2,100	N/A	N/A	7.4	10	2.35	1.06	6.46	164	10	4.7	1/4
CP2042	615 192 2042	1/4	5,600	4.4	6	30.2	41	2.25	1.02	5.90	152	27	12.7	1/4
CP2036	615 192 2036	1/4	10,000	2.5	3.4	11.8	16	1.73	0.78	8.15	207	13	6.1	1/4
CP2037	615 192 2037	1/4	10,000	13.3	18	20.7	28	1.81	0.82	8.15	207	13	6.1	1/4

## **DREHSCHRAUBER**

## Sets, Ersatzteile & Zubehör



## AUFRÜST-SET



MODELL	AUFRÜST-SET
CP2036	894 020 8405
CP2037	894 020 8401
CP2041	894 020 8402
CP2042	894 020 8406
CP2136	894 017 0493
CP2141	894 017 0516
CP2755	205 050 7773
CP2765	205 050 7803
CP2780	205 051 6763

## MITGELIEFERTES ZUBEHÖR

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
CP2136, CP2141	Federungsbügel	894 017 0488

## OPTIONALES ZUBEHÖR



## ABLUFTSCHLAUCH-EINHEIT GERÄUSCHDÄMPFER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
CP2755, CP2765, CP2780	Geräuschdämpfer	205 051 6493

## **SEITENGRIFF**

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
CP2755, CP2765, CP2780	Seitengriff	205 049 8553



Wussten Sie, dass verrostete verrostete Schrauben einen negativen Einfluss auf die Anzugskraft haben? Die Schrauben sauber zu halten ist der Schlüssel zu einer perfekten Schraubverbindung. Die Bolzenreiniger sind dafür die richtige Wahl.

## BOLZENREINIGER (EMPFOHLEN MIT CP2755)

ARTIKELNUMMER	BESCHREIBUNG	DURCHMESSER		LÄNGE		ERSATZBÜRSTEN	
ARTIKELNOWIWIER	BESCHKEIBUNG	in.	mm	in.	mm	(VPE=5)	
894 016 8858	Bolzenreiniger M20x37L	0.79	20	1.46	37	894 016 9930	
894 016 9793	Bolzenreiniger M22x37L	0.87	22	1.46	37	894 016 9931	
894 016 9794	Bolzenreiniger M24x37L	0.94	24	1.46	37	894 016 9932	
894 016 9927	Bolzenreiniger M20x60L	0.79	20	2.36	60	894 016 9934	
894 016 9928	Bolzenreiniger M22x60L	0.87	22	2.36	60	894 016 9935	
894 016 9929	Bolzenreiniger M24x60L	0.94	24	2.36	60	894 016 9936	
894 016 9795	Bolzenreiniger M30x60L	1.18	30	2.36	60	894 016 9933	



## **FEDERZÜGE**

Federzüge	LAST BE- REICH		HUB		NETTO- GEWICHT		ARTIKELNUM- MER	CP WERKZEUG		
	lb.	kg	ft	mm	lb.	kg	IVIER			
CP9911 (<2.2lb/1kg)	0.8-2.2	0.4-1.0	5.2	1,600	1.3	0.6	894 109 9110	CP2036 / CP2037 CP2136 / CP2141		
CP9912 (<4.4lb/2kg)	2.2-4.4	1.0-2.0	5.2	1,600	1.3	0.6	894 109 9120	CP2041 / CP2042 / CP2755 / CP2765 / CP2780		

Weitere Federzüge auf Seite 144-145

# AKKU-WERKZEUGE



# Eine komplette Serie

Basierend auf langjährigen Erfahrungen, in der Entwicklung des richtigen Werkzeugs für Fahrzeug-Service und Instandhaltungs-Profis, hat Chicago Pneumatic eine komplette Serie an batteriebetriebenen Werkzeugen entwickelt. Unsere 1/2", 1/4" und 3/8" Schlagschrauber sowie 10 mm und 13 mm Bohrmaschinen decken den größten Aufgabenbereich einer Werkstatt ab.



#### LEISTUNG & DREHMOMENT

Sie kennen sich mit Druckluftwerkzeugen aus, dann werden Sie von der Leistung unserer CP AKKU-WERKZEUGE begeistert sein. Ein anwendungsspezifisch entwickelter Motor und ein langlebiges Getriebe liefern die Leistung und die Kraft, die Sie brauchen.

#### MOBILITÄT

Mit einem CP Akku Werkzeug sind Sie überall unabhängig, es begleitet Sie von Ihrem lokalem Arbeitsplatz bis zu Ihren Außeneinsätzen. Perfekt ausgestattet für dunkle und schwer erreichbare Einsatzfelder.

#### **PASSGENAU**

Ihr Akku Werkzeug sollte die natürliche Verlängerung Ihrer Hand sein. Alle CP AKKU-WERKZEUGE haben einen ergonomischen Hangriff, der genau passt. Schalter sind strategisch angebracht, für Komfort und einfache Bedienung.

#### ROBUST

Raus aus der Box, rein in die Box, dreckige Hände, ölige Böden....CP kennt die anspruchsvollen Bedingungen, die Ihre Ausrüstung aushalten muss. Die Komponenten und das Gehäuse der CP AKKU-WERKZEUGE wurden für ein Höchstmaß an Verlässlichkeit und Haltbarkeit entwickelt.

# **AKKU-WERKZEUGE**

# 1/2" Schlagschrauber









# KRAFTVOLL & EFFIZIENT

- Gummistoßfänger absorbieren Stöße und Schläge
- Akkustandanzeige
- Aluminium Hinter- und Schlagwerkgehäuse
- Ein-Hand-Bedienung für Rechts-/Linkslaufumschaltung
- Ergonomischer Griff paßt perfekt in die Hand
- Stoßfest



- (2) 20-Volt CP20XP Lithium-lon 4Ah Batterie (1) 20 Volt Ladestation Eigenschaften

# Paket US

Nr. 894 108 8481

- (1) CP8848
- (2) 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Batterie
- (1) 20 Volt Ladestation Eigenschaften





- 1/2" Antrieb mit Reibringsicherung
- max. Drehmoment: 1.150 Nm im Linkslauf
- 2.43 kg
- 243 mm Länge
- 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Akku (Akkus separat erhältlich)



MODELL	ARTIKELNUMMER		LEERLAUF- DREHZAHL				MOMENT SLAUF	GEW INKL.		GEW EXKL.	ICHT AKKU	LÄN	IGE	НÖ	HE	BRE	ITE	AK	KU
		in	U/min	ft.lb	N.m	ft.lb	N.m	lb	kg	lb	kg	in	mm	in	mm	in	mm	V	Ah
CP8848 Maschine einzeln	894 108 8489	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	6.9	3.1	5.35	2.43	9.5	243	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848 Paket	894 108 8480	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	6.9	3.1	5.35	2.43	9.5	243	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848 Paket mit 6.0 Ah Batterie	894 108 8484	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	6.9	3.1	5.35	2.43	9.5	243	9.9	251	3.2	81	20	6
CP8848K Paket US	894 108 8481	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	6.9	3.1	5.35	2.43	9.5	243	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848K Paket US mit 6.0 Ah Batterie	894 108 8485	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	6.9	3.1	5.35	2.43	9.5	243	9.9	251	3.2	81	20	6

# 1/2" Schlagschrauber



# 1/2"











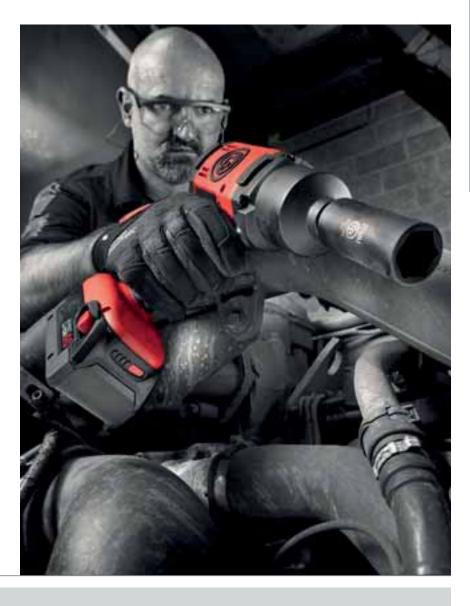
#### **KRAFTVOLL & EFFIZIENT**

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 1/2" Antrieb mit Reibringsicherung
- max. Drehmoment: 1.150 Nm im Linkslauf
- 2,63 kg
- 243 mm Länge
- 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Akku (Akkus separat erhältlich)

#### **VORTEILE**

- Gummistoßfänger absorbieren Stöße und Schläge
- Akkustandanzeige
- Aluminium Hinter- und Schlagwerkgehäuse
- Ein-Hand-Bedienung für Rechts-/ Linkslaufumschaltung
- Ergonomischer Griff paßt perfekt in die Hand
- Stoßfest





# CP8848-2 Paket

#### Nr. 894 108 8482

Set beinhaltet:

- (1) CP8848-2
- (2) 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Batterie
- (1) 20 Volt Ladestation Eigenschaften

# CP8848-2K Paket US

#### Nr. 894 108 8483

Set beinhaltet:

- (1) CP8848-2
- (2) 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Batterie
- (1) 20 Volt Ladestation Eigenschaften



MODELL	ARTIKELNUMMER		LEERLAUF- DREHZAHL			ANZUGSI RECHT		GEW INKL.		GEW EXKL.	ICHT AKKU	LÄN	IGE	HÖ	HE	BRE	ITE	AK	KU
		in	U/min	ft.lb	N.m	ft.lb	N.m	lb	kg	lb	kg	in	mm	in	mm	in	mm	٧	Ah
CP8848-2 Maschine einzeln	894 108 8488	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	7.38	3.35	5.79	2.63	11.5	291	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848-2 Paket	894 108 8482	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	7.38	3.35	5.79	2.63	11.5	291	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848-2 Paket mit 6.0 Ah Batterie	894 108 8486	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	7.38	3.35	5.79	2.63	11.5	291	9.9	251	3.2	81	20	6
CP8848-2K Paket US	894 108 8483	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	7.38	3.35	5.79	2.63	11.5	291	9.9	251	3.2	81	20	4
CP8848-2K Paket US mit 6.0 Ah Batterie	894 108 8487	1/2	1,900	850	1,150	50-700	68-950	7.38	3.35	5.79	2.63	11.5	291	9.9	251	3.2	81	20	6

# **AKKU-WERKZEUGE**

# 3/8" Schlagschrauber











# CP8828

#### KOMPAKT & VIELSEITIG

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 3/8" Antrieb mit Reibringsicherung
- max. Drehmoment: 205 Nm im Linkslauf
- 1,08 kg
- 152 mm Länge
- 20-Volt CP20XP Lithium-Ion+ 4Ah Akku (Akkus separat erhältlich)

#### **VORTEILE**

- Tolles Verhältnis von Leistung zu Gewicht
- Gummistoßfänger absorbieren Stöße und Schläge
- Akkustandanzeige
- Aluminium Schlagwerkgehäuse
- LED Lampe für dunkle Arbeitsbereiche
- Ein-Hand-Bedienung für Rechts-/Linkslaufumschaltung
- Ergonomischer Griff paßt perfekt in die Hand





# CP8828 Paket

Nr. 894 108 8280

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8828 3/8"-Akku-Schlagschrauber
- 2 x 4Ah-Akku-20V
- 1 x Ladegerät 220-240 Volt

# CP8828K Paket US

Nr. 894 108 8281

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8828 3/8"-Akku-Schlagschrauber
- 2 x 4Ah-Akku-20V
- 1 x Ladegerät 120 Volt



MODELL	ARTIKELNUMMER		LEERLAUF- DREHZAHL				MOMENT SLAUF	GEW INKL.		GEW EXKL.	ICHT AKKU	LÄI	NGE	НÖ	HE	BRE	ITE	AK	KU
		in	U/min	ft.lb	N.m	ft.lb	N.m	lb	kg	lb	kg	in	mm	in	mm	in	mm	٧	Ah
CP8828 Maschine einzeln	894 108 8289	3/8	2,400	150	205	30-128	40-174	3.99	1.85	2.38	1.08	6.0	153	9.3	237	2.3	58	20	4
CP8828 Paket	894 108 8280	3/8	2,400	150	205	30-128	40-174	3.99	1.85	2.38	1.08	6.0	153	9.3	237	2.3	58	20	4
CP8828K Paket US	894 108 8281	3/8	2,400	150	205	30-128	40-174	3.99	1.85	2.38	1.08	6.0	153	9.3	237	2.3	58	20	4

# 1/4" Schlagschrauber



# 1/4" Hex.







# CP8818

#### ULTRA KOMPAKT & LEICHT

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 1/4" Schnellwechsel Bit-Halter
- max. Drehmoment: 115 Nm im Linkslauf
- 0.9 kg
- 161 mm Länge
- 12-Volt CP12XP Lithium-Ion 1.5Ah Akku (Akkus separat erhältlich)

#### **VORTEILE**

- Extrem kompakt für enge und schmale Arbeitsbereiche
- LED Licht für dunkle Stellen
- Ein-Hand-Bedienung für Rechts-/ Linkslaufumschaltung
- Ergonomischer Griff paßt perfekt in die Hand





# CP8818 Paket

Nr. 894 108 8180

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8818 1/4"-Akku-Schlagschrauber
- 2 x 1,5Ah-Akku-12V
- 1 x Ladegerät 220-240 Volt

# CP8818K Paket US

Nr. 894 108 8181

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8818 1/4"-Akku-Schlagschrauber
- 2 x 1,5Ah-Akku-12V
- 1 x Ladegerät 120 Volt

MODELL	ARTIKELNUMMER		LEERLAUF- DREHZAHL				MOMENT SLAUF	GEW INKL.	ICHT AKKU	GEW EXKL.	ICHT AKKU	LÄN	IGE	HÖ	HE	BRE	EITE	AK	KU
		in	U/min	ft.lb	N.m	ft.lb	N.m	lb	kg	lb	kg	in	mm	in	mm	in	mm	V	Ah
CP8818 Maschine einzeln	894 108 8189	1/4 Hex.	2,000	85	115	16-71	23-97	2.4	1.09	1.98	0.9	6.3	161	7.3	185	2.2	55.5	12	1.5
CP8818 Paket	894 108 8180	1/4 Hex.	2,000	85	115	16-71	23-97	2.4	1.09	1.98	0.9	6.3	161	7.3	185	2.2	55.5	12	1.5
CP8818K Paket US	894 108 8181	1/4 Hex.	2,000	85	115	16-71	23-97	2.4	1.09	1.98	0.9	6.3	161	7.3	185	2.2	55.5	12	1.5

# **AKKU-WERKZEUGE**

# 13 mm Schlag-Bohrmaschine



1/2"





# CP8548

STARK & VIELSEITIG

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 13 mm Schnellspannfutter
- max. Drehmoment: 82 Nm
- 1,68 kg
- 237 mm Länge
- 20-Volt CP20XP Lithium-Ion 4Ah Akku (Akkus separat erhältlich)

#### VORTEILE

- 3 Modi (Schrauben, Bohren, Schlagbohren)
- LED Lampe für dunkle Arbeitsbereiche
- Drücker mit variabler Geschwindigkeit
- Ergonomischer Griff paßt perfekt in die Hand





# CP8548 Paket

#### Nr. 894 108 5480

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8548 13-mm-Akku-Schlagbohrmaschine
- 2 x 4Ah-Akku-20V
- 1 x Ladegerät 220-240 Volt

# CP8548K Paket US

#### Nr. 894 108 5481

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8548 13-mm-Akku-Schlagbohrmaschine
- 2 x 4Ah-Akku-20V
- 1 x Ladegerät 120 Volt

MODELL	ARTIKELNUMMER	BOHRF	UTTER	FREIE DREH- ZAHL 1./2. GANG	SCHLÄGE UNTER LAST 1./2. GANG		EH- MENT AX	STA				TÄT IN			HNE	EXKL	HT INKL./ AKKU	AK	KU
		in	mm	U/min	BPM	ft.lb	N.m	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	lb	kg	V	Ah
CP8548 Maschine einzeln	894 108 5489	1/16-1/2	1.5-13	0-450/0-1,600	7,200/25,600	60	82	1/2	13	2.16	55	0.63	16	5/16	8	5.3/3.7	2.4/1.7	20	4
CP8548 Paket	894 108 5480	1/16-1/2	1.5-13	0-450/0-1,600	7,200/25,600	60	82	1/2	13	2.16	55	0.63	16	5/16	8	5.3/3.7	2.4/1.7	20	4
CP8548K Paket US	894 108 5481	1/16-1/2	1.5-13	0-450/0-1,600	7,200/25,600	60	82	1/2	13	2.16	55	0.63	16	5/16	8	5.3/3.7	2.4/1.7	20	4

# 10 mm Bohrmaschine



# 3/8"





# CP8528

#### ULTRA KOMPAKT & LEICHT

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 10 mm Schnellspannfutter
- max. Drehmoment: 34 Nm im Linkslauf
- 1,2 kg
- 171 mm Länge
- 12-Volt CP12XP Lithium-Ion 1.5Ah Akku (Akkus separat erhältlich)

#### **VORTEILE**

- Extrem kompakt
- LED Lampe für dunkle Arbeitsbereiche
- Drücker mit variabler Geschwindigkeit
- Ergonomischer Griff paßt perfekt in die Hand





# CP8528 Paket

Nr. 894 108 5280

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8528 10-mm-Akku-Bohrmaschine
- 2 x 1,5Ah-Akku-12V
- 1 x Ladegerät 220-240 Volt

# CP8528K Paket US

Nr. 894 108 5281

Das Set beinhaltet:

- 1 x CP8528 10-mm-Akku-Bohrmaschine
- 2 x 1,5Ah-Akku-12V
- 1 x Ladegerät 120 Volt

MODELL	ARTIKELNUMMER	BOHRF	UTTER	FREIE DREHZAHL		HMO-		HRKA	.PAZIT <i>i</i>	ÄT IN	Ø HOZSCI (OH				GEW EXKL.			NGE	AK	KU
				1./2. GANG		10000	STA	\HL	НС	DLZ	VORBO			,	L/(ICL.	711110				
		in	mm	U/min	ft.lb	N.m	in	mm	in	mm	in	mm	lb	kg	lb	kg	in	mm	٧	Ah
CP8528 Maschine einzeln	894 108 5289	1/16-3/8	1.5-10	0-350/0-1,500	24	34	0.39	10	0.78	20	0.23	6	2.62	1.2	2.2	1.0	7	175	12	1.5
CP8528 Paket	894 108 5280	1/16-3/8	1.5-10	0-350/0-1,500	24	34	0.39	10	0.78	20	0.23	6	2.62	1.2	2.2	1.0	7	175	12	1.5
CP8528K Paket US	894 108 5281	1/16-3/8	1.5-10	0-350/0-1,500	24	34	0.39	10	0.78	20	0.23	6	2.62	1.2	2.2	1.0	7	175	12	1.5

# **AKKU-WERKZEUGE**

# Zubehör











#### CP BATTERIE EIGENSCHAFTEN



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	VOLT	AMPERESTUNDE	LADEZEIT	ABMESS	SUNGEN	GEW	ICHT
		V	Ah	min	in	mm	lb	kg
CP12XP	894 017 2263	12	1.5	30	2 x 1.81 x 3.42	51 x 46 x 87	0.41	0.19
CP20XP40	894 017 2261	20	4	90	2.4 x 3.5 x 5.11	62 x 89 x 130	1.6	0.725
CP20XP60	894 017 3636	20	6	90	2.4 x 3.5 x 5.11	62 x 89 x 130	1.6	0.725

Maximale Anfangs Volt Ladung ist 20 Volt. Nominale Ladung ist 18 Volt

#### 12 VOLT LADESTATION EIGENSCHAFTEN



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	VOLT	AMPERE- STUNDE	LADEZEIT	ABMESS	UNGEN	GEW	ICHT
		V	Ah	min	in	mm	lb	kg
CP12CHE 12V EU	894 017 2259	12	1.5	30	2.83 x 4.72 x 6.7	72 x 120 x 170	1.2	0.54
CP12CHU 12V US	894 017 2283	12	1.5	30	2.83 x 4.72 x 6.7	72 x 120 x 170	1.2	0.54
CP12CHA 12V AUS	894 017 2285	12	1.5	30	2.83 x 4.72 x 6.7	72 x 120 x 170	1.2	0.54
CP12CHK 12V UK	894 017 2284	12	1.5	30	2.83 x 4.72 x 6.7	72 x 120 x 170	1.2	0.54
CP12CHO 12V KOR	894 017 4304	12	1.5	30	2.83 x 4.72 x 6.7	72 x 120 x 170	1.2	0.54

#### 20 VOLT LADESTATION EIGENSCHAFTEN



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	VOLT	AMPERE- STUNDE	LADEZEIT	ABMESS	UNGEN	GEW	ICHT
		V	Ah	min	in	mm	lb	kg
CP20CHE 20V EU	894 017 2262	20	4	90	3.6 x 4.92 x 7.48	91 x 125 x 190	1.58	0.72
CP20CHU 20V US	894 017 2286	20	4	90	3.6 x 4.92 x 7.48	91 x 125 x 190	1.58	0.72
CP20CHA 20V AUS	894 017 2288	20	4	90	3.6 x 4.92 x 7.48	91 x 125 x 190	1.58	0.72
CP20CHK 20V UK	894 017 2287	20	4	90	3.6 x 4.92 x 7.48	91 x 125 x 190	1.58	0.72
CP20CHO 20V KOR	894 017 4305	20	4	90	3.6 x 4.92 x 7.48	91 x 125 x 190	1.58	0.72

#### 12 UND 20 VOLT LADEGERÄT



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	VOLT	AMPERE- STUNDE	LADEZEIT	ABMESS	UNGEN	GEW	ICHT
		V	Ah	min	in	mm	lb	kg
CP12-20CH DUAL EU	894 017 3638	12 - 20 V	4	60	3.85 x 6.92 x 8.34	98 x 176 x 212	2.58	1.17
CP12-20CH DUAL UK	894 017 4701	12 - 20 V	4	60	3.85 x 6.92 x 8.34	98 x 176 x 212	2.58	1.17
CP12-20CH DUAL AUS	894 017 4702	12 - 20 V	4	60	3.85 x 6.92 x 8.34	98 x 176 x 212	2.58	1.17

#### Zubehör





21-teiliges Bohrer Set (nicht für den europäischen Markt)

#### Art.nr. 8940172304

- Ø: 1/16 5/64 3/32 7/64 1/8 9/64 5/32 11/64 3/16
   13/64 7/32 15/64 1/4 1 7/64 9/32 19/64 5/16 21/64 11/32 23/64 3/8 in
- Hochwertig: HSS4241 und Blechkopf
- Multiple Bohreinsätze: 135° Körper Form
- Metall Box



8-teiliges Beton Bohrer Set (nur für den europäischen Markt)

#### Art.nr. 8940172302

- $\blacksquare$  Ø: 3-4-5-6-7-8-9-10 mm
- Hochwertig: Hartmetallbohrer aus 45C Stahl
- Hohe Bohrleistung: 130° Diamant Kopf



8-teiliges Holz Bohrer Set (nur für den europäischen Markt)

#### Art.nr. 8940172301

- Ø: 3 4 5 6 7 8 9 10 mm
- Hochwertig: 45C Stahl
- Hohe Präzision: Zentrierspitze
- Plastik Box



19-teiliges Metall Bohrer Set (nur für den europäischen Markt)

#### Art.nr. 8940172303

- Ø: 1 − 1.5 − 2 − 2.5 − 3 − 3.5 − 4 − 4.5 − 5 − 5.5 − 6 − 6.5 − 7 − 7.5 − 8 − 8.5 − 9 − 9.5 − 10 mm
- Hohe Haltbarkeit & Leistung: HSS 4241
- Hohe Präzision bei Metall: 118° Kopfform



31-teiliges 25 mm Bit Set (ISO1173)

#### Art.Nr. 8940172305

- Hohe Schraubfestigkeit: Chrome Vanadium Stahl
- 1 magnetischer Schnellwechsel-Bithalter (Größe:1/4"-6,35 mm Länge: 65 mm)
- Plastik Box
- N Schlitz: 4 5 6 7 mm
- Phillips ®: PH0 2 x PH1 3 x PH2 2 x PH3
- 🛊 Pozidriv ®: 2 x PZ1 3 x PZ2 2 x PZ3
- (♣) Torx ®: T10 T15 T20 T25 T30
- Hexagonal: 2 2.5 3 4 5 6 mm



1/2" Steckschlüssel Sets

Art.Nr. 894 016 4464	Modell SS413WP	Beschreibung (Größe) 3-tlg. Lang, dünnwandig, Plastik geschütztes Set (17-19-21 mm)
894 016 6760	SS413DTW	3-tlg. Lang, dünnwandig Set (17-19-21 mm)
894 016 4465 894 016 4458	SS4013D SS4114D	13-tlg. Lang zöllig Set 14-tlg. Lang metrisch Set

Weitere Information finden Sie im CP Steckschlüssel Katalog

#### MAGNETISCHER WERKZEUGHALTER

894 016 6664	
TIKELNUMMER	
	TIVEL NILINANAED

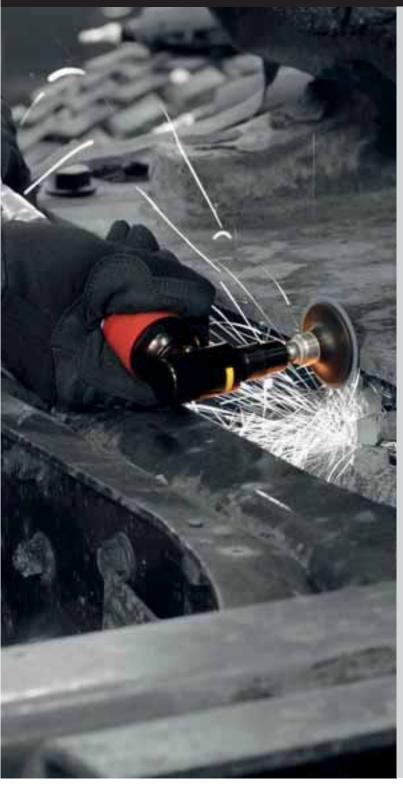


#### HANDSCHUHE

BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: Med	dium <b>894 017 1574</b>
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: Grol	ß <b>894 015 8618</b>
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: X G	roß <b>894 015 8619</b>
Handschuhe für Schlagwerkzeuge: XX	Groß <b>894 017 1573</b>



Notizen	



Für maximale Materialabtragung bei minimaler Anstrengung, wählen Sie das beste Werkzeug.



#### TRENNSCHLEIFER

Finden Sie das beste Werkzeug für Ihre Zubehörteile und Anwendungen: gekröpfte Schleifscheiben, Trennscheiben und Fächerschleifscheiben

#### SPANNSCHLEIFER

Finden Sie das beste Werkzeug für Ihre Zubehörteile und Anwendungen: Hartmetallfräser, Schleifstifte, Bürsten, Schleifscheiben, etc.





GERADER STABSCHLEIFER



90° - WINKELSCHLEIFER



120° -WINKELSCHLEIFER



GERADER STABSCHLEIFER MIT VERLÄNGERUNG

Achtung: Der Schleifer sollte für die von den Komponenten- und Schleifmittelherstellern empfohlenen Drehzahlen geeignet sein

# Stabschleifmaschinen







# Ø 1/4" & 6 mm





# **CP876**

HOCHGESCHWINDIGKEIT BEI MINI-WERKZEUG

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 1/4" und 6-mm-Spannzangen
- Hohe Leerlaufdrehzahl: 30.000 U/min
- Eingebauter Drehzahlregler
- Abluftführung nach vorne

#### **VORTEILE**

- Kompaktes und leichtes Werkzeug, entwickelt für einfache Manövrierbarkeit
- Hervorragend für Hochgeschwindigkeitsmischen, Glätten, Schlitzen und Entgraten in engen Bereichen

# Ø 1/4" & 6 mm





# **CP875**

KOMPAKT & LEICHT

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 1/4"- und 6-mm-Spannzangen
- 90°-Winkelkopf für Arbeiten in engen Bereichen
- Eingebauter Druckluftregler

#### **VORTEILE**

- Für allgemeine Arbeiten
- Werkzeug, entwickelt für einfache Manövrierbarkeit
- Ideal für beengte Bereiche

# Ø 1/8" & 3 mm





# CP9104Q

HÖCHSTE DREHZAHL FÜR PRÄZISES ARBEITEN

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Inkl. 3 mm 6 1/8" Spannzange
- Sehr leise: nur 71 dB(A)
- Inkl. Luftschlauch

#### **VORTEILE**

- Gravierstift für allgemeine Arbeiten
- Einfache Handhabung
- Leicht & leise









MODELL	ARTIKEL NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL		TUNG	SPANNZA DURCHI	NGE MAX. MESSER	DURCHSCH LUFT\	NITTLICHER 'ERBR.		BR. UNTER ST		AMT- NGE	NET GEW	TO- ICHT	LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP876	T023996	30,000	0.3	0.22	1/4	6	12	5.7	24	11.3	4.8	121	0.75	0.34	1/4"
CP875	T023995	22,500	0.3	0.22	1/4	6	11	5.2	22	10.4	4.9	124	1	0.45	1/4"
CP9104Q	615 195 9104	60,000	0.05	0.04	1/8	3	3.5	1.6	7	3.3	5.2	133	0.5	0.2	1/4"

# Stabschleifmaschinen & Stabschleifmaschinen



Ø 1/4" & 6 mm





# CP9107

KONTROLLE UND LEISTUNG

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Einstellbarer Drehzahlregler
- 2-Finger-Betätigungshebel
- Gummieinlage am Griff
- Abluftführung durch den Griff
- Inklusive 1/4" und 6 mm Spannzangen

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort und Kontrolle
- Drehzahl an Arbeit anpassen
- Ideal für schwer zugängliche Bereiche



Ø 1/4" & 6 mm





CP9105Q-B

LEISE UND EFFIZIENT

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Vergossener Komposit-Griff
- Drehbarer Lufteingang
- Eingebauter Leistungsregler

#### **VORTEILE**

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen



Ø 1/4" & 6 mm





CP9106Q-B

LEISE, MIT WINKELKOPF

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Gummiüberzogener Griff
- Drehbarer Lufteingang
- Eingebauter Drehzahlregler
- Niedriger Geräuschpegel: nur 81 dB(A)
- Abluftführung hinten
- Inklusive 1/4" und 6 mm Spannzangen

#### **VORTEILE**

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen







MODELL	ARTIKEL NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL		TUNG	SPANNZA DURCHI	NGE MAX. MESSER	DURCHSCH LUFTV			BR. UNTER IST	GES. LÄN	AMT- NGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP9107	615 195 9107	17,000	0.2	0.15	1/4	6	8	4.2	16	7.5	4.7	120	1.5	0.7	1/4"
CP9105Q-B	615 195 2105	28,000	0.32	0.24	1/4	6	4.3	2.0	19.7	9.3	6.3	160	0.8	0.4	1/4"
CP9106Q-B	615 195 2106	23,000	0.32	0.24	1/4	6	4.35	2.1	19.3	9.1	6.5	165	1.5	0.7	1/4"

#### Stabschleifmaschinen







# Ø 1/4" & 6 mm





# CP9108Q-B

LEISE UND EFFIZIENT

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Gummiüberzogener Griff
- Drehbarer Lufteingang
- Eingebauter Drehzahlregler
- Niedriger Geräuschpegel: nur 81 dB(A)
- Abluftführung hinten
- Inklusive 1/4" und 6 mm Spannzangen

#### **VORTEILE**

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen

# Ø 1/4" & 6 mm





# CP91100-B

LEISE UND EFFIZIENT

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Gummiüberzogener Griff
- Drehbarer Lufteingang
- Eingebauter Drehzahlregler
- Niedriger Geräuschpegel: nur 81 dB(A)
- Abluftführung hinten
- Inklusive 1/4" und 6 mm Spannzangen

#### VORTEILE

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen

# Ø 1/4" & 6 mm





# CP9111Q-B

#### LEISTUNGSSTARK UND LEISE

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Vergossener Komposit-Griff
- Eingebauter Leistungsregler

#### **VORTEILE**

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen











MODELL	ARTIKEL NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL		TUNG		NGE MAX. MESSER	DURCHSCH LUFTV		LUFTVERE LA			AMT- NGE	NE1 GEW	TO- ICHT	LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP9108Q-B	615 195 2108	23,000	0.32	0.24	1/4	6	4	1.9	19.3	9.1	7.9	200	1.1	0.5	1/4"
CP9110Q-B	615 195 2110	27,000	0.32	0.24	1/4	6	4	1.9	18.3	8.6	10.2	260	1.5	0.7	1/4"
CP9111Q-B	615 195 2111	22,000	0.47	0.35	1/4	6	5.5	2.6	23.1	10.9	6.3	160	1.5	0.7	1/4"

# Stabschleifmaschinen





# Ø 1/4" & 6 mm



# CP9112Q-B

#### LEISTUNGSSTARK UND **LEISE**

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Gummiüberzogener Griff
- Drehbarer Lufteingang
- Eingebauter Drehzahlregler
- Niedriger Geräuschpegel: nur 80 dB(A)
- Abluftführung hinten Inklusive 1/4" und 6 mm Spannzangen

#### **VORTEILE**

- Für allgemeine Wartungsarbeiten
- Hoher Bedienkomfort
- Leistungsstark und langlebig
- Ideal für beengte Stellen

# Ø 1/4" & 6 mm





# **CP872**

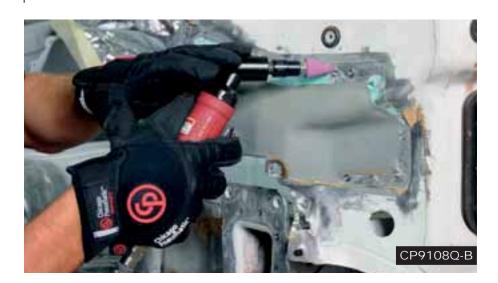
#### HOHE DREHZAHL UND **EFFIZIENZ**

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Standardlast-Schleifer
- Einstellbarer Drehzahlregler
- Sicherheitshebel, um unbeabsichtigten Start zu verhindern
- Inklusive 1/4 Zoll und 6 mm Spannzangen

- Produktivität und Kontrolle
- Stabschleifer für allgemeine Arbeiten









MODELL	ARTIKEL NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL		TUNG		NGE MAX. MESSER		NITTLICHER 'ERBR.	LUFTVERE LA	BR. UNTER ST		AMT- NGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP9112Q-B	615 195 2112	22,000	0.47	0.35	1/4	6	5.6	2.6	25	11.8	13.4	340	2.9	1.3	1/4"
CP872	T025373	27,000	0.6	0.47	1/4	6	10		34	16,2	6.6	167	1,3	0,58	1/4"

# Winkelschleifmaschinen







# Ø 50mm (2")





# CP7500D

KOMPAKT FÜR TRENNEN & SCHLEIFEN

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Gummierter Griff
- Sicherheitshebel
- 180° Schutzhaube

#### **VORTEILE**

- Für allgemeine Warutungsarbeiten
- Winkelschleifer
- -kompakt und leicht
- -vielseitig: Einsatzbereich Trennen & Schleifen

# Ø 100mm (4")





# **CP9120CR**

GERINGES GEWICHT & LEICHTE HANDHABUNG

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Ohne Schlüssel einstellbare Schutzhaube
- Spiralkegelgetriebe
- Aluminiumlegierungsgehäuse

#### **VORTEILE**

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Geringes Gewicht aber robustes Gehäuse
- Standzeit & Leistung

# Ø 115mm (4.5")





# **CP9122BR**

LEICHT UND EINFACHE HANDHABUNG

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Schutzhaube schlüssellos einstellbar
- Geregelter Motor
- Aluminiumlegierungsgehäuse
- Spiralkegelgetriebe
- Ergonomischer Seitengriff

#### **VORTEILE**

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Geringes Gewicht aber robustes Gehäuse
- Standzeit & Leistung

# CP7500D Kit Siehe Details auf Seite 59

# **CP9120CRN**

Wie CP9120CR aber mit Flanschen nur für den Nordamerikanischen Markt

# **CP9122CR**

Wie CP9122BR aber mit 3/8"-24 Spindel





Siehe auch Seite 98

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL		TUNG	SCHEIBEI MES	NDURCH- SER	SPIN- Delgewinde		NITTLICHER ERBR.	LUFTVERE LA			AMT- IGE	NET GEW	TO- ICHT	LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7500D	894 107 5001	22,000	0.2	0.15	2	50	3/8-24	4.0	1.9	8.0	3.8	5.5	140	1.2	0.6	1/4"
CP9120CR	615 195 2120	12,000	8.0	0.60	4	100	3/8-24	11.7	5.5	23.3	11.0	9.3	233	4.2	1.9	1/4"
CP9120CRN	894 109 1200	12,000	8.0	0.60	4	100	3/8-24	11.7	5.5	23.3	11.0	9.3	233	4.2	1.9	1/4"
CP9122BR	615 195 7222	12,000	8.0	0.60	4.5	115	5/8-11	14.8	7.0	29.7	14.0	9.3	233	4.2	1.9	1/4"
CP9122CR	615 195 2122	12,000	8.0	0.60	4.5	115	3/8-24	14.8	7.0	29.7	14.0	9.3	233	4.2	1.9	1/4"

# Winkelschleifmaschinen





# Ø 125mm (5")





# CP9121BR

GERINGES GEWICHT & LEICHTE HANDHABUNG

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Ohne Schlüssel einstellbare Schutzhaube
- Spiralkegelgetriebe
- Aluminiumlegierungsgehäuse

#### **VORTEILE**

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Geringes Gewicht aber robustes Gehäuse
- Standzeit & Leistung

# Ø 180mm (7")





# CP9123

EFFIZIENT UND LANGLEBIG

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Aluminiumlegierungsgehäuse
- Gummierter Griff
- Für 180 mm Teller

#### **VORTEILE**

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Robustes Gehäuse
- Standzeit & Leistung

# **CP9121CR**

Wie CP9121BR aber mit 3/8"-24 Spindel

# **CP9121AR**

Wie CP9121BR aber mit M14 Spindel





Siehe Zubehör auf Seite 56-59



Siehe auch Seite 98

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL		TUNG	SCHEIBE MES	NDURCH SER	- SPIN- DELGEWINDE			LUFTVERE LA	BR. UNTER ST	GES. LÄN	AMT- IGE	NET GEW	TO- ICHT	LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP9121BR	615 195 7221	12,000	0.8	0.60	5	125	5/8-11	13.8	6.5	27.6	13.0	9.6	240	4.6	2.1	1/4"
CP9121CR	615 195 2121	12,000	0.8	0.60	5	125	3/8-24	12.7	6.0	25.4	12.0	9.6	240	4.6	2.1	1/4"
CP9121AR	615 195 7321	12,000	8.0	0.60	5	125	M14	13.8	6.5	27.6	13.0	9.6	240	4.6	2.1	1/4"
CP9123	615 195 9123	7,500	1.1	0.85	7	180	5/8-11	12.0	5.7	24.0	11.3	13.4	340	7.5	3.4	3/8"

# Winkelschleifmaschinen







100mm (4")



#### LEISTUNGSSTARK UND LANGLEBIG / 1,1 PS -840 W / 1000 STUNDEN WARTUNGSINTERVALL

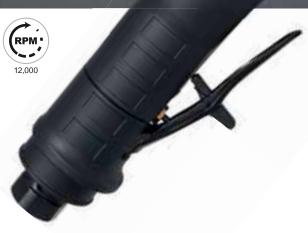
- Hochwertiges Spindelgetriebe & geregelter Motor
- Stahlschutzhaube ohne Schlüssel verstellbar
- 3/8"-24 Spindelgewinde



Wie CP7540C aber mit 3/8' Spindel und Nordamerika







- Leistungsstark & Effizient
- Lange Standzeiten
- Einfache Bedienung
- Komfortabel
- Ergonomisch
- Sicher
- Vielseitig



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL	LEIS	TUNG	SCHEIBE MES		SPIN- DELGEWINDE		NITTLICHER ERBR.	LUFTVERE LA		GES. LÄN	AMT- IGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7540-CN	894 107 5400	12,000	1.1	0.84	4	100	3/8-24	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"
CP7540-C	894 107 5401	12,000	1.1	0.84	4	100	3/8-24	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"

# Winkelschleifmaschinen





# Ø 115mm (4.5"









# CP7545-C

LEISTUNGSSTARK UND LANGLEBIG / 1,1 PS -840 W / 1000 STUNDEN WARTUNGSINTERVALL

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Hochwertiges Spindelgetriebe & geregelter
- Stahlschutzhaube ohne Schlüssel verstellbar
- 3/8"-24 Spindelgewinde

#### **VORTEILE**

- Leistungsstark & Effizient
- Lange Standzeiten
- Einfache Bedienung
- Komfortabel
- Ergonomisch
- Sicher
- Vielseitig

CP7545-B Wie CP7545C aber mit 5/8" - 11 Spindel











# CP7550-A

LEISTUNGSSTARK UND LANGLEBIG/ 1,1 PS - 840 W / 1000 STUNDEN WARTUNGSINTERVALL

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Hochwertiges Spindelgetriebe & geregelter Motor
- Stahlschutzhaube ohne Schlüssel verstellbar
- M14 Spindelgewinde

#### **VORTEILE**

- Leistungsstark & Effizient
- Lange Standzeiten
- Einfache Bedienung ■ Komfortabel
- Ergonomisch
- Sicher
- Vielseitig

CP7550-B Wie CP7550-A aber mit 5/8" - 11 Spindel

CP7550-C

Wie CP-A aber mit 5/8" - 24 Spindel





MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL		TUNG	SCHEIBEI MES		SPIN- DELGEWINDE	DURCHSCH LUFTV		LUFTVERE LA		GES/ LÄN		NET GEW	TO- ICHT	LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7545-C	894 107 5451	12,000	1.1	0.84	4.5	115	3/8-24	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"
CP7545-B	894 107 5452	12,000	1.1	0.84	4.5	115	5/8-11	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"
CP7550-A	894 107 5503	12,000	1.1	0.84	5	125	M14	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"
CP7550-B	894 107 5502	12,000	1.1	0.84	5	125	5/8-11	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"
CP7550-C	894 107 5501	12,000	1.1	0.84	5	125	3/8-24	10.0	4.7	40.0	18.9	10.6	270	3.5	1.6	1/4"

#### Steckschlüssel



#### HARTMETALLFRÄSEN

#### EMPFOHLENE DREHZAHLEN

Empfohlene Drehzahlen

Alle angegebenen Umdrehungsangaben x1000

FRÄSERKOPF DURCHMESSER	MAX. ANWEN- DUNGSDREHZAHL	ALUMINIU	M, PLASTIK	MESSING, KUPFER,	GUSSEISEN, BRONZE	UNGEHÄRT	ETER STAHL		TAHL, EDELSTAHL, EGIERUNGEN
DUKGHINIESSEK	DUNGSDREHZAHL	Drehzahl	Empfohlene Drehzahl	Drehzahl	Empfohlene Drehzahl	Drehzahl	Empfohlene Drehzahl	Drehzahl	Empfohlene Drehzahl
3 mm (1/8")	100	60 - 80	65	45 - 80	65	60 - 80	80	60 - 80	80
6 mm (1/4")	65	15 - 60	40	22 - 60	45	45 - 60	50	30 - 45	40
10 mm (3/8")	55	10 - 50	25	15 - 40	30	30 - 40	30	19 - 30	25
12 mm (1/2")	35	7 - 30	20	11 - 30	25	22 - 30	25	15 - 22	20
16 mm (5/8")	25	6 - 20	15	9 - 20	20	18 - 20	20	12 - 18	15
20 mm (3/4")	20	5 - 17	10	8 - 17	12	15 - 17	15	10 - 15	10
25 mm (1")	15	4 - 13	8	6 - 13	10	10 - 13	10	7 - 11	8

Empfohlene Drehzahlen basieren auf Standardschaftlänge von 45 mm / (1-3 / 4 ") max. Überhang von 10 mm (3/8"). Die empfohlene maximale Betriebsgeschwindigkeiten für längere Schäfte beträgt 15.000 Umdrehungen pro Minute.

Chicago Pneumatic bietet ein großes Sortiment an Produkten passend für alle industriellen Applikationen. CP BIETET DREI ARTEN VON FRÄSERN



DOUBLE CUT Die meistgebrauchten im Markt, für harte Metall-Anwendungen



POWER CUT Wenn höchste Leistung und Standzeit ein Muß sind, für harte Metall-Anwendungen



ALUMINIUM CUT Für weiche Materialien

#### HARTMETALLFRÄSER **DISPLAY**



#### **IMPERIAL**

#### Artikelnr. 894 017 2244

- 40 teilig
- Plastiktür mit Verschluß
- Alle Double Cut Fräser
- Alle 1/4" Ø Schäfte
- 2 x ( 5 Formen und 4 Kopfgrößen)
- Formen B, C, F, G, L
- Kopfgrößen 1/4", 5/16", 3/8", 1/2"



#### **METRISCH**

#### Artikelnr. 894 017 1789

- 40 teilia
- Plastiktür mit Verschluß
- Alle Double Cut Fräser
- Alle 6 mm Schäfte
- 2 x (5 Formen und 4 Kopfgrößen)
- Formen B, C, F, G, L
- Kopfgrößen 6, 8, 10, 12 mm

#### HARTMETALLFRÄSER SETS

#### **DOUBLE CUT**

1/8" SCHAFT-Ø Artikelnr. 894 017 2240



- ■- 10 teilig
- ■- 1/8" Kopf für imperial, Formen A, B, C, D, E, F, G, L, M, N

#### 3 MM SCHAFT-Ø

#### Artikelnr. 894 017 1785

#### Set enthält:

- ■- 10 teilig
- 3mm Kopf für metrische Formen A, B, C, D, E, F, G, L, M, N =- 12mm Kopfgröße, Formen C, F, L

#### **DOUBLE CUT**

1/4" SCHAFT-Ø Artikelnr. 894 017 2242 Set enthält:

- ■- 5 teilig
- ■- 3/8" Kopfgröße, Formen B, C.
- ■- 1/2" Kopfgröße, Formen C, F, L

#### 6 MM SCHAFT-Ø

#### Artikelnr. 894 017 1787

#### Set enthält:

- ■- 5 teilig
- 10mm Kopfgröße, Formen B, C.

#### **POWER CUT**

1/4" SCHAFT-Ø Artikelnr. 894 017 2241 Set enthält:

- ■- 5 teilig
- ■- 1/2" Kopf für imperial, Formen B, C, F, G, L

#### 6 MM SCHAFT-Ø Artikelnr. 894 017 1786

- Set enthält: ■- 5 teilig
- 12mm Kopf für metrische.
  - Formen B, C, F, G, L

#### **ALUMINIUM CUT**

1/4" SCHAFT-Ø Artikelnr. 894 017 2243

Set enthält:

- ■- 5 teilig
- ■- 3/8" Kopfgröße, Formen B, C.
- 1/2" Kopfgröße, Formen C, F, L

#### 6 MM SCHAFT-Ø

Artikelnr. 894 017 1788

#### Set enthält:

- ■- 5 teilig
- 10mm Kopfgröße, Formen B, C.
- ■- 12mm Kopfgröße, Formen C, F, L

# Steckschlüssel



#### HARTMETALLFRÄSEN

EINZELSTÜCK - ZÖLLIG



	-			_	DOUBI	LE CUT	_	_	POWE	R CUT	ALUMIN	UM CUT
F	ORM	KOPFGRÖSSE	SCHAFT 1/8"			SCHAFT 1/4"			SCHA	FT 1/4"	SCHA	FT 1/4"
			FRÄSER Ø 1/8"	FRÄSER Ø 1/4"	FRÄSER Ø 5/16"	FRÄSER Ø 3/8"	FRÄSER Ø 1/2"	FRÄSER Ø 5/8"	FRÄSER Ø 1/2"	FRÄSER Ø 5/8"	FRÄSER Ø 3/8"	FRÄSER Ø 1/2"
	A	Zylinder Ohne Stirnverzahnung	894 017 2174	894 017 2204	894 017 2211		894 017 2192			894 017 2223	894 017 2228	894 017 2233
	В	Zylinder Mit Stirnverzahnung	894 017 2175	894 017 2205	894 017 2212	894 017 2184	894 017 2193		894 017 2217	894 017 2224	894 017 2248	894 017 2234
	С	Walzenrundform	894 017 2176	894 017 2206	894 017 2213	894 017 2185	894 017 2194	894 017 2201	894 017 2218	894 017 2225	894 017 2229	894 017 2235
	J D	Kugelform	894 017 2177	894 017 2207	894 017 2214	894 017 2186	894 017 2195				894 017 2230	894 017 2236
	Е	Tropfenform	894 017 2178		894 017 2215	894 017 2187						
25	F	Rundbogenform	894 017 2179	894 017 2208	894 017 2245	894 017 2188	894 017 2196	894 017 2202	894 017 2219	894 017 2226	894 017 2231	894 017 2237
To the state of th	G	Spitzbogenform	894 017 2180	894 017 2209	894 017 2216	894 017 2189	894 017 2197		894 017 2220		894 017 2249	894 017 2238
	) н	Flammenform					894 017 2198		894 017 2221			
	L	Rundkegelform	894 017 2181	894 017 2246	894 017 2247	894 017 2190	894 017 2199	894 017 2203	894 017 2222	894 017 2227	894 017 2232	894 017 2239
	М	Spitzkegel	894 017 2182	894 017 2210		894 017 2191	894 017 2200					
	N	Winkelfrässtift	894 017 2183									

#### EINZELSTÜCK - METRISCHE

LIIVZ	LINZELSTOCK - WETKISCHE												
					DOUBL	POWE	R CUT	ALUMIN	UM CUT				
FOF	RM	KOPFGRÖSSE	SCHAFT 3 mm			SCHAFT 6 mm			SCHAF	T 6 mm	SCHAFT 6 mm		
			FRÄSER 3 mm	FRÄSER 6 mm	FRÄSER 8 mm	FRÄSER 10 mm	FRÄSER 12 mm	FRÄSER 15 mm	FRÄSER 12 mm	FRÄSER 15 mm	FRÄSER 10 mm	FRÄSER 12 mm	
	Α	Zylinder Ohne Stirnverzahnung	894 017 1719	894 017 1749	894 017 1756		894 017 1737			894 017 1768	894 017 1773	894 017 1778	
	В	Zylinder Mit Stirnverzahnung	894 017 1720	894 017 1750	894 017 1757	894 017 1729	894 017 1738		894 017 1762	894 017 1769	894 017 1935	894 017 1779	
	С	Walzenrundform	894 017 1721	894 017 1751	894 017 1758	894 017 1730	894 017 1739	894 017 1746	894 017 1763	894 017 1770	894 017 1774	894 017 1780	
	D	Kugelform	894 017 1722	894 017 1752	894 017 1759	894 017 1731	894 017 1740				894 017 1775	894 017 1781	
	Е	Tropfenform	894 017 1723		894 017 1760	894 017 1732							
	F	Rundbogenform	894 017 1724	894 017 1753	894 017 1932	894 017 1733	894 017 1741	894 017 1747	894 017 1764	894 017 1771	894 017 1776	894 017 1782	
	G	Spitzbogenform	894 017 1725	894 017 1754	894 017 1761	894 017 1734	894 017 1742		894 017 1765		894 017 1936	894 017 1783	
	Н	Flammenform					894 017 1743		894 017 1766				
	L	Rundkegelform	894 017 1726	894 017 1933	894 017 1934	894 017 1735	894 017 1744	894 017 1748	894 017 1767	894 017 1772	894 017 1777	894 017 1784	
	М	Spitzkegel	894 017 1727	894 017 1755		894 017 1736	894 017 1745						
	N	Winkelfrässtift	894 017 1728										

# Steckschlüssel



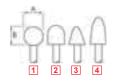
#### SCHLEIFSTIFTE 3 MM SCHAFT-Ø ROT

N°	MAXDRE-EAHL*	F	Ą	E	3	ARTIKEL-
	U/MIN	IN.	MM	IN.	MM	NUMMER
1	104,000	0.19	5	0.19	5	38582
2	104,000	0.19	5	0.31	8	38522
3	105,000	0.16	4	0.16	4	38562
4	81,000	0.25	6	0.25	6	38542



#### SCHLEIFSTIFTE 6 MM SCHAFT-Ø ROT

N°	MAXDRE-EAHL*	Α		E	3	ARTIKEL-		
	U/MIN	IN.	MM	IN.	MM	NUMMER		
1	59,000	0.62	16	0.62	16	435983		
2	50,000	0.79	20	0.62	16	435993		
3	45,000	0.79	20	1.10	28	436003		
4	48,000	0.79	20	1.26	32	436013		

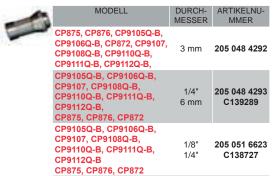


#### ZUBEHÖR FÜR CP7500D



BESCHREIBUNG	MAXDRE-ZAHL* U/MIN	ARTIKELNU- MMER
2" Trennscheibe Körnung 60 (5 St.)	20,000	894 016 2768
2" Trennscheibe Körnung 80 (5 St.)	20,000	894 016 2769
2" Trennscheibe Körnung 120 (5 St.)	20,000	894 016 2770
Spannschlüssel		894 016 2759
Muttern		894 016 2765
2" Trennscheibe	20.000	894 016 4490

#### SPANNZANGE\*\*



# ABLUFTSCHLAUCH-EINHEIT - GERÄUSCHDÄMPFER



MODELL	ARTIKELNU- MMER
CP9111Q-B, CP9112Q-B	205 051 6493

#### **ADAPTER**



BESCHREIBUNG - (MODELL)	ARTIKELNU- MMER
Spannfutter-Adapter. Ermöglicht Anwendung von 1/8"-Einsätzen - (Für jeden 1/4" Spannschleifer)	C123029

#### \*\* SPANNSCHLEIFER-ZUBEHÖR Aluminum

Oxid-Schleifstifte verfügbar in Stufe rot. Stufe rot ist geeignet zum Schleifen hochfester Materialien wie normale oder legierte Stähle, HSS-Stahl und Schmiedeeisen.

<sup>\*</sup> Maximal zulässige Drehzahl bei 12.7 mm oder 1/2" Spindelüberstand.

# Steckschlüssel



#### SCHLEIFER-SETS



#### CP9104Q Kit

Nr. 615 195 0104 Set beinhaltet:

- 1x Stiftschleifer
- 5x Schleifstifte 3 mm
- 5x Fräser 3 mm
- 1x 1/8" und 3 mm Spannzange
- 1x 2,4 mm Spannzange





#### CP875 Kit

Nr. 894 110 8751 Set beinhaltet:

- 1x 50 mm Teller
- 1x 50 mm Faservliesscheibe rau
- 1x 50 mm Faservliesscheibe mittel
- 1x 50 mm Faservliesscheibe fein 1x 50 mm Schleifscheibe Korn 50
- 1x 50 mm Schleifscheibe Korn 36
- 1x 50 mm Schleifscheibe Korn 24



#### CP9111Q-B Mkit

Nr. 615 195 0211 Set beinhaltet:

- 1x CP9111QB
- 1x 3 mm Spannzange
- 5x Schleifstifte 3 mm
- 5x Schleifstifte 6 mm





#### CP7500DK Kit

Nr. 894 107 5002 Set beinhaltet:

- 1 x 51 mm Winkelschleifer CP7500D
- 3 x 51 mm Schleifscheibe Korn 60
- 3 x 51 mm Schleifscheibe Korn 80
- 3 x 51 mm Schleifscheibe Korn 120
- 5 x 51 mm Trennscheibe
- 1 x Stiftschlüssel
- 1 x Spannschlüssel
- 1 x Schutzbrille

#### WARTUNGSSATZ

MODELL	ARTIKELNUMMER
CP75xx series	894 017 3442
CP872	894 017 4766
CP9104Q	205 050 6623
CP9105Q-B	894 016 8879
CP9106Q-B	894 016 8880
CP9107	894 017 2128
CP9108Q-B	894 016 8880
CP9110Q-B	894 016 8879
CP9111Q-B	894 016 8892
CP9112Q-B	894 016 8892
CP9120CR	205 050 4823
CP9121AR	205 050 4823
CP9121BR	205 050 4823
CP9121CR	205 050 4823
CP9122BR	205 050 4823
CP9122CR	205 050 4823
CP9123	205 050 3733



WINKELSCHLEIFMASCHINE	L	-	A	4	Н		
	in	mm	in	mm	in	mm	
CP7500D	5.5	140	2.52	64	1.04	26.4	
CP75XX series	10.6	270	7.87	200	3.93	100	
CP9120CR	9.3	233	1.58	40	4.06	103	
CP9120CRN	9.3	233	1.58	40	4.06	103	
CP9121AR	9.6	240	1.58	40	4.06	103	
CP9121BR	9.6	240	1.58	40	4.06	103	
CP9121CR	9.6	240	1.58	40	4.06	103	
CP9122BR	9.3	233	1.58	40	4.06	103	
CP9122CR	9.3	233	1.58	40	4.06	103	
CP9123	13.4	340	1.18	30	5.51	140	

#### SCHUTZHAUBE - FLANSCH & FLANSCHMUT-TER - SPANNSCHLÜSSEL & SCHLÜSSEL

MODEL	BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
CP9122BR/CR	114 mm (4-1/2") Schutzhaube Flansch für 3/8"-24unF Flansch für 5/8"-11unF Flanschmutter für 3/8"-24unF Flansch für 5/8"-11unF Spannschlüssel Stiftschlüssel Seitengriff	205 053 4023 205 053 3943 615 503 1600 205 053 3973 615 502 0780 205 053 4033 205 048 6673 205 052 4063
CP9121CR/BR/AR	125 mm (5") Flansch Flansch für M14x2 Flansch für M14x2 Flansch für 5/8"-11unF Flanschmutter für M14x2 Flanschmutter für 3/8"-24unF Flansch für 5/8"-11unF Spannschlüssel Stiftschlüssel Seitengriff Kompletter Schleifsatz ø 125 mm Schlöffeler mit Gewinde 3/8"x24UNF	205 053 4013 615 503 1590 205 053 3943 615 503 1600 615 502 0770 205 053 3973 615 502 0780 205 053 4033 205 048 6673 205 052 4063 205 049 8533
CP9123	Flansch Flanschmutter Spannschlüssel Sechskant-Spannschlüssel Stützteller weich ø 180 mm	205 050 0973 205 050 0963 205 050 0983 205 050 1193 205 050 1213
CP9111Q-B, CP9112Q-B	Doppelringschlüssel Spannschlüssel	205 049 6453 894 016 8891
CP9105Q-B, CP9106Q-B, CP9107, CP9108Q-B	Spannschlüssel (2)	CA144807

Notizen	

# SCHLEIF- & POLIERGERÄTE



# Breite Palette an Schleifern und Polierern zur Oberflächenbearbeitung

FEINSCHLEIFER / POLIERER
Standardschleifer und Schleifmodule mit
Eigenabsaugung oder für Zentralabsaugung.
Wir bieten viele Lösungen für Ihre
Anforderungen.

SCHLEIFSCHEIBEN ODER
BANDSCHLEIFER
Ein komplettes Programm passend zu
Ihren Oberflächenbearbeitungen
für spezifische Schleifmittel.

EXZENTER-SCHLEIFER

ø 2.5mm (3/32")

ø 2.5 mm (3/32") Exzenter zum Feinschleifen ø 5 mm (3/16") ø 5 mm (3/16") Exzenter

zum normalen Schleifen

ø 10 mm (3/8") Exzenter zum Grobschleifen

#### WÄHLEN SIE DEN PASSENDEN EXZENTER FÜR IHRE ANWENDUNGEN

	MODELL	SCHLEIF	TELLER-Ø	EXZE	NTER	SCHLEIFTELLER	ZWEI-
		IN.	MM	IN.	MM	TYP	HAND
	Ohne Absaugung	(NV)					
	CP7225-3	3	75	3/32	2.5	PSA	
	CP7225E-3	3	75	3/32	2.5	H&L	
≥	CP7255-3	3	75	3/16	5	PSA	
9	CP7255E-3	3	75	3/16	5	H&L	
E	CP3510	5	125	3/16	5	H&L	
Absaugung (NV	CP3511	5	125	3/16	5	PSA	
Sa	CP7225	6	150	3/32	2.5	PSA	
P	CP7225E	6	150	3/32	2.5	H&L	
Ohne /	CP7255(H)	6	150	3/16	5	PSA	(H)
등	CP7255E(HE)	6	150	3/16	5	H&L	(H)
	CP7215(H)	6	150	3/8	10	PSA	(H)
	CP7215E(HE)	6	150	3/8	10	H&L	(H)
	CP870	6	150	3/8	10	PSA	(H)
5	Integrierte Absau		,				
9(6	CP3512	5	125	3/16	5	H&L	
l li	CP7225SV	6	150	3/32	2.5	PSA	
Sau	CP7225SVE	6	150	3/32	2.5	H&L	
integrierte Absaugung (SV)	CP7255SV	6	150	3/16	5	PSA	
ierte	CP7255SVE	6	150	3/16	5	H&L	
ibe	CP7215SV	6	150	3/8	10	PSA	
	CP7215SVE	6	150	3/8	10	H&L	
()	Externe Absaugu	•					
9	CP7225CVE-3	3	75	3/32	2.5	H&L	
Ĕ	CP7255CVE-3	3	75	3/16	5	H&L	
- Bn	CP3514	5	125	3/16	5	H&L	
Sa	CP7225CV	6	150	3/32	2.5	PSA	
Externe Absaugung	CP7225CVE	6	150	3/32	2.5	H&L	
me	CP7255CV	6	150	3/16	5	PSA	
Ze Se	CP7255CVE(HCVE)		150	3/16	5	H&L	(H)
Ш	CP7215CVE(HCVE)	6	150	3/8	10	H&L	(H)

# SCHLEIF-& POLIERGERÄTE

# Exzenterschleifer - Schleifteller - ø 3 Zoll (75 mm)



# Ø 2.5mm (3/32")



# CP7225-3

#### ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 75 mm Exzenter-Handschleifmaschine
- Leistungsstarker 210 W Motor
- Weicher Griff, Tropfendesign für perfekte Kontrolle
- Absperr- und Drehzahlregelschalter
- Modell ohne Staubabsaugung (NV) mit PSA-Teller

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und einfache Verwendung für vertikale und horizontale Anwendungen
- 2,5 mm Hub: Verwendung für Schleifen, Polieren und Vorpoliervorgänge

# CP7225E-3

Gleiche Merkmale wie CP7225-3 aber mit Klettschleifteller (H&L)

# CP7225CVE-3

Gleiche Merkmale wie CP7225-3 aber mit Anschluss für eine zentrale Absauganlage (CV) Modelle mit Schleifteller für selbstklebendes-Schleifpapier (PSA) und mit Klettschleifteller (H&L)



Siehe Zubehör auf Seite 73 & 74



## Ø 5mm (3/16")



# CP7255-3

#### ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 75 mm Exzenter-Handschleifmaschine
- Leistungsstarker 210 W Motor
- Weicher Griff, Tropfendesign für perfekte Kontrolle
- Absperr- und Drehzahlregelschalter
- Modell ohne Staubabsaugung (NV) mit PSA-Teller

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und einfache Verwendung für vertikale und horizontale Anwendungen
- 5 mm Hub: großartig für Oberflächenvorbereitung von Füllmasse bis zu Grundierung und Lack

# CP7255E-3

Gleiche Merkmale wie CP7255-3 aber mit Klettschleifteller (H&L)

# CP7255CVE-3

Gleiche Merkmale wie CP7255-3
aber mit Anschluss für eine
zentrale Absauganlage (CV)
Modelle mit Schleifteller für
selbstklebendes-Schleifpapier
(PSA) und mit Klettschleifteller (H&L)





MODELL	ARTIKEL-	LEERLAUF-			SPIN-		CHNITT-	LUFTVERBR.				SUNGEN		NETTO-				VAK
	NUMMER	DREHZAHL	TELL	ER Ø	DELGEWINDE	LICHER LU	JFTVERBR.	UNTER	RLAST	HÖ	HE	LÄN	IGE	GEW	ICHT	TELLER TYP	LASS	
		min-1	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	in.	mm	lb	kg		NPTF	
EXZENTER 2.5 n	nm (3/32")																	
CP7225-3	894 107 2257	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	5.7	145	1.38	0.63	PSA	1/4"	NV
CP7225E-3	894 127 2257	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	5.7	145	1.38	0.63	H&L	1/4"	NV
CP7225CVE-3	894 127 2258	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	7.1	180	1.45	0.66	H&L	1/4"	CV
EXZENTER 5 mm	n (3/16")																	
CP7255-3	894 107 2557	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	5.7	145	1.38	0.63	PSA	1/4"	NV
CP7255E-3	894 127 2557	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	5.7	145	1.38	0.63	H&L	1/4"	NV
CP7255CVE-3	894 127 2558	12,000	3	75	5/16-24	8.3	3.9	16.5	7.8	3.9	100	7.1	180	1.45	0.66	H&L	1/4"	CV

# Exzenterschleifer - Schleifteller - ø 5 Zoll (125 mm)



# Ø 5mm (3/16")



# CP3510

#### **ERGONOMISCH UND** LEISTUNGSSTARK

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Ohne Absaugung (NV) mit Klett-Teller Exzenterschleifer
- 125 mm Teller Exzenterschleifer
- 5 mm Hub

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und ergonomische Handform für
- vertikale und horizontale Anwendungen

# CP3511

für selbstklebendes Schleifpapier



# Ø 5mm (3/16")



# CP3512

#### **ERGONOMISCH UND** LEISTUNGSSTARK

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Mit Selbstabsaugung (SV) mit Klett-Teller Exzenterschleifer
- 125 mm Teller Exzenterschleifer
- 5 mm Hub

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und ergonomische Handform für vertikale und horizontale Anwendungen



# Ø 5mm (3/16")



# CP3514

#### **ERGONOMISCH UND** LEISTUNGSSTARK

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Zentrale Absaugung (CV) mit Klett-Teller Exzenterschleifer
- 125 mm Teller Exzenterschleifer
- 5 mm Hub

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und ergonomische Handform für vertikale und horizontale Anwendungen

Gleiche Merkmale wie CP3510 aber mit PSA Teller









MODELL	ARTIKEL-	LEERLAUF-				DURCHS			ERBR.		ABMESS	SUNGEN	ı		TO-		LUFTEIN-	VAK
	NUMMER	DREHZAHL	TELL	.ER Ø	DELGEWINDE	LICHER LL	JFTVERBR.	UNTE	R LAST	HĈ	HE	LÄ1	NGE	GEW	ICHT	TELLER TYP	LASS	
		min-1	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	in.	mm	lb	kg		NPTF	
EXZENTER 5 mr	m (3/16")																	
CP3510	615 193 3510	12,000	5	125	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	6.3	160	1.3	0.74	H&L	1/4"	NV
CP3511	615 193 3511	12,000	5	125	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	6.3	160	1.3	0.74	PSA	1/4"	NV
CP3512	615 193 3512	12,000	5	125	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.3	211	1.38	0.78	H&L	1/4"	SV
CP3514	615 193 3514	12,000	5	125	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.9	200	1.4	0.79	H&L	1/4"	CV

# SCHLEIF-& POLIERGERÄTE

# Exzenterschleifer - Schleifteller - ø 6 Zoll (150 mm)



3/32 Zoll (2,5 mm) Hub: Geeignet zum Feinschleifen, Endschleifen und zum Vorpolieren



CP7225

LEISTUNGSSTARK UND KOMFORTABEL



3/16 Zoll (5 mm) Hub: Bestens geeignet zur Flächenvorbereitung für Spachtelmassen, Grundierungen und Füllerlacken



CP7255



3/8 Zoll (10 mm) Hub: Bestens geeignet um viel Material abzunehmen wie z.B. Spachtelmassen



CP7215

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Ohne Absaugung (NV) mit Teller Exzenterschleifer für selbstklebende Scheiben (PSA)
- 150 mm Teller Exzenterschleifer
- Leistungsstarker 210 W Motor
- Weicher Griff, Tropfendesign für perfekte Kontrolle
- Absperr- und Drehzahlregelschalter

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstart und ergonomische Handform für vertikale und horizontale Anwendungen

# CP72..E Modelle

Gleiche Merkmale wie CP7225/55/15 aber mit Klettschleifteller (H&L)



# CP72..CV/CVE Modelle

Gleiche Merkmale wie CP7225/55/15 aber mit Anschluss für eine zentrale Absauganlage (CV) Modelle mit Schleifteller für selbstkle bendes-Schleifpapier (PSA) und mit Klettschleifteller (H&L)



# CP72..SV/SVE Modelle

Gleiche Merkmale wie CP7225/55/15 aber mit interner Absaugung, mit Schlauch und Auffangbeutel (SV) und Klettschleifteller (H&L)











MODELL	ARTIKEL-	LEERLAUF-			SPIN-		SCHNITT-	LUFTV			ABMESS	SUNGEN			ГТО-		LUFTEIN-	VAK
	NUMMER	DREHZAHL	TELLE	RØ	DELGEWINDE			UNTER	R LAST		HE		NGE		ICHT	TELLER TYP		
		min-1	in. r	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	in.	mm	lb	kg		NPTF	
EXZENTER 2.5 n	nm (3/32")																	
CP7225	894 107 2251	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.3	185	1.74	0.79	PSA	1/4"	NV
CP7225E	894 127 2251	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.3	185	1.74	0.79	H&L	1/4"	NV
CP7225CV	894 107 2253	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.7	221	1.83	0.83	PSA	1/4"	CV
CP7225CVE	894 127 2253	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.7	221	1.83	0.83	H&L	1/4"	CV
CP7215SVE	894 127 2152	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	9.1	232	1.84	0.82	H&L	1/4"	SV
EXZENTER 5 mm	n (3/16")																	
CP7255	894 107 2551	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.3	185	1.74	0.79	PSA	1/4"	NV
CP7255E	894 127 2551	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.3	185	1.74	0.79	H&L	1/4"	NV
CP7255CV	894 107 2553	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.7	221	83	0.83	PSA	1/4"	CV
CP7255CVE	894 127 2553	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.7	221	83	0.83	H&L	1/4"	CV
CP7255SV	894 107 2552	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	9.1	232	1.84	0.82	PSA	1/4"	SV
CP7255SVE	894 127 2552	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	9.1	232	1.84	0.82	H&L	1/4"	SV
EXZENTER 10 m	nm (3/8")																	
CP7215	894 107 2151	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	6.3	185	1.74	0.79	PSA	1/4"	NV
CP7215E	894 127 2151	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	7.3	185	1.74	0.79	H&L	1/4"	NV
CP7215CVE	894 127 2153	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	8.7	221	1.83	0.83	H&L	1/4"	CV
CP7225SVE	894 127 2252	12,000	6 1	150	5/16-24	8	3.8	16	7.6	4.1	105	9.1	232	1.84	0.82	H&L	1/4"	SV

# Zwei-Hand-Schleifer - Teller ø 6 Zoll (150 mm)



# Ø 5mm (3/16")



# CP7255H

#### LEICHT UND LEISTUNGSSTARK

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 150 mm Exzenter-2-Hand-Schleifmaschine
- Leistungsstarker 210 W Motor
- Weicher Griff, Tropfendesign für perfekte Kontrolle
- Absperr- und Drehzahlregelschalter
- Modell ohne Staubabsaugung (NV) mit PSA-Teller

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstark und einfache Verwendung für vertikale und horizontale Anwendungen
- 5 mm Hub: großartig für Oberflächenvorbereitung von Füllmasse bis zu Grundierung und Lack

#### CP7255HF

Gleiche Merkmale wie Modell CP7255H, aber mit Klettschleifteller (H&L)

# CP7255HCVF

Gleiche Merkmale wie Modell CP7255H aber mit integrierter Absaugung (Schlauch & Beutel) und Klettschleifteller



# Ø 10mm (3/8")



# CP7215H

#### LEICHT UND LEISTUNGSSTARK

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Ohne Absaugung (NV) mit Teller
   Exzenterschleifer für selbstklebende
   Scheiben (PSA)
- 2-Hand 150 mm Teller Exzenterschleifer
- 10 mm Hub

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Produktivität gesteigert durch niedrigen Vibrationspegel
- Leistungsstark und ergonomische Handform für vertikale und horizontale Anwendungen

# CP7215HE

Gleiche Merkmale wie Modell CP7215H, aber mit Klettschleifteller (H&L)

# CP7215HCVE

Gleiche Merkmale wie Modell CP7215H aber mit integrierter Absaugung (Schlauch & Beutel) und Klettschleifteller



# Ø 10mm (3/8")



# **CP870**

#### DOPPELFUNKTIONS-SCHLEIFMASCHINE

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Standard-Schleifmaschine mit Dreh- oder Exzenteroptionen
- PSA-Schleifteller
- Isolierter Griff und Absperr-Drosselventil, um unbeabsichtigte Starts zu verhindern
- Leistungsregler für präzise Kontrolle

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort
- Hervorragend für Mischen und Glätten von Füllmasse, zum Anschleifen und zur Vorbereitung für das Lackieren





MODELL	ARTIKEL-	LEERLAUF-			SPIN-		SCHNITT-		ÆRBR.		ABMES	SUNGEN			TTO-		LUFTEIN-	VAK
	NUMMER	DREHZAHL	TELL	ER Ø	DELGEWINDE	LICHER LU	JFTVERBR.	UNTE	R LAST	HÖ	HE	LÄN	NGE	GEW	ICHT	TELLER TYP	LASS	
		min-1	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	in.	mm	lb	kg		NPTF	
EXZENTER 5 mm	n (3/16")																	
CP7255H	894 107 2554	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	1.93	0.88	H&L	1/4"	NV
CP7255HE	894 127 2554	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	1.93	0.88	H&L	1/4"	NV
CP7255HCVE	894 127 2555	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	1.93	0.88	H&L	1/4"	CV
EXZENTER 10 m	nm (3/8")																	
CP7215H	894 107 2154	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	2	0.92	PSA	1/4"	NV
CP7215HE	894 127 2154	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	2	0.92	H&L	1/4"	NV
CP7215HCVE	894 127 2155	11,000	6	150	5/16-24	9	4.3	18	8.5	3.8	96	11.0	285	2	0.92	H&L	1/4"	CV
CP870	T023990	10,000	6	150	5/16-24	8	3.8	18	7.6	4.7	120	4.2	193	4.25	1.93	PSA	1/4"	NV

# SCHLEIF-& POLIERGERÄTE

# Schwingschleifer



# Ø 2.5mm (3/32")



# CP7263E

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 74x109 mm Rechteck Schwingschleifer
- 2,5 mm Hub
- Leistung 210 W

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Leistungsstark und handlich
- Kompakter Teller besonders für kleine Oberflächen geeignet

# CP7263CVE

Gleiche Merkmale wie Modell CP7263E aber mit integrierter Absaugung (Schlauch & Beutel) und Klettschleifteller



# Ø 2.5mm (3/32")



# CP7264E

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 70x198 mm Rechteck Schwingschleifer
- 2,5 mm Hub
- Leistung 210 W

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Leistungsstark und handlich
- Langer Teller besonders für große Oberflächen geeignet

# CP7264CVE

Gleiche Merkmale wie Modell CP7264E aber mit integrierter Absaugung (Schlauch & Beutel) und Klettschleifteller



# Ø 2.5mm (3/32")



# CP7266E

ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 80x130 mm Rechteck Schwingschleifer
- 2,5 mm Hub
- Leistung 210 W

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Leistungsstark und handlich
- Universelle Tellergröße für verschiedene Finsätze

# CP7266CVE

Gleiche Merkmale wie Modell CP7266E aber mit integrierter Absaugung (Schlauch & Beutel) und Klettschleifteller





MODELL	ARTIKEL-	LEERLAUF-		LLER-Ø		CHNITT-	LUFTV			ABMESS	SUNGEN	1		ГТО-		LUFTEIN-	VAK
	NUMMER	DREHZAHL			LICHER LL	iftverbr.	UNTER	R LAST	HÖ	HE	LÄI	NGE	GEW	/ICHT	TELLER TYP	LASS	
		min-1	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	in.	mm	lb	kg		NPTF	
EXZENTER 2.5 n	mm (3/32")																
CP7263E	894 107 2650	10,000	3x4-1/4	74x109	9	4.3	18	8.5	3.9	100	6.1	155	1.4	0.63	H&L	1/4"	NV
CP7263CVE	894 117 2650	10,000	3x4-1/4	74x109	9	4.3	18	8.5	3.9	100	7.7	195	1.51	0.68	H&L	1/4"	CV
CP7264E	894 107 2640	10,000	2-3/4x7-3/4	70x198	9	4.3	18	8.5	3.9	100	7.9	200	1.24	0.7	H&L	1/4"	NV
CP7264CVE	894 117 2640	10,000	2-3/4x7-3/4	70x198	9	4.3	18	8.5	3.9	100	9.4	240	1.66	0.75	H&L	1/4"	CV
CP7266E	894 107 2660	10,000	3-1/4x5	80x130	9	4.3	18	8.5	3.9	100	6.1	155	1.47	0.66	H&L	1/4"	NV
CP7266CVE	894 117 2660	10,000	3-1/4x5	80x130	9	4.3	18	8.5	3.9	100	7.7	195	1.29	0.71	H&L	1/4"	CV



# Schwingschleifer



# Ø 2.5mm (3/32")



# CP7267E

#### ERGONOMISCH UND LEISTUNGSSTARK

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 100x144 Delta Schleifer
- 2,5 mm Hub
- Leistung 210 W

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Leistungsstark und handlich
- Besonders gut für Ecken und Kanten geeignet

#### CP7267CVF

Gleiche Merkmale wie Modell CP7267E aber mit integrierter Absaugung (Schlauch & Beutel) und Klettschleifteller





MODELL	ARTIKEL-	LEERLAUF-		LER-Ø		CHNITT-		ERBR.		ABMESS	SUNGEN	ı		ТО-		LUFTEIN-	VAK
	NUMMER	DREHZAHL			LICHER LU	IFTVERBR.	UNTER	RLAST	HÖ	HE	LÄN	NGE	GEW	ICHT	TELLER TYP	LASS	
		min-1	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	in.	mm	lb	kg		NPTF	
EXZENTER 2.5 n	nm (3/32")																
CP7267E	894 107 2670	10,000	3-7/8-5-5/8 delta	100x144 delta	9	4.3	18	8.5	3.9	100	7.3	185	1.47	0.66	H&L	1/4"	NV
CP7267CVE	894 117 2670	10,000	3-7/8-5-5/8 delta	100x144 delta	9	4.3	18	8.5	3.9	100	9.4	240	1.58	0.71	H&L	1/4"	CV

# SCHLEIF-& POLIERGERÄTE

# Teller ø 7 Zoll (180 mm) & ø 8 Zoll (200 mm)



# Ø 180mm (7")



# CP7265S

#### PRODUKTIVES POLIEREN

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Schwerlast-Vertikalschleifmaschine
- Robuster 750 W Motor
- Schallgedämpfte Abluftführung durch Griff, um Luft von Arbeitsfeld weg zu führen
- Geliefert mit 178 mm Teller und Klettschleifteller
- Drehzahlregelschalter

#### **VORTEILE**

- Leistungsstarker Motor für hohe Produktivität
- Maximiert Bedienkomfort
- Perfekt für Schruppen von Spachtelmasse, Schweißnähten, zum Glätten und zum Entfernen von Lack, Rost und Stein





# Ø 180mm (7")



# CP7269S

#### VIELSEITIGES POLIEREN

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Schwerlast-Winkelschleifmaschine
- Robuster 500 W Motor
- Gehärtete und geschliffene Spiralkegelräder
- Geliefert mit 178 mm Teller und Klettschleifteller

#### **VORTEILE**

- Leistungsstarker Motor für hohe Produktivität
- Geringe Vibration und große Langlebigkeit
- Perfekt für Glätten von Schweißnähten, zum Entfernen von Lack, Rost und Stein





# Ø 150mm (6")



# CP8210

#### LEICHT UND PRÄZISE

#### **EIGENSCHAFTEN**

- 150 mm Poliermaschinen (einschließlich)
- Kompaktes und leichtes Werkzeug
- Leistungsstarker 10 A 3 PS (2200 W) Motor
- Elektronischer Leistungsregler
- Einzigartiges und langlebiges Getriebe für hohes Spindeldrehmoment
- Multi-Positions-Seitengriff
- 3-Pin-GB-Stecker mit 4 m Hochlastkabel

#### **VORTEILE**

- Präzise Kontrolle und Flexibilität
- Gleichmäßiger Betrieb
- Komfortable Bedienung

# CP8210F

Wie CP8210 aber mit eurpäischem 2 Stift-Stromstecker



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEERLAUF- DREHZAHL	SCHLEIF1	ELLER-Ø	SPIN- DELGEWINDE		TUNG	LÄN	IGE		TO- ICHT
		min-1	in.	mm	in.	hp	kW	in.	mm	lb	kg
CP8210	894 108 2104	900/2,500	6	150	M14x2	1.6	1.2	19.6	500	5.7	2.6
CP8210E	894 108 2105	900/2,500	6	150	M14x2	1.6	1.2	19.6	500	5.7	2.6

<sup>\*</sup> Nicht für den Nordamerikanischen Markt

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEERLAUF-			SPIN- DELGEWINDE		SCHNITT-		'ERBR. R LAST			SUNGEN		NETTOG	EWICHT	LUFTEIN- LASS
	HOMMEN	min-1	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	1/s	in.	HE mm	LÄN in.	NGE mm	lb	kg	NPTF
CP7265S	894 100 8650	5,000	7	180	5/8-11	11.2	5.3	32	15.1	7.8	200	11,8	300	4.9	2.2	1/4"
CP7265P	615 193 9166	2,100	8	205	5/8-11	11.2	5.3	28.1	13.3	7.8	200	11,8	300	5.1	2.3	1/4"
CP7269S	894 107 8690	5,000	7	180	5/8-11	13.0	6.2	26.7	12.6	4.3	110	12,4	315	5.1	2.3	1/4"
CP7269P	894 107 8691	2,600	8	205	5/8-11	13.0	6.2	25	11.8	4.3	110	12,4	315	5.5	2.5	1/4"

# Teller ø 2 Zoll (50mm) & ø 3 Zoll (75 mm)



# Ø 50 & 75mm (2" & 3")



# CP7200

#### MINI-PISTOLEN-SCHLEIFER

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Mini-Pistolengriff-Exzenterschleifmaschine mit 50 mm und 75 mm Klettverschlussteller
- Geformter Gummi-Pistolengriff
- Einstellbarer Leistungsregler
- Progressives Drosselventil
- Schallgedämpfte Abluftführung durch Griff

#### **VORTEILE**

- Kompakt und leicht
- Maximiert Bedienerkontrolle und Ergonomie, geringere Ermüdung
- Erledigt Arbeit schneller und einfacher
- Hervorragend für Reparaturen kleiner Bereiche





# Ø 75mm (3")



# CP7201

#### MINI-PISTOLEN-POLIERER

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Mini-Scheibenpoliermaschine 75 mm Klettverschlussteller
- Leistungsstark, widersteht Blockierungen
- Geformter Gummi-Pistolengriff
- Einstellbarer Leistungsregler
- Progressives Drosselventil
- Leise Abluftführung durch Griff

#### **VORTEILE**

- Kompakt und leicht
- Maximiert Bedienerkontrolle und Ergonomie, geringere Ermüdung
- Erledigt Arbeit schneller und einfacher
- Hervorragend für Reparaturen kleiner Bereiche

# Ø 75mm (3")



# CP7202

#### MINI-PISTOLEN-SCHLEIFER

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Mini-Pistolengriff-Scheibenschleifmaschine mit 75 mm Roloc-Teller Exzenterschleifer
- Geformter Gummi-Pistolengriff
- Einstellbarer Leistungsregler

#### **VORTEILE**

- Pistolenschleifer für allgemeine Wartung
- Kompakt und leicht
- Maximiert die Bedienerkontrolle und Ergonomie, weniger Ermüdung

# CP7201P Kit



Siehe Details auf Seite 73

# CP7202D Kits



Siehe Details auf Seite 73



MODELL	ARTIKEL-			TELLER-Ø		DURCHS			/ERBR.		ABMESS	SUNGEN		NETTO	EWICHT	LUFTEIN-
	NUMMER	DREHZAHL			DELGEWINDE	LICHER LL	JFTVERBR.	UNTE	R LAST	HÖ	HE	LÄN	NGE			LASS
		min-1	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7200	894 107 2001	15,000	2 & 3	50 & 75	1/4-20	10.5	5	21	9.9	5.7	145	4.6	117	1.5	0.68	1/4"
CP7201	894 107 2014	2,500	3	75	1/4-20	9	4.3	18	8.5	5.7	145	4.88	124	4.2	1.9	1/4"
CP7202	894 107 2021	15,000	3	75	1/4-20	10.5	5	21	9.9	5.7	145	4	102	1.5	0.68	1/4"

# SCHLEIF-& POLIERGERÄTE

# CP7205-HLRK SCHEINWERFER-AUFBEREITUNGS-SET



AUFPOLIEREN VON FRONTSCHEINWERFERN BEI PKW UND LKW IN NUR 15 MINUTEN!







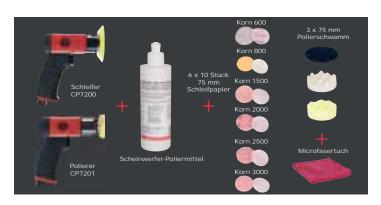
Ein hoch qualitatives Set für die Scheinwerferaufbereitung:

- Mit 2 Maschinen (Schleifer und Polierer)
- Zubehörset reicht für 20 Scheinwerfer





INHALT DES KOMPLETTEN SETS



ARTIKELNUMMER	BESCHREIBUNG
894 017 4743	Set CP7205-HLRK
894 107 2001	Exzenterschleifer CP7200
894 107 2014	Polierer CP7201
894 017 4744	Kompl. Zubehör (Schleifpapier + Poliermittel)
894 017 4746	Zubehör ohne Poliermittel
894 017 4745	Poliermittel

# Teller ø 5 Zoll (125 mm)



# Ø 125mm (5")





# CP9778

#### SCHNELL UND PRÄZISE

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Standard-Hochgeschwindigkeits-Schleifmaschine mit 125 mm Teller Exzenterschleifer
- Eingebauter Druckluftregler und variables Drehzahldrosselventil
- Robuster, energieeffizienter 0,5 PS (375 W) Motor

#### **VORTEILE**

- Bandschleifer für allgemeine Arbeiten
- Exzellent für Farbentfernung, Glätten und Rostentfernung in Bereichen mit wenig Platz





MODELL	ARTIKEL-	LEERLAUF-			SPIN-	DURCHS			ERBR.		ABMESS	SUNGEN		NETTOG	EWICHT	LUFTEIN-
	NUMMER	DREHZAHL	TELL	ER Ø	DELGEWINDE	LICHER LL	IFTVERBR.	UNTER	R LAST	HÖHE LÄNGE			LASS			
		min-1	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP9778	615 193 9778	14,000	5	125	7/16-20	12		21	9.9	4.7	120	10.5	297	2.25	1	1/4"

# SCHLEIF-& POLIERGERÄTE

# Geradeschleifer & Bandschleifer



# 10x330mm (3/8"x13")





# CP9779

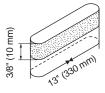
FLEXIBEL & HANDLICH

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Schnellwechsel-Bandaustausch
- Form-Gummigriff
- Einstellbarer Schleifarm

#### **VORTEILE**

- Bandschleifer für allgemeine Arbeiten
- Handlich
- Exzellent für Farbentfernung, Glätten und Rostentfernung in Bereichen mit wenig Platz





# 20x520mm (3/4"x20.4")





# CP9780

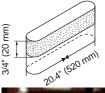
EINFACHE HANDHABUNG UND GROSSER ABTRAG

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Schnellwechsel-Bandaustausch
- Form-Gummigriff
- Einstellbarer Schleifarm

#### **VORTEILE**

 Exzellent für Farbentfernung, Glätten und Rostentfernung in Bereichen mit wenig Platz





# 70x445mm (2.75"x17.5")



# CP7268

LINEARSCHLEIFER

#### **EIGENSCHAFTEN**

- Schwerer Linearschleifer
- Robustes Doppelkolben-Design
- Einfach zu bedienender komfortabler Drücker und Griff

#### **VORTEILE**

- Bedienkomfort durch ergonomische Handform
- Ideal für schnellen Materialabtrag, Glätten und für große Flächen





MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEERLAUF- DREHZAHL	SCHLEIF	PAPIER	DURCHS LICHER LU		LUFTV UNTER		LÄN	IGE	NET GEW		LUFTEIN- LASS
		min-1	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP9779	615 193 9779	22,000	3/8x13	10x330	14	6.6	28	13.1	12	304	1.98	0.9	1/4"
CP9780	615 193 9780	20,000	3/4x20-1/2	20x520	15	7.1	30	14.1	15	380	3.3	1.5	1/4"
CP7268	894 107 2680	5,000	2.75x17.5	70x445	8.5	4	10.7	5.1	16.5	420	6.06	2.75	1/4"

# Chicago Pneumatic

# Steckschlüssel





# CP7201P Kit

Nr. 894 117 2014 Satz umfasst:

- CP7201 Mini-Poliermaschine
- plus (1) 3 Zoll Gegendruckteller, (2) 3,5 Zoll
- Schaumverbundscheiben (weiß/gelb), (1) 3,5 Zoll Woll-Aufrauscheibe und Spindelschlüssel in robustem Koffer

# CP7202D Kit

Nr. 894 117 2021 Inklusive:

- · (1) CP7202 (1), 3 Zoll (75 mm) Gegendruckteller
- (10) 3 Zoll (75 mm) 80, 100 und 120 Korn Schleifscheiben
- (1) 3 Zoll (75 mm) fein, mittel und raue Faservliesscheiben sowie Spindelschlüssel in robustem Tragekoffer



# WARTUNGSSATZ & WARTUNGS-KITS

MODELL	AUFRÜST-KIT	WARTUNGS-KIT
CP7215/55H Series	894 016 5875	894 016 3460
CP7215/25/55 Series	894 016 3459	894 016 3460
CP7225/55-3 Series	894 016 3459	894 016 3460
CP7263/64/66/67 Series	894 016 3459	
CP7265S/CP7265P	205 053 0943	
CP7269S/CP7269P	894 016 7963	
CP9778	205 050 6663	
CP9779	205 050 3853	
CP9780	205 050 3863	



MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP3510	Klettscheibe ø 125 mm (5")	894 016 6666
CP3511	Klettscheibe ø 125 mm (5")	894 016 6665
CP3512/14	Klettscheibe ø 125 mm (5") mit 5 Löchern	894 016 6668
CP3513/15	PSA-Scheibe ø 125 mm (5") mit 5 Löchem	894 016 6667
CP7200S	Klettscheibe ø 50 mm (2") ungelocht	894 015 8334
CP7200S/7201P	Klettscheibe ø 75 mm (3") ungelocht	894 015 8330
CP7225/55/15(H)	PSA-Scheibe ø 150 mm (6") mit 15 Löchem	894 016 8235
CP7225/55/15(H)	Klettscheibe ø 150 mm (6") mit 15 Löchem	894 016 8236
CP7225/55/15(H)	PSA-Scheibe ø 150 mm (6") mit 6 Löchem 123g (Nur CP-Tools)	894 016 3457
CP7225/55/15(H)	Klettscheibe ø 150 mm (6") mit 6 Löchem 123g (Nur CP-Tools)	894 016 3458
CP7225/55/15(H)	PSA-Scheibe ø 150 mm (6") mit 6 Löchem 123g (Universal-Pad)	894 015 8621
CP7225/55/15(H)	Klettscheibe ø 150 mm (6") mit 6 Löchem 130g (Universal-Pad)	894 015 8690
CP7225/55/15(H)	PSA-Scheibe ø 150 mm (6")	894 016 3455
CP7225/55/15(H)	Klettscheibe ø 150 mm (6")	894 016 3456
CP7225/55-3	PSA-Scheibe ø 75 mm (3") ungelocht	894 016 7203
CP7265S/7269S	Felxibler Teller 170 mm	KF129587
CP870	PSA-Scheibe 150 mm	CA145098

# SCHLEIFZUBEHÖR

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP9778	Flansch	205 048 5053
CP9778	Stiftschlüssel	205 048 5043



# CP7200S Kit

Nr. 894 117 2001 Inklusive:

- (1) CP7200, (1) 2 Zoll (50 mm) und 3 Zoll (75 mm) Gegendrucktellern
- (10) 2 Zoll (50 mm) 320, 400 und 600 Korn
- Schleifpapier und Spindelschlüssel in robustem Tragekoffer

# UMWELTFREUNDLICHER MOTOR



MODELL	ARTIKEL- NUMMER
CP7215 Series	894 016 8374
CP7225 Series	894 016 8372
CP7225-3 Series	894 016 8370
CP7255 / CP35 Series	894 016 8373
CP7255-3 Series	894 016 8371

# SCHLEIF-PAPIER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP7200S	ø 50 mm (2") - Körnung 320 (50 St.) - Klett	894 015 8677
CP7200S	ø 50 mm (2") - Körnung 400 (50 St.) - Klett	894 015 8678
CP7200S	ø 50 mm (2") - Körnung 600 (50 St.) - Klett	894 015 8679
CP7200S	ø 75 mm (3") - Körnung 320 (50 St.) - Klett	894 015 8680
CP7200S	ø 75 mm (3") - Körnung 400 (50 St.) - Klett	894 015 8681
CP7200S	ø 75 mm (3") - Körnung 600 (50 St.) - Klett	894 015 8682

ROLOC - SCHEIBE ZUR OBERFLÄCHENVORBEREITUNG (ZU VERWENDEN MIT 3" ROLOC - STÜTZTELLER)		
MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP7202D	Schleifscheibe ø 75 mm (3") Körnung 60 (5 St.)	894 016 1712
CP7202D	Schleifscheibe ø 75 mm (3") Körnung 80 (5 St.)	894 016 1713
CP7202D	Schleifscheibe ø 75 mm (3") Körnung 100 (5 St.)	894 016 1714
CP7202D	Schleifscheibe ø 75 mm (3") Körnung 120 (5 St.)	894 016 1715
CP7202D	Faservliesscheibe ø 75 mm (3") (fein) (5 St.)	894 016 1716
CP7202D	Faservliesscheibe ø 75 mm (3") (mittel) (5 St.)	894 016 1717
CP7202D	Faservliesscheibe ø 75 mm (3") (grob) (5 St.)	894 016 1718
CP7265/69	Spannmutter	KF129586

### STÜTZTELLER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP7202D	3" Roloc® Scheibe mit Innengewinde 1/4 - 20 (muss mit der faservliesscheibe verwendet werden)	CA158102
CP9778	Stützteller ø 120 mm (4.75")	KF137214
CP9778	Stützscheibe ø 95 mm (3.75")	KF137215

# SCHLEIF-& POLIERGERÄTE

# Steckschlüssel



### **SCHLEIFTELLER**

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP7263E	3"x4-1/4" (74X109 mm) - NV - Klett-Teller	894 016 8997
CP7263CVE	3"x4-1/4" (74X109 mm) - CV - Klett-Teller	894 016 8998
CP7264 Serie	2-3/4"x7-3/4" (70X198 mm) - CV - Klett-Teller	894 016 9002
CP7266E	3-1/4"x5" (80X130 mm) - NV - Klett-Teller	894 016 8999
CP7266CVE	3-1/4"x5" (80X130 mm) - CV - Klett-Teller	894 016 9000
CP7267 Serie	3-7/8"-5-5/8" delta (100x144 mm) - CV - Klett-Teller	894 016 9001

# SCHLEIFBÄNDER - INHALT 10 STÜCK

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP9779	Schleifband Korn 60, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9003
CP9779	Schleifband Korn 80, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9004
CP9779	Schleifband Korn 100, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9005
CP9779	Schleifband Korn 120, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9006
CP9780	Schleifband Korn 60, 3/4"x20.4" (20x520 mm)	894 016 9007
CP9780	Schleifband Korn 80, 3/4"x20.4" (20x520 mm)	894 016 9008
CP9780	Schleifband Korn 100, 3/4"x20.4" (20x520 mm)	894 016 9009
CP9780	Schleifhand Korn 120, 3/4"x20,4" (20x520 mm)	894 016 9010



### POLIER-SCHLEIFTELLER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP7201	PSA-Wollteller ø 90 mm (3.5")	CA158110
CP7201	PSA-Wollteller ø 50 mm (2")	894 015 8774
CP7201	PSA-Schaumstoffteller weich ø 90 mm (3.5")	CA158108
CP7201	PSA-Schaumstoffteller hart ø 90 mm (3.5")	CA158109
CP7201	PSA-Schaumstoffteller weich ø 50 mm (2")	894 015 8772
CP7201	PSA-Schaumstoffteller hart ø 50 mm (2")	894 015 8773
CP7265/7269	Wollteller ø 200 mm (8")	KF125423

# POLIER-STÜTZTELLER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP7201	Polier-Stützteller ø 75 mm (3")	894 015 8330
CP7201	Polier-Stützteller ø 50 mm (2")	894 015 8334

# STAUBABSAUG-SATZ FÜR SELBSTABSAUGENDE SCHLEIFER



MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP3512/13, CP7225/55/15SV(E)	Staubabsaug-Satz (enth. 1 Staubbeutel mit 1,83m (6') Saugschlauch)	205 052 2453
CP3512/13, CP7225/55/15SV(E)	Staubbeutel-Satz (enth. 5 Staubbeutel)	205 052 3203

# VAKUUMSCHLAUCH-ADAPTER FÜR ZENTRALVAKUUM-SCHLEIFER

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP7225/55CVE-3, CP3514/15, CP7225/55/15CV(E), CP7255/15HCVE CP7263/64/66/67CVE	Adapter für Vakuumschlauch ø 25 mm (1") / ø 32 mm (1-1/4")	615 350 1170
CP7225/55CVE-3, CP3514/15, CP7225/55/15CV(E), CP7255/15HCVE CP7263/64/66/67CVE	Adapter für Vakuumschlauch ø 25 mm (1") / ø 28 mm (1-1/8")	615 804 4480

### POLIER-SCHLEIFTELLER



	MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
1	CP8210/8210E	KLETT-POLIERTELLER	894 0158 546
2	CP8210/8210E	POLIERSCHWAMM	894 0158 574
3	CP8210/8210E	POLIERSCHWAMM	894 0158 548
4	CP8210/8210E	POLIERSCHWAMM	894 0158 549

# HÄMMER & NADELENTROSTER







### NADELENTROSTER / MEISSELHÄMMER

Schnellwechsel-Nadelentroster und Meisselhammer 2-in-1-Werkzeug, für kürzere Ausfallzeit

### MEISSELHÄMMER MIT PISTOLENGRIFF

Meißelhämmer mit Pistolengriff und einzigartigem schwingungsdämpfenden Gehäuse für besseren Bedienungskomfort und minimaler Ermüdung

# ▶ SCHÄFTE

- Rundschaft 10.2 mm (0.401")
- Sechskant-Schaft 10.2 mm (0.401")
- Rundschaft 12.7 mm (0.498")
- Vierkant-Schaft 12.7 mm (1/2")

# HÄMMER & NADELENTROSTER

# Hämmer



# 10.2mm (0.401")





# CP7111

# PISTOLENGRIFF-**HAMMER**

### **EIGENSCHAFTEN**

- Standard 10,2-mm-Rundschaft
- Einfach zu wechselnde Sicherung für schnellen Zubehöraustausch

### **VORTEILE**

- Designt für alle allgemeinen Arbeiten
- Vielseitig und kosteneffizient









# 10.2mm (0.401")





# CP7110

SCHWERLAST-HAMMER

### **EIGENSCHAFTEN**

- Schwerlast-Pistolengriff-Hammer
- Standard 10,2-mm-Rundschaft
- Interner Schalldämpfer minimiert Abluftton
- Einzigartige Vibrationsdämpfung
- Empfindlicher Drücker für langsamen Start

### **VORTEILE**

- Maximierter Bedienkomfort und Kontrolle
- Gleichmäßiger Betrieb
- Geringe Vibrationen, um Produktivität zu maximieren







# 10.2mm (0.401")





# CP7150

SCHWERLAST-PISTOLENGRIFF-HAMMER

### **EIGENSCHAFTEN**

- Standard 10,2-mm-Rundschaft
- Leistungsstärkster Hammer seiner Klasse
- Längerer Kolbenhub für größere Kraft
- Integrierter Schalldämpfer minimiert Abluftton

### **VORTEILE**

- Großartiges Verhältnis Leistung zu Gewicht
- Widersteht rauem Einsatz
- Ideales Werkzeug für schwere Anwendungen







MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEIS- TUNG		ALTNIET RAL)	-DURCH (STA		KOLBEN	& HUB	SCHLÄGE / MIN.	AUFN			ERBR. R LAST	LÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
		Joule	in.	mm	in.	mm	in.	mm		in.	mm	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7111	894 107 1110	7.2	1/4	6.4	3/16	4.8	3/4x2.63	19x67	3,000	0.401	10.2	25.0	11.8	6.7	171	3.5	1.6	1/4
CP7111H	894 107 1111	7.2	1/4	6.4	3/16	4.8	3/4x2.63	19x67	3,000	0.401	10.2	25.0	11.8	6.7	171	3.5	1.6	1/4
CP7110	894 107 1101	7.2	1/4	6.4	3/16	4.8	3/4x2.63	19x67	3,200	0.401	10.2	14.6	6.9	9	230	3.7	1.7	1/4
CP7150	894 107 1500	9.5	5/16	7.9	1/4	6.4	3/4x3.5	19x89	2,300	0.401	10.2	25.0	11.8	8.9	225	4,8	2,2	1/4

# **Nadelentroster**



# 12x3mm (12x1/8")





# CP7115

KOMPAKT FÜR ENGSTELLEN

### **EIGENSCHAFTEN**

- Universal-Nadelabklopfer
- Kompakt und leicht
- Geliefert mit Nadelsatz 12 x 3 mm

### **VORTEILE**

- Großartig, um Flächen in engen Räumen zu erreichen
- Großartig für Rostentfernung an Karosserie
- Großartig zum Reinigen von Oberflächen



# 12.7mm (0.498")





# CP7120

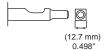
2-IN-1-WERKZEUG

### **EIGENSCHAFTEN**

- Universal-Nadelabklopfer leicht in einen
- Schweißnahthammer umzubauen
- Schnellwechsel-Meißelsicherung
- Einstellbare Muffe, 19 x 3 mm Stahlnadeln und 35 mm breiter Meißel mit hohem Verschleißwiderstand

### **VORTEILE**

- Leicht umzubauen in Meißelhammer
- Langlebig und wirtschaftlich
- Ideal zur Oberflächenvorbereitung





19x3mm (19x1/8") & 29x2mm (29x5/64")





# CP7125

NADELENTROSTER FÜR ALLGEMEINE ARBEITEN

### **EIGENSCHAFTEN**

- Gummihülse an Griff für besseren Komfort
- Geliefert mit 2 Nadelsätzen:
- 19 x 3 mm für Standardeinsatz
- 29 x 2 mm für feineren Einsatz

### **VORTEILE**

- Großartig für Rostentfernung an Karosserie
- Großartig zum Reinigen von Stahl-Bremstrommeln
- Ideal zum Reinigen von Flächen





	MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEISTUNG	KOLBE	N & HUB	SCHLÄGE / MIN.	AUFNAHME		IE LUFTVERBR. UNTER LAST					NETTO- GEWICHT		
			Joule	in.	mm		in.	mm	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	
С	P7115	894 107 1150	2.2	0.5x1.3	14x32	4,000	-	-	4.1	2	11.4	290	2.9	1.3	1/4	
С	P7120	894 107 1200	5.3	1x1.18	25x28.35	4,800	0.5	12.7	15.5	7.4	18	457	6.2	2.8	1/4	
С	P7125	894 107 1250	5	1x1.3	21x33.5	4,000	-	-	4.6	2.2	12.8	325	6.2	2.8	1/4	

# HÄMMER & NADELENTROSTER

# Sets, Ersatzteile & Zubehör



# HÄMMERS SETS

# CP7111K

Nr. 894 117 1110

Set beinhaltet:

- 1x CP7111
- 1x Flachmeißel A046073
- 1x Bolzentreiber A046078
- 1x Schweißpunktmeißel A046075
- 1x Trennmeißel
- 1x Kurventrennmeißel
- 1x Schnellwechselhalter 205 048 7413
- 1x Öler 205 052 4123



### **CP7111HK**

Nr. 894 117 1111

- Set beinhaltet: - 1x CP7111H
- 1x Flachmeißel CA155786
- 1x Spitzmeißel CA157107
- 1x Schweißpunkttrennmeißel CA155792
- 1x Blechtrennmeißel
- 1x Kurventrennmeißel
- 1x Schellwechselhalter 205 048 7413
- 1x Öler 205 052 4123



# CP7150K

### Nr. 894 117 1500

Set beinhaltet:

- 1x Meißelhammer CP7150
- 1x Flachmeißel A046073
- 1x Bolzentreiber A046078
- 1x Schweißpunktmeißel A046075
- 1x Blechtrennmeißel
- 1x Kurventrennmeißel
- 1x Schnellwechselhalter 205 048 7413
- 1x Öler 205 052 4123



### **CP7110 Kit**

Nr. 894 117 1101

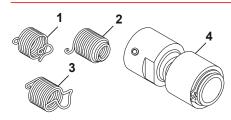
Set beinhaltet: - 1x CP7110

- 1x Flachmeißel A046073
- 1x Bolzentreiber A046078
- 1x Schweißpunktmeißel A046075
- 1x Trennmeißel
- 1x Schnellwechselhalter 205 048 7413
- 1x Öler 205 052 4123

### WARTUNGSSATZ

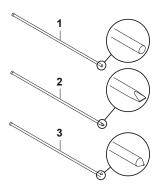
MODELL	AUFRÜST-KIT
CP7110	205 050 5083
CP7111/CP7111H	205 050 6823
CP7115	894 016 9996
CP7120	205 050 6933
CP7125	894 016 9838

# **MEISSELHALTER**



MODELL	TYP	ARTIKEL-NUMMER	BESCHREIBUNG
CP7110/CP7111 & CP7150	1	205 048 7413	Feder
CP7110/CP7111 & CP7150	1	A046095	Starke Feder
CP7110/CP7111 & CP7150	2	A046096	Korbfeder
CP7110/CP7111 & CP7150	3	205 052 5333	Feder
CP7110/CP7111 & CP7150	3	A046094	Starke Feder made in USA
CP7110/CP7111 & CP7150	4	894 015 8924	Schnellwechselfutter
CP7110/CP7111 & CP7150	4	A121721	Schnellwechsellfutter made in USA

### **NADELN**



MODELL	TYP	DURCHI	MESSER	LÄI	NGE	MENGE	ARTIKEL-
WODELL	ITF	in.	mm	in	mm	IVIENGE	NUMMER
CP7125	1	5/64	2	7	178	29	NP123905
CP7115, CP7125	1	5/64	2	7	178	100	615 399 8160
CP7115	1	1/8	3	5	127	12	895 101 1498
CP7120, CP7125	1	1/8	3	5	127	19	P136403
CP7115	1	1/8	3	7	178	12	NP123901
	1	1/8	3	7	178	19	894 015 9860
CP7120, CP7125	1 (Stahl)	1/8	3	7	178	19	P100146
	1 (Edelstahl)	1/8	3	7	178	19	P106454
	1	1/8	3	7	178	100	615 399 8170
	1 (Anti-Funken)	1/8	3	7	178	100	894 017 1565
CP7120, CP7125	1	1/8	3	7	178	250	NP137638
	2	1/8	3	7	178	100	615 399 8190
	3	1/8	3	7	178	100	615 399 8210

1 - Rund : Für leichte Arbeiten und polieren 2 - Flach : Leichte Oberflächen Arbeiten

3 - Spitz : für schwere Arbeiten

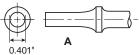
Anti-Funken-Nadeln. für potentiell entflammbare Bereiche.
Edelstahlnadeln. Für Bereiche wo Korrosion und Feuchtigkeit eine Rolle spielen, z.B. in der Nahrungsmittel Industrie



# MEISSEL

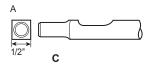
# AUFNAHME

Rund .401"





Hex .401"



CP7120

		GESAM	TLÄNGE	BRE	EITE		AUFNAHME	
FORM	BESCHREIBUNG	in	mm	in	mm	А	В	С
		4	102	0,625	16			WP123997
		7	180	0,5	12,7	A008542		
	Flachmeißel	7	180	0,75	19	A046073	CA155786	205 051 2803
		7,5	191	0,625	16			WP123996
		18	457	0,75	19	A046080		
	Kratzeisen	6,5	165	1	25	A046072		
	Schweißpunkt-trennmeißel	7	180	1	25	A046075		
	Doppelschneidiger Blechmeißel	7	180	1	25	A046071		
	Mutternknacker	10	254	0,75	19	A046044		
	Entnieter	6,5	165	0.625	16	A046050	CA155778	
	Gekröpfter Meißel	6,5	165	1,375	35			WP123999
	Contopiler Meliser	7	180	1,25	32	A046063	CA155780	
	Schaber	6	152	1,75	44	A133907		
		7	180	0,3	7,6	A046064	CA155782	
	Spitzmeißel	7,5	191	0,25	6			WP123995
	Blechtrennmeißel	5,375	137	0,625	16	A046076		

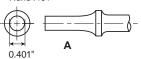
# **ABKLOPFEN**



# MEISSEL

# AUFNAHME

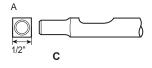
Rund .401"



CP7111/CP7110/CP7150



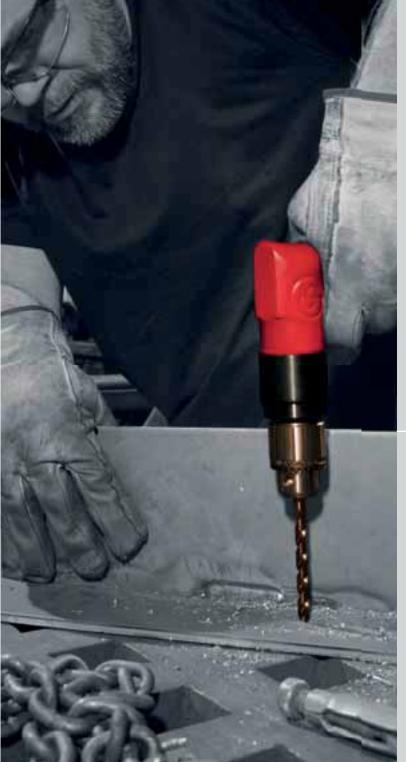
Hex .401"



CP7120

FORM	DECOLIDEDUNO	GESAM	TLÄNGE	BRE	EITE		AUFNAHME	
FORM	BESCHREIBUNG	in	mm	in	mm	А	В	С
	Auspuff Trennmeißel	7,5	191	-	-	A046077		
	Rohling	7	180	0,5	12,7			WP123994
		7	180	0,512	13	A046074	CA155790	
	Kegelmeißel	7	180	0,1	2,5	A046078	CA157107	
	Blechtrennmeißel	6,25	159	-	-	A046052		
	Spurstange	4,25	108	0,625	16	A046057		
	Entnieter	3,5	89	0,125	3	A046087		
	Entition	3,5	89	0,188	5	A046088		
	Entnieter	3,5	89	0,25	6	A046089		
	Glätter	3	76	1,25	32	A046090		
	Giatter	3	76	1,75	44	A046091		
		7	180	1,375	35			WP123998
	Abgerundeter Meißel	7	180	1,97	50			894 016 2308
		7,5	191	3	76			894 016 2309
	Spitzmeißel	7	180	-	-			205 051 2793

# BOHRER



### BOHRMASCHINEN MIT PISTOLENGRIFF

- Ideal für alle allgemeinen Industrie- I nd Wartings-Bohrvorgänge
- Bohrlochdurchmesser bis zu 13mm (1/2") (1 Stall)
- Höchst ergonomischer Griff
- Zusatzgriff seitlich, zu empfehlen 11 r be sse res Handling bei Bohren mit großem Derchmesser oder hohem Drehmoment

Bohrmaschinen für Holz, Metall, Plastik...

CP bietet eine breite Palette von Bohrmaschinen, Spannfutter von 6 mm (1/4") bis 13 mm (1/2"), von 500 bis 4200 min-1. Zum Erreichen bester Bohrqualität wird die folgende Tabelle Sie bei der Auswahl des passenden Bohrers unterstützen:Lochdurchmesser, Materialart, nötige Leistung...



- Ideal zur Anwendung bei beengten Verhältnissen
- Bohrlochdurchmesser bis 10 mm (3/8") (in Stahl)



### STAB-**BOHRMASCHINEN**

- Bohrlochdurchmesser bis 10 mm (3/8") (in Stahl)
- Für senkrechte Bohrarbeiten und an Tisch-Arbeitsplätzen

### **BOHRMASCHINEN BAUREIHE**

MODELL	LEERLAUF- DREHZAHL	SPA FUT	NN- TER	LEIST	TUNG	SEITE	W
	min-1	in.	mm	hp	kW	NOWIVIER	
PISTOLENGRIFF							
CP7300QRC	2,700	1/4	6	0,27	0.20	76	
CP7300R	2,700	1/4	6	0.27	0.20	76	
CP7300	2,800	1/4	6	0.23	0.30	76	'
CP9285 / CP9287	2,900	3/8	10	0.50	0.38	77	
CP9790 / CP9792	2,000	3/8	10	0.37	0.27	77	
CP9286 / CP9288	600	1/2	13	0.50	0.38	78	
CP9789 / CP9791	800	1/2	13	0.37	0.27	78	4
GERADER GRIFF							•
CP887	2,700	3/8	10	0.27	0.20	78	



1,800 3/8 10 0.27 0.20



ERKZEUG TYP







# Bohrer 1/4"













# CP7300RQC

KOMPAKT & KOMFORTABEL, RECHTS-/LINKSLAUF, SCHNELLWECHSELFUTTER

### **EIGENSCHAFTEN**

- 6 mm-umsteuerbare Kompakt-Bohrmaschine
- Jacobs-Schnellspannfutter in Industriequalität
- Ergonomischer Griff und leicht, nur 1,35 lbs (0,61 kg)
- Progressives Drosselventil
- Schnell bei 2700 U/min
- Planetengetriebe mit Messinglagern für geringen Verschleiß und lange Lebensdauer
- Abluftführung einstellbar

### **VORTEILE**

- Schnell, effizient und großartig für enge Bereiche durch seine Größe
- Hervorragende Präzision für langsamen Start und genaue Kontrolle während des Bohrvorgangs
- Hervorragend für Bohren, Abziehen, Ausreiben und Lochsägen



Ø 6mm (1/4")









# **CP7300R**

KOMPAKT UND KOMFORTABEL, RECHTS-/LINKSLAUF

### **EIGENSCHAFTEN**

- 6 mm-umsteuerbare Kompakt-Bohrmaschine
- Ergonomischer Griff und leicht, nur 0,61 kg
- Progressives Drosselventil
- Schnell bei 2700 U/min
- Planetengetriebe mit Messinglagern für geringen Verschleiß und lange Lebensdauer
- Einstellbare Abluftführung
- Jacobs-Spannfutter in Industriequalität

### **VORTEILE**

- Ideal für enge Bereiche
- Hervorragende Präzision für langsamen Start und genaue Kontrolle während des Bohrvorgangs
- Hervorragend für Bohren, Abziehen, Ausreiben und Lochsägen



Ø 6mm (1/4")







# CP7300

KOMPAKT UND PRÄZISE

### **EIGENSCHAFTEN**

- 1/4" (6 mm) Kompakt-Bohrmaschine
- Ergonomischer Griff und leicht, nur 1,35 lbs (0,61 kg)
- Progressives Drosselventil

# **VORTEILE**

- Schnell, effizient und großartig für engeBereiche durch seine Größe
- Hervorragende Präzision für langsamen Start und genaue Kontrolle während des Bohrvorgangs
- Hervorragend für Bohren,
   Abziehen, Ausreiben und Lochsägen



MODELL	ARTIKELNUMMER	NUMMER LEERLAUF DREHZAHL		TUNG		NN- TER	M/ DREHM	AX. IOMENT		NITTLICHER /ERBR.	LUFTV UNTEF		GESAM	TLÄNGE		TO- ICHT	LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP7300RQC	894 107 3002	2,700	0.27	0.20	1/4	6	2.2	3	4.1	1.9	16.4	8	5	127	1.4	0.61	1/4"
CP7300R	894 107 3001	2,700	0.27	0.20	1/4	6	2.2	3	4.1	1.9	16.4	8	5	127	1.4	0.61	1/4"
CP7300	894 107 3000	2,800	0.3	0.23	1/4	6	2.4	3.3	4.1	1.9	16.4	8	5	127	1.4	0.61	1/4"

# Bohrer 3/8"



# Ø 10mm (3/8")







CP9285

LEISTUNG UND PRODUKTIVITÄT

### **EIGENSCHAFTEN**

- 10 mm Pistolengriff-Bohrmaschine
- Jacobs-Spannfutter in Industriequalität
- Ergonomischer Griff
- Abluftführung durch Griff

# **VORTEILE**

- Leistungsstark und langlebig
- Maximierter Bedienkomfort
- Leistung geeignet für viele Anwendungen |













# CP9790

UMSTEUERBAR, PRODUKTIV

### **EIGENSCHAFTEN**

- 3/8" (10 mm) Pistolengriff-Bohrmaschine
- Leistungsstarker Motor
- Jacobs-Spannfutter in Industriequalität

### **VORTEILE**

- Bohrer für allgemeine Arbeiten
- Handlich
- Leistung ausreichend für viele Anwendungen



Ø 10mm (3/8")







WINKELBOHRMASCHINE FÜR ENGE STELLEN, RECHTS-/LINKSLAUF

### **EIGENSCHAFTEN**

- 3/8" (10 mm) Winkelbohrmaschine
- Kompakter Kopf mit niedrigem Profil, um in enge Bereich zu gelangen
- Umkehrventil für einfache Richtungsänderung

### **VORTEILE**

- Kompakte Winkelkopf-Bohrmaschine für allgemeine Wartungen
- Bedienerkontrolle von Start bis Bohrungsende
- Ideal für Bohren und Schrauben an engen Stellen







MODELL	ARTIKELNUMMER LEERLAUF LEISTUNG DREHZAHL		TUNG	SPANN- FUTTER			MAX. DREHMOMENT		DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		
		min-1	hp	kW	in.	mm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP9285	615 194 9285	2,900	0.5	0.38	3/8	10	3.9	5.3	5.3	2.5	21	10	6.5	165	2.4	1.1	1/4"
CP9287	615 194 9287	2,900	0.5	0.38	3/8	10	3.9	5.3	5.3	2.5	21	10	7.8	199	2.5	1.15	1/4"
CP9790	615 194 9790	2,000	0.37	0.27	3/8	10	3.5	4.8	6	2.8	24	11	6.5	165	3	1.4	1/4"
CP9792	615 194 9792	2,000	0.37	0.27	3/8	10	3.5	4.8	6	2.8	24	11	8.5	216	2.6	1.18	1/4"
CP879	T023999	1,800	0.27	0.20	3/8	10	3.3	4.5	5.3	2.5	21	10	8.3	210	2.3	1.02	1/4"

# Bohrer 3/8" & 1/2"



# Ø 10mm (3/8")







# **CP887**

LEISTUNGSSTARKE STABBOHRMASCHINE

### **EIGENSCHAFTEN**

- 3/8" (10 mm) Stabbohrmaschine
- Eingebauter Leistungsregler für effiziente Kontrolle

### **VORTEILE**

- Bohrer für allgemeine Wartung mit Leistung und Drehzahl
- Langlebigkeit und Produktivität
- Perfektes Werkzeug für vertikales Bohren und für enge Bereiche



# Ø 13mm (1/2")







# CP9286

# HOHES DREHMOMENT UND HOHE PRODUKTIVITÄT

### **EIGENSCHAFTEN**

- 13 mm Pistolengriff-Bohrmaschine
- Jacobs-Spannfutter in Industriequalität
- Hohes Drehmoment: 20 Nm
- Ergonomischer Griff und Seitengriff
- Abluftführung durch Griff

### **VORTEILE**

- Geeignet für größere Bohrer
- Leistungsstark und widersteht Blockierungen
- Ideales Werkzeug für das Bohren großer Löcher





# Ø 13mm (1/2")









# CP9789

# LEISTUNGSSTARK UND UMSTEUERBAR

### **EIGENSCHAFTEN**

- 1/2" (13 mm) Pistolengriff-Bohrmaschine umsteuerbar
- Jacobs-Spannfutter in Industriequalität
- Niedrige Geschwindigkeit und hohes Drehmoment: 9,14 ft.lbs (12,4 Nm)

### **VORTEILE**

- Geeignet für größere Bohrer
- Leistungsstark und widersteht Blockierungen
- Ideales Werkzeug für das Bohren mit niedriger Drehzahl
- Seitengriff erhöht die Kontrolle





MODELL	ARTIKELNUMMER	MER LEERLAUF LEISTUNG DREHZAHL		SPANN- FUTTER		MAX. DREHMOMENT		DURCHSCHNITTLICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS	
		min-1	hp	kW	in.	mm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP887	T025376	2,800	0.5	0.38	3/8	10	3.9	5.3	6.8	3.2	27	13	8	203	2.3	1.02	1/4"
CP9286	615 194 9286	600	0.5	0.38	1/2	13	14.8	20	6	2.8	24	11	7	177	4	1.8	1/4"
CP9288	615 194 9288	600	0.5	0.38	1/2	13	14.8	20	6	2.8	24	11	9.9	251	3.3	1.51	1/4"
CP9789	615 194 9789	800	0.37	0.27	1/2	13	9.1	12.4	6	2.8	24	11	7	177	4	1.8	1/4"
CP9791	615 194 9791	800	0.37	0.27	1/2	13	9.1	12.4	6	2.8	24	11	9.3	237	3.1	1.42	1/4"

BOHRER

# Ersatzteile & Zubehör



### WARTUNGSSATZ

MODELL	ARTIKELNUMMER
CP9285	205 050 3743
CP9286	205 050 3753
CP9287	205 050 3743
CP9789	205 050 6563
CP9790	205 050 6543
CP9792	205 050 6543

# **BOHRMASCHINEN-SPANNFUTTER**

MODELL	DURO MESS		GEW. ANSCHL.	SPANNFUT- TER ART. NO.	TYP	SCHLÜSSEL ART.NR.
	in.	mm	in.			
CP7300	1/4	6	3/8-24	895 101 1473	Spannfutter + Schlüssel	205 0497 003
CP9285, CP9790, CP879, CP887	3/8	10	3/8-24	C142408	Spannfutter + Schlüssel	C142411
CP9286, CP9789,	1/2	13	3/8-24	205 048 6963	Spannfutter + Schlüssel	
CP7300RQC	1/4	6	3/8-24	894 016 2272	Schnellspannfutter	
CP9287, CP9792	3/8	10	3/8-24	205 050 2063	Schnellspannfutter	
CP9288, CP9791	1/2	13	3/8-24	205 050 2073	Schnellspannfutter	





# ABLUFTSCHLAUCH-EINHEIT -GERÄUSCHDÄMPFER



WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
CP879, CP887	205 051 2903



WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
CP9286, CP9288	205 049 8553
CP9789, CP9791	205 049 8543



21-teiliges Bohrer Set (nicht für den europäischen Markt) Art.nr. 8940172304

- Ø: 1/16 5/64 3/32 7/64 1/8 9/64 5/32 - 11/64 - 3/16 - 13/64 - 7/32 - 15/64 - 1/4 - 1 - 7/64 - 9/32 - 19/64 - 5/16 - 21/64 - 11/32 -23/64 - 3/8 in
- Hochwertig: HSS4241 und Blechkopf
- Multiple Bohreinsätze: 135° Körper Form
- Metall Box



8-teiliges Holz Bohrer Set (nur für den europäischen Markt) Art.nr. 8940172301

- Ø: 3 4 5 6 7 8 9 10 mm
- Hochwertig: 45C Stahl
- Hohe Präzision: Zentrierspitze
- Plastik Box



8-teiliges Beton Bohrer Set (nur für den europäischen Markt)

# Art.nr. 8940172302

- Ø: 3 4 5 6 7 8 9 10 mm
- Hochwertig: Hartmetallbohrer aus 45C Stahl
- Hohe Bohrleistung: 130° Diamant Kopf



19-teiliges Metall Bohrer Set (nur für den europäischen Markt)

### Art.nr. 8940172303

- Ø: 1 1.5 2 2.5 3 3.5 4 4.5 5 5.5 -6 - 6.5 - 7 - 7.5 - 8 - 8.5 - 9 - 9.5 - 10 mm
- Hohe Haltbarkeit & Leistung: HSS 4241
- Hohe Präzision bei Metall: 118° Kopfform

# BOHRER

Notizen	

# SPEZIALWERKZEUGE

CP bietet eine breite Palette an Spezialwerkzeugen, zugeschnitten auf Ihre täglichen Ansprüche:



- SÄGEN
- ► HOCHDREHENDE TRENNSCHLEIFER
- SCHEREN
- NIBBLER
- KARKASSENSCHLEIFER
- DRUCKLUFTFEILEN
- NIETGERÄTE
- GRAVIERER
- DICHTKITTPISTOLE

# **SPEZIALWERKZEUGE**

# Sägen





# GERINGE VIBRATIONEN

- Ergonomisches Design, Komfort und einfache Handhabung
- Maximiert Bedienkomfort und Produktivität
- Premium-Werkzeug für alle Schneidanwendungen

- Nr. 894 107 9010 Set enthält: Profi Säge CP7901 je 5x Sägeblatt mit 18Z, 24Z, 32Z 1 Drehgelenk 1 Koffer





- Kolbenhub Säge
- Geringe Vibrationen
- 10 mm Hublänge





ZUBEHÖR	ARTIKELNUMMER
18t Sägeblätter (5)	894 015 8775
24t Sägeblatt (5)	894 015 8776
32t Sägeblätter (5)	894 015 8777

MODELL	ARTIKELNR.	SCHLÄGE PRO MIN.	Н	JB		DURSCHN. LUFTVERBRAUCH		LUFTVERBR. UNTER LAST		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT		LUFTEI	INLASS
			in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	in.	mm
CP7901	894 107 9011	10,000	3/8	10	1, 4	0.6	5.5	2.6	9.0	229	1.9	0.86	1/4"	3/8	10

# Chicago Pneumatic

# Sägen, Karkassenschleifer



# **ROBUSTE SÄGE**





# CP7900

ROBUSTE SÄGE

### **EIGENSCHAFTEN**

- Kolbenhub Säge
- Ergonomisches Design und robustes Gehäuse
- Einstellbarer Schutz

### **VORTEILE**

- Kompakt und leicht
- Ideales Werkzeug für periodische Verwendung bei allen allgemeinen Schneidanwendungen



# SÄGEBLATT FÜR CP7900

ZUBEHÖR	ARTIKELNUMMER
18t Sägeblätter (5)	CA146719
24t Sägeblatt (5)	CA146720
32t Sägeblätter (5)	CA146721



# **KARKASSENSCHLEIFER**



# **CP871**

HOHE DREHZAHL

### **EIGENSCHAFTEN**

- Hochgeschwindigkeits-Reifenraumaschine
- Einstellbare Drehzahlregelung
- Jacobs-Qualitätsspannfutter 3/8 Zoll (10 mm) zum Halten von Aufrauzubehör
- Absperr-Drosselventil, um unbeabsichtigten Start zu verhindern
- Abluftführung hinten

### **VORTEILE**

■ Ideal für Flickarbeiten, Aufrauen von Bereichen für Neugummierung und für Reinigung von Reifenfelgen

# CP871 Kit

Nr. T025420

Kit enthält:

- (1) Karkassenschleifer CP871
- (1) Peitschenschlauch und Abluftschlauch



# **KARKASSENSCHLEIFER**



# **CP873**

NIEDRIGE DREHZAHL

### **EIGENSCHAFTEN**

- Niedergeschwindigkeits-Reifenraumaschine
- Einstellbare Drehzahlregelung
- Schnellspannfutter

### **VORTEILE**

- Beliebteste Reifenraumaschine auf dem
- Schneller und einfacher Wechsel der Schleifscheibe
- Ideal für Flickarbeiten, Aufrauen von Bereichen für Neugummierung und für Reinigung von Reifenfelgen

# CP873 Kit

Nr. T024362

Kit enthält:

- (1) Karkassenschleifer CP873
- (1) Peitschenschlauch und Abluftschlauch



MODELL	ARTIKELNR.	SCHLÄGE PRO MIN.	Н	UB	DURSCHN. LUFTVERBRAUCH		LUFTVERBR. UNTER LAST		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT		LUFTEIN- LASS	LUFTE	INLASS
			in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	in.	mm
CP7900	894 107 9000	10.000	3/8	10	1.4	0.6	5.5	2.6	8.5	216	1.3	0.59	1/4"	3/8	10

MODELL	ARTIKELNUMMER	SCHLÄGE PRO MIN.	FUTT SCHE		LEERLAUF DREHZAHL	DURCHSCHN. LUFTVERBRAUCH		LUFTVERBR. UNTER LAST		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT		LUFTEIN- LUFTE LASS		INLASS
			in.	mm	min-1	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	in.	mm
CP871	T025372	-	3/8		22,000	3.2	1.5	13	6.1	8.0	203	1.75	0.79	1/4"	3/8	10
CP873	T025374	-	7/16 hex	11	2,800	3.2	1.5	13	6.1	8.3	210	2.25	1.02	1/4"	3/8	10

# **SPEZIALWERKZEUGE**

# Trennschleifer, Blechnibbler









# **CP874**

HOCHGESCHWINDIG-KEITSSCHNEIDEN

### **EIGENSCHAFTEN**

- Hochgeschwindigkeitsschneider
- Scheibendurchmesser 73 mm
- Drehzahlregler

### **VORTEILE**

- Präzise und sichere Kontrolle
- Ideal für Schneiden durch Komposit-Material, Bleche, Bolzen usw



SCHEIBE FÜR CP874

ZUBEHÖR	ARTIKELNUM- MER
Verpackungseinheit mit 5 Trennscheiben (ø 2-7/8"x1/16"x3/8" - 73x1.6x9.52 mm)	CA155312



# LANGHALS-TRENNSCHLEIFER





# CP9116

LEISTUNGSSTARK & HANDLICH

### **EIGENSCHAFTEN**

- 100 mm Verlängerung für besseres erreichen von tiefliegenden Stellen
- Komposit-Griff für angenehmes Arbeiten ohne Kälteentwicklung
- Spindelarretierung für leichten Tellerwechsel
- Schutzhaube in 11 Positionen verstellbar für gute Sicht auf das Werkstück und mehr Sicherheit
- Sicherheitsbetätigungshebel
- Abluft nach hinten
- Für 100 mm Trennscheiben
- 360° drehbarer Luftausgang

### **VORTEILE**

- Eigenschaften
- Verlängerte Bauform & kompaktes Getriebe
- Handlich
- Einfache Handhabung
- Leistungsstark
- Langlebig
- Ideal zum Trennen von Komposit, Metall, Schrauben....besonders unter beengtem Raumangebot
- Lieferung inkl. 5 Norton Trennscheiben



# **BLECHNIBBLER**



# **CP835**

GUTE SCHNEIDKONTROLLE

### **EIGENSCHAFTEN**

- Schwerlast-Nibbler
- Robuster Kopf und 1,77-Zoll-Durchmesser-Stempel schneidet bis zu 1,3 mm starken Stahl und bis zu 2,6 mm starkes Aluminium
- Einfacher Zugang zu Stempel und Matrize für schnellen Austausch

### **VORTEILE**

- Einfache Bedienung und Kontrolle
- Perfekt für genaues Schneiden und bestens geeignet für enge Winkel und Kreise
- Für Schneiden von Kunststoff, Zinn, Aluminium und anderen Metallen

MODELL	ARTIKELNUMMER	SCHLÄGE PRO MIN.	FUTT SCHE		LEERLAUF DREHZAHL			LUFTV UNTEF		BAUL	ÄNGE	NETTOG	EWICHT	LUFTEIN- LASS	LUFTEINLASS	
			in.	mm	min-1	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	in.	mm
CP874	T025375	-	2-7/8	73	22,000	3.1	1.4	12.5	5.9	7.3	184	1.75	0.79	1/4"	3/8	10
CP9116	894 109 1160	-	4	100	14,000	18	8.5	7	3.3	14.8	370	3.7	1.8	1/4"	3/8	10
CP9116 US	894 109 1161	-	4	100	14,000	18	8.5	7	3.3	14.8	370	3.7	1.8	1/4"	3/8	10

MODELL	ARTIKELNR.	SCHLÄGE PRO MIN.	DURS LUFTVER	SCHN. RBRAUCH		BR. UNTER ST	BAUL	ÄNGE	NETTOG	EWICHT	LUFTEIN- LASS	LUFTEINLASS	
			cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	in.	mm
CP835	T022550	2,750	4.2	2	17	8	7.5	216	2.25	0.59	1/4"	3/8	10

# Druckluftfeile, Gravierer & Kartuschenpistole



# **DRUCKLUFTFEILE**





# CP9705

LEISTUNGSSTARK UND PRÄZISE

### **EIGENSCHAFTEN**

- Feilen 0,2 Zoll (5 mm) Hub
- Absperr-Drosselventil, um unbeabsichtigten Start zu verhindern
- 360° Drehbarer Lufteinlass

### **VORTEILE**

- Hervorragendes Werkzeug für den Einsatz an engen Stellen
- Ideal für präzise Arbeiten
- Entgraten und Schärfen von Blech, Eisen oder Kunststoff

CP9710

Gleiche Merkmale wie CP9705 mit 0,4 Zoll (10 mm) Hub



### FEILE FÜR CP9705 UND CP9710

ZUBEHÖR	ARTIKELNUM- MER
Rechteckfeile 5mm (VE 5 Stück)	205 051 9113
Rundfeile 5mm (VE 5 Stück)	205 051 9123
Halbrundfeile 5mm (VE 5 Stück)	205 051 9133
Dreiecksfeile 5mm (VE 5 Stück)	205 051 9143
Drehgelenk für Lufteinlass	894 015 8412



# **GRAVIERER**





# **CP710**

PRÄZISION UND KOMFORT

### **EIGENSCHAFTEN**

- Standard-Gravierstift
- Kompakt und leicht
- Feinspitzenstift
- Gepolsterter Fingergriff für höheren Komfort
- Niedriger Druckluftverbrauch

### **VORTEILE**

- Einfache Handhabung
- Komfortable Bedienung
- Verbesserte Kontrolle



# **KARTUSCHENPISTOLE**





# CP9885

KARTUSCHENPISTOLE

### **EIGENSCHAFTEN**

- Standard-Kartuschenpistole
- Drücker-gesteuerter Materialfluss
- Für Standardkartuschen: 2 Zoll x 8-1/2 Zoll (50x210 mm)
- Nicht geeignet für Scheibenkleber oder Karosseriedichtmassen

### **VORTEILE**

- Spart Arbeitszeit
- Leichte Handhabung
- Komfortable Bedienung



MODELL	ARTIKELNR.	SCHLÄGE PRO MIN.	DURS LUFTVER	CHN. BRAUCH	LUFTVERE LA	BR. UNTER ST	BAUL	ÄNGE	NETTOG	EWICHT	LUFTEIN- LASS	LUFTE	INLASS
			cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	in.	mm
CP9705	615 193 9705	12,000	1.5	0.7	6	2.8	8.0	204	1.23	0.56	1/4"	3/8	10
CP9710	615 193 9710	8,000	1.5	0.7	6	2.8	9.8	250	1.3	0.59	1/4"	3/8	10
CP710	T025257	14,000	2.7	1.3	2.5	1.2	5.3	133	1.13	0.5	1/4"	1/4	6
CP9885	615 197 9885	-			16.8	8	10.1	270	2.32	1.04	1/4"	3/8	10

# **SPEZIALWERKZEUGE**

# **Blindnieter**



# 4.8mm (3/16")



# CP9882

# EINFACHE HANDHABUNG UND ZUVERLÄSSIG

### **EIGENSCHAFTEN**

- Blindnieter für allgemeine Arbeiten
- Max. Kapazität 3/16 Zoll (4.8mm)
- Für Nieten aus Aluminium, Kupfer oder weicheren Materialien
- Transparenter Auffangbehälter für die Abgerissenen Nietstifte, leicht zu entleeren
- Inkl. Mundstücken für Nieten von: 3/32 Zoll, 1/8 Zoll, 5/32 Zoll und 3/16 Zoll (2.4, 3.2, 4.0 und 4.8mm Kopfdurchmesser

### **VORTEILE**

- Einfache Konstruktion für alle Fahrzeug-Wartungsarbeiten
- Großartig für Anhängerpanele,
   Nummernschilder und Autokarosserieteile

# WARTUNGSSATZ

MODELL	AUFRÜST-SET
CP9882	894 016 9881



# 4.8mm (3/16")



# CP9883

LEICHT UND STARK

### **EIGENSCHAFTEN**

- Blindnieter für allgemeine Arbeiten und leichte Produktionsanwendungen
- Kompakte Bauform mit Komposit-Handgriff
- Max. Kapazität 3/16 Zoll (4.8mm)
- Für Nieten aus Stahl, Aluminium, Kupfer oder weicheren Materialien
- Nicht geeignet für Edelstahlnieten
- Großer transparenter Auffangbehälter
- Eine Stiftabsaugung kann zugeschaltet werden
- Inkl. Mundstücken für Nieten von: 1/8 Zoll, 5/32 Zoll und 3/16 Zoll (3.2, 4.0 und 4.8mm Kopfdurchmesser

### VORTEILE

- Breitere Anwendungsmöglichkeiten
- Langlebig, zuverlässig und einfache Wartung
- Maximiert Bedienkomfort

# WARTUNGSSATZ

MODELL	AUFRÜST-SET
CP9883	894 016 7681



# 6.4mm (1/4")



# CP9884

# STARKE ZUGKRAFT UND HOHE ERGONOMIE

### **EIGENSCHAFTEN**

- Großer Blindnieter für allgemeine Arbeiten und leichte Produktionsanwendungen
- Kompakte Bauform mit Komposit-Handgriff
- Max. Kapazität 1/4 Zoll (6.4mm)
- Für Nieten aus Stahl, Aluminium, Kupfer oder weicheren Materialien
- Nicht geeignet für Edelstahlnieten
- Großer transparenter Auffangbehälter
- Eine Stiftabsaugung kann zugeschaltet werden
- Inkl. Mundstücken für Nieten von: 3/16 Zoll, 1/4 Zoll und 1/4 Zoll Monobolt (4.8, 6.4mm Kopfdurchmesser so wie 6.4mm Monoboltmundstück)

### **VORTEILE**

- Breitere Anwendungsmöglichkeiten
- Langlebig, zuverlässig und einfache Wartung
- Maximiert Bedienkomfort

# WARTUNGSSATZ

MODELL	AUFRÜST-SET
CP9884	894 016 7715

MODELL	ARTIKELNUMMER	MAX. A ZUGK			NITTLICHER VERB	BAUL	ÄNGE	NETTOG	SEWICHT	LUFTEIN- LASS	LUftEINLASS	
		lb @ 85psi	kg	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	in.	mm
CP9882	894 109 8820	2200	1000	1	0.4	8.9	225	3.3	1.5	1/4"	3/8	10
CP9883	894 109 8830	1900	865	1.15	0.5	11.8	300	3.2	1.46	1/4"	3/8	10
CP9884	894 109 8840	3530	1600	2 25	1.05	12.2	310	42	19	1/4"	3/8	10

# KLASSISCH







Es kommt die Zeit, da die bekanntesten Produkte die selbst gestellten Normen übertreffen und unentbehrliche Klassiker werden.

Chicago Pneumatic ist stolz darauf, die Ihnen bereits vertrauten Werkzeuge zu bündeln als:

# Das klassische Programm

Über Jahrzente haben diese klassischen Chicago Pneumatic Produkte gute Dienste geleistet. Mit authentischem Styling, dass man einfach lieben muss.

Limitierte (2 Jahres) Garantie für das klassische Programm Mit dem klassischen Programm an neuen Werkzeugen, haben Sie eine doppelte Sicherheit, dass CP Material und Qualität garantiert. Denn diese Produkte wurden ausgewählt, getestet und zugelassen von mehreren tausend Werkzeugnutzern, Jahr für Jahr.



**Für die limitierte 2-jährige Garantieverlängerung ist die Registrierung** jedes Werkzeuges auf der CP Website innerhalb von 4 Wochen nach Erstkauf erforderlich.

Besuchen Sie www.cp.com/classic für mehr Informationen.

# Schlagschrauber











# **CP734H**

DIE "CLASSIC" REFERENZ FÜR 1/2"-SCHLAGSCHRAUBER

### **EIGENSCHAFTEN**

- Stiftschlagwerk im Ölbad
- Einhandumsteuerung und 4-stufige Leistungsregulierung
- Volle Leistung im Rückwärtslauf
- Kompakt und ergonomisch mit Gummigriff

### **VORTEILE**

- Stiftschlagwerk bietet gleichmäßigen Betrieb und extreme Langlebigkeit
- Vielseitiges- und leistungsstarkes Werkzeug, ideal für allgemeine Reparaturen und Wartungsarbeiten



1/2"









# CP749

# LEISTUNGSSTARK UND **ROBUST**

### **EIGENSCHAFTEN**

- Patentierte CP-Doppelhammer-Schlagwerk mit Feder
- Einhand-Drucktaste Vor-/Rückwärtslauf mit 4 positiven Leistungseinstellungen
- Perfekt für allgemeine Wartungsarbeiten

- Bedienkomfort und hohe Produktivität
- Widersteht rauem Einsatz mit hoher Geschwindigkeit und Leistung
- Ideal für allgemeine Fahrzeugwartung



3/4"









# CP772H

DIE UNERREICHTE REFERENZ DER 3/4"-SCHLAGSCHRAUBER

### **EIGENSCHAFTEN**

- Stiftschlagwerk im Ölbad
- Einhandumsteuerung mit 4-stufiger Leistungsregulierung
- 360° drehbarer Lufteinlass

# **VORTEILE**

- Werkzeug mit gleichmäßigem Lauf durch Stiftschlagwerk im Ölbad
- Angenehmes Arbeiten durch niedrige Geräusche & Vibrationen
- Gute Haltbarkeit



CP749-2

Gleiche Merkmale wie CP749 mit aber mit 51 mm langer Spindel

CP749-2 Kit

Siehe Details auf Seite 102





P772H



Siehe Details auf Seite 102



MODELL	ARTIKELNUM- MER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZAHL		MOMENT RW.)	MAX DREH (RÜC		DURCHSCH LUFtV	NITTLICHER ERBR		/ERBR. R LAST	GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP734H	T024351	1/2	9,500	25-310	34-420	445	576	3.8	1.8	15	7.1	7.5	191	5.1	2.3	1/4"
CP749	T024587	1/2	6,400	50-450	68-610	610	827	5.5	2.6	22	10.4	7	178	5.5	2.5	1/4"
CP749-2	T024673	1/2	6,400	50-450	68-610	625	827	5.5	2.6	22	10.4	9	229	5.7	2.6	1/4"
CP772H	T024598	3/4	4,200	150-700	203-949	1,000	1,356	6.0	2.8	24	11.3	9.63	245	10.5	4.8	3/8"
CP772H-6	T024757	3/4	4,200	150-700	203-949	1,000	1,356	6.0	2.8	24	11.3	15.5	394	11.6	5.3	3/8"

# Schlagschrauber & Ratschen











FÜR LKW-REIFEN

### **EIGENSCHAFTEN**

- 1-Zoll-Schlagschrauber
- Stiftschlagwerk im Ölbad
- Einhand-Drucktaste Vor-/Rückwärtslauf mit 4
- positiven Leistungseinstellungen
- Volle Leistung im Rückwärtslauf
- Bequemer Handgriff

### **VORTEILE**

- Der unbestrittener Branchenführer
- Lang bekannt als das Arbeitstier der Lkw-Reifenindustrie
- Kupplung bietet gleichmäßigen Betrieb und extreme Langlebigkeit
- Ideal für Lkw, Bussen und schwerem Gerät



Gleiche Merkmale wie CP797-6



**CP797SP6** 

Gleiche Merkmale wie CP797-6 aber mit #5 Vielzahn Spindel











# CP7778-6

# EFFIZIENZ UND LEISTUNG

### **EIGENSCHAFTEN**

- 1-Zoll-Schwerlast-Schlagschrauber
- Kupplungsschlagwerk
- Hochleistungs-6-Lamellenmotor
- 3-Positions-Leistungseinstellungen im Richtungskontrolle
- Nach unten abgewinkelte Abluftführung
- 6-Zoll verlängerter Antrieb

### **VORTEILE**

- Hochleistungsmotor
- Ideales Werkzeug für Reifenmontage, allgemeine Reparatur- und Wartungsarbeiten

# **CP7778**





Siehe Zubehör auf Seite 102



# 3/8"







# CP828

HOHE ANSPRÜCHE UND LANGLEBIG

### **EIGENSCHAFTEN**

- 3/8"-Ratschenschrauber
- Mit dem patentierten CP-TriSpring-Antirutsch-Kopfdesign
- Kompakt, aber voll gepackt mit Kraft und Drehzahl

### **VORTEILE**

- Für allgemeine Wartungsarbeiten mit ausgezeichneter Haltbarkeit
- Hohe Leistung

# **CP828H**

Gleiche Merkmale wie CP828 aber mit 1/2"



MODELL	ARTIKELNUM- MER	ABTRIEB	LEERLAUF DREHZAHL		MOMENT RW.)	MAX DREI (RÜC	HMOMENT CKW.)	DURCHSCH LUFtV		LUFTV UNTER	ERBR. RLAST	GESAMTLÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP797-6	T013901	1	4,200	150-900	200-1,225	1,400	1,898	10.0	4.7	40	18.9	22.25	565	29.8	13.5	1/2"
CP797	T019139	1	4,200	150-900	203-1,220	1,400	1,898	10.0	4.7	60	28.2	15.5	394	27.0	12.3	1/2"
CP797SP6	T018653	#5	4,200	150-900	200-1,225	1,400	1,898	10.0	4.7	40	18.9	22.25	565	29.8	13.5	1/2"
CP7778-6	894 107 7786	1	5,000	300-1,330	400-1,800	1,620	2,200	8.7	4.1	35	16.5	20.2	513	25.4	11.5	1/2"
CP7778	894 107 7780	1	5,000	300-1,330	400-1,800	1,620	2,200	8.7	4.1	35	16.5	13.4	355	22.2	10.1	1/2"

MODELL	ARTIKEL-	ABTRIEB	LEERLAUF		MOMENTB		1		NITTLICHER		ERBR.	GES		NET		LUFTEIN-
	NUMMER		DREHZAHL	М	MIN. MAX		LUFtV	ERBR.	UNTER	RLAST	LÄN	IGE	GEWICHT		LASS	
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP828	T022708	3/8	150	10	13	50	70	3.8	1.8	15	7.1	10.0	254	2.4	1.1	1/4"
CP828H	T022970	1/2	150	10	13	50	70	3.8	1.8	15	7.1	10.0	254	2.4	1.1	1/4"

# **KLASSISCH**

# **Drehschrauber**











# **CP780**

**HOHE GESCHWINDIGKEIT UND ROBUST** 

### **EIGENSCHAFTEN**

- Externe Drehmomenteinstellung
- 1/4" hex Schnellwechselfutter
- Einhand Umschaltung für R/L-Lauf

# **VORTEILE**

- Hohe Drehzahl für schnelles Arbeiten
- Leicht einzustellende Kupplung
- Ideales Werkzeug für allgemeine Reparaturen, Holz und PVC











# **CP781**

# HOHE GESCHWINDIGKEIT UND **ROBUST**

### **EIGENSCHAFTEN**

- Externe Drehmomenteinstellung
- Einhand Umschaltung für R/L-Lauf
   Progressiver Trigger und Aufhängebügel

# **VORTEILE**

- Hochwertige Kupplung
- Angenehmes Arbeiten durch geringes Gewicht
- Robustes Aluminiumgehäuse & Kupplungsgehäuse aus Stahl
- Ideal für allgemeine Montagearbeiten, Holz und PVC



MODELL	ARTIKEL-	ABTRIEB	LEERLAUF		MOMENTBEREICH DI			DURCHSCHNITTLICHER		ERBR.	GESAMT-		NETTO-		LUFTEIN- LASS	
	NUMMER		DREHZAHL	М	IN.	MAX		LUFtVERBR.		UNTE	RLAST	ST LÄN		GEW	GEWICHT	
		in.	min-1	ft.lb	Nm ft.lb Nm		cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	
CP780	T025095	1/4	1,800	2.06	2.83	3.7	4.97	4	1.9	16	7.6	8.25	210	2.50	1.13	1/4"
CP781	T025096	1/4	800	4.57	6.2	8.4	11.3	4	1.9	16	7.6	8.88	226	3.00	1.36	1/4"

# **Drehschrauber**













# HOHE GESCHWINDIGKEIT UND ROBUST

# **EIGENSCHAFTEN**

- Externe Drehmomenteinstellung
- Einhand Umschaltung für R/L-Lauf
- Progressiver Trigger und Aufhängebügel

### **VORTEILE**

- Hochwertige Kupplung
- Angenehmes Arbeiten durch geringes Gewicht
- Robustes Aluminiumgehäuse & Kupplungsgehäuse aus Stahl
- Ideal für allgemeine Montagearbeiten, Holz und PVC









# **CP783**

# HOHE DREHZAHL IN KLEINER BAUFORM

### **EIGENSCHAFTEN**

- Rutschkupplung mit externer Kupplungseinstellung
- Eingebautes Schnellspannfutter
- Komfortables Vor-/Rückwärts-Ventil

# **VORTEILE**

- Kupplung steigert Produktivität und Langlebigkeit
- Schnellere Durchlaufzeiten
- Bedienkomfort
- Ideal für allgemeine Reparaturen, mechanische Montagearbeiten, Holz-, PVCund Karosseriewerkstätten-Anwendungen



MODELL	ARTIKEL-		LEERLAUF		MOMENT	BEREICH	1		NITTLICHER			GE <sub>S</sub>		NET		LUFTEIN-
	NUMMER		DREHZAHL	М	IN.	M	ΑX	LUFtV	ERBR.	UNTER	RLAST	LÄN	IGE	GEW	ICHT	LASS
		in.	min-1	ft.lb	Nm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP782	T025097	1/4	1,800	2.58	3.5	3.7	4.97	4	1.9	16	7.6	9.63	245	2.50	1.13	1/4"
CP783	T025098	1/4	2,000	0.8	1.13	2.06	2.83	4	1.9	16	7.6	8.88	226	1.33	0.6	1/4"

# Stabschleifmaschinen und Winkelschleifmaschinen



# Ø 6mm (1/4")





# **CP860**

GROSSARTIGE LANGLEBIGKEIT

### **EIGENSCHAFTEN**

- 1/4"-Spannzange
- Robuster und energieeffizienter 0,5 PS (370 W) Motor
- Einstellbarer Drehzahlregler

### **VORTEILE**

- stabschleifer für allgemeine Arbeiten
- Hervorragend für das Reinigen von Reifen,
- Leisten, Schlitzen, zum Hinterschleifen von Motoren und für allgemeines Hochgeschwindigkeits-Polieren und -Schleifen

# CP860E

Gleiche Merkmale wie CP860 aber mit 6 mm Spannzange

# CP860ES

Gleiche Merkmale wie CP860E aber mit 6" (152mm) langer Spindel



# CP860ESE

Gleiche Merkmale wie CP860ES aber mit 6 mm Spannzange



# Ø 100mm (4")



# **CP854**

EFFIZIENT UND STRAPAZIERFÄHIG

### **EIGENSCHAFTEN**

- Aluminiumlegierungsgehäuse
- Spiralkegelgetriebe
- für 100 mm Scheiben

### **VORTEILE**

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Geringes Gewicht aber robustes Gehäuse
- Standzeit & Leistung

CP854E



Gleiche Merkmale wie CP854 aber für 5 Zoll (125 mm) Scheiben



# Ø 180mm (7")





# CP857 EFFIZIENT UND LANGLEBIG

### **EIGENSCHAFTEN**

- Aluminiumlegierungsgehäuse
- Spiralkegelgetriebe
- 940W starker Motor

### **VORTEILE**

- Winkelschleifer für allgemeine Wartungsarbeiten
- Robustes Gehäuse
- Langlebig



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL	LEIS1	TUNG	SCHEIBE MES	NDURCH- SER	SPIN- DELGEWINDE		NITTLICHER ÆRBR.		BR. UNTER ST		AMT- IGE		TTO- /ICHT	LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	in.	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP860	T019704	24,000	0.54	0.40	1/4	6	-	10.5	5.0	21	9.9	5.8	146	1.25	0.57	1/4"
CP860E	T021136	24,000	0.54	0.40		6	-	10.5	5.0	21	9.9	5.8	146	1.25	0.57	1/4"
CP860ES	T023193	24,000	0.54	0.40	1/4	-	-	11.5	5.4	23	10.9	11.8	294	2.1	0.95	1/4"
CP860ESE	T023354	24,000	0.54	0.40		6	-	11.5	5.4	23	10.9	11.8	294	2.1	0.95	1/4"
CP854	T023186	13,000	0.7	0.53	4	100	3/8-24	6.0	2.8	24.0	11.3	9.0	229	3.8	1.7	1/4"
CP854E	T023187	12,000	0.7	0.53	5	125	M10	4.0	1.9	16.0	7.6	9.0	229	3.8	1.7	1/4"
CP857	T024387	7,500	1.3	0.94	7	180	5/8-11	12.0	5.7	24.0	11.3	13.1	334	6.3	2.8	3/8"

# **Bohrmaschinen**



# Ø 10mm (3/8")





# **CP785**

LANGLEBIGKEIT UND REIBUNGSLOSER BETRIEB

### **EIGENSCHAFTEN**

- 3/8" (10 mm) Pistolengriff-Bohrmaschine
- Leistungsstarker, energieeffizienter Motor
- widersteht Blockierungen
- Abluftführung durch Griff

# **VORTEILE**

- Reibungsloser Betrieb und längere
   Werkzeugstandzeit und hohe Langlebigkeit
- Ideales Werkzeug für alle Arten von Wartungen







# Ø 10mm (3/8")





# CP789R-26

UMSCHALTBAR, HOHE LEISTUNG UND LANGLEBIG

### **EIGENSCHAFTEN**

- 3/8" (10 mm) Pistolengriff-Bohrmaschine
- Leistungsstarker 0,4 PS (320 W) Motor
- Feinfühliger Betätigungshebel

### **VORTEILE**

- Bohrer für industrielle Wartung, langlebig und handlich
- Besonders für Honen und schweres Bohren geeignet

# CP789R-42

Gleiche Merkmale wie CP789R-26 aber



# Ø 13mm (1/2")





# CP789HR

HOHE QUALITÄT UND HOHES DREHMOMENT, RECHTS-/LINKSLAUF

### **EIGENSCHAFTEN**

- 1/2" (13 mm) umsteuerbare Pistolengriff-Bohrmaschine
- Leistungsstarker 0,4 PS (320 W) Motor
- Empfindliches Drosselventil

# **VORTEILE**

- Maximierter Bedienkomfort
- Produktivität gekoppelt mit extremer Langlebigkeit
- Perfektes Werkzeug für schweres Bohren, Ausreiben, Lochsägen und Arbeiten, die hohes Drehmoment erfordern



MODELL	ARTIKELNUMMER	LEERLAUF DREHZAHL	LEIS.	TUNG		NN- TER		AX. IOMENT		NITTLICHER /ERBR.	LUFTV UNTER		GESAM	TLÄNGE		TO- ICHT	LUFTEIN- LASS
		min-1	hp	kW	in.	mm	ft.lb	Nm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP785	T022698	2,400	0.5	0.38	3/8	10	3.1	4.2	4.1	1.9	16.5	8	7	178	2.3	1.02	1/4"
CP785QC	T024242	2,400	0.5	0.38	3/8	10	3.1	4.2	4.1	1.9	12	6	7	178	2.3	1.02	1/4"
CP785H	T024134	500	0.5	0.38	1/2	13	11.3	15.4	4.1	1.9	12	6	7.8	197	3	1.36	1/4"
CP789R-26	T025180	2,600	0.4	0.32	3/8	10	3.1	4.2	7.5	3.5	30	14	7	178	2.5	1.13	1/4"
CP789R-42	T025198	4,200	0.4	0.32	3/8	10	1.9	2.5	7.5	3.5	30	14	7	178	2.5	1.13	1/4"
CP789HR	T025165	500	0.4	0.32	1/2	13	15.6	21.1	7.5	3.5	30	14	8	203	3.3	1.47	1/4"

# Hämmer & Bandschleifer



# 10.2mm (0.401")





# **CP714**

# PRÄZISION UND LEISTUNGSSTARK

### **EIGENSCHAFTEN**

- Extremlast-Pistolengriff-Hammer
- Positive Drückerbetätigung für präzise Kontrolle im gesamten Geschwindigkeitsbereich
- Geschwindigkeitsregler
- Ergonomisch ausgerichteter Griff

### **VORTEILE**

- Vielseitig, für eine Vielzahl von Anwendungen
- Bedienkomfort
- Hohe Zuverlässigkeit







# 12.7mm (0.498")





# **CP717**

# LEISTUNGSSTARK & LANGLEBIG

### **EIGENSCHAFTEN**

- Extremlast-Pistolengriff-Hammer
- Standard 12,7-mm-Rundschaft
- Positive Drückerbetätigung

### **VORTEILE**

- Kraft und Präzision
- Flexible Arbeitspositionen
- Ideales Werkzeug für tiefe Schnitte, Bolzennieten und extrem schwere Anwendungen







# 10x330mm (3/8"x13")





# **CP858**

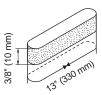
# PRODUKTIVITÄT UND LANGLEBIGKEIT

### **EIGENSCHAFTEN**

- Schnellwechsel-Bandaustausch
- Einstellbarer Schleifarm
- Bandschleifmaschine 3/8" (10 mm) Kapazität

### **VORTEILE**

■ Exzellent für Farbentfernung, Glätten und Rostentfernung in Bereichen mit wenig Platz



### SCHLEIFBÄNDER 10 STÜCK INHALT

MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP858	Schleifband Korn 60, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9003
CP858	Schleifband Korn 80, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9004
CP858	Schleifband Korn 100, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9005
CP858	Schleifband Korn 120, 3/8"x13" (10x330 mm)	894 016 9006



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEIS- TUNG		ALTNIET RAL)	-DURCH (ST/	M. AHL)	KOLBEN & HU		SCHLÄGE / MIN.			AUFNAHME LUFTVERBR. UNTER LAST		LÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
		Joule	in.	mm	in.	mm	in.	mm		in.	mm	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP714	T012735	4.7	1/4	6.4	3/16	4.8	9/16x3.5	14x80	2,000	0.401	10.2	8.5	4	7.5	190	3.33	1.51	1/4
CP717	T020120	7.3	1/4	6.4	3/16	4.8	3/4x2.69	19x68	1,800	0.498	12.7	12.5	5.9	7.5	190	4,75	2.15	1/4

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	LEERLAUF DREHZAHL	SCHLEII	FPAPIER	DURCHSCHN. LICHER LUFTVERBR.		LUFTVERBR. UNTER LAST		LÄNGE		NETTO- GEWICHT		LUFTEIN- LASS
		min-1	in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF
CP858	T025179	18,000	3/8x13	10x330	11	5.2	22	10.4	10.8	275	1.88	0.85	1/4"

# Robuste Säge, Pistolen-Schere



# **ROBUSTE SÄGE**





ROBUSTE SÄGE

### **EIGENSCHAFTEN**

- Kolbenhub Säge
- Kraft und 9.500 Hübe/min.
- Robuste Konstruktion

### **VORTEILE**

- Sägt leicht durch Material
- Leistungsstark und langlebig
- Ideales Werkzeug für intensiven Einsatz



### SÄGEBLATT FÜR CP881

ARTIKELNUMMER
CA146719
CA146720
CA146721



# **PISTOLEN-SCHERE**





# **CP785S**

ZUVERLÄSSIG UND LEISTUNGSSTARK

### **EIGENSCHAFTEN**

- Schwerlast-Pistolengriff-Blechschere
- Kräftiger und effizienter 0,5 PS (370 W) Motor zum Schneiden von bis zu 1,1-mmstarkem Stahl
- Dreifach-Umlenk-Planetengetriebe

### **VORTEILE**

- Reibungsloser Betrieb und längere Lebensdauer
- Bedienkomfort
- Zuverlässige Schneidleistung



# **PISTOLEN-SCHERE**





# **CP861**

LANGLEBIGKEIT UND LEISTUNG

### **EIGENSCHAFTEN**

- Schwerlast-Hochgeschwindigkeits-Schneider
- Robuster, energieeffizienter 0,5 PS (370 W)
  Motor
- Leichtes Werkzeug: 1,63 lbs (0,74kg)

### **VORTEILE**

- Leistung, Langlebigkeit und Produktivität
- Hervorragend für Schneiden durch Komposit-Material, Fiberglas, Stahl, Bolzen, Klammern und Bügel



# SCHEIBE FÜR CP861

ZUBEHÖR	ARTIKELNUM- MER
Gebinde mit 5 Schleifrädern (ø 2-7/8"x1/16"x3/8" - 73x1.6x9.52 mm)	CA155312



MODELL	ARTIKELNR.	SCHLÄGE PRO MIN.	Н	JB		DURCHSCHN. LUFTVERBRAUCH		LUFTVERBR. UNTER LAST		BAULÄNGE		NETTOGEWICHT		LUFTEINLASS	
			in.	mm	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	in.	mm
CP881	T023916	9,500	3/8	10	1.5	0.7	6	2.8	8.6	219	1.63	0.74	1/4"	3/8	10
CP785S	T023200	2,400	-	-	3.7	1.8	15.5	7.3	8.3	229	2.5	0.86	1/4"	3/8	10

MODELL	ARTIKELNUMMER	SCHLÄGE PRO MIN.	FUTT SCHE		LEERLAUF DREHZAHL			LUFTV UNTER		BAUL	ÄNGE	NETTOG	EWICHT	LUFTEIN- LASS	LUFTEI	INLASS
			in.	mm	min-1	cfm	l/s	cfm	l/s	in.	mm	lb	kg	NPTF	in.	mm
CP861	T022039	-	2-7/8	73	20,000	10	4.5	8.5	4	7.8	197	1.63	0.74	1/4"	3/8	10

# Ersatzteile & Zubehör



# SCHLAG- & RATSCHEN-KITS

# CP734H Kit Nr. T025163 Set SAE

- Set mit 1/2"-Schlagschrauber für allgemeine Wartung
- Set beinhaltet:
- 5 Steckschlüssel: 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 15/16"

# Nr. T025164 Set Metric

- Set mit 1/2"-Schlagschrauber für allgemeine Wartung
- Set beinhaltet:
- 5 Steckschlüssel: 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 15/16"



### CP749 Kit

### Nr. T025193 Set SAE

Set beinhaltet:

- 1x CP749
- 5x Steckschlüssel: 1/2", 5/8", 3/4", 7/8", 15/16"
- 1x Ölflasche

# Nr. T025194 Set Metric

Set beinhaltet:

- 1x CP749
- 5x Steckschlüssel: 14, 16, 17, 19, 22 mm
- 1x Ölflasche



# CP828 Kits

### Nr. T024201 Set SAE

Set beinhaltet 5 Steckschlüssel:

- 3/8", 7/16", 1/2", 9/16", 5/8"
- (1) 3/8"-Ratschenschrauber CP828

### Nr. T024493 Set Metric

Set beinhaltet 5 Steckschlüssel:

- 10, 13, 14, 16 und 17 mm
- (1) 3/8"-Ratschenschrauber CP828

### Nr. T024448 CP828H Set Metric

Set beinhaltet 5 Steckschlüssel:

- 10, 13, 14, 16 und 17 mm
- (1) 1/2"-Ratschenschrauber CP828H



# CP714 Kit

### Nr. T025364 Set beinhaltet:

- 1x CP714
- 1x Flachmeißel A046073
- 1x Spitzmeißel A046078
- 1x Rohling A046074
- 1x Blechtrennmeißel A046071



### CP772H Kits

### Nr. T025171 Set SAE

- Set mit 3/4"-Schlagschrauber
- Set beinhaltet:
- 4 Steckschlüssel: 15/15", 1", 1-1/16", 1-1/8" or

### Nr. T025162 Set Metric

- Set mit 3/4"-Schlagschrauber
- Set beinhaltet:
- 4 Steckschlüssel: 24, 27, 30 and 32 mm



### CP717 Kit

Nr. T025365 Set beinhaltet:

- 1x CP717
- 1x Doppelschneidmeißel A047071
- 1x Entnieter A047050
- 1x Glätter A047091
- 1x Entnieter A047074

# **AUFRÜST- & ERSATZTEIL-SETS**

MODELL	AUFRÜST	ERSATZ	ERSATZ-KOPF
CP734H	CA147716	CA147717	
CP772H	CA149746	CA149747	
CP828 (D,N,E)	CA155086		CA155084
CP828H (D,N,E)	CA155086		CA155085
CP828H (A,K)	CA155086		CA155085
CP854/E	C138089		
CP797/CP797-6	CA131501		
CP7778/CP7778-6	894 016 2816		

# **SCHUTZABDECKUNGEN**

WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
PVC Werkzeug-Abd	eckung
CP734H	CA129405
CP772H	CA124745
CP797	CA139818

WERKZEUG	ARTIKELNUMMER
Gummischutz	
CP828 (D, N, E)	CA133961
CP828H (D, N, E)	CA133961

STOSSSCHUTZ-AB-DECKUNGEN



RATSCHEN-SCHUTZAB-DECKUNGEN



# SCHUTZHAUBE FÜR CP854 UND CP857

BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
4" (100 mm) Schutzhaube	C136898
5" (125 mm) Schutzhaube	KF141860
7" (175 mm) Schutzhaube	C139081



ABLUFTSCHLAUCHPAKET FÜR CP860, CP860E, CP860ES & CP860ESE & CP734H

BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Bausatz Abluftschlauch hinten enthält:	CA127175
Anschlusshülse	KF127211
CP734H	CA148157



### **BOHRFUTTER**



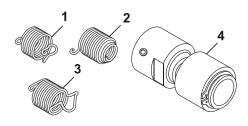


MODELL	KAPAZITÄT		AUFNAHME	ARTIKEL NR.	ART	SCHLÜSSEL ARTIKELNR.	
	IN.	MM	IN.			AKTIKELINK.	
CP785, CP789R-26	3/8	10	3/8-24	C142408	ZKF + Schlüssel	CA050120	
CP785H, CP789HR	1/2	13	3/8-24	205 048 6963	ZKF + Schlüssel		
CP785QC	3/8	10	3/8-24	205 050 2063	Schnellspannfutter		

# Ersatzteile & Zubehör



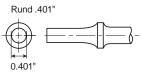
# MEISSELHALTER

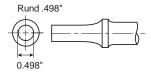


MODELL	TYP	ARTIKEL- NUMMER	BESCHREIBUNG						
	1	205 048 7413	Feder						
	1	A046095	Starke Feder						
	2	A046096	Korbfeder						
CP714	3	205 052 5333	Feder						
	3	A046094	Starke Feder made in USA						
	4	894 015 8924	Schnellwechselfutter						
	4	A121721	Schnellwechsellfutter made in USA						
CP717	1	A047095	Feder						
CF/I/	2	A047096	Korbfeder						

# MEISSEL

# AUFNAHME





CP717

CP714

		GESAMTLÄNGE		BRI	EITE	AUFNAHME		
FORM	BESCHREIBUNG	in	mm	in	mm	RUND .401"	RUND .498"	
		7	180	0,5	12,7	A008542		
	Flachmeißel	7	180	0,625	16	A046073	A047073	
		18	457	0,75	19	A046080		
	Kratzeisen	6,5	165	1	25	A046072		
	Schweißpunkttrennmeißel	7	180	1	25	A046075		
	Doppelschneidiger Blechmeißel	7	180	1	25	A046071	A047071	
	Mutternknacker	10	254	0,75	19	A046044		
	Entnieter	6	152	0,75	19		A047050	
		6,5	165	0,625	16	A046050		
	Gekröpfter Meißel	7	180	1,25	32	A046063	A047051	

# KLASSISCH

# Zubehör



FORM	DESCRIPTION	GESAMTLÄNGE		BRI	EITE	AUFNA	HME
FORM	BESCHREIBUNG	in	mm	in	mm	RUND .401"	RUND .498"
	Auspuff Trennmeißel	7,5	191	-	-	A046077	
	Rohling	7	180	0,512	13	A046074	
		7	180	0,625	16		A089064
	Entnietmeißel	7	180	0,498	12,5		A047074
	Kegelmeißel	7	180	0,3	7,6		A047078
	Kegelmeißel	7	180	0,1	2,5	A046078	
		6,25	159	-	-	A046052	
	Blechtrennmeißel	7	180	-	-		A047052
	Spurstange	4,25	108	0,625	16	A046057	A047057
	Entnieter	3,5	89	0,125	3	A046087	
		3,5	89	0,188	5	A046088	
	Entnieter	3,5	89	0,25	6	A046089	
	Glätter	3	76	1,25	32	A046090	A047091
		3	76	1,75	44	A046091	
	Gabel	7	180	0,75	19		A047059
		7	180	1	25		A047060
		7	180	1,25	32		A047061
	Schaber	6	152	1,75	44	A133907	
	Spitzmeißel	7	180	0,3	7,6	A046064	
	Blechtrennmeißel	5,375	137	0,625	16	A046076	

# WERKSTATT-AUSRÜSTUNG











# WERKSTATTAUSRÜSTUNG

# STÜTZBÖCKE



# Stützböcke

Die CP-Stützbockreihe umfasst 3 Modelle mit selbstsicherndem Griff und extragroßen Füßen, durch die während der Verwendung eine erhöhte Sicherheit und Stabilität gewährleistet werden.



# Stützböcke



# **STÜTZBÖCKE**

# CP82020

**GUTES PREIS-LEIS-**TUNGS-VERHÄLTNIS **UNTERSTELLBOCK** 

### **EIGENSCHAFTEN**

- Extra große Fußplatten
- Selbstsichernder Griff und Sperrstift
- Auflageständer aus duktilem Eisen und robuste Stahlskelettkonstruktion
- Höheneinstellung über Ratschenfunktion
- Paarweise verkauft

# VORTEILE

- Hohe Stabilität
- Verbesserte Sicherheit
- Beständigkeit
- Einfach bedienbar





# **STÜTZBÖCKE**

# CP82120

HOHE TRAGKRAFT HOHE QUALITÄT SCHNELLE HÖHENANPASSUNG

### **EIGENSCHAFTEN**

- 450 mm für das 12t Modell
- Geschweißte Stahlkonstruktion, um Verzerrungen oder Verdrehen zu vermeiden
- Der Höhenverstellstift ist am Ständer befestigt, um Verlust zu vermeiden
- Der Handgriff ist verschweißt für einfache Justierung und Positionierung
- Großer V-förmiger Sattel zum Abstützen und Auflegen des Fahrzeugrahmens
- Mehrere Bohrlöcher im Stützrohr, mit stabilem Sicherungsstift
- Breite, quadratische Basisplatte
- Nach ISO 9001 und ASME Standards
- Einsatz in Paaren für die Unterstützung von Lkw, Anhängern und Ausrüstung in Flottengaragen, landwirtschaftliche, industrielle und Bauumgebungen.

### **VORTEILE**

- HOHE TRAGKRAFT
- HOHE QUALITÄT & TRAGLAST
- FUNKTIONELL
- PRAKTISCH
- SCHNELLE HÖHENANPASSUNG
- HOHE STABILITÄT

# CP82200 Gleiche Merkmale wie CP82120



MODELL	ARTIKEL- NUMMER	TRAGFÄ	HIGKEIT	GEWICHT		MINDES	STHÖHE	ABMESSUNGEN MAX. HÖHE HUB BREITE TIEFE						FE	HÖHEN- POSITION	
		Tonnen	US-Tonnen	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	
CP82020	894 108 2020	2	2.2	2.5	5.5	280	11.0	425	16.7	145	5.7	195	7.7	182	7.2	10
CP82030	894 108 2030	3	3.31	3	6.6	300	11.8	455	17.9	155	6.1	250	9.8	182	7.2	11
CP82060	894 108 2060	6	6.61	5	11.0	400	15.7	620	24.4	220	8.7	283	11.1	258	10.2	12
CP82120	894 108 2120	12	13.22	10	22.0	300	11.7	450	17.7	220	8.66			150	5.9	
CP82200	894 108 2200	20	22.02	18	39.7	350	13.7	500	19.6	280	11.02			200	7.8	

# WERKSTATTAUSRÜSTUNG

# FLASCHENWAGENHEBER



# Flaschenwagenheber

Die CP-Flaschenwagenheberreihe ist mit einem Hydrauliksystem und einer am Heber montierten leistungsstarken Handpumpe ausgestattet. Die Flaschenwagenheber sind kompakt und vielseitig verwendbar und eignen sich sowohl für leichte als auch schwere Fahrzeuge. Durch das Sicherheitsventil zum Schutz vor Überlastung und die große Grundfläche werden hohe Sicherheit und ausgezeichnete Stabilität geboten.



### Hydraulische Flaschenwagenheber mit Gewindeverlängerung

### CP81020/030/050/080/120/121/122/200/201/300/502

### **VORTEILE**

- Hohe Tragfähigkeit und Beständigkeit
- 100 % abgedichtet und robust
- Hohe Standfestigkeit und Stabilität
- Verbesserte Sicherheit
- Einfache Zerlegung und Aufbewahrung
- Einfach in der Handhabung

### **EIGENSCHAFTEN**

- Doppelte Führung und verchromter Stahlkolben aus einem Stück gefertigt
- Automatisch geschweißte Konstruktion
- Große Grundplatte
- Sicherheitsventil zum Schutz vor Überlastung
- Zweiteiliger Pumpengriff für einfache Montage/Demontage
- Der mit dem Griff gelleferte kleine Haken ermöglicht ein einfaches Herausholen von unter dem Fahrzeug
- Eignet sich hervorragend zur Verwendung in Kombination mit den CP-Stützböcken



MODELL	ARTIKEL-	TRAG	FÄHIGKEIT	GEW	ICHT							ABMESS	SUNGEN						
	NUMMER					- 1	4	A+B (	MAX.)	<b>C (+</b> Ge	ewinde)	Į.	)	E	:	ı	F	(	G
		Ton.	US-Tonnen	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
CP81020	894 108 1020	2	2.2	2.4	5.29	180	7.1	297	11.7	52	2.1	347	13.7	120	4.7	80	3.2	20	8.0
CP81030	894 108 1030	3	3.31	2.9	6.39	190	7.5	304	12.0	62	2.4	366	14.4	125	4.9	85	3.4	23	0.9
CP81050	894 108 1050	5	5.51	3.8	8.38	200	7.9	322	12.7	70	2.8	390	15.4	140	5.5	90	3.5	29	1.1
CP81080	894 108 1080	8	8.82	5.8	12.79	200	7.9	322	12.7	72	2.8	394	15.5	160	6.3	100	3.9	35	1.4
CP81120	894 118 1120	12	13.23	6.7	14.77	180	7.1	275	10.8	76	3.0	347	13.7	175	6.9	120	4.7	43	1.7
CP81121	894 118 1121	12	13.23	9.5	20.9	240	9.4	326	12.8	40	1.6	308	12.1	195	7.7	145	5.7	41	1.6
CP81122	894 118 1122	12	13.23	5.9	13	155	6.1	320	12.6	-	-	445	17.5	200	7.9	150	5.9	41	1.6
CP81200	894 108 1200	20	22.05	9.1	20.06	185	7.3	335	13.2	90	3.5	478	18.8	195	7.7	145	5.7	53	2.1
CP81201	894 108 1201	20	22.05	13.2	28.7	275	10.8	345	13.5	45	1.8	270	10.6	140	5.5	105	4.1	51	2.0
CP81300	894 108 1300	30	33.07	18.3	40.34	285	11.2	454	17.9	70	2.8	514	20.2	205	8.1	140	5.5	62	2.4
CP81502	894 108 1502	50	55.12	35.3	77.8	300	11.8	482	19.0	-	-	482	19.0	220	8.7	175	6.9	65	2.6

# WAGENHEBER



### Wagenheber

Die CP-Wagenheberreihe ist aus Hochleistungsstahl gefertigt.
Die geschweißten Chassis mit verstärkten Rändern eignen sich für den täglichen Werkstattgebrauch sowohl an PKW's als auch Kleintransportern.
Durch das hohe und schnelle Hubkraftvermögen bieten Ihnen diese Rangierwagenheber herausragende Produktivität und Bedienkomfort.



### Wagenheber

### CP80015 / CP80020 / CP80030

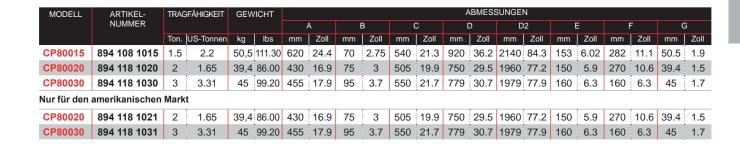
### **VORTEILE**

- Robust und beständig
- Schnelles Anheben
- Komfort
- Einfach in der Handhabung

### **EIGENSCHAFTEN**

- Hoch belastbares geschweißtes Stahlchassis mit verstärkten Rändern
- Eine Handpumpe und ein Fußpedal für schnelle Annäherung ohne Last
- Griff mit Schutzpolster und weiche Gummiauflage auf Sattelplatte
- Einfache Freigabe der Last durch Drehgriff
- Niederprofilkonstruktion
- Die ölund säurebeständigen Kunststoffräder sind geräuscharm und bieten einen ruhigen





# BALLON-HEBER



### Hochhebende Ballon-Heber

Die CP882xx Serie ist perfekt für Ihre Garage und Lackiererei. Eine Serie von hoher Qualität und Hubhöhe. Mit 2t Tragkraft ist die CP882xx Serie erhältlich mit langem und kurzem Rangierarm und mit 2 oder 3 Ballons. Bei niedriger Unterfahrhöhe und geringem Gewicht, bietet die Serie eine Hubhöhe von 115 bis 560 mm.



CP88221 2T
2 Ballons mit kurzem Rangierarm



2 Ballons mit langem Rangierarm



CP88232 2T
3 Ballons mit langem Rangierarm

### **Ballon-Heber**

### CP88221 2T / CP88222 2T / CP88232 2T

### **VORTEILE**

- Große Hubhöhe
- Sicher
- Einfache Handhabung
- Geringes Gewicht
- Niedrige Unterfahrhöhe

### **EIGENSCHAFTEN**

- Von 115 bis 430 mm inkl. Verlängerung
- Hochwertiger Membrane und interner Teleskopführung
- Überlastventil
- Ergonomischer Ein-/Aus-Hebel
- 115 mm Unterfahrhöhe in unaufgepumpten Zustand
- Inkl. 60 mm Verlängerung



Ballon-Heber können auf Hebebühnen verwendet werden. Ideal für Reifenwechsel und Lackierereien



### **LANGLEBIGKEIT**

Hoch resistente und stabile Bälge

**SICHERHEIT &** 

### **NIEDRIGE UNTERFAHRHÖHEN**

115 und 200 mm im eingefahrenen Zustand



In 3 Positionen verstellbarer Handhebel Robuste Kunsstoffrollen an den fahrbaren Versionen



Zubehör siehe Seite 126

MODELL	ARTIKEL-	TRAGI	FÄHIG-	GEW	ICHT							ABMESS	SUNGEN						
	NUMMER	KE	ΞIT			ΑM	lax.	E	3	(	;	[	)	E	≣	F	=	G	3
		Ton.	US Ton.	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
CP88221 2T	894 108 8221	2	2.2	15	33	14	115	265	10	185	7	82	3	98	4	80	3	-	
CP88222 2T	894 108 8222	2	2.2	18	40	14	115	265	10	185	7	82	3	98	4	80	3	1000	39
CP88232 2T	894 108 8232	2	2.2	19	42	20	200	250	10	185	7	82	3	98	4	60	2	1000	39

### WERKSTATTAUSRÜSTUNG

# LUFTHYDRAULISCHE WAGENHEBER



### Lufthydraulische Wagenheber

Bei den hydraulischen Wagenhebern von CP handelt es sich um teleskopische Wagenheber, die sich hervorragend für Wartungsarbeiten an LKWs, Bussen und Schwermaschinen eignen. Sie sind mit einem automatischen Stoppventil ausgestattet, das eine hohe Bedienersicherheit bereitstellt. Durch die großen Räder, den am Zylinder befindlichen Griff und die 3 Griffpositionen wird eine einfachere Manövrierung gewährleistet.

- 80T bis 563 mm

- Aufbewahrt am Fahrhebel

### **HÖCHSTE QUALITÄT**

- Zylinder und Pumpe
- Staubschutzdichtungen an den Zylindern

### **HOHE STABILITÄT**

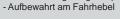
Große Grundplatte

### FLACHE UNTERFAHRHÖHE

Ideal bei niedrigen Unterfahrhöhen an den Aufnahmepunkten

### **SCHNELLES HEBEN** & HOHE HUBKRAFT:

- 30T bis 409 mm
- 50T bis 472 mm
- 100T bis 610 mm
- Druckluftunterstütze Zylinder
- Inkl. 2 Verlängerungsadaptern



### **EINFACHE BEDIENUNG** Bedienung per Joystick





### **EINFACHER TRANSPORT**

Handgriff am Zylinder zum einfacheren Verstauen



### **EINFACHES MANÖVRIEREN**

- Der einteilige 1,3 Meter lange Fahrhebel erlaubt es, den Heber gut unter der Last zu positionieren
- Fahrhebelstange mit 3 Rastpositionen 45°, 90° und 180°
- Großdimensionierte gummierte Bereifuna



### Teleskopische lufthydraulische Wagenheber für LKW und Schwerlastkraftwagen



### **LUFTHYDRAULISCHE WAGENHEBER**

### CP85030

HOHE HUBKRAFT HOHE ZUVERLÄSSIGKEIT SICHERHEIT

### **EIGENSCHAFTEN**

- 30T 16.1 in. / 409 mm
- Druckluftbetriebener Kolben
- Inklusive zwei Verlängerungen für mehr Höhe, an der Bedienstange für sicheren Transport untergebracht
- Anti-Staubdichtungen
- Ideal für leichten Zugang zu Hebepunkten an Bussen und Lkw mit niedrigem Fahrgestell
- Komfortable Joystick-Steuerung
- Tragegriff am Zylinder montiert
- 1,3 m lange Griffstange erlaubt einfache Bedienung, wenn Heber unter dem Fahrzeug positioniert ist
- Griffstange in 3 Positionen arritierbar: 45°, 90° und 180°
- Große & weiche Gummireifen

### **VORTEILE**

- Hohe Hubkraft
- Hohe Zuverlässigkeit
- Schnelle und einfache Steuerung vom Griff aus
- Niedriges Profil
- Handlich
- Einfach zu manövrieren und zu transportieren
- Sicher

### CP85050

50t-Modell, Merkmale wie CP85030 mit der maximalen Höhe: 472 mm bis 15 Tonnen





### **LUFTHYDRAULISCHE WAGENHEBER**

### CP85080

HOHE HUBKRAFT HOHE ZUVERLÄSSIGKEIT SICHERHEIT

### **EIGENSCHAFTEN**

- 80T 22.16 in. / 563 mm
- Druckluftbetriebener Kolben
- Inklusive zwei Verlängerungen für mehr Höhe, an der Bedienstange für sicheren Transport untergebracht
- Anti-Staubdichtungen
- Ideal für leichten Zugang zu Hebepunkten an Bussen und Lkw mit niedrigem Fahrgestell
- Komfortable Joystick-Steuerung
- Tragegriff am Zylinder montiert
- 1,3 m lange Griffstange erlaubt einfache Bedienung, wenn Heber unter dem Fahrzeug positioniert ist
- Griffstange in 3 Positionen arritierbar: 45°, 90° und 180°
- Große & weiche Gummireifen

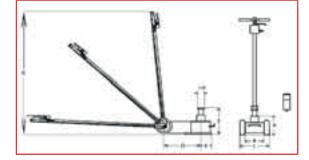
### **VORTEILE**

- Hohe Hubkraft
- Hohe Zuverlässigkeit
- Schnelle und einfache Steuerung vom Griff aus
- Niedriges Profil
- Handlich
- Einfach zu manövrieren und zu transportieren
- Sicher

### CP85100

100t-Modell, Merkmale wie CP85030 mit der maximalen Höhe: 610 mm bis 33 Tonnen







Zubehör siehe Seite 126

MODELL	ARTIKEL-	TRAGFÄ	HIGKEIT	GEV	VICHT										ABM	ESSL	INGE	N					
	NUMMER					F	4	E	3	,	С		D	D.	+E	E	Ē		F	G	i	F	Þ
		Ton.	US-Tonnen	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll								
CP85030	894 108 5030	30 / 15	33	38	84	150	5.9	176	6.9	290	11.5	240	9.5	326	12.8	86	3.4	223/289	8.8/11.4	1365	53.6	71	2.8
CP85050	894 108 5050	50/25/15	55	60	132	160	6.3	200	7.9	282	11.2	470	18.6	555	21.8	85	3.4	222/283/352	8.7/11.1/13.9	1430	56.2	71	2.8
CP85080	894 108 5080	80/50	88	103	227	230	9.1	254	10.0	340	13.5	415	16.4	520	20.4	105	4.2	341/443	13.4/17.4	1610	63.3	82	3.2
CP85100	894 108 5100	100/60/33	110	105	232	215	8.5	209	10.8	341	13.5	723	28.6	860	33.7	137	5.5	313/403/490	12.3/15.8/19.3	1600	62.9	70	2.8

# WERKSTATTPRESSEN





### **PRAKTISCH**

2 einfach zerlegbare Stahlstangen zur Einstellung der Bankhöhe ohne spezielle Winde



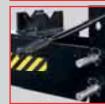
### VIELSEITIG VERWENDBAR

Mit Schnellwechselfutter und 8 Stempeln geliefert (im Lieferumfang von CP86300 und CP86500 enthalten)



### EINFACHE KONTROLLE

Großes Messinstrument zur Anzeige von amerikanischen und metrischen Tonnen

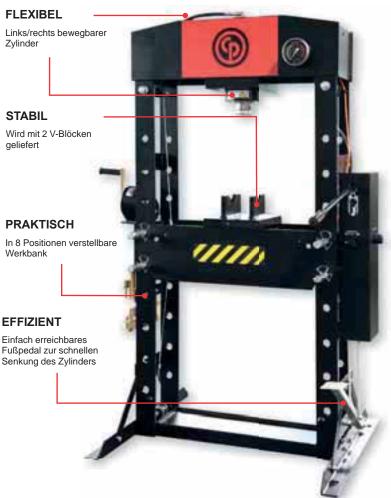


### PRÄZISES 2-STUFIGES HUBSYSTEM

Geschlossen: Voller Hub für schnellere Annäherung. Offen: Kleiner Hub zur Feinabstimmung der Last.

### Werkstattpressen

Die CP-Pressenreihe umfasst 4 Modelle für Werkstattanwendungen an leichten und schweren Fahrzeugen. Durch das zweistufige Hubsystem wird eine hohe Präzision geboten. Das große Messinstrument (zur Anzeige von amerikanischen und metrischen Tonnen) vereinfacht die Druckregelung, und der robuste Stahlrahmen garantiert eine hohe Beständigkeit.



### Werkstattpressen



### **WERKSTATTPRESSEN**

### KOMPAKTE PRESSE

### **EIGENSCHAFTEN**

- Befestigung im Boden durch 2 Löcher in jedem Fuß
- Stahlrahmen
- 2-stufiges Hubsystem: 1/Geschlossen: Voller Hub für schnellere Annäherung. 2/ Offen: Kleiner Hub zur Feinabstimmung der Last.

### **VORTEILE**

- Hohe Stabilität
- Beständig und strapazierfähig
- Präzision
- Einfache Kontrolle
- Stabil
- Komfort

### CP86151

Merkmale wie CP86150 nur für Nordamerika

### CP86200 / CP86201

Merkmale wie CP86150 Tragfähigkeit 20 Tonnen

### CP86300 / CP86301

Merkmale wie CP86150 Tragfähigkeit 30 Tonnen

### CP86500 / CP86501

Merkmale wie CP86150 Tragfähigkeit 50 Tonnen



### CP86750

### **WERKSTATTPRESSEN**

HANDPNEUMATISCH & LUFTHYDRAULISCHER BETRIEB

### **EIGENSCHAFTEN**

- Lufthydraulische Pumpe mit Fußpedalsteuerung
- Je 2 Bohrungen an den Fußteilen zur Befestigung am Boden
- Stahl Rahmenkonstruktion
- Zweistufen Pumpsystem: Schnellhub für die Leerwegüberwindung, Feinhub für leichte Anpassung des Drucks
- Großes gut ablesbares Manometer mit amerikanischer und metrischer Tonnenangabe
- Inklusive 2 V-Auflageböcken
- Einfach bedienbarer Handhebel mit gummiertem Handgriff

### **VORTEILE**

- Hohe Stabilität
- Beständig und strapazierfähig
- Präzision
- Einfache Kontrolle
- Stabil
- Komfort

### CP86751

Merkmale wie CP86750 nur für Nordamerika

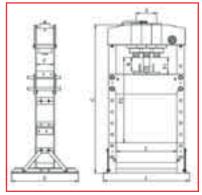
### CP86100 / CP86101

Merkmale wie CP86750 Tragfähigkeit 100 Tonnen

### **SCHUTZGITTER**

Im Lieferumfang für Nordamerika. Als Sonderzubehör auch für andere Länder lieferbar, siehe Seite 126.







Zubehör siehe Seite 126

MODELL	ARTIKEL-	TRAGE	ÄHIGKEIT	GEW	ICHT								A	BMESS	SUNGE	N							
	NUMMER					P	١	Е	3	C	;	E	■	F	=	F	1	F	2	F	₹	V	M
		Tonnen	US-Tonnen	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
CP86150	894 108 6150	15	16.5	76	166	700	28	540	21	882	35	500	19.7	120	4.7	157	6.2	457	18	160	6.3		
CP86200	894 108 6200	20	22.1	105	232	740	29	700	28	1772	70	510	20.1	132	5.2	185	7.3	1175	46.3	186	7.3		
CP86300	894 108 6300	30	33.1	167	368	795	31	700	28	1772	70	535	21.1	140	5.5	151	5.9	1031	40.6	160	6.3	200	7.9
CP86500	894 108 6500	50	55.1	298	657	1030	41	800	32	1830	72	730	28.7	207	8.1	68	2.7	1048	41.3	200	7.9	245	9.6
CP86750	894 108 6750	75	82.7	498	1098	1140	45	800	32	1840	72	800	31.5	245	9.6	170	6.8	884	34.8	250	9.9	260	10.2
CP86100	894 108 6100	100	110.2	766	1689	1200	47	900	35	1830	72	787	30.9	300	11.7	114	4.5	814	32.1	300	11.9	235	9.2
Nur für den	amerikanische	n Mark	t																				
CP86151	894 108 6151	15	16.5	76	166	700	28	540	21	882	35	500	19.7	120	4.7	157	6.2	457	18	160	6.3		:
CP86201	894 108 6201	20	22.1	105	232	740	29	700	28	1772	70	510	20.1	132	5.2	185	7.3	1175	46.3	186	7.3		
CP86301	894 108 6301	30	33.1	167	368	795	31	700	28	1772	70	535	21.1	140	5.5	151	5.9	1031	40.6	160	6.3	200	7.9
CP86501	894 108 6501	50	55.1	298	657	1030	41	800	32	1830	72	730	28.7	207	8.1	68	2.7	1048	41.3	200	7.9	245	9.6
CP86751	894 108 6751	75	82.7	498	1098	1140	45	800	32	1840	72	800	31.5	245	9.6	170	6.8	884	34.8	250	9.9	260	10.2
CP86101	894 108 6101	100	110.2	766	1689	1200	47	900	35	1830	72	787	30.9	300	11.7	114	4.5	814	32.1	300	11.9	235	9.2

# WERKSTATTKRAN



### Werkstattkräne



### Werkstattkran

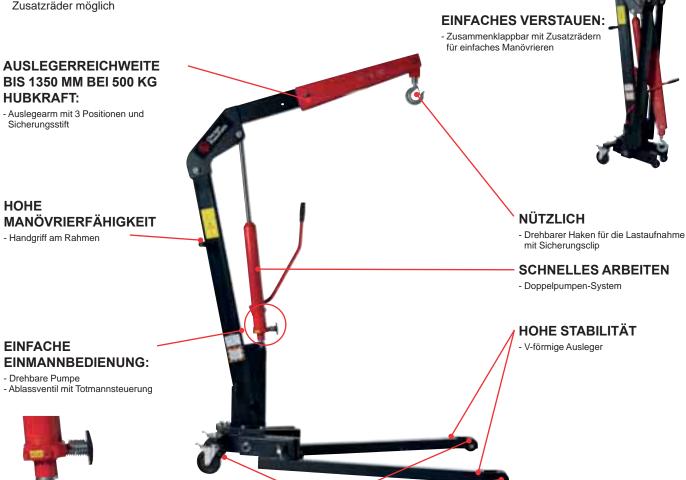
### CP83100-1T

### **VORTEILE**

- Handpumpe mit Doppelkolben für kraftsparendes Pumpen.
- Die Pumpen arbeiten sowohl bei der Hub- als auch bei der Senkbewegung der Pumpenstange
- Die um 200° schwenkbare Handpumpe ermöglicht die Bedienung von der rechten oder linken Seite des Krans
- Absenkventil mit Totmannsteuerung (schließt sofort beim Loslassen des Ventils)
- Extra flache Auslegearme mit nur 90 mm Höhe für besseres Unterfahren unter sehr flache Fahrzeuge und zur schnellen Palettenaufnahme
- Klappbare Auslegearme mit Sicherungsbolzen zum platzsparenden
- Ein leichtes Manövrieren ist auch eingeklappt durch extra große Zusatzräder möglich

### **EIGENSCHAFTEN**

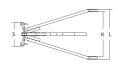
- Auslegerarm mit 3 Positionen und Sicherungsstift
- Handgriff zum Manövrieren des Kran an der Rückseite
- Drehbare Pumpe
- Löseventil am Boden des Zylinders
- Drehbarer Haken für die Lastaufnahme
- Doppelpumpen-Mechanismus
- Flache (90 mm) V-förmige Ausleger mit Nylonrädern
- Einklappbare Konstruktion zum einfachen Verstauen mit Zusatzrädern



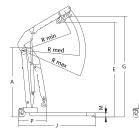


### **ZUGÄNGLICHKEIT BEI GERINGER UNTERFAHRHÖHE**

- Ausleger mit niedrigem Profil (90 mm) und Nylonrädern









MODELL	ARTIKEL-	TRA	(GFÄHIG	KEIT	GEW	/ICHT						ABMESS	SUNGEN					
	NUMMER						Α	E	G	J	K	L	M	Р	S	R min.	R med.	R max.
		P1/kg	P2/kg	P3/kg	kg	lbs	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
CP83100	894 108 3100	1000	750	500	98.5	217.15	1560	2120	2240	1525	790	981	90	480	460	1100	1225	1350

# REIFENTRANSPORTER





### Reifentransporter



### CP84010

### REIFENTRANSPORTER

HANDLICHER REIFEN-TRANSPORTER

### **EIGENSCHAFTEN**

- Verstellbare Arme (Breite: 29 62 cm / 11,4 24,4 Zoll)
- Mit Rollen zur einfachen Radpositionierung
- Anschlagrollen hinten
- Ergonomischer Griff mit abgerundetem, weichen Sicherheitsgriff

### **VORTEILE**

- Vielseitig verwendbar
- Einfach bedienbar



### CP87700

### REIFENTRANSPORTER

SICHER ROBUST SCHNELLHUB

### **EIGENSCHAFTEN**

- Verstellbare mit Rollen versehene
- Aufnahmearme für Räder von 21.4 bis 50.5 in. / 545 bis 1280mm Durchmesser
- Geteilte Rollen für Zwillingsbereifung an den Aufnahmearmen
- Kette zum Sichern der Räder beim Manövrieren
- Stabiler Stahlrahmen
- Seitlicher Hubzyliner für freien Zugang zu den Radbolzen/Radschrauben
- 2 drehbarer Räder und 2 starre Räder am Rahmen
- Doppelt wirkende Hydraulikpumpe
- Einfache Bedienung per Fußpedal oder per Pumpenstange

### VORTEILE

- Einfache Bedienung & hohe Tragkraft
- Freie Zugänglichkeit zu den Radschrauben/ Bolzen
- Einfaches Positionieren der Räder
- Siche
- Hohe Manövrierfähigkeit
- Einfache und schnells Anheben CE & ASME zertifiziert



### CP87120

### REIFENTRANSPORTER

SICHER ROBUST SCHNELLHUB

### **EIGENSCHAFTEN**

- Mit 2 Handgriffen für leichteres Ausrichten am Rad
- Handgriff kann an 3 Positionen angebracht werden
- Geeignet zur Aufnahme von Rädern von 39.4 bis 78.7 in. / 1000 bis 2200mm Durchmesser
- Im Rahmen eingelassenen Hydraulikpumpe Verstellbarer Sicherheitsbügel such sichern des Rades beim
- Transport oder bei der
- De- und Montage
- Mit 8 Arretierpunkten um die Hydraulik bei längeren Belastungen gegen Absenken zu sichern
- 4 gelagerte und drehbare groß dimensionierte R\u00e4der f\u00fcr leichtes und einfaches Man\u00f6vrieren
- Je 4 Rollen an den Aufnahmearmen, automatisches Justieren zum leichten Drehen des Rades
- Durch die leicht de- und montierbare Konstruktion des Hebers, lässt sich dieser auch für Servicefahrzeuge und außerhalb der Werkstatt verwenden

### **VORTEILE**

- Einfache Bedienung
- Sicher
- Verstellbar
- Hohe Manövrierfähigkeit
- Einfaches und schnelles Ausrichten

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	TRAGI	KRAFT	GABELI MI		GABELI MA	BREITE XX.	GEW	ICHT	LÄN	IGE	WE	ITE	НÖ	HE
		kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	kg	lbs	mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll
CP84010	894 108 4010	250	550	305	12.01	31.5	14.3	31.5	14.3	330	13	970	38.2	1005	39.6
CP87700	894 108 7700	700	1540	685	27	253.3	115	253.3	115	88	3,5	905	35.6	1430	56.3
CP87120	894 108 7120	1200	2640	1510	59.5	286.4	130	286.4	130	100	3,9	1360	53.5	2110	83.1

# DREHMOMENTSCHLÜSSEL



### Hochwertige und präzise Drehmomentschlüssel



### **Drehmomentschlüssel**



### **DREHMOMENTSCHLÜSSEL**

GENAU, LANGLEBIG UND ERGONOMISCH

### **EIGENSCHAFTEN**

- Skala in in-lbs.
- Drehmomenteinstellung mit manueller Blockierung am oberen Handgriff
- Skala in zur Feinjustierung
- Fühl- und hörbares Signal bei Erreichung des Drehmomentes
- ISO 6789 Kalibrierungszertifikat enthalten
- Lieferung im Koffer

### **VORTEILE**

- 4% gemäß ISO 6789:2003 Anforderungen
- Langanhaltende Genauigkeit bis zu 25000 Arbeitszyklen
- Langlebig: Die Zuverlässigkeit des Mechanismus hält bis zu 25000 Arbeitszyklen
- 54 Zähne greifen im Ratschenkopf. Mit Schnellwechselsystem für Stecknüsse
- Komfort: Aluminum Handgriff resistent gegen die meistgbräuchlichen Chemikalien in Werkstätten
- Kompakt: Für schwer zugängliche Stellen

CP8910

Gleiche Eigenschaften wie Modell CP8905 aber mit 3/8"-Vierkant. Drehmomente, siehe Tabelle.



### DREHMOMENTSCHLÜSSEL

GENAU, LANGLEBIG UND ERGONOMISCH

### **EIGENSCHAFTEN**

- Skala in in-lbs.
- Drehmomenteinstellung mit manueller Blockierung am oberen Handgriff
- Skala in zur Feinjustierung
- Fühl- und hörbares Signal bei Erreichung des Drehmomentes
- ISO 6789 Kalibrierungszertifikat enthalten
- Lieferung im Koffer

### **VORTEILE**

- 4% gemäß ISO 6789:2003 Anforderungen
- Langanhaltende Genauigkeit bis zu 25000 Arbeitszyklen
- Langlebig: Die Zuverlässigkeit des Mechanismus hält bis zu 25000 Arbeitszyklen
- 54 Zähne greifen im Ratschenkopf. Mit Schnellwechselsystem für Stecknüsse
- Komfort: Aluminum Handgriff resistent gegen die meistgbräuchlichen Chemikalien in Werkstätten
- Kompakt: Für schwer zugängliche Stellen

### CP8917

Gleiche Eigenschaften wie Modell CP8915 aber mit höherem Drehmoment. Siehe Tabelle.



### GENAU, LANGLEBIG UND ERGONOMISCH

### **EIGENSCHAFTEN**

- Skala in in-lbs.
- Drehmomenteinstellung mit manueller Blockierung am oberen Handgriff
- Skala in zur Feinjustierung
- Fühl- und hörbares Signal bei Erreichung des Drehmomentes
- ISO 6789 Kalibrierungszertifikat enthalten
- Lieferung im Koffer

### **VORTEILE**

- 4% gemäß ISO 6789:2003 Anforderungen
- Langanhaltende Genauigkeit bis zu 25000 Arbeitszyklen
- Langlebig: Die Zuverlässigkeit des Mechanismus hält bis zu 25000 Arbeitszyklen
- 54 Zähne greifen im Ratschenkopf. Mit Schnellwechselsystem für Stecknüsse
- Komfort: Aluminum Handgriff resistent gegen die meistgbräuchlichen Chemikalien in Werkstätten
- Kompakt: Für schwer zugängliche Stellen

### CP8925

Gleiche Eigenschaften wie Modell CP8920 aber mit 1"-Vierkant. Drehmomente siehe Tabelle.

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	VIERKANT	KAPA	AZITÄT	FEINJUS	TIERUNG	LÄNGE	GEWICHT
			Nm	ft.lbs	Nm	ft.lbs		
ANGABEN IN FOOT-POU	ND MIT NEWTON METE	R SKALA AUI	F DER RÜCK	SEITE				
CP8905	894 108 9055	1/4	5 – 25	50 – 250 in-lbs.	1	1	9.64	2.82
CP8910	894 108 9105	3/8	15 – 75	15 – 75	0.5	0.5	16.14	3.3
CP8915	894 108 9155	1/2	30 – 150	30 – 150	1	1	20.47	4.45
CP8917	894 108 9170	1/2	60 – 340	60 – 340	2	2	24	3,88
CP8920	894 108 9205	3/4	100 – 550	100 – 550	5	5	12.87	35.71
CP8925	894 108 9255	1	150 – 750	150 – 750	5	5	15.07	42,27
ANGABEN IN NEWTON M	ETER							
CP8905	894 108 9050	1/4	5 – 25	50 – 250 in-lbs.	0.1	0.1	245	1.28
CP8910	894 108 9100	3/8	20 – 100	20 – 100	0.5	0.5	410	1.5
CP8915	894 108 9150	1/2	40 – 200	40 – 200	1	1	495	1,57
CP8917	894 108 9175	1/2	50 – 250	50 – 250	2	2	610	1,76
CP8920	894 108 9200	3/4	150 – 750	150 – 750	5	5	1060	16,2
CP8925	894 108 9250	1	200 – 1000	200 – 1000	5	5	1255	19,1

# ARBEITSLAMPE





### Akku-Lampe

**HELLES LICHT:** 

30 LED's, 2250 Lux @ 50 cm, 55 Lumen

### CP8006

### **WIEDERAUFLADBAR**

Li-ion Batterie

### **SCHNELLADEN**

3,5 Stunden

### LANGE BRENNDAUER

6 Stunden

### **WASSERFEST**

IP65



### **LIEFERUMFANG**

- Ladekabel für Kfz (DC 12V)
- Ladekabel für Steckdose (AC100-240V 50/60 HZ in EU, UK, US, AUS Version)





### **PRAKTISCH**

- 120° einstellbarer Magnetfuß
- 360° drehbarer Haken
- rotes für Ladeanzeige

### **4 POSITIONEN**

- gedimmtes Licht
- volles Licht
- Blitzlicht - Aus
- HANDLICH & LANGLEBIG

TPR Gehäuse

MODELL	LUX @ 50 CM	LUMEN	LÄN	IGE	BRE	EITE	TIE	FE	SICHER- HEIT	NETZTEIL	GEW	/ICHT
			mm	Zoll	mm	Zoll	mm	Zoll			g	lb
CP8006	2250	55	265	10.4	67	2.6	47	1.8	IP65	AC 100 – 240 V – 50/60 Hz & DC 12 V	37	0.8
CP8006	2250	55	265	10.4	67	2.6	47	1.8	IP65	AC 100 – 240 V – 50/60 Hz & DC 12 V	37	8.0
CP8006	2250	55	265	10.4	67	2.6	47	1.8	IP65	AC 100 – 240 V – 50/60 Hz & DC 12 V	37	0.8
CP8006	2250	55	265	10.4	67	2.6	47	1.8	IP65	AC 100 – 240 V – 50/60 Hz & DC 12 V	37	8.0

# START-BOOSTER





### Extrem hohe Startenergieabgabe

9000 A (BEI MODELL CP90500 UND 500 FARAD) HOHE QUALITÄT: 5 JAHRE GARANTIE, ÜBER 1 MILLIONEN LADE- UND ENTLADESZYKLEN

### CP90250 & CP90500

### **HOHE LEBENSDAUER**

- Batterieloses System mit über 1 Millionen Lade- und Entladezyklen
- 5 Jahre Gewährleistung



### **DOPPELTER VERPOLUNGSSCHUTZ**

- Leuchtsignat und Signalton so wie eine Sicherung schützen die Fahrzeugelektronik und den Booster

### **SCHNELL GELADEN**

- In weniger als 30 Sekunden ist der Booster vollständig an einem laufenden Motor geladen
- 6 Stunden Ladezeit mit dem 220V Ladegerät (im Lieferumfang)

### HOHE **QUALITÄT**

- Groß dimensionierte Klemmen und 50 mm<sup>2</sup> Kabel (beim 500 Farad Modell)



### **EINFACHER TRANSPORT**

- Leichter als Batterie-Booster, mit groß dimensioniertem Tragegriff

### **EINFACHE BEDIENUNG**

- Gut ablesbare Ladezustandsanzeige mit LED-Anzeige

### **PRAKTISCH**

- Klemmenhalterungen zum sicheren Verstauen
- 110 cm lange Kabel für gute Zugänglichkeit

### **VIELSEITIG**

- Geeignet zum Starten von 12 Volt angetriebenen Motoren bis zu 3 Liter

### **ULTRAKONDENSATOREN-TECHNOLOGIE**

Anlasser benötigen eine hohe Startenergie. Eine 2-Liter-Diesel-Maschine benötigt ca. 700 Ampere. Die Chicago Pneumatic Ultrakondensator-Start-Booster liefern bis zu 9000 Ampere.

MODELL	ARTIKELNUMMER	ULT KONDEN			STARTSTROM	VERPO- LUNGSALARM	SICHERUNG	LADEMÖG	SLICHKEIT	KABEL	LÄNGE	KABELQUE	RSCHNITT	GEW	ICHT	LÄN	NGE
		Farad	Ah	AP	A			220 V	Motor	m	ft	mm²	in.²	kg	lb	mm	in
CP90250	894 109 0250	250		8000	1300	Ja	Ja	Ja	Ja	1.1	3.6	50	2	8.8	19.4	370	14.6
CP90500	894 109 0500	500		9000	1800	Ja	Ja	Ja	Ja	1.1	3.6	50	2	9.7	21.4	370	14.6

# ZUBEHÖR

### WAGENHEBER



### **AUFLAGEN**

	FÜR MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
200	CP80015 & CP80020	Sattel	895 031 150
	CP80015 & CP80020	Gummiteller Set	895 031 042
	CP80030	Sattel Set	895 031 185

### **METALLRÄDER**

FÜR MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP80020 & CP80021	Vorderräder	894 017 3311
CP80020 & CP80021	Hinterräder	894 017 3313
CP80030 & CP80031	Vorderräder	894 017 3312
CP80030 & CP80031	Hinterräder	894 017 3314

### **BALLON-HEBER**



### VERLÄNGERUNG

FÜR MODELL	BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP88221 & CP88222	Verlängerung 80 mm	895 031 2038
CP88232	Verlängerung 60 mm	895 031 2081

### LUFT-HYDRAULISCHE-HEBER



### VERLÄNGERUNG

FÜR MODELL	ABMESS	ARTIKEL-	
	HÖ	NUMMER	
	mm		
CP85030 & CP85050	1.77	45	894 017 4093
CP85030 & CP85050	2.95	75	894 017 4105
CP85080 & CP85100	1.7	45	894 017 4271
CP85080 & CP85100	2 95	75	894 017 4272

### **PRESSEN**



### DORNE

BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
Dorn Ø10	895 500 0048
Dorn Ø12	895 500 0047
Dorn Ø16	895 500 0042
Dorn Ø18	895 500 0041
Dorn Ø20	895 500 0043
Dorn Ø22	895 500 0044
Dorn Ø25	895 500 0045
Dorn Ø30	895 500 0046
Lochplatte	895 500 0049
Schnellwechselfutter	895 500 0039
Halterung	895 500 0040

BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
Druckdornset	895 500 0050

### SCHUTZGITTER

BESCHREIBUNG	ARTIKEL- NUMMER
CP86100	894 017 3459
CP86151	894 017 3207
CP86201	894 017 3208
CP86301	894 017 3209
CP86501	894 017 3210
CP86750	894 017 3458



# DRUCKLUFT-NETZ



### Chicago Pneumatic Luftversorgungselemente

hergestellt um dabei zu helfen, die maximale Leistung der Geräte zu erreichen.



### Chicago Pneumatic

bietet ein breites Sortiment Kupplungen an, um Ihnen die best mögliche Leistung zu ermöglichen.

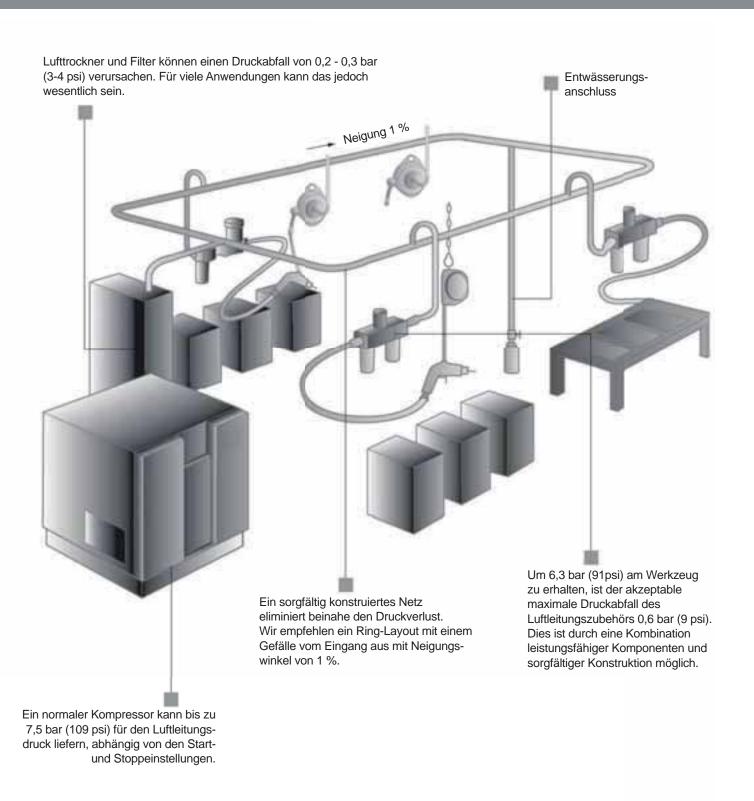


### DRUCKLUFT-NETZ

Die Luftaufbereitungseinheiten von Chicago Pneumatic sind so konstruiert, dass sie die maximale Leistung Ihrer Werkzeuge erhalten.

Sie stellen minimalen Druckabfall und daher minimale Energieverluste im Luftverteilungssystem sicher, zum Vorteil der Umwelt und der Reduzierung Ihrer Betriebskosten.

Die Lebensdauer Ihrer Werkzeuge wird durch Luftaufbereitungsgeräte verlängert und damit die Reparaturkosten und Ausfallzeiten reduziert. Eine korrekte Luftinstallation garantiert Produktivität und Wirtschaftlichkeit.



### FILTER, REGLER, ÖLER



Warum sollten Sie Filter, Regler und Öler benutzen?

Die Verwendung von Filter, Regler und Öler (in dieser Reihenfolge) zur Werkzeugluft-Aufbereitung wird dringend von Chicago Pneumatic empfohlen. Geeignete Aufbereitung der Luft wird zu verbesserter Leistungsstärke und längerer Lebensdauer der Werkzeuge führen. Die Vorrichtungen sollten so nah wie möglich am Werkzeug montiert sein, vorzugsweise direkt dort, wo der Werkzeugschlauch am System angeschlossen wird. Zum Erreichen ihrer vollen Wirksamkeit sind diese Vorrichtungen in einem vorgegebenen Turnus vom Wartungspersonal oder den Bedienern selbst regelmäßig zu prüfen.

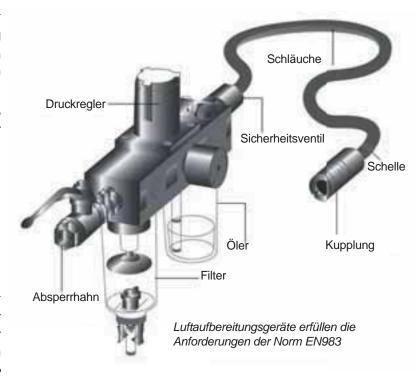
### **FILTER**

Filter halten die Luft frei von Wasser und Schmutzpartikeln. Das verringert den Werkzeugverschleiß und mögliche Schäden durch Korrosion.

Chicago Pneumatic Filter scheiden bis zu 98% des Wassers ab und zeichnen sich durch sehr geringen Druckverlust aus.

### **DRUCKREGLER**

Druckregler halten den Arbeitsdruck auf dem für das Werkzeug eingestellten Niveau. Damit ist der Fließdruck nicht zu niedrig und nicht zu hoch. Ein um 1 bar zu hoher Arbeitsdruck führt z.B. zu 16% mehr Luftverbrauch.



ARBEITSDRUCK	LUFTVERBRAUCH
91 psi (6 bar)	100 %
101 psi (7 bar)	110 %
116 psi (8 bar)	125 %

### ÖLER

Bei Verwendung eines Ölers werden die beweglichen Motorteile wie z.B. Lamellen geschmiert. Am gebräuchlichsten ist der Nebelöler, der tröpfchenweise Öl an die Luft abgibt.

BAUGRÖSSE	ANSCHLUSSGRÖSSE in.	DURCHFLUSS BEI 6 BAR I/s (CFM)
KI FIN	1/4	bis zu 19 (9)
TEE!IT	3/8	bis zu 29,7 (14)
MITTEL	1/2	bis zu 78,4 (37)
GROSS	1	bis zu 175,9 (83)

### DRUCKLUFT-NETZ



**NPT** 

04	NPI								
A. J.				h	O		0		Jan 1
		LUFTEIN- LASS	MODELL DRUCKLUFTGERÄT	WARTUNGS-EIN- HEITSET	SCHLAUCH- SET	ZULUFT-SCHLAUCH- SET	AIR FLEX	SCHLAUCHAUFR. -SET, GESCHL.	SCHLAUCHAUFR. -SET, OFFEN
SCHLAGSCHR	AUBER								
	1/4"	1/4"	CP7711	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	3/8"	1/4"	CP721/CP724H/CP7721/CP7729/CP7731/CP7727	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	1/2"	1/4"	CP7732/CP7732C/CP7736/CP7737/CP7739/CP7748/CP7749/ CP7620/CP7748TL/CP726H/CP7737/CP734H/CP749/CP749-2	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
453(3)	3/4"	3/8"	CP772H/CP772H-6/CP7630/CP7630-6/CP7762/CP7763/ CP7763-6/CP7769/CP7769-6	8940171945	6158112410	CA049271	8940171571	8940171992	8940172000
	3/4"	1/2"	CP7763D/CP7763D-6	8940171946	6158112680	6158112660	8940171567	8940171998	8940172002
	1"	3/8"	CP7779/CP7773	8940171945	6158112410	CA049271	8940171571	8940171992	8940172000
	1"	1/2"	CP7776/CP7776-6/CP7782/ CP7782-6/CP7782-SP6/CP7783-6/ CP7773D/CP7773D-6/CP7783/CP5000/CP797/CP7778	8940171946	6158112680	6158112660	8940171567	8940171998	8940172002
BLUETORK DR	EHSCHRAUBER								
7	1"	3/8"	All CP76xx series	8940171945	6158112410	CA049271	8940171571	8940171992	8940172000
RATSCHENSCI	HRAUBER								
	1/4"	1/4"	CP9426/CP824/CP825/CP826	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	3/8"	1/4"	CP9427/CP824T/CP825T/CP826T/CP7830Q/CP7829/CP886/ CP828	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	1/2"	1/4"	CP7830HQ/CP7829H/CP886H/CP828H	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
DREHSCHRAU	BER								
	Schlagwerk	1/4"	CP2136/CP2141/CP2036/CP2037/CP2042	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	Direktantrieb	1/4"	CP2780/CP2755/CP780/CP781/CP782/CP783	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
STAB-, GERAD	-, SCHRUPP- UND TR	ENNSCHI	LEIFER						
	Hochtourige Stabschleifer	1/4"	CP9104Q	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	kompakte Stabschleifer	1/4"	CP875/CP876/CP91 series/CP860/CP872	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	kompakte Winkelschleifer	1/4"	CP7500D/CP91 series/CP854	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	zusammengesetzte Winkelschleifer	1/4"	CP 75 series	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	Winkelschleifer	3/8"	CP9123/CP857	8940171945	6158112410	CA049271	8940171571	8940171992	8940172000
ROTATIONS-E	XZENTER- UND SCH	WINGSCH	ILEIFER						
	Pistole	1/4"	CP9778 / CP72 series	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	Winkel	1/4"	CP 72series	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	Exzenter /	1/4"	CP72 series / CP35 series	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	Schwingschleifer Bandschleifer	1/4"	CP858/CP9779/CP9780	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
IÄMMER									
	Hämmer	1/4"	CP7111/CP7110/CP7150/CP714/CP717	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
1	Nadelentroster	1/4"	CP7115/CP7120/CP7125	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
BOHRMASCHIN									
-	Pistole	1/4"	CP7300/CP785/CP789	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	Gerade	1/4"	CP887	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	Gewinkelt	1/4"	CP879	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	Pistole	1/4"	CP9285/CP9286/CP9287/CP9288/CP9789/CP9790/CP9791/	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
BLECHBEARBI			CP9792					22.20.1000	
	Säge	1/4"	CP7900/CP7901/CP881	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	Reifen-Aufrauer	1/4"	CP871/CP873	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
	Schneider/Stanzer	1/4"	CP874/CP9116/CP835//CP9882/CP861	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	
			CP9705/CP710/CP9885/CP9710/CP9882/CP9883/						
	Andere	1/4"	CP9884CP785	8940171944	6158112150	CA047270	8940171569	8940171990	





### BSP

2	БЭР			-					
William Argentin				PI	0		6		Six.
		LUFTEIN- LASS	MODELL DRUCKLUFTGERÄT	WARTUNGS-EIN- HEITSET	SCHLAUCH- SET	ZULUFT-SCHLAUCH- SET	AIR FLEX	SCHLAUCHAUFR. -SET, GESCHL.	SCHLAUCHAUFF -SET, OFFEN
CHLAGSCHR	RAUBER								
	1/4"	1/4"	CP7711	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	3/8"	1/4"	CP721/CP724H/CP7721/CP7729/CP7731/CP7727	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	1/2"	1/4"	CP7732/CP7732C/CP7736/CP7737/CP7739/CP7748/CP7749/ CP7620/CP7748TL/CP726H/CP7737/CP734H/CP749/CP749-2	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
A57(3)	3/4"	3/8"	CP772H/CP772H-6/CP7630/CP7630-6/CP7762/CP7763/ CP7763-6/CP7769/CP7769-6	8940171928	6158112390	6158112640	8940171570	8940171993	894017200
W.	3/4"	1/2"	CP7763D/CP7763D-6	8940171929	6158112670	6158112650	8940171566	8940171999	894017200
	1"	3/8"	CP7779/CP7773	8940171928	6158112390	6158112640	8940171570	8940171993	894017200
	1"	1/2"	CP7776/CP7776-6/CP7782/ CP7782-6/CP7782-SP6/CP7783-6/ CP7773D/CP7773D-6/CP7783/CP5000/CP797/CP7778	8940171929	6158112670	6158112650	8940171566	8940171999	894017200
LUETORK DF	REHSCHRAUBER								
1	1"	3/8"	All CP76xx series	8940171928	6158112390	6158112640	8940171570	8940171993	894017200
ATSCHENSO	CHRAUBER								
	1/4"	1/4"	CP9426/CP824/CP825/CP826	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	3/8"	1/4"	CP9427/CP824T/CP825T/CP826T/CP7830Q/CP7829/CP886/ CP828	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	1/2"	1/4"	CP7830HQ/CP7829H/CP886H/CP828H	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
REHSCHRAU	JBER								
	Schlagwerk	1/4"	CP2136/CP2141/CP2036/CP2037/CP2042	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Direktantrieb	1/4"	CP2780/CP2755/CP780/CP781/CP782/CP783	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
TAB-, GERAL	O-, SCHRUPP- UND TR	ENNSCH	LEIFER						
<b>( )</b>	Hochtourige Stabschleifer	1/4"	CP9104Q	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
_	kompakte Stabschleifer	1/4"	CP875/CP876/CP91 series/CP860/CP872	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	kompakte Winkelschleifer	1/4"	CP7500D/CP91 series/CP854	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	zusammengesetzte Winkelschleifer	1/4"	CP 75 series	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Winkelschleifer	3/8"	CP9123/CP857	8940171928	6158112390	6158112640	8940171570	8940171993	894017200
ROTATIONS- I	EXZENTER- UND SCH	WINGSCI	HLEIFER						
-	Pistole	1/4"	CP9778 / CP72 series	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
8	Winkel	1/4"	CP 72series	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Exzenter / Schwingschleifer	1/4"	CP72 series / CP35 series	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Bandschleifer	1/4"	CP858/CP9779/CP9780	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
IÄMMER									
-	Hämmer	1/4"	CP7111/CP7110/CP7150/CP714/CP717	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Nadelentroster	1/4"	CP7115/CP7120/CP7125	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
BOHRMASCHI	NEN								
No.	Pistole	1/4"	CP7300/CP785/CP789	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Gerade	1/4"	CP887	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Gewinkelt	1/4"	CP879	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
	Pistole	1/4"	CP9285/CP9286/CP9287/CP9288/CP9789/CP9790/CP9791/ CP9792	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
LECUPEADD	BEITUNG								
BLECHBEARD			CP7900/CP7901/CP881	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
SECHBEARD	Säge	1/4"	CF7300/CF7301/CF001						
SEECHBEARE	Säge Reifen-Aufrauer	1/4"	CP871/CP873	8940171927	6158046290	6158111920	8940171568	8940171991	
SECTIBEARS				8940171927 8940171927	6158046290 6158046290	6158111920 6158111920	8940171568 8940171568	8940171991 8940171991	

### VORBEREITUNGS-EINHEITEN

# Max. Luftfluss $\Delta$ 14,5 PSI (1 bar)

### **EIGENSCHAFTEN UND VORTEILE**

- Hohe Luftdurchflusskapazität: bis zu 220 cfm (104 l/s), um den Bedarf der meisten Druckluftgeräte abzudecken. Verfügbar in Bausätzen: 1/4", 1/2", 3/4", BSP oder NPT, 2- oder 3-Stufen-Einheiten oder individuelle Einheiten. Langlebiges Design einschließlich Schnellmontage-Bajonett-Metallschalen für rauhe Arbeitsumgebungen.

- (1) Flüssigkeitsniveau-Anzeige an den Schalen für verbesserte Lesbarkeit (2) Filter mit 5µm vorinstalliertem Element, um die Luftreinigung zu optimieren, mit automatischem Ablassventil



- (3) Wird mit Metall-Manometer 0-10 bar (0-145 PSI) mit metrischer und angelsächsischer Skala geliefert (4) 145 245 PSI (10-17 bar) maximaler Einlass- / Auslassdruck (5) Mikro-Nebelöler zur Optimierung des Luft-/ Ölverhältnisses. (6) Automatisches Ablassventil (7) Manueller Ablass

MERKMAL	METALIC FRL	COMPOSITE FRL
Maximaler Luftdurchfluss	50 l/s	44 l/s
Maximaler Druck	17 bar	15 bar
Ölkapazität	201 ml	125 ml
Maximale Größe	bis 3/4 "	bis 1/2 "
Filterelement	5µm	5μm
Level Anzeiger	<b>✓</b>	×
Ablassventil Wasser	Automatic	Semi auto matic
Ablassventil Öl	Manuell	×
Bechermaterial	Metall	Polycarbonate
Lösungsmittelbeständigkeit	<b>V</b>	×
Rahmen für Aussenbetrieb	<b>✓</b>	×
Anzahl Teile	2-teilig und 3-teilig	2-teilig
Haupteinsatzgebiet	Gießereien, Werften, Öl- und Gas, Maschinenbau	Fahrzeugservice, kleinere Industriebetriebe



FILTER-REGLER ÖLER MIT MANOMETER (0-150PSI - 0-10 BAR)	GEWINDE	MAX. LUFTFLUSS		MAX. DRUCK ÖLKAPAZITÄT		ARTIKELNUMMER		
(8 1881 81 8 18 27 11)	in.	cfm	I/s	Inlet (psi/bar)	oz	ml	NPT	BSP
METALL, 2-TEILIG	1/4 G	24	11	150/10	3.4	100	894 016 8515	894 016 8478
METALL, 2-TEILIG	1/2 G	110	50	246/17	6.8	201	894 016 8517	894 016 8480
METALL, 2-TEILIG	3/4 G	220	100	246/17	6.8	201	894 016 8519	894 016 8483
METALL, 3-TEILIG	1/4 G	24	11	150/10	3.4	100	894 016 8516	894 016 8479
METALL, 3-TEILIG	1/2 G	110	50	246/17	6.8	201	894 016 8518	894 016 8481
METALL, 3-TEILIG	3/4 G	220	100	246/17	6.8	201	894 016 8520	894 016 8484
KUNSTSTOFF, 2-TEILIG	1/4 G	74	34	213/14	4.2	125	894 017 1944	894 017 1927
KUNSTSTOFF, 2-TEILIG	3/8 G	76	35	213/14	4.2	125	894 017 1945	894 017 1928
KUNSTSTOFF, 2-TEILIG	1/2 G	96	44	213/15	4.2	125	894 017 1946	894 017 1929

Bestandteil der Einheiten: Filter 5 m, Manometer 0-150 psi - 0-10 bar, Mikro-Nebel-Schmiervorrichtung, Automatisches Ablassventil



FILTER-EINHEIT	GEWINDE	ARTIKELI	NUMMER
TIETER EINTIEN	in.	NPT	BSP
1 STUFEN	1/4 G	894 016 9091	894 016 9090
1 STUFEN	1/2 G	894 016 9099	894 016 9098
1 STUFEN	3/4 G	894 016 9107	894 016 9106



	REGLER-EINHEIT	GEWINDE	ARTIKELNUMMER			
ı	KLOLLIK LIMILII	in.	NPT	BSP		
	1 STUFEN	1/4 G	894 016 9093	894 016 9092		
	1 STUFEN	1/2 G	894 016 9101	894 016 9100		
	1 STUFFN	3/4 G	894 016 9109	894 016 9108		



100	901
0	ů.
III	T
Ψ	4
100	THE R. LEWIS CO.

MANOMETER	GROSSE		MAX. DRUCK	ARTIKEL-	
	in.	mm	~	III DI BIOGI	NUMMER
1/8" - 0-10	1/8"G	1.57	40	150 PSI (10bar)	894 016 9178
1/8" - 0-10	1/8"NTP	1.57	40	150 PSI (10bar)	894 016 9179
1/8" - 0-10	1/8"G	1.97	50	150 PSI (10bar)	894 016 9180
1/8" - 0-10	1/8"NTP	1.97	50	150 PSI (10bar)	894 016 9181

FRL TRAGBARER STAND	ARTIKELNUMMER
KOMPATIBEL MIT ALLEN GRÖSSEN VON CP FILTER-REGLER-ÖLER-EINHEITEN	615 812 0450



REGLER-EINHEIT	GEWINDE	ARTIKEL	NUMMER	
REOLER EINTEH	in.	NPT	BSP	
1 STUFEN	1/4 G	894 016 9095	894 016 9094	
1 STUFEN	1/2 G	894 016 9103	894 016 9102	
1 STUFEN	3/4 G	894 016 9111	894 016 9110	



REGLER-EINHEIT	GEWINDE	ARTIKELNUMMER				
REOLEK ENVIEN	in.	NPT	BSP			
1 STUFEN	1/4 G	894 016 9097	894 016 9096			
1 STUFEN	1/2 G	894 016 9105	894 016 9104			
1 STUFEN	3/4 G	894 016 9113	894 016 9112			



LACKIEREINHEIT	LACKIEREINHEIT
Filter 0.01µM	894 017 0472





### DIE FLEXIBILITÄT VON AIR FLEX





### CP AIR FLEX MACHT ALLE HARTEN SCHLÄUCHE FLEXIBEL **UND MULTI-DIREKTIONAL.**

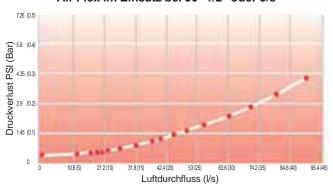
Einfach: Weniger Aufwand auf Grund der Schlauchsteifheit, macht die Arbeit einfacher in schwer zu erreichende Bereichen

Weniger Abnutzung: keine verfrühte Schlauchabnutzung

Handlich und sicher: kein Verdrehen, der Schlauch verbleibt in der idealen Arbeitsstellung und es verringert sich die Gefahr von Sehnenentzündungen

### Air Flex im Einsatz bei 90° 1/4" 17.41 (1.2) 15.96 (1.1) 14.51 (1.0) Druckverlust PSI (Bar) 13.06 (0.9) 11.61 (0.8) 10.16 (0.7) 8.71 (0.6) 7.26 (0.5) 5.8 (0.4) 4.35 (0.3) 2.9 (0.2) 42.4 (20) Luftdurchfluss (I/s)

### Air Flex im Einsatz bei 90° 1/2" oder 3/8"



### CP AIR FLEX SERIE\*







3/8 MIT
ÜBERZUG



ÜBERZUG

### **ABMESSUNGEN**

GESAMTLÄNGE

AUSSENDURCH-MESSER

MODELL	ARTIKELNUMMER	MAX. EMPFOHLENER LUFTDURCHFLUSS		INNENGE- WINDE	AUSSENGE- WINDE			GESAMTLÄNGE		AUSSENDUF	RCHMESSER
		cfm	l/s	in.	in.	lb	g	in.	mm	in.	mm
BSP											
AIR FLEX 1/4"	894 017 1568	25	12	1/4	1/4	0,17	79	2,63	67	0,94	24,0
AIR FLEX 1/4" MIT ÜBERZUG	894 017 2156	25	12	1/4	1/4	0,17	79	2,63	67	0,94	24,0
AIR FLEX 3/8"	894 017 1570	74	35	3/8	3/8	0,28	126	3,23	82	1,16	29,5
AIR FLEX 1/2"	894 017 1566	74	35	1/2	1/2	0,29	132	3,23	82	1,16	29,5
NPT											
AIR FLEX 1/4"	894 017 1569	25	12	1/4	1/4	0,17	79	2,63	67	0,94	24,0
AIR FLEX 1/4" MIT ÜBERZUG	894 017 2157	25	12	1/4	1/4	0,17	79	2,63	67	0,94	24,0
AIR FLEX 3/8"	894 017 1571	74	35	3/8	3/8	0,28	126	3,23	82	1,16	29,5
AIR FLEX 3/8" MIT ÜBERZUG	894 017 3701	74	35	3/8	3/8	0,28	126	3,23	82	1,16	29,5
AIR FLEX 1/2"	894 017 1567	74	35	1/2	1/2	0,29	132	3,23	82	1,16	29,5
AIR FLEX 1/2" HOHE KAPAZITÄT	894 017 5305	110	52	1/2	1/2	0,73	330	4,48	114	1,53	39

<sup>\*</sup> Nicht für schlagende Werkzeuge empfohlen

### DRUCKLUFT-NETZ

### ERGONOMISCHE EIGENSCHAFTEN FÜR OPTIMALEN KOMFORT





FÜR OFFENE SCHLAUCHAUFROLLER LESEN SIE BITTE WEITER UNTEN

### RATSCHEN-MECHANISMUS

Einfaches Blockieren und Entsperren des Schlauchauszugs

### SCHWENKBARE WANDHALTERUNG

Erlaubt das Schwenken um bis zu 180° für mehr Flexibilität

### MULTIFUNKTIONELLER ANSCHLUSS

Einfache Montage an Schlauch und Werkzeuge

### VERSTELLBARER ANSCHLAG

Erlaubt die Mindestlänge des Schlauches ab Anschlag einzustellen

### **ANWENDUNGSBEREICHE**



Leichte und schwere Fahrzeuginstandhaltung



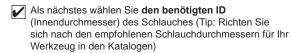
Industrielle Instandhaltungen und Produktion



Off-Road Instandhaltung

### CP SCHLAUCHAUFROLLER - AUSWAHLKRITERIEN





Dann wählen Sie die Länge des Schlauches und das Schlauchmaterial, abhängig von der Arbeitsumgebung

### GEPRÜFTE QUALITÄT & LEBENSDAUER



### GEPRÜFTE QUALITÄT & SICHERHEIT

Die beste Serie an Schlauchaufrollern, die je von Chicago Pneumatic angeboten wurde.



GUMMIPROTEC-TOREN Verhindert Überbelastungen an den Anschlüssen



NEUE ANSCHLUSS-VERSCHRAUBUNG Maximale Qualität für maximale Langlebigkeit



RATSCHENMECHA-NISMUS Von Aussen erreichbar für schnellen und kosteneffiziente Wartung



HÖCHTE TEILEQUALITÄT Langlebige Einzelteile Komplette Ersatzteilverfügbarkeit



TROMMELFEDER Getestet mit über 25.000 Zyklen Überlegene Stabilität

### CP SCHLAUCHAUFROLLER-SERIE

### SCHLAUCH Ø: 5/16" (8 MM)

Arbeitsdruck 217psi / 15bar - Arbeitstemperatur - 14°F+140°F /-10°C+60°C

MODELL	ARTIKELNUMMER	Ø INTERN	AUSSENDURCH- MESSER	SCHLAUCH LÄNGE	MATERIAL	LUFTEINGANG	LUFTAUSGANG	SCHLAUCHAUFROLLERMATERIAL	GEEIGNET FÜR	TYP
NPT HR8108	894 017 1990	5/16" (8 mm)	1/2" (12mm)	33ft (10m)	PU	1/4" IG DREHBAR	1/4" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
<b>BSP HR8108</b>	894 017 1991	5/16" (8 mm)	1/2" (12mm)	33ft (10m)	PU	1/4" IG DREHBAR	1/4" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
NPT HR8208	894 017 1994	5/16" (8 mm)	1/2" (12mm)	33ft (10m)	KPU	1/4" IG DREHBAR	1/4" M FIX	ALUMINIUM	LUFT/WASSER	GESCHLOSSEN
<b>BSP HR8208</b>	894 017 1995	5/16" (8 mm)	1/2" (12mm)	33ft (10m)	KPU	1/4" IG DREHBAR	1/4" M FIX	ALUMINIUM	LUFT/WASSER	GESCHLOSSEN

### SCHLAUCH Ø: 3/8" (10 MM)

Arbeitsdruck 217psi / 15bar - Arbeitstemperatur - 14°F+140°F /-10°C+60°C

MODELL	ARTIKELNUMMER	Ø INTERN	AUSSENDURCH- MESSER	SCHLAUCH LÄNGE	MATERIAL	LUFTEINGANG	LUFTAUSGANG	SCHLAUCHAUFROLLERMATERIAL	GEEIGNET FÜR	TYP
NPT HR8110	894 017 1992	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	52.5ft (16m)	PU	3/8" IG DREHBAR	3/8" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
BSP HR8110	894 017 1993	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	52.5ft (16m)	KPU	3/8" IG DREHBAR	3/8" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
NPT HR8210	894 017 1996	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	52.5ft (16m)	KPU	3/8" IG DREHBAR	3/8" M FIX	ALUMINIUM	LUFT/WASSER	GESCHLOSSEN
BSP HR8210	894 017 1997	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	52.5ft (16m)	KPU	3/8" IG DREHBAR	3/8" M FIX	ALUMINIUM	LUFT/WASSER	GESCHLOSSEN
NPT HR9110	894 017 2000	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	65.6ft (20m)	KPU	1/2" 90° DREHBAR	3/8" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN
<b>BSP HR9110</b>	894 017 2001	3/8" (10mm)	9/16" (14mm)	65.6ft (20m)	KPU	1/2" 90° DREHBAR	3/8" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN

### SCHLAUCH Ø: 1/2" (13 MM)

Arbeitsdruck 217psi / 15bar - Arbeitstemperatur - 14°F+140°F /-10°C+60°C

MODELL	ARTIKELNUMMER	Ø INTERN	AUSSENDURCH- MESSER	SCHLAUCH LÄNGE	MATERIAL	LUFTEINGANG	LUFTAUSGANG	SCHLAUCHAUFROLLERMATERIAL	GEEIGNET FÜR	TYP
NPT HR8113	894 017 1998	1/2" (13mm)	11/16" (17mm)	52.5ft (16m)	KPU	1/2" IG DREHBAR	1/2" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
BSP HR8113	894 017 1999	1/2" (13mm)	11/16" (17mm)	52.5ft (16m)	KPU	1/2" IG DREHBAR	1/2" M FIX	PLASTIK	LUFT	GESCHLOSSEN
NPT HR9113	894 017 2002	1/2" (13mm)	11/16" (17mm)	49ft (15m)	KPU	1/2" 90° DREHBAR	1/2" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN
BSP HR9113	894 017 2003	1/2" (13mm)	11/16" (17mm)	49ft (15m)	KPU	1/2" 90° DREHBAR	1/2" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN
BSP HR 9213	894 017 3324	1/2" (13mm)	13/16" (20.5mm)	49ft (15m)	RUBBER	1/2" 90° DREHBAR	1/2" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN
NPT HR9213	894 017 3325	1/2" (13mm)	13/16" (20.5mm)	49ft (15m)	RUBBER	1/2" 90° DREHBAR	1/2" M FIX	STAHLGEHÄUSE, PLASTIKTROMMEL	LUFT/WASSER	OFFEN

CHICAGO PNEUMATIC BIETET DIE HÖCHSTE QUALITÄT AN PVC,GUMMI- UND POLYRURETHAN-SCHLÄUCHEN IN DER INDUSTRIAL LINE, UM DIE VERSCHIEDENEN ANWENDUNGSBEDÜRFNISSE MIT DRUCKLUFT-WERKZEUGEN ABZUDECKEN.



ZUSÄTZLICH WURDE DIE EFFI MAX-SERIE MIT SPEZIALEIGENSCHAFTEN WIE NIEDRIGEM GEWICHT UND FLEXIBILITÄT ENTWORFEN, UM DIE HÖCHSTEN ERGONOMISCHEN ANFORDERUNGEN EBENSO WIE ANTISTATISCHE ANFORDERUNGEN FÜR ESD-BEDÜRFNISSE ZU ERFÜLLEN.

### **SCHLÄUCHE**

### **SCHLAUCH-EMPFEHLUNGEN**

EFFI MAX	POLYURETHAN	GUMMI	
++	++	+	
++	++	+	
+++	+	+++	
+++	-	+++	
+++	++	+++	
+++	-	+++	
-40 to +194F° -40 to +90°C	-22 to +176F° -30 to +80°C	-40 to +194F° -40 to +90°C	
	++ ++ +++ +++ +++ -40 to +194F°	++ ++ ++ ++ +++ + +++ - -40 to +194F° -22 to +176F°	

Bei empfohlenem Luftfluss ist der Druckabfall 2,9 PSI / 0,2bar bei einer Schlauchlänge von 16 ft / 5m.

Empfohlen ist eine Vergrößerung des Durchmessers für alle 32,8 ft / 10m der Schlauchlänge.



### **EFFI-SERIE**

CP EFFI ist eine einzigartige Reihe von Schläuchen, die mit speziellen Eigenschaften wie Antistatik, extrem niedrigem Gewicht, Widerstandsfähigkeit und langer Lebensdauer ausgestattet sind, die dem Bediener helfen, die Werkzeug-Produktivität zu maximieren.

### **EFFI MAX SCHLÄUCHE**

Für generische Schleif-Anwendungen

- Extrem niedriges Gewicht
- Antistatisch
- Gummischlauch
- Weich und flexibel
- Resistent gegen Schweißperlen



ABMESSUNGEN (IDXAD)		LÄNGE		MAX. ARBEITSDRUCK*	LUFTDUR	CHFLUSS	GEWICHT PRO 65.6 FT /20M		ARTIKEL NUMMER	
in. ID	mm	ft	m	PSI (bar)	cfm	I/s	lb	kg	TTO THIN LITE	
3/8	16x22.5	9.8	3	232 (16)	91.1	43	1	0.5	615 813 2080	
3/8	9.5x12.5	65.6	20	232 (16)	27.6	13	6.4	2.9	894 016 9921	
1/2	13x18.6	65,6	20	232 (16)	44.5	21	8.6	3.9	615 810 9000	
5/8	16x22.5	65,6	20	232 (16)	91.1	43	10.6	4.8	615 810 9010	
3/4	20x26.1	65,6	20	232 (16)	159	75	11.9	5.4	615 810 9020	
1/2	13x18,6	164	50	232 (16)	44.5	21	21.5	9,75	615 813 0680	
5/8	16x22,5	164	50	232 (16)	91.1	43	26.5	12	615 813 0690	
3/4	20x26,1	164	50	232 (16)	159	75	29.75	13.5	615 813 0700	

Standard-Qualitätsschläuche aus PUR und Gummi liefern die besten Qualitätsprodukte für diesen Preis zur optimierten Arbeit mit pneumatischen Werkzeugen.

### **GUMMI-SCHLÄUCHE**

Für die anspruchsvollsten Anwendungen in Konstruktion, Bergbau, Werften, Gießereien usw.

- Dauerhaft
- Antistatisch
- Resistent gegen Schweiß- und Schleifspritzer



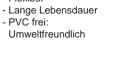
	SUNGEN (AD)	LÄN	IGE	ARBEITSDRUCK* LUFTDURCHFLUSS		GEWICHT PRO 98 FT/30M		ARTIKEL NUMMER	
in. ID	mm	ft	m	PSI (bar)	cfm	I/s	lb	kg	TOMMEN
3/8	10x16	65.6	20	232 (16)	27.5	13	7.9	3.6	615 810 8640
1/2	12.5x19.1	65.6	20	232 (16)	44.5	21	10.4	4.7	615 810 8650
5/8	16x23	65.6	20	232 (16)	91.1	43	13.4	6.1	615 810 8660
3/4	20x26.6	65.6	20	232 (16)	159	75	17.2	7.8	615 810 8680
1	25x34	65.6	20	232 (16)	265	125	26.0	11.8	615 810 8700

### POLYURETHAN-SCHLÄUCHE

Für Schwerlastanwendungen für den Einsatz im

Innen- und Außenbereich

- Öl-resistent
- Flexibel



ABMESSUNGEN (IDXAD)		LÄN	NGE	MAX. ARBEITSDRUCK*	LUFTDUR	CHFLUSS		ICHT FT/25 M	ARTIKEL NUMMER
in. ID	mm	ft	m	PSI (bar)	cfm	l/s	lb	kg	HOMMEN
1/4	6.5x10	82	25	290 (20)	8.5	4.0	2.9	1.3	615 804 6230
5/16	8x12	82	25	290 (20)	15.9	7.5	4.8	2.2	615 804 6240
3/8	9.5x13	82	25	232 (16)	27.5	13.0	5.5	2.5	615 804 6250
1/2	13x18	82	25	188 (13)	44.5	21.0	8.8	4.0	615 804 6260

### **SCHLÄUCHE**

### KOMPLETT-SCHLÄUCHE



Komplett-Schläuche sind mit Gewinde-Anschlüssen ausgerüstet und in kurzen Längen verfügbar, bereit zum Anschluss und zur Nutzung.

	SUNGEN (AD)	AUSSEN- GEWINDE	LÄNGE		ARTIKELI	HOSE MATERIAL	
in. ID	mm	in.	ft	m	NPT	BSP	WITCHEN
1/4	6.5x10	1/4	26.2	8	615 811 2130	615 804 6270	PU
5/16	8x12	1/4	26.2	8	615 811 2140	615 804 6280	PU
3/8	10x13	1/4	26.2	8	615 811 2150	615 804 6290	PU
3/8	10x13	3/8	26.2	8	615 811 2400	615 811 2380	PU
1/2	13x18	1/2	26.2	8	615 811 2160	615 804 6300	PU
1/2	13x18	3/8	26.2	8	615 811 2410	615 811 2390	PU
5/8	16x23	1/2	26.2	8	615 811 2680	615 811 2670	Gummi

### EFFI MAX SCHLAUCHPEITSCHE



Nutzen Sie immer eine Schlauchpeitsche zwischen Werkzeug und Luftversorgung. Sie erhöhen damit die Sicherheit und verlängern die Lebensdauer des Luftanschlusses.

	SCHL	AUCH CHM.	GEWINDE- GRÖSSE	SCHLAUC	CHLÄNGE	ARTIKELI	NUMMER
ĺ	in.	mm	in.	ft	m	NPT	BSP
	3/8	10	1/4	2.0	0.6	CA047270	615 811 1920
	1/2	13	3/8	2.0	0.6	CA049271	615 811 2640
	1/2	13	1/2	2.0	0.6	CA049270	615 811 1930
	5/8	16	1/2	2.0	0.6	615 811 2660	615 811 2650



### POLYURETHAN- SPIRALSCHLAUCH

Spiralschläuche wurden speziell für Werkzeuge entwickelt, die variierende Entfernungen nutzen. Vertikal oder horizontal, zusammen mit einem Federzug ist ein Spiralschlauch. Ausgestattet mit Kugellager an einem Ende (außer bei 11x16), können sie direkt an den Werkzeug-Lufteinlass angeschlossen werden und vermeiden, dass der Schlauch sich verdreht.

Selbst-einziehbar

- Leicht und flexibel
- Stark und dauerhaft





Al	BMESSUNGEN	ALISSENGEWINDE	AUSSENGEWINDE ARBEITS			LÄNGE	ARTIKELNUMMER		
	(IDXAD)	AUSSENGEWINDE	LÄI	NGE	А	В	С	AKTIKELI	NOWINER
in.	ID mm	in.	ft	m	in. (mm)	in. (mm)	in. (mm)	NPT	BSP
1	/4 5x8	1/4	6.6	2	19.7 (500)	6.3 (160)	5,9 (150)		615 804 6310
1	/4 5x8	1/4	13.1	4	19.7 (500)	12.6 (320)	5,9 (150)		615 804 6320
1	/4 5x8	1/4	19.7	6	19.7 (500)	18.5 (470)	5,9 (150)		615 804 6330
1	/4 5x8	1/4	26.2	8	19.7 (500)	24.4 (620)	5,9 (150)		615 804 6340
1	/4 6.5x10	1/4	6.6	2	19.7 (500)	5.5 (140)	5.9 (150)	615 810 9670	615 804 6350
1	/4 6.5x10	1/4	13.1	4	19.7 (500)	13 (330)	5.9 (150)	615 810 9680	615 804 6360
1	/4 6.5x10	1/4	19.7	6	19.7 (500)	20.1 (510)	5.9 (150)	615 810 9690	615 804 6370
1	/4 6.5x10	1/4	26.2	8	19.7 (500)	27.6 (700)	5.9 (150)	615 810 9700	615 804 6380
5/	16 8x12	3/8	6.6	2	19.7 (500)	5.1 (130)	5.9 (150)	615 810 9710	615 804 6390
5/	16 8x12	3/8	13.1	4	19.7 (500)	11.8 (300)	5.9 (150)	615 810 9720	615 804 6400
5/	16 8x12	3/8	19.7	6	19.7 (500)	18.1 (460)	5.9 (150)	615 810 9730	615 804 6410
5/	16 8x12	3/8	26.2	8	19.7 (500)	24.8 (630)	5.9 (150)	615 810 9740	615 804 6420
7/	16 11x16	3/8	6.6	2	19.7 (500)	4.7 (120)	5.9 (150)	615 810 9750	615 804 6430
7/	16 11x16	3/8	13.1	4	19.7 (500)	10.6 (270)	5.9 (150)	615 810 9760	615 804 6440
7/	16 11x16	3/8	19.7	6	19.7 (500)	16.5 (420)	5.9 (150)	615 810 9770	615 804 6450
7/	16 11x16	3/8	26.2	8	19.7 (500)	22.4 (570)	5.9 (150)	615 810 9780	615 804 6460

Chicago Pneumatic bietet eine breite Palette an Kupplungen, um zusammen mit den Druckluftwerkzeugen die bestmöglichen Lösungen zu erzielen. Die Palette besteht aus vier Typen von Schnellkupplungen mit verschiedenen Eigenschaften, alle mit Fokus auf Qualität, Ergonomie und Leistung. Um die meisten der weltweit existierenden Bedürfnisse abzudecken, bietet Chicago Pneumatic drei Typen von Nippel-Profilen, Euro-, ISO 6150B- und asiatisches Profil.

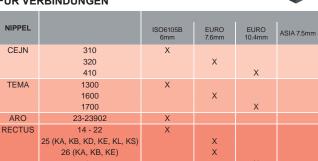
Mit der EasyFlow-Kupplung kann Chicago Pneumatic eine einzigartige Verbindung ohne Luftbeschränkung erzeugen, die den Druckabfall minimiert.

Dank des innovativen Designs ist EF passend für raue Umgebungen und leicht und sicher anzuschließen und zu entfernen, mit dem Drück-und-Knick-Prinzip. Das Sicherheitsmerkmal bei EF- und Sicherheitsverbindungen sind entlüftende Versionen, zur Minimierung des Risikos einer plötzlichen Trennung von Kupplung und Nippel.

	Durchfluß	Sicherheit	Raue Umgebung	Haltbarkeit	Ergonomie
EF	+++	++	++	++	+++
Sicherheit	++	+++	+	+	+
Bajonett	++	-	+	++	+++
Klaue	+++	-	+++	+++	-

Max. Luftflusskapazität (Delta 7,2 psi / 0,5 bar) – Ökonomischer Luftfluss (Delta 2,9 psi (0,2 bar))

### **CP ANSCHLUSSMÖGLICHKEITEN** FÜR VERBINDUNGEN





615 810 5940

615 810 5950 615 810 5960

### EF VERBINDUNG - EURO SERIE: EUROPA

EF-VERBINDUNG - EURO 7,6mm / Luftdurchfluss: 79 cfm - 37,5 l/s



AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
1/4	615 810 5140
3/8	615 810 5150
1/2	615 810 5160





INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
1/4	615 810 5170
3/8	615 8105 180
1/2	615 810 5190
SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
6	615 810 5500
8	615 810 5530
10	615 810 5540
13	615 810 5550

NIPPEL EURO 7.6mm

ARM-ASC-ARC-06 ESC 07

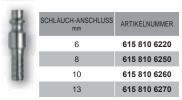
5 (KA, KB, KD, KE, KL, KS

PREVOST

**LEGRIS** 



串	INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
m	1/4	615 810 5910
ribbin.	3/8	615 810 5920
	1/2	615 810 5930



EF-VERBINDUNG - EURO 10,4mm / Luftdurchfluss: 153 cfm / (72 l/s) Ökonomischer Luftdurchfluss 102 cfm - 48 l/s



AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
3/8	615 810 6390
1/2	615 810 6400
3/4	615 810 6410





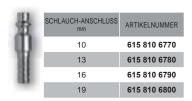
INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
3/8	615 810 6420
1/2	615 810 6430
3/4	615 810 6440

SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
10	615 810 6510
13	615 810 6520
16	615 810 6530
10	615 810 6540

### NIPPEL EURO 10.4mm

m	AUSSENGEWINDE	ARTIKEL	NUMMER
44	in.	BSP	NPT
m	3/8	615 810 6650	615 810 6680
466	1/2	615 810 6660	615 810 6690
W	3/4	615 810 6670	615 810 6700

#	INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER BSP
m	3/8	615 810 6710
man:	1/2	615 810 6720
100	3/4	615 810 6730



### DRUCKLUFTKUPPLUNGEN

### EF VERBINDUNG - ISO 6150B MIL-C4109: NORDAMERIKA, FRANKREICH, ITALIEN

EF-Verbindung - ISO 6150B 6mm / Luftdurchfluss:  $36\ cfm - 16,7\ l/s$  Ökonomischer Luftdurchfluss  $23,3\ cfm - 11l/s$ 



AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER		
	NPT	BSP	
1/4	615 810 4850	615 810 4790	
3/8	615 810 4860	615 810 4800	
1/2	615 810 4870	615 810 4810	



INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER		
	NPT	BSP	
1/4	615 810 4880	615 810 4820	
3/8	615 810 4890	615 810 4830	



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER	
6	615 810 5300	
8	615 810 5310	
10	615 810 5320	
13	615 810 5330	

EF VERBINDUNG - ISO 6150B 8mm / Luftdurchfluss: 91 cfm - 43 l/s Ökonomischer Luftdurchfluss 57 cfm - 27l/s



AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER		
	NPT	BSP	
1/4	1	615 810 4980	615 810 4920
3/8	3	615 810 4990	615 810 4930
1/2	2	615 810 5000	615 810 4940



	INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER		
1		NPT	BSP	
	1/4	615 810 5010	615 810 4950	
	3/8	615 810 5020	615 810 4960	
	1/2	615 810 5030	615 810 4970	



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
8	615 810 5380
10	615 810 5390
13	615 810 5400
16	615 810 5410

EF VERBINDUNG - ISO6150B 11mm / Luftdurchfluss: 162 cfm - 76,5 l/s Ökonomischer Luftdurchfluss 110 cfm - 52 l/s



ı	AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
		NPT	BSP
	3/8	615 810 5090	615 810 5050
	1/2	615 810 5100	615 810 5060
	3/4	615 810 6350	615 810 6340



ı	INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER		
		NPT	BSP	
	3/8	615 810 5110	615 810 5070	
	1/2	615 810 5120	615 810 5080	
	3/4	615 810 6370	615 810 6360	



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
10	615 810 5460
13	615 810 5470
16	615 810 5480
19	615 810 5490

### NIPPEL ISO 6150B 6 mm



	AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER		
		NPT	BSP	
	1/4	615 810 5620	615 810 5560	
	3/8	615 810 5630	615 810 5570	
	1/2	615 810 5640	615 810 5580	



INNENGEWINDE	ARTIKELNUMMER	
in.	NPT	BSP
1/4	615 810 5650	615 810 5590
3/8	615 810 5660	615 810 5600
1/2	615 810 5670	615 810 5610



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
6	615 810 6040
8	615 810 6050
10	615 810 6060
13	615 810 6070

### NIPPEL ISO 6150B 8mm



AUSSENGEWINDE	ARTIKELNUMMER	
in.	NPT	BSP
1/4	615 810 5740	615 810 5680
3/8	615 810 5750	615 810 5690
1/2	615 810 5760	615 810 5700



INNENGEWINDE	ARTIKELNUMMER	
in.	NPT	BSP
1/4	6158105770	615 810 5710
3/8	6158105780	615 810 5720
1/2	6158105790	615 810 5730



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
8	615 810 6110
10	615 810 6120
13	615 810 6130
16	615 811 1330

### NIPPEL ISO 6150B 11mm



	AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER	
		NPT	BSP
	3/8	615 810 5840	615 810 5800
	1/2	615 810 5850	615 810 5810
	3/4	615 910 6020	615 910 6010



INNENGEWINDE	ARTIKELNUMMER	
in.	NPT	BSP
3/8	615 810 5860	615 810 5820
1/2	615 810 5870	615 810 5830
3/4	615 810 6940	615 810 6930



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
10	615 810 6180
13	615 810 6190
16	615 810 6200
19	615 810 6210

### EF-VERBINDUNG - ASIEN 7,5MM: JAPAN, CHINA, INDIEN

EF-VERBINDUNG - ASIEN 7,5mm / Luftdurchfluss: 72 cfm - 34 l/s



AUSSENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER R
1/4	615 810 6560
3/8	615 810 6570
1/2	615 810 6580



INNENGEWINDE in.	ARTIKELNUMMER R
1/4	615 810 6590
3/8	615 810 6600
1/2	615 810 6610



SCHLAUCH-ANSCHLUSS mm	ARTIKELNUMMER
6	615 810 8710
8	615 810 6620
10	615 810 6630
13	615 810 6640

### NIPPLES ASIA 7.5mm



AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER R
1/4	615 810 6810
3/8	615 810 6820
1/2	615 810 6830



INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER R
1/4	615 810 6840
3/8	615 810 6850
1/2	615 810 6870



SCHLAUCH-ANSCHLUSS MM	ARTIKELNUMMER
6	615 810 6970
8	615 810 6880
10	615 810 6890
13	615 810 6900

### SICHERHEITS-KUPPLUNGEN

EURO 7.6mm / Luftdurchfluss: 72 cfm - 34 l/s Ökonomischer Luftdurchfluss 47 cfm - 22 l/s



SCHLAUCH-ANSCHLUSS	ARTIKELNUMMER BSP
6	615 811 1660
8	615 811 1670
10	615 811 1680
12,5	615 811 1690



4	AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
J.	1/4	615 811 1700
5	3/8	615 811 1710
1	1/2	615 811 1720



INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
1/4	615 811 1740
3/8	615 811 1750
1/2	615 811 1760

Nippel Euro 7.6mm Siehe Seite 137

EURO 10.4mm / Luftdurchfluss: 134 cfm - 62 l/s Ökonomischer Luftdurchfluss 86.2 cfm - 40.7 l/s



SCHLAUCH-ANSCHLUSS	ARTIKELNUMMER BSP
10	615 811 1840
13	615 811 1850
16	615 811 1860



	AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
П	1/4	615 811 1870
	3/8	615 811 1880
	1/2	615 811 1890



1	INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER BSP
	1/2	615 811 1900
)	Nippel Euro 10.4 mm Siehe Seite 137	

### KLAUEN-KUPPLUNGEN (BAJONETT)

Ökonomischer Luftdurchfluss 593 cfm - 280 l/s



AUSSENGE-	ARTIKELNUMMER	
WINDE	NPT	BSP
3/8"	615 810 9070	615 810 9030
1/2"	615 810 9080	615 810 9040
3/4"	615 810 9090	615 810 9050
1"	615 810 9100	615 810 9060



INNEN-	ARTIKELI	NUMMER	
GEWINDE	NPT	BSP	
3/8"	615 810 9150	615 810 9110	
1/2"	615 810 9160	615 810 9120	
3/4"	615 810 9170	615 810 9130	
1"	615 810 9180	615 810 9140	

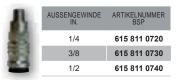


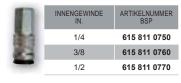
SCHLAUCH-	ARTIKELNUMMER	
ANSCHLUSS	US UNIVERSAL	DIN STANDARD 3489
1/4" (6.5mm)	-	615 810 9190
3/8" (10mm)	615 810 9270	615 810 9200
1/2" (13mm)	615 810 9280	615 810 9210
5/8" (16mm)	-	615 810 9220
3/4" (19mm)	615 810 9290	615 810 9230
1" (25.4mm)	615 810 9300	615 810 9240

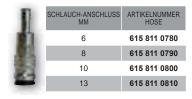
### DRUCKLUFTKUPPLUNGEN

### SCHNELLKUPPLUNGEN - EURO SERIE: EUROPA

EURO 7.6mm / Luftdurchfluss: 72 cfm - 34 l/s Ökonomischer Luftdurchfluss 40 cfm -19 l/s





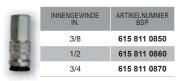


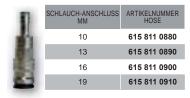


EURO 10.4mm / Luftdurchfluss: 121 cfm - 57 l/s Ökonomischer Luftdurchfluss 78 cfm - 37 l/s



ARTIKELNUMMER BSP
615 811 0820
615 811 0830
615 811 0840





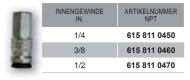
Nippel Euro 10.4mm Siehe Seite 137

### SCHNELLKUPPLUNGEN - ISO 6150B MIL-C4109: NORDAMERIKA, FRANKREICH, ITALIEN

ISO 6150B 6mm / Luftdurchfluss: 32 cfm - 15 l/s Ökonomischer Luftdurchfluss 23.3 cfm - 11 l/s



AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER NPT
1/4	615 811 0420
3/8	615 811 0430
1/2	615 811 0440





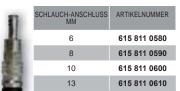
Nippel ISO 6150B 6mm Siehe Seite 138

ISO 6150B 8mm / Luftdurchfluss: 63 cfm -30 l/s Ökonomischer Luftdurchfluss 42 cfm - 20 l/s



AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER NPT
1/4	615 811 0520
3/8	615 811 0530
1/2	615 811 0540

n	INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER NPT
	1/4	615 811 0550
剧	3/8	615 811 0560
	1/2	615 811 0570



Nippel ISO 6150B 8mm Siehe Seite 138

ISO 6150B 11mm / Luftdurchfluss: 127 cfm - 60 l/s Ökonomischer Luftdurchfluss 85 cfm - 40 l/s



AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER NPT
3/8	615 811 0620
1/2	615 811 0630
3/4	615 811 0640

n	INNENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER NPT
	3/8	615 811 0650
83	1/2	615 811 0660
	3/4	615 811 0670

I	SCHLAUCH-ANSCHLUSS MM	ARTIKELNUMMER
-	10	615 811 0680
劃	13	615 811 0690
83	16	615 811 0700
	19	615 811 07 10

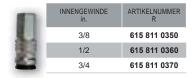
Nippel ISO 6150B 11mm Siehe Seite 138

### SCHNELLKUPPLUNGEN - ASIEN 7.5MM: JAPAN, CHINA, INDIEN

ASIA 7.5mm / Luftdurchfluss: 36 cfm - 17 l/s Ökonomischer Luftdurchfluss 23.3 cfm - 11 l/s



AUSSENGEWINDE IN.	ARTIKELNUMMER R
3/8	615 811 0320
1/2	615 811 0330
3/4	615 811 0340



1	SCHLAUCH-ANSCHLUSS MM	ARTIKELNUMMER
4	6	615 811 0380
84	8	615 811 0390
<b>63</b>	10	615 811 0400
85	13	615 811 0410



### **KUGELVENTILE**

Passend für Luft, Wasser, und viele andere Flüssigkeiten und Gase.



BESCHREIBUNG	INNENGEWINDE	ARTIKELNUMMER	
	IN.	NPT	BSP
CP BAL 08	1/4	615 810 9490	615 810 9410
CP BAL 10	3/8	615 810 9500	615 810 9420
CP BAL 15	1/2	615 810 9510	615 810 9430
CP BAL 20	3/4	615 810 9520	615 810 9440
CP BAL 25	1	615 810 9530	615 810 9450
CP BAL 32	1-1/4	-	615 810 9460
CP BAL 40	1-1/2	-	615 810 9470
CP BAL 50	2	-	615 810 9480

### 360° DRUCKLUFT-DREHGELENK

Zur Verbesserung der Arbeitsergonomie, Dieses Druckluftgelenk kann um 360° gedreht werden und vermeidet so unangenehme Arbeitsstellungen und Störungen beim Arbeiten an engen Stellen.



	ARTIKELNUMMER
Drehgelenk	894 015 8412
*Lufteingangsgewinde	1/4" BSP

### PERFECT PACK

### DAS PERFEKTE PAKET

















IMMER DIE BESTEN BEDINGUNGEN FÜR **IHRE ANWENDUNGEN** 

- ► AUSREICHEND DRUCK
- ► KONSTANTER LUFTFLUSS
- ▶ PASSENDE KUPPLUNGEN UND NIPPEL
- ► RICHTIGE VERBINDUNG AM WERKZEUG (GEMÄSS BEDIENANLEITUNG)
- ▶ BESSER ERGONOMIE



BEINHALTET	BESCHREIBUNG	ARTIKELNUM.
Air Flex	1/2" NPT	894 017 1567
Schlauch 1/2" NPT	1/2" NPT	CA049270
Nippel	10.4 mm 1/2" IG	615 810 5870
EF Kupplung	10.4 mm Schlauch Con. 16 mm	615 810 5480
Effi Max Schlauch	5/8" (16mm) - 20 m	615 810 9010
Schlauchklemme HD x 2	Für Gummi 22-25 mm	615 811 0050
Nippel ISO6150B	10.4 mm Schlauch Con. 16 mm	615 810 6200
EF Kupplung ISO6150B	10.4 mm 1/2" AG	615 810 5100
FRL	2 teilig 1/2" NPT	894 016 8517
FRL Tragbarer Stand	Für 1/2" metallic FRL	615 812 0450
Ölflasche	Pneumatiköl 120 ml	CA149661
Handschuhe	Größe XL	894 015 8619







### ANSCHLUSS-ZUBEHÖR

### SCHMIERMITTEL

### LUFTÖL



BESCHR	EIBUNG	ARTIKELNUMMER
4 oz (0.12 l)	Pneumatiköl	CA149661
20.8 oz (0.591 l)	Pneumatiköl	CA000046
1gal. (3.8 l)	Airoilen-Öl	P089507

### **FETTPUMPE**



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER			
Fettpumpe	C098689			

### **SCHLAGWERKFETT**



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER
Synthetisches Fett für (100g)	894 015 8455
Schlagschrauber-Kupplungen (400g)	894 015 8456

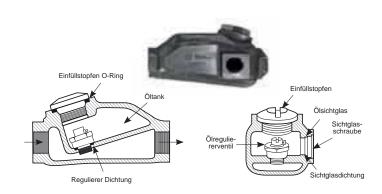
### MINI-ÖLER



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER			
Gewinde 1/4" NPT	205 052 4123			
Gewinde 3/8" NPT	205 052 4293			

### **INLINE ÖLER**

BESCHREIBUNG	KAPAZITÄT M/LITER	SPINDEL GEWINDE	MAX. ARBEITSDRUCK	
615 812 0480	30 ml	1/4" BSP	34.0 bar (500psi)	
615 812 0490	40 ml	1/2" BSP	34.0 bar (500psi)	
615 812 0500	110 ml	3/4" BSP	18.0 bar (260psi)	



### ANDERES ZUBEHÖR

### LUFTFLUSS-REGULIERER



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER		
Ökonomischer Flussregulierer 1/4" NPT	LC121737		
Schwerlast-Flussregulierer 1/4" NPT	CA085203		

### **BLASPISTOLEN**



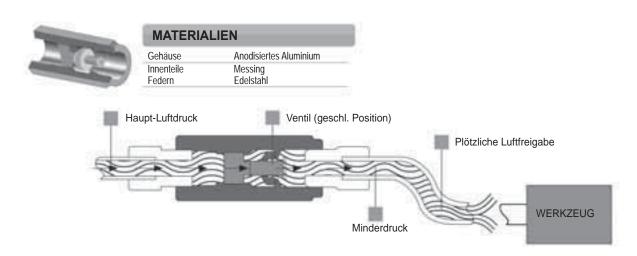
BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER			
Blaspistole, kompakt	615 811 2690			
Blaspistole, kompakt m. Schalldämpfer	615 811 2700			
Blaspistole, Düsenrohr	615 811 2710			
Blaspistole, Düsenrohr m. Schalldämpfer	615 811 2720			

### RÜCKSCHLAGSICHERUNGEN

Wenn sich eine Befestigung vom Druckluftschlauch löst, oder der Schlauch beschädigt wird, bläst der Schlauch auf unkontrollierte Weise eine übermäßige Menge an Luft aus, was eine Peitschbewegung des Schlauches nach sich zieht. Das kann Verletzungen verursachen und zu Schäden am Arbeitsplatz und in der Umgebung führen.

Eine Möglichkeit, das zu vermeiden, ist die Verwendung einer Rückschlagsicherung. Sie reduziert die Wahrscheinlichkeit des gefährlichen Schlauch-Peitschens, wenn ein Schlauch explodiert oder sich eine Befestigung löst. Sie schaltet die Zufuhr schnell ab und setzt sie automatisch zurück, sobald der Minderdruck wieder hergestellt ist.

Rückschlagsicherungen helfen, die OSHA-Anforderungen 1926.302 (USA) zu erfüllen und können den Bedarf an Rückhalte- oder Schutzschläuchen, wie sie vom Europäischen Standard EN983 gefordert werden, eliminieren.



Verringertes Risiko des Schlauch-Peitschens, hilft, das Personal zu schützen

- Einfaches und zuverlässiges Design
- Hohe Lebensdauer

- Aluminium-anodisiertes Gehäuse für eine hohe Korrosionsbeständigkeit
- Auto-Reset zum Start der Minderdruck-Tätigkeit mit minimalem Stillstand

GEWINDEGRÖSSE	DRUCKAE SCHLIESSDU			RCHFLUSSRATE 7 BAR		RCHFLUSSRATE RKZEUGS	FÜR DURCHFLUSSRATEN	ARTIKELI	NUMMER
	bar	psi	I/s	cfm	l/s	cfm	in.	BSP	NPT
1/4"	0.14	2.03	7.8	16.4	5.0	10.5	Low	615 811 2420	
1/4"	0.30	4.35	13.0	27.3	10.0	21.0	High		615 811 2460
3/8"	0.14	2.03	18.0	37.8	10.0	21.0	Low	110422	
3/8"	0.30	4.35	32.0	67.2	25.0	52.5	High	110432	615 811 2480
1/2"	0.30	4.35	45.0	94.5	35.0	73.5	High	110442	
3/4"	0.30	4.35	75.0	157.5	60.0	126.0	High	615 811 2430	
1"	0.30	4.35	86.0	180.6	70.0	147.0	High	615 811 2440	

### **TEST-AUSRÜSTUNG**

### **LUFTWERKZEUG-SIMULATOR**



BESCHREIBUNG	ARTIKELNUMMER		
Luftwerkzeug-Simulator	615 811 0090		

Um zu überprüfen, ob der Druck oder der Luftfluss ausreichend sind.

Der Druckluft-Werkzeug-Simulator wird an Stelle des Werkzeugs angeschlossen.

Wird mit verschiedenen Anschlüssen geliefert.

### FEDERZÜGE

### FEDERZÜGE - CP9911 BIS CP9950

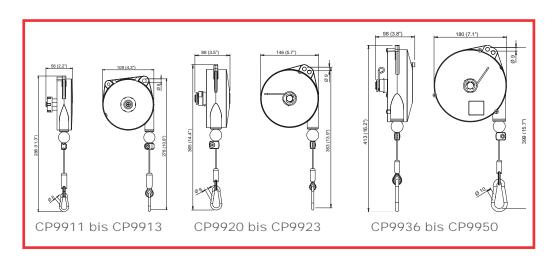
Die CP-Federzüge sind ein erstklassiges Qualitätsprodukt, das entwickelt wurde, um eine Hand eines Bedieners vom Maschinengewicht zu entlasten.

Hilfsmittel die Stress und Ermüdungserscheinungen beseitigen, erhöhen dadurch die Arbeitsproduktivität.



### Feder-Aufrollautomatik:

- . Zylindrische Ausführung
- . Aufrollautomatik
- . Freier Arbeitsbereich ohne störende Geräte
- . Seil aus Edelstahl
- . Aluminium-Gehäuse
- . 5,2 bis 8,2 ft (1.600 bis 2.500 mm) Seilhub



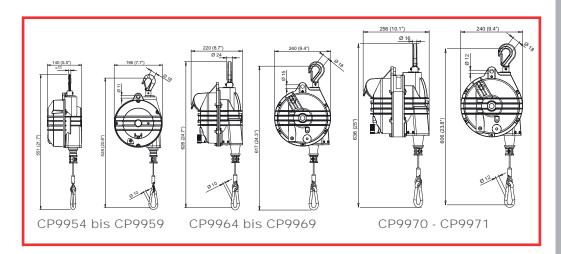


MODELL	LAST BEREICH		HUB		NETTO GEWICHT		ARTIKEL NUMMER	
	lb.	kg	ft	mm	lb.	kg		
FEDERZÜGE FÜR LEICHTE BEANSPRUCHUNG								
CP9911	0.8-2.2	0.4-1	5.2	1,600	1.3	0.6	894 109 9110	
CP9912	2.2-4.4	1-2	5.2	1,600	1.3	0.6	894 109 9120	
CP9913	4.4-6.6	2-3	5.2	1,600	1.5	0.7	894 109 9130	
FEDERZÜGI	E FÜR MITT	LERE BEA	NSPRUCHL	JNG				
CP9920	2.2-5.5	1-2.5	6.5	2,000	4.4	2.0	894 109 9200	
CP9921	4.4-8.8	2-4	6.5	2,000	4.4	2.0	894 109 9210	
CP9922	8.8-13.2	4-6	6.5	2,000	5.1	2.3	894 109 9220	
CP9923	13.2-17.6	6-8	6.5	2,000	5.5	2.5	894 109 9230	
FEDERZÜGI	E FÜR MITT	LERE BEA	NSPRUCHL	JNG				
CP9936	4.4-8.8	2-4	8.2	2,500	6.4	2.9	894 109 9360	
CP9937	8.8-13.2	4-6	8.2	2,500	7.1	3.2	894 109 9370	
CP9938	13.2-17.6	6-8	8.2	2,500	7.7	3.5	894 109 9380	
CP9939	17.6-22.0	8-10	8.2	2,500	8.2	3.7	894 109 9390	
CP9940	22.0-30.8	10-14	8.2	2,500	8.8	4.0	894 109 9400	
CP9946	4.4-8.8	2-4	8.2	2,500	6.6	3.0	894 109 9460	
CP9947	8.8-13.2	4-6	8.2	2,500	7.3	3.3	894 109 9470	
CP9948	13.2-17.6	6-8	8.2	2,500	7.9	3.6	894 109 9480	
CP9949	17.6-22.0	8-10	8.2	2,500	8.4	3.8	894 109 9490	
CP9950	22.0-30.8	10-14	8.2	2,500	8.8	4.0	894 109 9500	



#### Reaktionsfrei:

- . Konische Ausführung
- . Seil aus rostfreiem
- . Federzug hält das Gewicht in der ausgewählten Höhe
- . Aluminium-Gehäuse
- . 6,5 ft (2.000 mm) Seilhub





CP9970

MODELL	LAST BE	REICH	Н	JB	NETTO GEWICHT		ARTIKEL NUMMER
	lb.	kg	ft	mm	lb.	kg	
FEDERZÜG	E FÜR MITTI	LERE BIS I	HOHE BEA	NSPRUCHU	NG		
CP9954	8.8-15.4	4-7	6.5	2,000	11.0	5.0	894 109 9540
CP9955	15.4-22.0	7-10	6.5	2,000	12.1	5.5	894 109 9550
CP9956	22.0-30.8	10-14	6.5	2,000	12.1	5.5	894 109 9560
CP9957	30.8-39.7	14-18	6.5	2,000	14.3	6.5	894 109 9570
CP9958	39.7-48.5	18-22	6.5	2,000	13.2	6.0	894 109 9580
CP9959	48.5-55.1	22-25	6.5	2,000	14.6	6.6	894 109 9590
FEDERZÜG	E FÜR HOHE	BEANSPI	RUCHUNG				
CP9964	55.1-66.1	25-30	6.5	2,000	25.4	11.5	894 109 9640
CP9965	66.1-77.2	30-35	6.5	2,000	26.0	11.8	894 109 9650
CP9966	77.2-99.2	35-45	6.5	2,000	27.3	12.4	894 109 9660
CP9967	99.2-121.2	45-55	6.5	2,000	27.6	12.5	894 109 9670
CP9968	121.2-143.3	55-65	6.5	2,000	30.0	13.6	894 109 9680
CP9969	143.3-165.3	65-75	6.5	2,000	32.0	14.5	894 109 9690
FEDERZÜG	E FÜR SEHR	HOHE BE	ANSPRUCE	HUNG			
CP9970	165.3-198.4	75-90	6.5	2,000	38.1	17.3	894 109 9700
CP9971	198.4-231.5	90-105	6.5	2,000	39.7	18.0	894 109 9710

# FEDERZÜGE

Notizen	

# KOMPRESSOREN



## Die richtige Druckluftlösung

Von der kleinsten Wartungsaufgabe bis hin zur größten Lkw-Service-Werkstatt, Chicago Pneumatic hilft Ihnen beim täglichen Geschäft, so wie Sie es wünschen.

Chicago Pneumatic hat seit Dekaden ein Herz für die Automotive Industrie: Wir verstehen die Anforderungen der Fahrzeug Instandhaltung und Reparatur.

Wir haben nicht nur die richtigen, leistungsstarken Werkzeuge, wir entwickeln, produzieren und vertreiben auch die richtigen Kompressoren und Aftermarket-Lösungen, die die härtesten Anforderungen eines Automotive Profis erfüllen.

Ihre Effizienz und Produktivität, ist das was für uns zählt.

Für Informationen zu unserem Kompressoren Programm, kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler in der Nähe über unsere Web Seite: www.cp.com



## KOMPRESSOREN

## 10 Dinge die Sie beim Kauf eines Komressors berücksichtigen sollten



Wenn Sie über den Kauf eines Kompressors nachdenken, so ist das Angebot groß und vielfältig. Hier sind 10 Grundregeln, die Ihnen helfen einen Kompressor nach Ihren Ansprüchen zu finden.

## Die Art der Anwendung: heimwerker, professionell oder industriell

Sie reparieren nur gelegentlich etwas zu hause? Oder brauchen Sie kontinuierlichen Luftfluss, für verschiedene Applikationen in Ihrem Betrieb?

Definieren Sie das benötigte Werkzeug um den Luftverbrauch im Leerlauf (Free Air Delivery) zu definieren. FAD wird in CFM (cubic feet per meter)

angegeben. Einen Fahrradreifen aufzufüllen erfodert einen wesentlich geringeren Luftfluss als mit einer professionellen Lackierpistole zu arbeiten. Um den richtigen Kompressor auszuwählen, benötigen Sie die Summe des CFM aller Ihrer Druckluft Applikationen. Addieren Sie eine Reserve von 25%, um Schwankungen und zukünftigen Wachstum Ihrer Luftleitung auszugleichen. FAD ist das wichtigste Kriterium.

Benötigter CFM = (CFM Werkzeug 1 + CFM Werkzeug 2 + CFM Werkzeug n) + 25% des Gesamt CFM

## 3 Definieren Sie die Nutzungshäufigkeit: gelegentlich - periodisch - regelmäßig

Die Kolbenkompressortechnologie ist für viele gelegentliche und periodische Nutzer geeignet. Häufige Nutzer werden von der Gusseisenkolben- und Schraubenkompressortechnologie profitieren.

4. Definieren Sie Ihre Platzverhältnisse: stationär, fahrbar, Remote-Gerät, stehender oder liegender Kessel

Achten Sie auf komfortable Griffe und Räder für ein einfaches Bewegen Ihres Kompressors. Ziehen Sie für den Remote Betrieb einen motorgetriebenen Kompressor in Erwägung. Immer auf der gleichen Stelle? Besorgen Sie sich Schwingungsdämpfer und eine breite stabile Basis. Wenn Sie einen reduzierten Arbeitsbereich haben, ziehen Sie einen vertikalen Behälter in Erwägung.

## 5 Definieren Sie die gewünschte Geräuschentwicklung

Mit einem separaten Raum für den Kompressor, ist dessen Geräuschentwicklung nebensächlich. Aber steht der Kompressor in der Nähe Ihres Arbeitsplatzes, so ist ein geräuschgedämpfter Kompressor die richtige Wahl.

## 6

#### Definieren Sie die elektrischen Anforderungen

Überprüfen Sie, ob Sie einen Einphasen- oder einen Dreiphasenkompressor benötigen. Wenn Sie veränderliche Stromanforderungen haben und Lasten von mehr als 5 Minuten, ziehen Sie einen frequenzgesteuerten Kompressor in Erwägung. Die meiste Zeit wird Ihr Luftverbrauch nicht konstant sein, so können Sie eine Menge an Energie einsparen.

## 7 Definieren Sie die Kesselgröße

Für einen durchschnittlichen Gebrauch Ihres ausgewählten Kompressors, passt die vorgeschlagene Kesselgröße zu den Anforderungen, da die Auslegung der Kompressoren auf vielen Jahren Erfahrung basiert.

## 8 Definieren Sie das benötigte Zubehör

Sie haben empfindliches Werkzeug oder haben ein besonderes Augenmerk auf Umweltschutz, so dass Sie besonders trockene und saubere Luft brauchen? Für trockene Luft existieren viele Qualitätslösungen für Trockner und Filter in unterschiedlichen Arten, separiert oder integriert.

## 9 Prüfen Sie das Qualitätssiegel

Für eine optimale Rentabilität, achten Sie auf Zertifikate wie CE-Konformität und original Teile, so dass Sie eine lange, sichere und effiziente Betriebsdauer Ihres Kompressors genießen können..

## Prüfen Sie wie leicht Wartung, Ersatzteile oder Service zu beziehen sind

Überprüfen Sie die Betriebsbereitschaft des Geräts, die Service-Intervalle und ob einfacher Zugang zu Originalersatzteilen und Serviceleistungen garantiert ist.

Sie möchten, dass Ihre Kompressorwahl geprüft wird? Unser Team steht Ihnen bei der Wahl von CP Kompressoren mit professionellem Rat zur Seite.



Unter www.cp.com finden Sie einen Ansprechpartner in Ihrer Nähe.



# Allgemeine Sicherheitshinweise für den Einsatz von Druckluft- und Elektrowerkzeugen

Ziel von Chicago Pneumatic ist es Werkzeuge herzustellen, die es dem Bediener ermöglichen, effizient und sicher zu arbeiten. Die wichtigste Sicherheitskomponente unabhängig vom Werkzeug ist der Bediener selbst. Vorsicht und sicherheitsbewußtes Arbeiten sind der beste Schutz gegen Verletzungen. Es ist nicht möglich, hier alle Gefahren aufzuzeigen. Wir möchten jedoch auf einige der Hauptrisiken hinweisen. Im Arbeitsbereich befindliche Personen haben die an den Maschinen und Arbeitsplätzen angebrachten Gefahrenkennzeichnungen zu beachten und einzuhalten. Die Bediener müssen die im Lieferumfang der Werkzeuge enthaltenen Sicherheitshinweise gelesen und verstanden haben. Wenn Sie eine Kopie dieser Hinweise wünschen, kontaktieren Sie Ihren nächsten Chicago Pneumatic Vertreter über www.cp.com

Lernen Sie mit den einzelnen Werkzeugen umzugehen. Machen Sie sich eingehend mit den Funktionen jedes Werkzeugs vertraut, bevor Sie es benutzen, auch wenn Sie bereits ein ähnliches Werkzeug bedient haben. Gewöhnen Sie sich an das Werkzeug, lernen Sie seine Möglichkeiten und Grenzen kennen sowie die Gefahren, die von ihm ausgehen können und die Art wie es funktioniert und abgeschaltet wird.



#### **VORSICHT**

Vielfältige Risiken. Lesen und verstehen Sie die mit dem Werkzeug gelieferten Sicherheitsanweisungen vor Anwendung oder Wartung Nichteinhaltung kann zu schweren körperlichen Schäden führen.

Alle Druckluft-Werkzeuge sind für einen Betriebsdruck von 6,3bar +/- 0,15bar gemäß der Norm ISO2787, 8NTC1.2 ausgelegt. Geräuschpegel +/- 3dB(A)\* gemäß Versuchsnorm En ISO15744. Vibrationspegel\* gemäß ISO8662 / ISO28927

\* Die genannten Werte wurden durch Tests gemäßt den angegebenen Normen unter Laborbedingungen ermittelt und sind nicht ausreichend für Risikoanalysen. Die tatsächlichen Meßwerte am Einsatzort können je nach Umgebung auch höher ausfallen. Die konkrete Belastung und das Gesundheitsrisiko des Benutzers sind von Person zu Person verschieden und hängen von den Arbeitsgewohnheiten, dem Werkstück und der Gestaltung des Arbeitsplatzes sowie von der Belastungsdauer und dem Gesundheitszustand des Benutzers ab.

Wir, die Chicago Pneumatic, haften nicht für die Folgen einer Anwendung der genannten Werte anstelle von Meßwerten der tatsächlichen Belastungswerte in einer Risikoanalyse für einen konkreten Arbeitsplatz, der sich unserer Einflußnahme entzieht.



#### Gefahr durch Druckluft

- Unter Druck stehende Luft kann Verletzungen hervorrufen. Druckluftleitungen nie gegen sich selbst oder andere richten Auf keinen Fall Staub mit Druckluft von der Kleidung entfernen. Austretende Luft nie gegen sich selbst oder im Arbeitsbereich anwesende Personen richten.
- Vor dem Anschließen pneumatischer Komponenten, Schläuche und Verschraubungen auf Beschädigungen überprüfen und ggf. ersetzen.
   Der Peitschenhieb-Effekt kann schwere Verletzungen hervorrufen.
- Die Druckluftversorgung muß bei Nichtbenutzung, vor Demontage-, Einstell- oder Wartungsarbeiten unterbrochen werden.
- Den zulässigen Betriebsdruck nicht erhöhen, um die Leistung des Werkzeugs zu verbessern. Dies könnte Verletzungen hervorrufen und die Standzeit des Werkzeugs verkürzen.
- Keine Schnellkupplungen am Werkzeug montieren. Vibrationen können zu Leitungsbrüchen führen, die einen Peitschenhieb- Effekt der Druckluftleitung hervorrufen können. Schnellkupplungen am Ende eines kurzen Eingangsschlauchs montieren.
- Bei Verwendung von Universal-Drehkupplungen sind Sicherungsstifte zu montieren, um unbeabsichtigtes Lösen der Leitung zu vermeiden.
- Die Druckluftwerkzeuge sind nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeter Atmosphäre ausgelegt und elektrisch nicht isoliert.



#### Gefahr durch Projektile bei CP DruckluftWerkzeugen

 Tragen Sie stets einen bruchsicheren Augen- und Gesichtsschutz, wenn Sie mit einem Werkzeug arbeiten oder diese in Ihrer Umgebung repariert werden.



#### Gefahr durch hohe Lärmbelastung

- Ein Verlust des Gehörs kann durch langanhaltende Lärmbelästigung hervorgerufen werden.
- Benutzen Sie den von Ihrem Arbeitgeber oder der zuständigen Berufsgenossenschaft vorgeschriebenen Gehörschutz.



#### Gefahr durch Verfangen

 Um das Risiko durch Verfangen, Einwickeln zu reduzieren, tragen Sie bitte keine weite Kleidung und halten Sie genügend Abstand zu rotierenden Werkzeugteilen..



#### Gefahr durch Einatmen

 Ein geeigneter Mundschutz muß getragen werden, wenn mit Materialien gearbeitet wird, die abgetragen und durch die Luft gewirbelt werden.



#### Gefahr durch Vibrationsbelastung

- Sich wiederholende Arbeitsabläufe, unbeholfene Bewegungen und die Vibrationsbelastung können zu gesundheitlichen Schäden an Ihren Händen und Armen führen.
- Falls Taubheit, Kribbeln, Schmerzen oder eine Hautblässe auftreten, beenden Sie die Arbeit mit dem Werkzeug und suchen Sie einen Arzt auf.



#### Zusätzliche Gefahren

- Ausrutschen, Stolpern bzw. Hinfallen gehören zu den Hauptursachen für schwerwiegende oder tödliche Verletzungen. Achten Sie daher auf Schläuche oder Kabel, die auf dem Boden liegen oder sich in Ihrem übrigen Arbeitsbereich befinden.
- Die Werker oder das Wartungspersonal müssen die körperlichen Voraussetzungen für den Umgang mit Gewicht und Leistung eines Werkzeugs erfüllen.
- Entgratwerkzeuge sollten benutzt werden, um das Verletzungsrisiko durch scharfe Kanten zu minimieren.
- Tragen Sie auf jeden Fall Arbeitshandschuhe, um Ihre Hände vor scharfen Kanten zu schützen.

# Allgemeine Sicherheitshinweise für den Einsatz von Druckluft- und Elektrowerkzeugen

Ergänzend zu den allgemeinen Sicherheitsanweisungen informieren wir Sie nachstehend über zusätzliche Sicherheits- und Warnhinweise, die für eine gefahrengeschützte Bedienung der jeweiligen Werkzeuggruppen erforderlich sind. Richten Sie sich nach den Sicherheits-Vorschriften ANSI B186.1 für tragbare Druckluft-Werkzeuge. Erhältlich bei: America National Standards Institute (ANSI), 11 W. 42nd St., 13th floor, New York, New York 10036, (212) 642-4900; oder dem Europäischen Komitee für Normung, Rue de Stassart 36, B-1050 Brüssel.

#### 🚺 Schlagschrauber



- Keine normalen Steckschlüssel verwenden Verwenden Sie nur Schlagschrauber in gutem Zustand. Mangelhafte Steckschlüssel reduzieren die Schlagkraft und können zersplittern, was wiederum zu Verletzungen führen kann.
- Lassen Sie das Werkzeug bei Verwendung eines Kardan-Adapters nie frei laufen, es könnte zu schnell drehen und den Adapter vom Werkzeug abfallen lassen.
- Benutzen Sie immer die einfachste Form der Verbindung. Zu lange, federnde Verlängerungen und Verbindungsstücke absorbieren die Schlagkraft, können sich hierdurch ablösen und zu Verletzungen führen. Benutzen Sie statt dessen die zur Werkzeugausführung passenden
- Bei Werkzeugen mit Stift- und O-Ring-Sicherung ist der O-Ring anzuwenden, um dem Stift einen sicheren Halt zu geben.

### Schleifmaschinen



- Niemals eine Schrupp- oder Trennscheibe auf einen Schleifer für flexible Schleifmittel montieren.
- Verwenden Sie nie Schleifscheiben mit einer Drehzahlangabe unter der Nenndrehzahl Ihres Werkzeugs.
- Alle Schleifmittel und Zubehöre sind vor Gebrauch auf Unversehrtheit zu überprüfen.
- Schutzhauben sind soweit vorhanden immer zu verwenden. Nach einem Schadensfall wie z.B. Bruch einer Schleifscheibe muss die Schutzhaube ausgetauscht werden.
- Schutzvorrichtungen sollten immer vorhanden sein und sich zwischen Werkzeug und Anwender befinden.
- Auch Andere und die Umgebung sollten vor umherfliegenden Teilen z.B. Funkenflug durch Schutzeinrichtungen geschützt werden.
  Zur Befestigung von Schleifmitteln immer die Herstellerangaben beachten und die geeigneten Aufnahmen verwenden.
- Testen Sie vor dem Schleifen Topf oder Scheibe durch einen kurzen Lauf bei Vollgas. Versichern Sie sich, daß dabei Vorrichtungen zum eigenen Schutz gegen mögliche Schleifmittelbruchstücke verwendet werden (z.B. Test unter einem schweren Arbeitstisch)
- Niemals den Drehzahlbegrenzer modifizieren oder entfernen, um die Drehzahl zu erhöhen. Die Leerlaufdrehzahl ist in regelmässigen Abständen (ohne Schleifmittel) zu überprüfen. Die angegebene Höchstdrehzahl darf nicht überschritten werden.

#### Montagewerkzeuge



- Zu stark angezogene Schrauben können abreißen, zu schwach angezogene Schrauben können sich lösen. Beides kann zu Verletzungen führen.
- Lockere Verbindungen können zu Proiektilen werden. Schraubverbindungen, die ein vorgeschriebenes Drehmoment benötigen, sind nachzumessen.

#### Hammer



- Alle Meißel, Nietdöpper und andere Werkzeuge sollten vor dem Einsatz auf Risse, übermäßigen Verschleiß oder andere Beschädigungen hin überprüft werden. Teile, die Beschädigungen aufweisen, sollten umgehend ausgetauscht werden.
- Benutzen Sie diese Werkzeuge niemals ohne die vorgeschriebenen Sicherheitshalterungen (Haltefeder, Schnellwechselfutter, etc.)

#### Ratschen



- Keine normalen Stecknüsse verwenden. Verwenden Sie nur Stecknüsse nach ANSI B 107.2
- Zur Reduzierung des Verletzungsrisikos, ist das Werkzeug in die der Spindelrichtung entgegengesetzten Richtung zu führen, um das Reaktionsmoment zu verringern.

#### **Spezialwerkzeuge**



• Spezifische Anweisungen und Warnhinweise zu diesen Produkten entnehmen Sie bitte den mitgelieferten Produktinformationen.

#### **Bohrer**



- Halten Sie sich fern von drehenden Einsätzen oder Spannfuttern, Wenn Sie in Kontakt mit Bohreinsatz. Spänen oder Arbeitsflächen kommen, kann dies zu Schnitt- oder Brandverletzungen führen.
- Bohrdruck periodisch ändern, um lange Schneidspäne zu verhindern.
- Der Bohreinsatz kann plötzlich blockieren und Werkstück oder Werkzeug zum Rotieren bringen, dies kann zu Arm- oder Schulterverletzungen führen.
- ANSI empfiehlt die Verwendung eines Stützgriffs bei Bohrmaschinen mit Spannfutter-Ø über 3/8" (10 mm).

#### Zubehör



- Benutzen Sie nur Zubehörteile der korrekten Größe und angepaßt an die Werkzeugausführung. Werkzeuge und Zubehör dürfen auf keinen Fall und in irgendeiner Weise modifiziert werden.
- Beachten Sie, dass die Hämmer immer mit den richtigen Haltefedern ausgerüstet sind.

Die Sicherheitsvorschriften (B7.7) von AnSI.für das Abtragen von Material mittels beschichteter Schleifmittel sind einzuhaltenl.

# Allgemeine Sicherheitshinweise für die Verwendung von angetriebenen Werkzeugen

Chicago Pneumatic hat es sich zum Ziel gesetzt, Werkzeuge herzustellen, mit denen Bediener möglichst sicher und effizient arbeiten können. Der Hauptverantwortliche für die Sicherheit bei der Verwendung dieses oder anderer Werkzeuge ist der Bediener. Sorgfalt und Umsicht sind der beste Schutz vor Verletzungen. Diese Sicherheitshinweise enthalten einige der wichtigsten Gefahrenquellen; sie können jedoch nicht alle möglichen Gefahren abdecken. Achten Sie auf an den Werkzeugen und am Arbeitsplatz befindliche Schilder mit Vorsichts-, Warn- und Gefahrenhinweisen und befolgen Sie diese stets. Bediener müssen die mit jedem Werkzeug gelieferten Sicherheitshinweise lesen und befolgen. Wenn Sie eine Kopie dieser Hinweise benötigen, wenden Sie sich bitte über www.cp.com an einen Chicago Pneumatic Vertreter in Ihrer Nähe.

Machen Sie sich mit der Funktionsweise eines jeden Werkzeugs vertraut. Selbst wenn Sie schon ähnliche Werkzeuge verwendet haben, sollten Sie jedes Werkzeug vor der Verwendung genau ansehen. Bekommen Sie ein Gefühl für das Werkzeug und machen Sie sich mit dessen Fähigkeiten, Einschränkungen und möglichen Gefahren sowie mit der Betriebsweise und Stoppfunktion vertraut.

#### **WARNUNG**



Mehrere Gefahren. Vor Betrieb oder Wartung die mit dem Werkzeug gelieferten Sicherheitshinweise sorgfältig durchlesen. Bei Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise besteht die Gefahr schwerer

- · Um die Gefahr einer Verletzung so gering wie möglich zu halten, haben Personen, die dieses Werkzeug gebrauchen, installieren, reparieren, warten. Zubehör austauschen oder sich in der Nähe des Werkzeugs aufhalten, die folgenden Anweisungen zu beachten.
- Es ist unser Anliegen, Werkzeuge herzustellen, die Sie bei der Arbeit sicher und wirksam unterstützen. Der Hauptverantwortliche für Ihre Sicherheit sind SIE. Sorgfalt und Umsicht sind der beste Schutz vor Verletzungen. Diese Sicherheitshinweise enthalten einige der wichtigsten Gefahrenquellen; sie können jedoch nicht alle möglichen Gefahren abdecken.



#### Für zusätzliche Sicherheitshinweise folgende Unterlagen/Instanzen zu Rate ziehen:

- · Weitere Unterlagen und Informationen, die dem Werkzeug beiliegen
- Arbeitgeber, Gewerkschaft und/oder Fachverband.
- ",Safety Standard for Portable Automotive Lifting Devices" (Sicherheitsnorm für tragbare Fahrzeugheber)
  (ANSI/ASME PALD), bei Drucklegung erhältlich von Global Engineering Documents unter http://global.
  ihs.com/ oder telefonisch unter +1 800 854 7179. Sollte sich der Erhalt von ANSI-Normen als schwierig
- \*Weitere Informationen über Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz sind auf folgenden Websites zu finden:

   \*Weitere Informationen über Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz sind auf folgenden Websites zu finden:

   \*\*Weitere Informationen über Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz sind auf folgenden Websites zu finden:

  \*\*\*Text \*\*Text \*\*Text

http://www.osha.gov (USA) http://europe.osha.eu.int (Europa)

- · Einstellung und Gebrauch der Wagenheber und Stützböcke sind ausschließlich geschultem Bedienpersonal vorbehalten.
- Werkzeug und Zubehör dürfen in keinem Fall modifiziert werden.
- · Dieses Werkzeug bei einer Beschädigung nicht verwenden.
- Wenn auf dem Werkzeug befindliche Schilder zur Tragfähigkeit oder Gefahrenwarnschilder unleserlich werden oder sich ablösen, diese sofort ersetzen.



#### Wagenheber für Wohnwagen und Anhänger zusätzliche Sicherheitshinweise

Nur mit dem korrekten Einrastteil verwenden.

- Vor Anheben eines Wohnwagens oder Anhängers die nicht angehobenen Räder festkeilen

- Beim Anheben darf sich niemand im Wohnwagen oder Anhänger befinden.
   Wohnwagen oder Anhänger müssen am Zugfahrzeug angeschlossen bleiben.
   Körperteile niemals unter einen angehobenen Wohnwagen oder Anhänger bringen, bevor er nicht mit für Wohnwagen bzw. Anhänger vorgesehenen Stützböcken abgestützt wird



#### Gefahren im Zusammenhang mit Luftversorgung und -anschlüssen (nur bei lufthydraulischen Wagenhebern)

- Druckluft kann schwere Verletzungen verursachen.
- Schließen Sie stets die Luftzufuhr, lassen Sie die Druckluft aus dem Schlauch entweichen und trennen Seil das Werkzeug von der Luftzufuhr, wenn das Werkzeug nicht in Gebrauch ist und bevor Sie Zubehör austauschen oder Reparaturen ausführen.

  Richten Sie die Druckluft nie auf sich oder andere.
- Lose, unter Druck stehende Schläuche können schwere Verletzungen verursachen. Überprüfen Sie das
- Werkzeug stelts auf beschädigte oder lose Schläuche und Anschlussstücke.

   Verwenden Sie für das Werkzeug keine Schnellwechselkupplungen. Beachten Sie die Anweisungen für die ordnungsgemäße Einrichtung.
- Werden Universal-Drehkupplungen verwendet, müssen Sperrrasten eingebaut sein.
  Beachten Sie die Höchstgrenze für den Luftdruck von 6,3 bar bzw. die auf dem Typenschild des Werkzeugs
- angegebene Höchstgrenze



#### Anheben eines Fahrzeugs

- Das Fahrzeug auf einem festen, ebenen Untergrund abstellen.
  Beim Anheben darf sich niemand im Fahrzeug befinden.
  Angaben zum Hebepunkt, an dem der Wagenheber unter dem Fahrzeug platziert werden muss, können Sie dem Fahrerhandbuch entnehmen. Wird der Wagenheber an der falschen Stelle platziert, kann er
- rutschen oder kippen.

   Vor Anheben eines Fahrzeugs die nicht angehobenen Räder festkeilen.

   Die Last zentral auf dem Hubkissen / Sattel positionieren.
- Während das Fahrzeug angehoben wird, aufmerksam zuschauen. Prüfen, dass das Hubkissen / der Sattel rechtwinklig unter dem Hebepunkt positioniert ist. Rangierwagenheber müssen über ausreichend Freiraum verfügen, dass sie etwas rollen können, um den sich ändernden Winkel beim Anheben und Senken des Fahrzeugs auszugleichen.



#### Getriebeheber \* zusätzliche Sicherheitshinweise

Das Fahrzeug vor Beginn irgendwelcher Reparaturarbeiten ausreichend abstützen.

- Getriebeheber dürfen nur zum Ausbau, Einbau oder Transport (in abgesenkter Position) von Fahrzeuggetrieben, Verteilergetrieben oder Hinterachsen kombiniert mit Kardanwelle verwendet werden.

  \* Das CP-Sortiment umfasst keine Getriebeheber.

  \*\*Das CP-Sortiment umfasst keine Getriebeheber.\*\*

  \*\*Das CP-Sortime



#### Stützböcke -Sicherheitshinweise

Die Tragfähigkeit / Nennkapazität des Stützbocks darf nicht überschritten werden.

- Nur auf festem, ebenem Untergrund (wie beispielsweise Beton) verwenden.
- Nur in passenden Paaren an einem Fahrzeugende verwenden.
   Sicherstellen, dass der Sperrstift oder die Verriegelung vollständig eingerastet ist.
   Den Stützbock nicht über seine höchstzulässige Arbeitshöhe hinaus verwenden.
- Stützböcke nicht zum gleichzeitigen Stützen beider Enden oder zum Stützen einer Seite des Fahrzeugs
- Die Stützböcke unter einem festen Teil des Fahrzeugs positionieren; Angaben dazu können Sie dem
- Fahrerhandbuch entnehmen.

  Die Last auf dem Sattel zentrieren.
- Die Stützböcke positionieren und den Wagenheber langsam senken, bis das Fahrzeug auf den Stützböcken aufliegt.
- Sicherstellen, dass das Fahrzeug sicher auf den Stützböcken aufliegt, bevor Sie sich unter das Fahrzeug
- Es darf niemand in ein Fahrzeug, das mit Stützböcken abgestützt wird, steigen oder sich darin aufhalten Nicht angehobene Räder sicher festkeiler



## Verwendung der Wagenheber – allgemeine Sicherheitshinweise

Den Wagenheber vor jedem Gebrauch auf Undichtigkeiten, gerissene Schweißnähte und beschädigte, lose oder fehlende Teile prüfen. Sollten irgendwelche Defekte festgestellt werden, den Wagenheber erst wieder nach Ausführung der erforderlichen Reparaturarbeiten verwenden.

• Die Tragfähigkeit / Nennkapazität des Wagenhebers darf nicht überschritten werden.

- Die Wagenheber nur auf festem, ebenem Untergrund (wie beispielsweise Beton) verwenden
- Niemals Personen anheben.
   Die Wagenheber nur zum Heben und Senken verwenden. Das Fahrzeug sofort nach dem Heben mit Stützböcken abstützen.
- Nicht unter ein mit einem Wagenheber angehobenes Fahrzeug kriechen. Körperteile niemals unter ein angehobenes Fahrzeug bringen, bevor es nicht mit Stützböcken abgestützt wird oder auf Fahrzeugrampen steht.
- Ein mit einem Wagenheber abgestütztes Fahrzeug niemals bewegen.
   Nur vom Hersteller des Wagenhebers gelieferte Zusatzgeräte und/oder Adapter verwenden.
- Bediener und Wartungspersonal müssen in der k\u00f6rperlichen Verfassung sein, um den Wagenheber handhaben und die erforderlichen Pumpkr\u00e4fte anlegen zu k\u00f6nnen.

#### Presse – zusätzliche Sicherheitshinweise

Die max.Presskraft der Presse niemals überschreiten

- Unbefugte Personen, insbesondere Kinder, vom Arbeitsbereich fernhalten.
   Hände oder sonstige Körperteile nicht in die Nähe des Arbeitsbereichs bringen.
   Stets einen Augen- und Gesichtsschutz tragen.
- Während der Verwendung der Presse niemals lose Kleidung, Krawatten, Uhren, Ringe, Ketten usw. tragen.
  Lange Haare zurückbinden.
  Vor der Verwendung sicherstellen, dass die Presse sicher befestigt ist.
- Angemessene Schutzvorrichtungen verwenden, die verhindern, dass Teile, die bei der Kraftanbringung losbrechen oder herausgeschleudert werden könnten, eine Gefahr darstellen.
   Nur Pressenzubehör verwenden, das mindestens dieselbe Nenntragfähigkeit wie die Presse aufweist.
- Prüfen, dass die Lastseile schlaff sind, bevor auf das Kissen gedrückt wird

Chicago Pneumatic

# Spezifische Sicherheitshinweise für angetriebene Werkzeuggruppen

Außer den allgemeinen Sicherheitshinweisen sind auch die folgenden Sicherheits- und Warnhinweise für einen sicheren Betrieb spezifischer angetriebener Werkzeuggruppen zu beachten. Beachten Sie ANSI B186.1 Safety Code for Portable Air Tools (Gesetz über die Sicherheit tragbarer mit Druckluft betriebener Werkzeuge). Erhältlich von: American National Standards Institute (ANSI, nationale Standardisierungsorganisation der USA), 11 W. 42nd St., 13th floor, New York, 10036, (212) 642-4900, oder European Committee for Standardization (Europäischer Ausschuss für Normung), Rue de Stassart 36, 1050 Brussels, Belgien.



#### Gefahren am Arbeitsplatz

Ausrutschen, Stolpern und Stürze gehören zu den häufigsten Verletzungs- oder Todesursachen. Stellen Sie sicher, dass weder auf dem Boden noch auf der Arbeitsfläche Schläuche herumliegen, die nicht gebraucht

- Arbeiten Sie in unbekannten Umgebungen besonders vorsichtig. Machen Sie sich stets die potenziellen
- Gefahren bewusst, die von Ihrer Arbeit ausgehen.
   Wagenheber verfügen über keine elektrische Isolierung und sind nicht zur Verwendung in potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen vorgesehen.

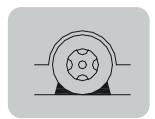


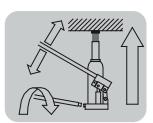
## Bei der Ausführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten zu beachtende mögliche Gefahren

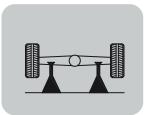
- Wagenheber oder Stützböcke, die Anzeichen einer Beschädigung oder eines Verschleißes aufweisen oder ungewöhnlichen Belastungen oder abnormalen Stößen ausgesetzt wurden, dürfen erst nach Ausführung erforderlicher Reparaturarbeiten wieder verwendet werden.
- Vor der Wartung dieses Produkts muss sichergestellt werden, dass die Anweisungen und die Teilliste sorgfältig durchgelesen wurden.

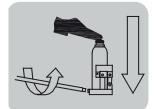
  • Wartungsarbeiten an diesem Produkt sind ausschließlich geschultem Bedienpersonal vorbehalten

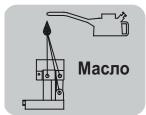
#### Flaschenwagenheber und Stützböcke





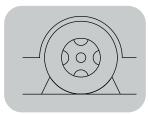


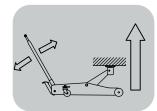


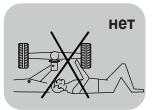


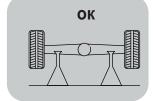


#### Nagenheber und lufthydraulische Wagenheber













## GERÄUSCH- & VIBRATIONSWERTE

Alle Werte sind aktuell zum Publikationszeitpunkt. Für aktuelle Informationen besuchen Sie bitte www.cp.com

SEITE	MODELL	ARTIKEL NUMMER	SCHALL DRUCK	SCHALL LEISTUNG	VIBRA	ATION 8927
		110	157		a	К
			dB(		m/s²	m/s²
35	CP2036	615 192 2036	83	94	<2,5	-
35	CP2037	615 192 2037	88	99	<2,5	-
35	CP2042	615 192 2042	88	99	6.6	3.3
34	CP2136	894 102 1360	89	100	7.4	2.8
34	CP2141	894 102 1410	77	88	5.3	2.1
35	CP2780	615 192 2780	89	100	<2.5	-
63	CP3510	615 193 3510	81	89	3	1.3
63 63	CP3511 CP3512	615 193 3511 615 193 3512	81 81	93 91	3	1.3 1.3
63	CP3512	615 193 3514	81	87	3	1.3
20	CP5000	T024585	103	114	8.5	2.6
91	CP710	T025257	54	65	9.7	< 2,5
76	CP7110	894 107 1101	98	109	13.0	4.0
76	CP7111	894 107 1110	100	111	6.3	3.1
76	CP7111H	894 107 1111	100	111	11.0	4.6
77	CP7115	894 107 1150	99	110	11.4	1.6
77	CP7120	894 107 1200	99	110	11.4	3.4
77	CP7125	894 107 1250	105	116	19.2	2.4
100	CP714	T012735	95	106	13.2	5.8
76	CP7150	894 107 1500	100	111	4.8	1.7
100	CP717	T020120	94	105	20.4	6.2
69	CP7200	894 107 2001	86	97	5.9	2
69	CP7201	894 107 2014	88	99	<2.5	
69	CP7202	894 107 2021	85	96	<2.5	0.0
8	CP721	T021963	87	98	4.7	3.3
64	CP7215 CP7215CVE	894 107 2151 894 127 2153	81 81	92 92	8.54 5.65	2.85 1.83
64	CP7215EVE	894 127 2151	81	92	5.65	1.83
65	CP7215H	894 107 2154	84	95	4.4	2.8
65	CP7215HCVE	894 127 2155	86	97	4.4	2.8
65	CP7215HE	894 127 2154	85	96	4.4	2.8
64	CP7215SVE	894 127 2152	81	92	5.65	1.83
64	CP7225	894 107 2251	81	92	7.65	3.18
62	CP7225-3	894 107 2257	76	87	2.5	1.3
64	CP7225CV	894 107 2253	81	92	7.65	3.18
64	CP7225CVE	894 127 2253	81	92	3.7	2.08
62	CP7225CVE-3	894 127 2258	76	87	2.5	1.3
64	CP7225E	894 127 2251	81	92	3.7	2.08
62	CP7225E-3	894 127 2257	76	87	2.5	1.3
64	CP7225SVE	894 127 2252	81	92	3.7	2.08
9	CP724H	894 100 7241 894 107 2551	91	102	4.4	2.4
64 62	CP7255 CP7255-3	894 107 2557	81 76	92 87	8.22 4.4	2.26 1.5
64	CP7255CV	894 107 2553	81	92	8.22	2.26
64	CP7255CVE	894 127 2553	81	92	5.13	1.79
62	CP7255CVE-3	894 127 2558	76	87	4.4	1.5
64	CP7255E	894 127 2551	81	92	5.13	1.79
62	CP7255E-3	894 127 2557	76	87	4.4	1.5
65	CP7255H	894 107 2554	81	92	5.4	2.4
65	CP7255HCVE	894 127 2555	83	94	3.1	5.2
65	CP7255HE	894 127 2554	82	93	3.1	5.2
64	CP7255SV	894 107 2552	81	92	8.22	2.26
64	CP7255SVE	894 127 2552	81	92	5.13	1.79
9	CP726H	894 100 7261	91	102	4.4	2.4
66	CP7263CVE	894 117 2650	78	89	8.9	2.1
66	CP7263E	894 107 2650	78	89	9.4	3
66	CP7264CVE	894 117 2640	78	89	7.2	2.1
66	CP7264E	894 107 2640 615 193 9166	78	89 91	9.2	3.4
68 68	CP7265P CP7265S	894 100 8650	80	91	<2,5 <2,5	
66	CP7266CVE	894 117 2660	78	89	7.7	2.8
66	CP7266E	894 107 2660	78	89	7.3	2.9
					5	

SEITE	MODELL	ARTIKEL NUMMER	SCHALL DRUCK	SCHALL LEISTUNG	VIBRA	
		NOWINER	157		a	692 <i>1</i> K
			dB(		m/s²	m/s²
67	CP7267CVE	894 117 2670	78	89	9	3.7
67	CP7267E	894 107 2670	78	89	9.6	3.2
71	CP7268	894 107 2680	93	104	22.03	13.51
68	CP7269P	894 107 8691	87	98	<2,5	
68	CP7269S	894 107 8690	87	98	<2,5	
82 82	CP7300 CP7300R	894 107 3000 894 107 3001	86 87	97 98	<2.5 <2.5	-
82	CP7300RQC	894 107 3001	87	98	<2.5	-
94	CP734H	T024351	93	104	7.2	3.3
94	CP749	T024587	96	107	6.2	2
94	CP749-2	T024673	96	107	6.2	2
52	CP7500D	894 107 5001	81	92	19.94	6.7
52	CP7500DK	894 107 5002	81	92	19.94	6.7
54	CP7540-C	894 107 5401	85	96	6.5	3
54	CP7540-CN CP7545-B	894 107 5400	85 85	96	6.5 7	3 2.1
55 55	СР7545-В СР7545-С	894 107 5452 894 107 5451	85 85	96 96	7	2.1
55	CP7550-A	894 107 5503	85	96	7	2.1
55	CP7550-B	894 107 5502	85	96	7	2.1
55	CP7550-C	894 107 5501	85	96	7	2.1
29	CP7600C	894 107 6030	79	90	<2.5	
29	CP7600C-R	894 107 6031	79	90	<2.5	
29	CP7600C-R4P	894 107 6035	79	90	<2.5	
29	CP7600xB	894 107 6010	79	90	<2.5	
29	CP7600xB-R	894 107 6011 894 107 6015	79 79	90	<2.5 <2.5	
29 29	CP7600xB-R4P CP7600xC	894 107 6015	79	90 90	<2.5 <2.5	
29	CP7600xC-R	894 107 6021	79	90	<2.5	
29	CP7600xC-R4P	894 107 6025	79	90	<2.5	
12	CP7620	894 107 6200	94	105	4.9	2.5
12	CP7620-2	894 107 6202	94	105	4.9	2.5
17	CP7630	894 107 6300	105	116	9.8	3
17	CP7630-6	894 107 6306	105	116	7	1.9
8	CP7711	894 107 7110	92	103	4	1
8 11	CP7721 CP7727	894 107 7210 894 107 7270	92	103 104	10.3	1 1.3
9	CP7729	894 107 7290	91	102	6.4	1.9
94	CP772H	T024598	96	107	5.8	2
94	CP772H-6	T024757	96	107	5.8	2
12	CP7731	894 107 7310	93	104	8.5	1.5
10	CP7731C	894 107 7311	93	104	10.33	1.38
12	CP7732	894 107 7320	95	106	12.1	4.4
10	CP7732C	894 107 7321	96	107	10.8	1.42
12	CP7736 CP7736-2	894 107 7360 894 107 7362	94	108	9.5	2.2
12 11	CP7730-2	894 107 7370	93	105 104	9.5	2.2 1.3
9	CP7739	894 107 7390	92	103	6.9	2.5
13	CP7748	894 107 7480	93	104	10.1	2.34
13	CP7748-2	894 107 7482	93	104	10.1	2.34
14	CP7748TL	894 107 7484	86	97	4.8	1.5
14	CP7748TL-2	894 107 7485	86	97	4.8	1.5
15	CP7749	894 107 7491	95	106	10.9	2.7
15	CP7749-2	894 107 7493	95	106	10.9	2.7
16	CP7762	894 107 7620	93	104	10.7	2.8
17 17	CP7763-6	894 107 7630 894 107 7636	96	107 107	10.4	4.2 4.2
18	CP7763-6 CP7763D	894 107 7631	98	107	10.4	3.3
18	CP7763D-6	894 107 7637	98	109	12	3.3
17	CP7769	894 107 7690	97	108	12.6	3.4
17	CP7769-6	894 107 7696	97	108	12.6	3.4
18	CP7773	894 107 7730	96	107	10.4	4.2
19	CP7773D	894 107 7731	98	109	12	3.3

GERÄUSCH & VIBRATION

Alle Werte sind aktuell zum Publikationszeitpunkt. Für aktuelle Informationen besuchen Sie bitte www.cp.com

SEITE	MODELL	ARTIKEL NUMMER	SCHALL DRUCK	SCHALL LEISTUNG	VIBRA	ATION
		NOWIVIER	157		a	692 <i>1</i> K
			dB(		m/s²	m/s²
19	CP7773D-6	894 107 7737	98	109	12	3.3
19	CP7776	894 107 7760	93	104	8.7	2.8
19	CP7776-6	894 107 7766	93	104	8.7	2.8
95 95	CP7778 CP7778-6	894 107 7780 894 107 7786	106 106	117 117	11.2 10.1	3.5 2.9
18	CP7779	894 107 7790	97	108	12.6	3.4
20	CP7782	894 107 7820	100	111	7.8	1.8
20	CP7782-6	894 107 7826	100	111	7.8	1.8
20	CP7782-SP6	894 107 7821	100	111	7.8	1.8
20	CP7783	894 107 7830	102	113	15.1	4.1
20	CP7783-6	894 107 7836	102	113	15.1	4.1
96 96	CP780 CP781	T025095 T025096	98	109 111	2.9 <2.5	1.4
97	CP782	T025090	94	105	<2.5	-
23	CP7829	894 107 8293	85	96	8.6	2.5
23	CP7829H	894 107 8294	85	96	8.6	2.5
97	CP783	T025098	88	99	<2.5	-
23	CP7830HQ	894 107 8308	85	96	4.1	1.4
23	CP7830Q	894 107 8306	85	96	4.1	1.4
99	CP785	T022698	90	101	<2.5	-
99	CP785H CP785QC	T024134 T024242	96 90	107	<2.5 <2.5	-
101	CP785S	T023200	84	95	3.2	3
99	CP789HR	T025165	99	110	<2.5	-
99	CP789R-26	T025180	95	106	<2.5	-
99	CP789R-42	T025198	96	107	<2.5	-
89	CP7900	894 107 9000	82	93	19.6	5.2
88	CP7901	894 107 9011	78	89	<2.5	
95	CP797	T019139	110	121	12.8	4.3
95 95	CP797-6 CP797SP6	T013901 T018653	110	121 121	12.8 12.8	4.3 4.3
68	CP8210	894 108 2104	82	93	<2.5	4.0
68	CP8210E	894 108 2105	82	93	<2.5	
22	CP824	T025390	91	102	4.1	2
22	CP824T	T025391	91	102	4.1	2
22	CP825	T023145	87	98	3	1.2
22	CP825T	T023190	87	98	3	1.2
23	CP826 CP826T	T025074 T025075	91 91	102 102	2.9	1.3 1.3
95	CP828	T023073	97	102	3.2	1.3
95	CP828H	T022970	97	108	3.2	1.3
90	CP835	T022550	86	97	5.4	3
43	CP8528	894 108 5289	69	80	1.1	1.5
43	CP8528 Paket	894 108 5280	69	80	1.1	1.5
43	CP8528K Paket US	894 108 5281	69	80	1.1	1.5
98 98	CP854 CP854E	T023186 T023187	85 85	96 96	4.94 4.94	1.5 1.5
42	CP8548	894 108 5489	88	99	2.5	1.5
42	CP8548 Paket	894 108 5480	88	99	2.5	1.5
42	CP8548K Paket US	894 108 5481	88	99	2.5	1.5
98	CP857	T024387	102	113	3.98	1.3
100	CP858	T025179	93	103.8	<2.5	
98	CP860	T019704	93	104	3.7	1.6
98	CP860E	T021136 T023193	93 93	104	3.7	1.6
98 98	CP860ES CP860ESE	T023193	93	104 104	3.7	1.5 1.5
101	CP861	T023334 T022039	79	90	2.8	1.5
65	CP870	T023990	83	94	13.6	4.3
89	CP871	T025372	89	100	4.5	2
51	CP872	T025373	99		2.6	0.68
89	CP873	T025374	88	99	<2.5	
90	CP874	T025375	88	99	4	4

SEITE	MODELL	ARTIKEL NUMMER	SCHALL DRUCK	SCHALL LEISTUNG	VIBRA	
			157		а	K
48	CP875	T023995	101	A) 112	m/s <sup>2</sup> 4.4	m/s² 1.9
48	CP876	T023996	101	112	<2.5	1.0
83	CP879	T023999	95	106	<2.5	-
101	CP881	T023916	84	95	23.2	6.6
41	CP8818	894 108 8189	87	98	4.8	1.5
41	CP8818 Paket	894 108 8180	87	98	4.8	1.5
41	CP8818K Paket US	894 108 8181	87	98	4.8	1.5
40	CP8828	894 108 8289	96	107	<2,5	
40	CP8828 Paket	894 108 8280	96	107	<2,5	
40	CP8828K Paket US	894 108 8281	96	107	<2,5	
38	CP8848	894 108 8489	89	100	12.2	2.3
38	CP8848 6Ah Paket	894 108 8484	89	100	12.2	2.3
38	CP8848K 6Ah Paket US	894 108 8485	89	100	12.2	2.3
38	CP8848 Paket	894 108 8480	89	100	12.2	2.3
38	CP8848K Paket US	894 108 8481	89	100	12.2	2.3
39	CP8848-2	894 108 8488	89	100	12.2	2.3
39	CP8848-2 6Ah Paket	894 108 8486	89	100	12.2	2.3
39	CP8848-2K 6Ah Paket US	894 108 8487	89	100	12.2	2.3
39	CP8848-2 Paket	894 108 8482	89	100	12.2	2.3
39 24	CP8848-2K Paket US CP886	894 108 8483	89	100	12.2	2.3 1.3
24	CP886H	T024240 T024391	99	110 110	3.7	1.3
84	CP887	T025376	99	110	<2.5	-
48	CP9104Q	615 195 9104	71	82	<2.5	-
49	CP9105Q-B	615 195 2105	80	91	3.6	2
49	CP9106Q-B	615 195 2106	80	91	5.1	2.6
49	CP9107	615 195 9107	81	92	3	1.9
50	CP9108Q-B	615 195 2108	80	91	5.1	1.6
50	CP9110Q-B	615 195 2110	80	91	4.9	2.5
50	CP9111Q-B	615 195 2111	80	91	3.7	1.6
51	CP9112Q-B	615 195 2112	80	91	2.7	1.2
90	CP9116	894 109 1160	86	97	3	3
90	CP9116 US	894 109 1161	86	97	3	3
52	CP9120CR	615 195 2120	84	95	5.3	1.6
52	CP9120CRN	894 109 1200	84	95	5.3	1.6
53	CP9121AR	615 195 7321	84	95	6.7	2.2
53	CP9121BR	615 195 7221	84	95	8.6	4.6
53 52	CP9121CR CP9122BR	615 195 2121 615 195 7222	84 84	95 95	11.2	3.4
52	CP9122BR CP9122CR	615 195 7222	84	95 95	8.6 5.4	4.6 1
53	CP9123	615 195 2122	93	104	4.3	1.3
83	CP9285	615 194 9285	89	100	<2.5	-
84	CP9286	615 194 9286	90	101	<2.5	-
83	CP9287	615 194 9287	89	100	<2.5	-
84	CP9288	615 194 9288	90	101	<2.5	-
22	CP9426	615 191 9426	82	93	5	1.5
22	CP9427	615 191 9427	82	93	5	1.5
91	CP9705	615 193 9705	73	84	5	3
91	CP9710	615 193 9710	63	74	5	3
71	CP9778	615 193 9778	90	101	<2,5	
71	CP9779	615 193 9779	91	101.5	<2.5	
71	CP9780	615 193 9780	91	101.5	<2.5	
84	CP9789	615 194 9789	90	101	<2.5	-
83	CP9790	615 194 9790	89	100	<2.5	-
84	CP9791	615 194 9791	90	101	<2.5	-
92	CP9792 CP9882	615 194 9792 894 109 8820	90	101 73	<2.5 <2.5	-
92	CP9883	894 109 8830	55	66	<2.5	
92	CP9884	894 109 8840	56	67	<2.5	
	2. 700 .	2703 00-0	30		-2.0	

615 197 9885

# INDEX (MODELL-SUCHE)

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	BESCHREIBUNG	SEITE
CP12XP	894 017 2263	Batterie	44
CP12CHE 12V EU	894 017 2259	12-Volt-Ladegerät	44
CP12CHU 12V US	894 017 2283	12-Volt-Ladegerät	44
CP12CHA 12V AUS	894 017 2285	12-Volt-Ladegerät	44
CP12CHK 12V UK	894 017 2284	12-Volt-Ladegerät	44
CP12CHO 12V KOR	894 017 4304	12-Volt-Ladegerät	44
CP20CHE 20V EU	894 017 2262	20-Volt-Ladegerät	44
CP20CHU 20V US	894 017 2286	20-Volt-Ladegerät	44
CP20CHA 20V AUS	894 017 2288	20-Volt-Ladegerät	44
CP20CHK 20V UK	894 017 2287	20-Volt-Ladegerät	44
CP20CHO 20V KOR	894 017 4305	20-Volt-Ladegerät	44
CP12-20CH DUAL EU	894 017 3638	12-und 20-Volt Ladegerät	44
CP12-20CH DUAL UK	894 017 4701	12-und 20-Volt Ladegerät	44
CP12-20CH DUAL AUS	894 017 4702	12-und 20-Volt Ladegerät	44
CP20XP40	894 017 2261	Batterie	44
CP20XP60	894 017 3636	Batterie	44
CP2036	615 192 2036	Schraubendreher	35
CP2036 CP2037	615 192 2037		
		Schraubendreher	35
CP2042	615 192 2042	Schraubendreher	35
CP2136	894 102 1360	Schraubendreher	34
CP2141	894 102 1410	Schraubendreher	34
CP2780	615 192 2780	Schraubendreher	35
CP5000	T024585	Schlagschrauber 1"	20
CP710	T025257	Gravierstift	91
CP7110	894 107 1101	Bohrhammer	76
CP7110 Set	894 117 1101	Bohrhammer Set	78
CP7111	894 107 1110	Bohrhammer	76
CP7111H	894 107 1111	Bohrhammer	76
CP7111HK	894 117 1111	Bohrhammer Set	78
CP7111K	894 117 1110	Bohrhammer	78
CP7115	894 107 1150	Bohrhammer	77
CP7120	894 107 1200	Bohrhammer	77
CP7125	894 107 1250	Bohrhammer	77
CP714	T012735	Bohrhammer	100
CP714 Set	T025364	Bohrhammer Set	100
CP7150	894 107 1500	Bohrhammer	76
CP7150K	894 117 1500	Bohrhammer Set	78
CP717	T020120	Bohrhammer	100
CP717 Set	T025365	Bohrhammer Set	100
CP7200	894 107 2001	Schleifer	69
CP7201	894 107 2014	Schleifer	69
CP7202	894 107 2021	Schleifer	69
CP721	T021963	Schlagschrauber 3/8"	8
CP724H	894 100 7241	Schlagschrauber 3/8"	9
CP7255E-3	894 127 2557	Schleifer	62
CP7255H	894 107 2554	Schleifer	65
CP7255HCVE	894 127 2555	Schleifer	65
CP7255HE	894 127 2554	Schleifer	65
CP7255SV	894 107 2552	Schleifer	64
CP7255SVE	894 127 2552	Schleifer	64
CP7263CVE	894 117 2650	Schleifer	66
CP7263E	894 107 2650	Schleifer	66
CP7264CVE	894 117 2640	Schleifer	66
CP7264E	894 107 2640	Schleifer	66
CP7265P	615 193 9166	Schleifer	68
CP7265S	894 100 8650	Schleifer	68
CP7266CVE	894 117 2660	Schleifer	66
CP7266E	894 107 2660	Schleifer	66
		Cablaifas	67
CP7267CVE	894 117 2670	Schleifer	67

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	BESCHREIBUNG	SEITE
CP7268	894 107 2680	Geradeschleifer	71
CP7269P	894 107 8691	Schleifer	68
CP7269S	894 107 8690	Schleifer	68
CP726H	894 100 7261	Schlagschrauber 1/2"	9
CP7300	894 107 3000	Bohrer	82
CP7300R	894 107 3001	Bohrer	82
CP7300RQC	894 107 3002	Bohrer	82
CP734H	T024351	Schlagschrauber 1/2"	94
CP734H Set	T025163	Schlagschrauber 1/2"	94
CP749	T024587	Schlagschrauber 1/2"	94
CP749-2	T024673	Schlagschrauber 1/2"	94
CP749-2 Set	T025195	Schlagschrauber 1/2" Set	94
CP7500D	894 107 5001	Winkelschleifer	52
CP7500DK	894 107 5002	Winkelschleifer Set	52
CP7540-C	894 107 5401	Winkelschleifer	54
CP7540-CN	894 107 5400	Winkelschleifer	54
CP7545-B	894 107 5452	Winkelschleifer	55
CP7545-C	894 107 5451	Winkelschleifer	55
CP7550-A	894 107 5503	Winkelschleifer	55
CP7550-B	894 107 5502	Winkelschleifer	55
CP7550-C	894 107 5501	Winkelschleifer	55
CP7600C	894 107 6030	Bluetork Drehschrauber	29
CP7600C-R	894 107 6031	Bluetork Drehschrauber	29
CP7600C-R4P	894 107 6035	Bluetork Drehschrauber	29
CP7600xB	894 107 6010	Bluetork Drehschrauber	29
CP7600xB-R	894 107 6011	Bluetork Drehschrauber	29
CP7600xB-R4P	894 107 6015	Bluetork Drehschrauber	29
CP7600xC	894 107 6020	Bluetork Drehschrauber	29
CP7600xC-R	894 107 6021	Bluetork Drehschrauber	29
CP7600xC-R4P	894 107 6025	Bluetork Drehschrauber	29
CP7620	894 107 6200	Schlagschrauber 1/2"	12
CP7620 Set	894 117 6201	Schlagschrauber 1/2" Set	12
CP7620-2	894 107 6202	Schlagschrauber 1/2"	12
CP7630	894 107 6300	Schlagschrauber 3/4"	17
CP7630-6	894 107 6306	Schlagschrauber 3/4"	17
CP7711	894 107 7110	Schlagschrauber 3/8"	8
CP7721	894 107 7210	Schlagschrauber 3/8"	8
CP7727	894 107 7270	Schlagschrauber 1/2"	11
CP7729	894 107 7290	Schlagschrauber 3/8"	9
CP772H	T024598	Schlagschrauber 3/4"	94
CP772H-6	T024757	Schlagschrauber 3/4"	94
CP7731	894 107 7310	CP773xMini 3/8"	12
CP7731C	894 107 7311	CP773xMini 3/8"	10
CP7732C	894 107 7320 894 107 7321	CP773xMini 1/2" CP773xMini 1/2"	12
CP7732C CP7736	894 107 7321 894 107 7360	Schlagschrauber 1/2"	10 12
CP7736-2	894 107 7360	Schlagschrauber 1/2"	12
CP7737	894 107 7370	Schlagschrauber 1/2"	11
CP7737	894 107 7370	Schlagschrauber 1/2"	9
CP7748	894 107 7480	Schlagschrauber 1/2"	13
CP7748-2	894 107 7482	Schlagschrauber 1/2"	13
CP7748TL	894 107 7484	Schlagschrauber 1/2"	14
CP7748TL-2	894 107 7485	Schlagschrauber 1/2"	14
CP7749	894 107 7491	Schlagschrauber 1/2"	15
CP7749-2	894 107 7493	Schlagschrauber 1/2"	15
CP7762	894 107 7620	Schlagschrauber 3/4"	16
CP7763	894 107 7630	Schlagschrauber 3/4"	17
CP7763-6	894 107 7636	Schlagschrauber 3/4"	17
CP7763D	894 107 7631	Schlagschrauber 3/4"	18
CP7763D-6	894 107 7637	Schlagschrauber 3/4"	18

MODELL	ARTIKEL-	BESCHREIBUNG	SEITE
MODELL	NUMMER	BEOOFIREIBONG	OLITE
CP7769	894 107 7690	Schlagschrauber 3/4"	17
CP7769-6	894 107 7696	Schlagschrauber 3/4"	17
CP7773	894 107 7730	Schlagschrauber 1"	18
CP7773D	894 107 7731	Schlagschrauber 1"	19
CP7773D-6	894 107 7737	Schlagschrauber 1"	19
CP7776	894 107 7760	Schlagschrauber 1"	19
CP7776-6	894 107 7766	Schlagschrauber 1"	19
CP7778 CP7778-6	894 107 7780	Schlagschrauber 1"	95
CP7778-6 CP7779	894 107 7786 894 107 7790	Schlagschrauber 1"	95 18
CP7779 CP7782	894 107 7790	Schlagschrauber 1" Schlagschrauber 1"	20
CP7782-6	894 107 7826	Schlagschrauber 1"	20
CP7782-SP6	894 107 7821	Schlagschrauber 1"	20
CP7783	894 107 7830	Schlagschrauber 1"	20
CP7783-6	894 107 7836	Schlagschrauber 1"	20
CP780	T025095	Schraubendreher	96
CP781	T025096	Schraubendreher	96
CP782	T025097	Schraubendreher	97
CP7829	894 107 8293	Ratschenschrauber 3/8"	23
CP7829H	894 107 8294	Ratschenschrauber 3/8"	23
CP783	T025098	Schraubendreher	97
CP7830HQ	894 107 8308	Ratschenschrauber 3/8"	23
CP7830HQK	894 377 8308	Ratschenschrauber 3/8" Set	24
CP7830Q	894 107 8306	Ratschenschrauber 3/8"	23
CP785	T022698	Bohrer	99
CP785H	T024134	Bohrer	99
CP785QC	T024242	Bohrer	99
CP785S	T023200	Pistolen-Schere	101
CP789HR	T025165	Bohrer	99
CP789R-26	T025180	Bohrer	99
CP789R-42	T025198	Bohrer	99
CP7900	894 107 9000	Sägen	89
CP7901	894 107 9011	Sägen	88
CP797	T019139	Schlagschrauber 1"	95
CP797-6	T013901	Schlagschrauber 1"	95
CP797SP6	T018653	Schlagschrauber 1"	95
CP80015	894 108 1015	Wagenheber	110
CP80020	894 118 1020	Wagenheber	110
CP80020	894 118 1021	Wagenheber	111
CP80030	894 118 1031	Wagenheber	110
CP80030	894 118 1030	Wagenheber	111
CP8006 CP8006	894 108 0060 894 108 0063	Arbeitslampen	124
CP8006	894 108 0063 894 108 0061	Arbeitslampen Arbeitslampen	124 124
CP8006	894 108 0061	Arbeitslampen	124
CP81020	894 108 1020	Flaschenwagenheber	108
CP81020	894 108 1030	Flaschenwagenheber	108
CP81050	894 108 1050	Flaschenwagenheber	108
CP81080	894 108 1080	Flaschenwagenheber	108
CP81120	894 118 1120	Flaschenwagenheber	108
CP81121	894 118 1121	Flaschenwagenheber	108
CP81122	894 118 1122	Flaschenwagenheber	108
CP81200	894 108 1200	Flaschenwagenheber	108
CP81201	894 108 1201	Flaschenwagenheber	108
CP81300	894 108 1300	Flaschenwagenheber	108
CP81502	894 108 1502	Flaschenwagenheber	108
CP82020	894 108 2020	Stützböcke	107
CP82030	894 108 2030	Stützböcke	107
CP82060	894 108 2060	Stützböcke	107
CP82120	894 108 2120	Stützböcke	107

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	BESCHREIBUNG	SEITE
CP82200	894 108 2200	Stützböcke	107
CP8210	894 108 2104	Elektrischer Polierer	68
CP8210E	894 108 2105	Elektrischer Polierer	68
CP824	T025390	Ratschenschrauber 1/4"	22
CP824T	T025391	Ratschenschrauber 3/8"	22
CP825	T023145	Ratschenschrauber 1/4"	22
CP825T	T023190	Ratschenschrauber 3/8"	22
CP826	T025074	Ratschenschrauber 1/4"	23
CP826T	T025075	Ratschenschrauber 3/8"	23
CP828	T022708	Ratschenschrauber 3/8"	95
CP828H	T022970	Ratschenschrauber 1/2"	95
CP83100	894 108 3100	Werkstattkräne	118
CP835	T022550	Nibbler	90
CP84010	894 108 4010	Reifentransporter	121
CP85030	894 108 5030	Lufthydraulische Wagenheber	115
CP85050	894 108 5050	Lufthydraulische Wagenheber	115
CP85080	894 108 5080	Lufthydraulische Wagenheber	115
CP85100	894 108 5100	Lufthydraulische Wagenheber	115
CP8528	894 108 5289	Bohrmaschine	43
CP8528 Paket	894 108 5280	Bohrmaschine	43
CP8528K Paket US	894 108 5281	Bohrmaschine	43
CP854	T023186	Trennschleifer	98
CP854E	T023187	Trennschleifer	98
CP8548	894 108 5489	Akku-Werkzeuge Schlag-Bohrmaschine	42
CP8548 Paket	894 108 5480	Akku-Werkzeuge Schlag-Bohrmaschine	42
CP8548K Paket US	894 108 5481	Akku-Werkzeuge Schlag-Bohrmaschine	42
CP857	T024387	Trennschleifer	98
CP858	T025179	Bandschleifer	100
CP860	T019704	Stabschleifmaschinen	98
CP860E	T021136	Stabschleifmaschinen	98
CP860ES	T023193	Stabschleifmaschinen	98
CP860ESE	T023354	Stabschleifmaschinen	98
CP861	T022039	Trennschleifer	101
CP86100	894 108 6100	Werkstattpressen	117
CP86101 US	894 108 6101	Werkstattpressen	117
CP86150	894 108 6150	Werkstattpressen	117
CP86151 US	894 108 6151	Werkstattpressen	117
CP86200	894 108 6200	Werkstattpressen	117
CP86201 US	894 108 6201	Werkstattpressen	117
CP86300	894 108 6300	Werkstattpressen	117
CP86301 US	894 108 6301	Werkstattpressen	117
CP86500	894 108 6500	Werkstattpressen	117
CP86501 US	894 108 6501	Werkstattpressen	117
CP86750	894 108 6750	Werkstattpressen	117
CP86751 US	894 108 6751	Werkstattpressen	117
CP870	T023990	Schleifer	65
CP87029	894 108 7029	ErgoSeats	31
CP87029	T025372	Karkassenschleifer	89
CP87120	894 108 7120	Reifentransporter	121
CP87120	T025373	Stabschleifmaschinen	51
CP873	T025373	Karkassenschleifer	89
CP874	T025374	Trennschleifer	90
CP875	T023375	Stabschleifmaschinen	48
CP875 Set	894 110 8751	Stabschleifmaschinen	48
CP875 Set	T023996	Stabschleifmaschinen Stabschleifmaschinen	48
CP876	894 108 7700		
CP87700 CP879	T023999	Reifentransporter  Bohrer	121
CP879	T023999 T023916		83 101
CP8818	894 108 8189	Sägen  Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	41
	894 108 8180	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	
CP8818 Paket	034 100 8180	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	41

# INDEX (MODELL-SUCHE)

MODELL	ADTIVE	DESCUIDED IN	OFITE
MODELL	ARTIKEL- NUMMER	BESCHREIBUNG	SEITE
CP8818K Paket US	894 108 8181	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	41
CP88221 2T	894 108 8221	Ballon-Heber	112
CP88222 2T	894 108 8222	Ballon-Heber	112
CP88232 2T	894 108 8232	Ballon-Heber	112
CP8828	894 108 8289	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber 3/8"	40
CP8828 Paket	894 108 8280	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber 3/8"	40
CP8828K Paket US	894 108 8281	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber 3/8"	40
CP8848	894 108 8489	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	38
CP8848 6Ah Paket	894 108 8484	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	38
CP8848K 6Ah Paket US	894 108 8485	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	38
CP8848 Paket	894 108 8480	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	38
CP8848K Paket US	894 108 8481	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	38
CP8848-2	894 108 8488	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	39
CP8848-2 6Ah Paket	894 108 8486	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	39
CP8848-2K 6Ah Paket US	894 108 8487	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	39
CP8848-2 Paket	894 108 8482	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	39
CP8848-2K Paket US	894 108 8483	Akku-Werkzeuge Schlagschrauber	39
CP886	T024240	Ratschenschrauber 3/8"	24
CP886H	T024391	Ratschenschrauber 1/2"	24
CP887	T025376	Bohrer	84
CP8905	894 108 9055	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP8905	894 108 9050	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP8910	894 108 9105	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP8910	894 108 9100	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP8915	894 108 9155	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP8915	894 108 9150	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP8917	894 108 9170	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP8917	894 108 9175	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP8920	894 108 9205	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP8920	894 108 9200	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP8925	894 108 9255	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP8925	894 108 9250	Angaben Drehmomentschlüssel	123
CP90250	894 109 0250	Start-Booster	125
CP90500	894 109 0500	Start-Booster	125
CP9104Q	615 195 9104	Stabschleifmaschinen	48
CP9104Q Set	615 195 0104	Stabschleifmaschinen Set	48
CP9105Q-B	615 195 2105	Stabschleifmaschinen	49
CP9106Q-B	615 195 2106	90° Winkelschleifer	49
CP9107	615 195 9107	Stabschleifmaschinen	49
CP9108Q-B	615 195 2108	120° Winkelschleifer	50
CP9110Q-B	615 195 2110	Stabschleifmaschinen	50
CP9111Q-B	615 195 2111	Stabschleifmaschinen	50
CP9111Q-B MSet	615 195 0211	Stabschleifmaschinen Set	50
CP9112Q-B	615 195 2112	Stabschleifmaschinen	51
CP9116	894 109 1160	Trennschleifer	90
CP9116 US	894 109 1161	Trennschleifer	90
CP9120CR	615 195 2120	Winkelschleifer	52
CP9120CRN	894 109 1200	Winkelschleifer	52
CP9121AR	615 195 7321	Winkelschleifer	53
CP9121BR	615 195 7221	Winkelschleifer	53
CP9121CR	615 195 2121	Winkelschleifer	53
CP9122BR	615 195 7222	Winkelschleifer	52
CP9122CR	615 195 2122	Winkelschleifer	52
CP9123	615 195 9123	Winkelschleifer	53
CP9285	615 194 9285	Bohrer	83
CP9286	615 194 9286	Bohrer	84

MODELL	ARTIKEL- NUMMER	BESCHREIBUNG	SEITE
CP9287	615 194 9287	Bohrer	83
CP9288	615 194 9288	Bohrer	84
CP9426	615 191 9426	Ratschenschrauber 1/4"	22
CP9427	615 191 9427	Ratschenschrauber 3/8"	22
CP9705	615 193 9705	Druckluftfeile	91
CP9710	615 193 9710	Druckluftfeile	91
CP9778	615 193 9778	Schleifer	71
CP9779	615 193 9779	Bandschleifer	71
CP9780	615 193 9780	Bandschleifer	71
CP9789	615 194 9789	Bohrer	84
CP9790	615 194 9790	Bohrer	83
CP9791	615 194 9791	Bohrer	84
CP9792	615 194 9792	Bohrer	83
CP9882	894 109 8820	Blindnieter	92
CP9883	894 109 8830	Blindnieter	92
CP9884	894 109 8840	Blindnieter	92
CP9885	615 197 9885	Kartuschenpistole	91
CP9911	894 109 9110	Federzüge	144
CP9912	894 109 9120	Federzüge	144
CP9913	894 109 9130	Federzüge	144
CP9920	894 109 9200	Federzüge	144
CP9921	894 109 9210	Federzüge	144
CP9922	894 109 9220	Federzüge	144
CP9923	894 109 9230	Federzüge	144
CP9936	894 109 9360	Federzüge	144
CP9937	894 109 9370	Federzüge	144
CP9938	894 109 9380	Federzüge	144
CP9939	894 109 9390 894 109 9400	Federzüge	144
CP9940 CP9946	894 109 9460	Federzüge	144
CP9947	894 109 9470	Federzüge	144
CP9948	894 109 9480	Federzüge Federzüge	144
CP9949	894 109 9490	Federzüge	144
CP9950	894 109 9500	Federzüge	144
CP9954	894 109 9540	Federzüge	145
CP9955	894 109 9550	Federzüge	145
CP9956	894 109 9560	Federzüge	145
CP9957	894 109 9570	Federzüge	145
CP9958	894 109 9580	Federzüge	145
CP9959	894 109 9590	Federzüge	145
CP9964	894 109 9640	Federzüge	145
CP9965	894 109 9650	Federzüge	145
CP9966	894 109 9660	Federzüge	145
CP9967	894 109 9670	Federzüge	145
CP9968	894 109 9680	Federzüge	145
CP9969	894 109 9690	Federzüge	145
CP9970	894 109 9700	Federzüge	145
CP9971	894 109 9710	Federzüge	145

Chicago Pneumatic Werkzeuge befolgt eine Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung. Spezifikationen und Beschreibungen unterliegen daher Änderungen ohne vorherige Benachrichtigung. Prüfen Sie den Online-E-Katalog unter: www.cp.com für die aktuellsten Produktinformationen.

BESCHREIBUNG	SEITE
BESCHREIBUNG	SEITE
AIR FLEX (Drehgelenk)	130 - 131 - 133
Durchflussregler	142
Schlauchbruchsicherung	143
Druckluft-Leitungszubehör	128 - 130 - 131
Luftversorgungs- und Aufbereitungs-Set	141
Druckluftwerkzeug-Simulator	143
Federzug / Gewichtsausgleicher	144 - 145
Ausblaspistolen	142
Hartmetall-Fräser	56
Spannzangen und Adapter	58
Kupplungen	137 - 138 - 139 -140
Meißel	79 - 80 - 103
Meißelhalter	103
Bohrfutter	85 - 102
Bohrer- und Bit-Sets	45 - 85
Staubabsaugung	74
Zu- und Abluftschlauch	21 - 36
Wartungseinheiten	129 - 132
Handschuhe	21 - 28 - 45
Fett	142
Stabschleifer-Sets	59
Schutzhauben und Flansche	59 - 102
Meißelhammer-Sets	102
Scheinwerferpolier-Set und Zubehör	70
Schläuche	135 - 136
Kraft-Steckschlüssel	25 - 26
Schlagschrauber-Sets	21
Leitungsöler	142
Magnetischer Werkzeughalter	21 - 45
Schalldämpfer	21
Nadeln (für Nadelentroster)	78
Nippel	137 - 138 - 139 -140
Öl	142
Teller	172
- Schleifteller	74
- Polierteller	73 - 74
- Wagenheber-Gummiteller	126
Schutzhüllen	21 - 102
Ratschenschrauber-Sets	24
Ratschen-Schutzhauben	24
Zu- und Abluftschlauch mit Schalldämpfer	58 - 85 - 102
Schleifzubehör	
- Schleifbänder / Bandschleifer - Schleifpapier	74 - 100 73
- Schleifteller	73 - 74
Sägeblätter	88 - 89 - 101
Druckluftfeile	91
Seitenhandgriffe	36 - 59 - 85
Bolzenreiniger	36
Wartungs- und Reparatursätze	
- Für Bohrmaschinen	85
- Für Schleifer	59
- Für Meißelhämmer und Nadelentroster	78
- Für Schlagschrauber - Für Ratschenschrauber	21 24
- Fur Ratschenschrauber - Für Schleif- und Poliermaschinen	73
- Für Drehschrauber	36
Absaugschlauchadapter für Schleifmaschinen	74
Werkstattausrüstungs-Zubehör	126

Notizen	



Notizen	
	_
	_
	_
	_
	_
	_
	_
	_
	_
	_
	_
	_

Notizen	

# Umrechnungsfaktoren

LÄNGE	
0.0254 m	25.4 mm
0.3048 m	304.8 mm
GEWICHT	
0.02835 Kg	28.35 g
0.454 Kg	454 g
2.2046 lb	
INHALT	
3.785 I	
	0.0254 m 0.3048 m GEWICHT 0.02835 Kg 0.454 Kg 2.2046 lb

	LEISTUNG
1 kpm/s	9.8067 W
1 hp	745.7 W
1 kW	1.3410 hp

]	DREHMOMENT
1 kpm	9.8067 Nm
1 ft-lb	1.3558 Nm
1 in-lb	0.1130 Nm
1 Nm	0.1020 kpm
1 Nm	0.7376 ft-lbs

LUFTDRUCK		
1 bar	100 kPa	
1 kp/cm² (at)	98.0665 kPa	
1 psi	6.8948 kPa	

LUFTVERBRAUCH		
1 m³/min	16.6667 l/s	
1 cfm	0.4720 l/s	
1 m³/h	0.2778 l/s	
1 l/s	2.1189 cfm	



#### Über 110 Jahre Erfahrung

Seit 1901 steht der Name Chicago Pneumatic für Hochleistungs-Werkzeuge und Ausrüstungen gestaltet für einen weiten Bereich von Anwendungen. Heute ist Chicago Pneumatic global erreichbar, mit lokalen Kundenzentren rund um die Welt. Werkzeuge und Kompressoren von Chicago Pneumatic sind zugeschnitten auf die Anforderungen von Industrie, Fahrzeug-Service und Baugewerbe. Wir entwickeln und fertigen täglich neue Produkte, die Ihre Wünsche auch morgen noch erfüllen sollen.

Um mehr zu erfahren über unsere breite Palette von Werkzeugen, Hydraulik-Zusatzgeräten, Industrie- und mobilen Kompressoren, Zubehör und Werkstattausrüstung.

Erfahren Sie mehr über unser umfangreiches Programm an Werkzeugen, Baumaschinen, industrielle und fahrbare Kompressoren, Zubehör und Werkstattausrüstung unter www.cp.com

# Finden Sie schnell die passenden Werkzeuge für Ihre Anwendung



# **CP ToolBox**







# Holen Sie sich die kostenlose CP ToolBox

Scanen Sie diesen QR Code oder besuchen Sie http://qr.cp.com/app

Fachhändler		

Deutsch: 615 994 2642 - © Copyright 2017 - Dezember 2017 - Ausgabe 1

